as! nous vivions dans un pays qui avait l'air de ne plus avoir rien osé de vraiment insensé abrès s'être attaqué à Charles le Téméraire. Et de ne plus avoir rien osé de vraiment démesuré depuis le percement du tunnel du Gothard. Mais soudain, presque malgré lui, ce pays-là a été pris d'un coup de folie. Les prudents, pragmatiques, économes et timides Suisses se sont lancés dans une entreprise risquée, passionnée, inabordable et exhibitionniste. Ils ont plongé dans le terrier du lapin d'Alice au pays des merveilles.

Merci d'avoir osé

Franchement, penser attirer un Suisse sur deux à la même manifestation, à l'heure où le plaisir ne se poursuit plus qu'en zappant, c'était fou. Y être parvenu envers et contre tout laisse pantois. Les grogneurs ont eu raison de grogner, mais les absents auront eu tort de ne pas venir. Qu'auraient-ils découvert de si inhabituel? Une planète or-

biter dans un palais de bois, un énorme cube de fer flotter sur l'eau, une tour gronder comme un volcan, des gens entrer à pied dans un nuage, un bateau pirate glisser sous la pleine lune, trois générations danser ensemble dans un bar très branché, un obscur groupe azerbaïdjanais faire salle comble...

Et surtout, surtout, le plus beau et étonnant spectacle joué sur les arteplages d'Expo.02: la rencontre de millions de Suisses joyeux, légers et insouciants comme des gosses.

L'image au pays s'en trouve secouée, dépoussiérée. Eh oui! Dame Helvétie, tu

t'es laissée aller comme jamais. Ce fut un plaisir immense de te découvrir moins prudente, pragmatique, économe et timide que d'habitude. Sous le marbre de Swissair et de Zoug, sous l'acier des comptes en déshérence et du secret bancaire, tu as montré un cœur jeune et de jolies jambes.

Alors, est-ce que tout cela valait 1,5 milliard de francs, des couacs, des errances, le salaire de Nelly, tous ces cris et cette fureur? Sans hésiter:

Et l'espoir que cette Suisse-là puisse ne pas oublier qu'elle a apprécié se découvrir séduisante et espiègle vaut bien 1,5 milliard de plus.

Merci d'avoir osé faire l'Expo. Et merci d'avoir osé l'aimer.

Nicolas Huber



cord d'affluence. PHOTO MARCHON m pages 2, 3 et 5

IRLANDE

Oui massif





Les Irlandais ont dit un «oui» franc et massif à l'élargissement de l'UE lors du référendum de la dernière chance pour le traité de Nice. Un résultat salué par le premier ministre irlandais Bertie Ahern (à droite).

> PHOTO KEYSTONE page 37

Les Jurassiens font un premier tri



Trois ministres sortants sur quatre - de gauche à droite, Claude Hêche (PS, 2e), Jean-François Roth (PDC, 1er) et Gérald Schaller (PDC, 3e) - occupent les trois premières places lors du premier tour des élections jurassiennes. Le siège radical est menacé lors du second tour.

m pages 15 et 17

TENNIS

Super Patty



La Bâloise Patty Schnyder a provoqué une belle surprise en s'imposant dans la finale du tournoi de Kloten devant Lindsay Davenport.

PHOTO KEYSTONE page 22

PS

Coup de barre à gauche

Lors de son congrès, ce week-end à Zurich, le Parti socialiste a dessiné les contours de sa plate-forme électorale 2003. L'exigence d'un salaire net minimum à 3000 francs figure notamment parmi les principales priorités du PS.

page 34

LIVRES ET DISQUES

Des partitions peu connues

Une petite sélection de CD classiques vous aidera à passer agréablement les soirées d'hiver: de William Walton à Zdenek Fibich, en passant par des œuvres françaises pour harpe qui donnent au jeune virtuose Xavier de Maistre (photo sp) l'occasion de déployer tout son page 20



ITALIE 2002

Jeu de boules à l'italienne

Si la pétanque fleure bon la Provence, la boccia est surtout pratiquée dans le nord et le centre de l'Italie. Elle se joue en individuel avec quatre boules, en double et en triplette avec deux boules. A La Chaux-de-Fonds, le club local est né en 1956. page 6

HUMANITAIRE

Ophtalmos au Maroc

Une mission humanitaire dans une région pauvre du Maroc, menée avec plusieurs Chaux-de-Fonniers, dont le docteur Jean-Jacques Tritten, a permis l'opération de quelque 300 personnes souffrant de problèmes oculaires.

page 8

Adieux émouvants à l'arteplage

Visiteurs

Jeunes et moins jeunes, ils sont venus en nombre à Neuchâtel, et parfois de très loin, fouler une dernière fois passerelles et plateforme

Brigitte Rebetez

pluchant des quartiers de pomme sur un banc d à l'ombre d'un galet, les époux Steiner, un couple de retraités chaux-de-fonnier, savoure les dernières heures d'Expo.02. En visiteurs assidus, ils ont écumé tous les arteplages, plusieurs fois, mais pas question de manquer le dernier jour. «On a envie de se promener, de flâner, d'écouter quelques concerts, confient-ils non sans mélancolie. Il y a un peu de tristesse, parce que tout va disparaître. Pour finir, il ne va rien rester, c'est dommage! Il aurait été intéressant que quelque chose de visible perdure, comme le Palais de l'équilibre».

Amoureuse

Zurichois de 32 ans, Thomas et Alexandra se prélassent au soleil, calés dans un des transats-toboggans de la plateforme. «Je suis tombée amoureuse de ces transats, rigole la jeune femme allongée sous les galets. C'était bien d'avoir créé l'Expo pour une durée limitée, il n'empêche qu'il aurait fallu garder les icônes. Les galets auraient pu devenir quelque chose de spécial pour la ville de Neuchâtel». Malgré l'éloignement, Alexandra a beaucoup fréquenté les arteplages, y emmenant même une fois sa mère en chaise roulante. «Le fait qu'il y ait des choses pour chaque génération m'a beaucoup plu», relève la Zuri-

apprécié les croisières déjantées de l'AMJ - «Le concept était génial!». Contrairement à son amie, Thomas mettait les pieds pour la première fois hier sur l'arteplage de Neuchâtel. Pas tout à fait par hasard: «J'ai travaillé pendant trois ans sur Aua Extrema, alors je suis venu hier pour la fête d'adieux du pavillon. L'Expo, j'y suis plongé depuis 1998, j'ai aussi travaillé sur un autre projet avec Pipilotti Rist». En guise d'adieux à l'Expo, le couple ne comptait pas en rester là: il avait prévu un détour par le Mondial, «the» club de l'arteplage d'Yverdon, avant de regagner Zurich en fin de soirée.

Assidue

Pour venir admirer le site de Neuchâtel une dernière fois, Nelly, 78 ans, a fait trois heures de train. «C'est long, grimace-t-elle, mais je l'ai fait au moins cinq fois cet été, j'aime bien cet arteplage, il est vraiment beau». L'architecture lui a tellement plu, qu'elle a réservé une chambre pour pouvoir passer la soirée du 1er Août sous les galets. «Comme ça, j'ai pu voir l'arteplage de nuit, avec ses éclairages. Je me suis promenée sur la plate-forme vers minuit, j'étais quasiment seule, c'était magnifique!» Les voyages à Expo.02, depuis son domicile de Saint-Gall, Nelly les a toujours faits seule, sauf une fois où elle était accompagnée par sa petite-fille. Elle tient à expliquer cette assiduité: «Je



Soleil lumineux de fin d'après-midi pour une ultime balade entre les galets. PHOTO MARCHON

ments, un pour le train, l'autre pour Expo» pour pouvoir visiter les sites à sa guise. Avant d'ajouter: «C'est ma dernière Expo, vous savez, j'ai vu celles de 1939 et 1964, maintenant celle de 2002. Je ne serai plus en vie pour la prochaine...» Mais elle ne peut s'empêcher de répéter: «Vous croyez vraiment que ça intéresse les lecteurs, ce que je

Mélancolique

«Il y a une sorte de mélancolie qui s'installe...» A deux heures de la cérémonie officielle de clôture où il était convié, Lauchoise qui a particulièrement me suis achetée deux abonne rent Geninasca, l'un des trois

une dernière fois l'arteplage avec sa femme Iris et ses trois enfants. Etait-il pensif, ému, déjà nostalgique? Toujours est-il qu'on sentait un brin d'émotion dans ses propos. «On est en train de vivre les derniers moments, et c'est ce qui va laisser les souvenirs les plus forts...» Pour avoir déambulé sur les arteplages à des moments très différents, matin, midi et soir, et par tous les temps, le couple y a chaque fois rencontré des atmosphères particulières. «On a mangé à l'Aparté vendredi soir; avec la tempête qui faisait rage,

concepteurs de l'Expo, foulait on avait l'impression d'être au bord de l'océan...»

Cœur gros

«C'est vraiment génial, ce dernier jour sous le soleil, c'est très sympa! On ne peut s'empêcher d'avoir un pincement au cœur», exclamée Marlyse Guinand, épouse de l'ancien conseiller d'Etat libéral. «J'aime cette ambiance de vacances, de détente. Les gens qui se parlent spontanément, ça va nous manquer...» L'idée qu'il ne restera rien de l'arteplage ne la laisse pas indifférente: «Je ne sais pas ce qui devrait subsister ... Mais il faudrait qu'il reste une trace»./BRE



Dernières heures, dernières visites.

PHOTO MARCHON

A la dernière minute

que jamais!», commente David, 31 ans, Neuchâtelois habitant Lausanne. Samedi, c'était la première fois qu'il découvrait l'intérieur des pavillons. Il était déjà venu plusieurs fois sur l'arteplage de Neuchâtel, mais pour y passer la soirée, rencontrer des amis et boire un verre. Les expositions l'ont un peu déçu et

ieux vaut tard «Mais l'ambiance sympa du vacances à La Chaux-desoir peut-être...»

Tout vu!

«l'ai bien profité et ne regrette pas d'avoir tout vu!», affirme Aline Mayer, jeune Chaux-de-Fonnière de 12 ans domiciliée dans le canton de Bâle-Campagne. Tout vu? Oui! En plus d'une visite à l'Expo avec sa classe, Aline est venue sur les arteplages avec son frère et ses arents une vingtaine de fois. ne lui manqueront pas. En profitant notamment de don./nhu

Fonds, "quand même plus près". Samedi, il ne manquait plus que Blindekuh à leur tableau de chasse. Alors, pour être sûrs de ne pas manquer ce pavillon très couru, ils sont venus y faire la queue à 7h30 du matin. «Ça valait la peine: rester comme ça dans le noir était une très bonne expérience!» La famille Mayer a conclu son Expo en allant voir le spectacle de Marie-Thérèse Porchet, à Yver-

Le cri des figurants: merci François! ttention, alerte à tous les effectifs, une gug-

genmusik se masse devant le théâtre des Roseaux et va tenter de l'investir», crache la radio du service de sécurité. Des uniformes gris, des vestes bleues, des beiges se déploient alors. Aussi colorés et divers, les costumes des figurants du spectacle d'ouverture se pressent devant l'entrée du théâtre des Roseaux (photo

Des sirènes, des membres du chœur, des créatures, des babéliens: en tout, une centaine de figurants tenaient à ce rendez-vous. Malgré «l'abandon» de François Rochaix, qu'aucun ne veut commenter, ils ont revêtu leurs habits de souvenir. Certains ont ajouté des slogans tels que «François Rochaix, ton talent soulève des vagues».

La cérémonie de clôture officielle débute, la manifestation pacifique ne perturbe pas les 500 invités triés sur le volet. Patients, les acteurs du spectacle d'ouverture attendront plus d'une heure pour que les VIP traversent leur haie d'honneur. Jusqu'à l'embrasement final: «Merci Nelly, merci Franz, merci Martin.»

Le plus beau cadeau

«Les figurants se sont invités eux-mêmes à la fête, sourit la guerrière Marianne Schertenleib, de Saint-Blaise. Nous avons fait le forcing auprès de l'Expo pour qu'ils nous fournissent un vestiaire.» Finalement, le plus beau des cadeaux est venu de François Rochaix. Sa présence surprise, il l'a offerte aux figurants, et non aux invités officiels. /jlw

VU A LA TV ■ L'ouverture grâce à Jacques Pilet. Vendredi soir, la traditionnelle émission politique de la télévision alémanique «Arena» esquissait le bilan d'Expo.02. Comme le veut la formule, on trouvait les pros et les antis. D'un côté, entre autres, Franz Steinegger et Martin Heller, de l'autre, le journaliste Jacques Pilet, l'écrivain Hugo Loetscher et le jeune conseiller national UDC Toni Brunner, bardés du panneau «Kritiker». D'entrée, Jacques Pilet déplore l'absence d'invitation faite à nos voisins européens. Le Saint-Gallois Toni Brunner regrette, lui, l'absence de fête populaire: «Quelque chose comme l'Olma». L'organisateur Jacques Pilet conclut en citant «sa» Journée de l'Europe comme la seule ouverture de l'Expo à nos amis étrangers. On imagine une Alliance.03 où Pilet et Brunner partageraient une «Bratwurst» à Saint-Gall avec des invités du monde entier. /jlw

ENTENDU AU PALAIS ■ Le développement durable commence en face. Sur la plate-forme terminale de la rampe du Palais de l'équilibre, les discussions faisaient encore rage samedi. Encore à l'intérieur de la structure de bois, le paysage à ses pieds, un couple d'un certain âge échangeait ses impressions. Dans un grand geste, la dame désigne l'horizon: «Oui, je comprends le message, c'est cela qu'il nous faut sauver!» Son mari acquiesce: «Oui, il faut faire quelque chose pour le monde». La réponse fuse, sèche: «Je te parle des Préalpes fribourgeoises! "/jlw

VENDUS ■ Des présentoirs vides. Hier en milieu d'après-midi, on s'arrachait les derniers objets souvenirs estampillés 02. Mais les soldes de la semaine ne laissaient plus que les tailles extrêmes pour les vêtements et les tristes bougies. Les produits frais ne trouvaient plus place au frigo et la presse du jour était épuisée depuis longtemps. Un paquet de mouchoirs? Votre marque de chewing-gum préférée? On ferme, allez voir ailleurs! /jlw

ETREINTE Souvenir. Deux jeunes, chaudement habillés, se serrent l'un contre l'autre dans l'espace du Bamboobar, au coin sud-ouest du forum neuchâtelois. Peut-être que dans 50 ans ils raconteront à leurs petits-enfants leur dernier jour à l'Expo: «Nous nous sommes embrassés sur une chaise-toboggan, sur le lac, sous un galet, sous des branches de bambou...» /nhu

MERCHANDISING ■ Monstre à succès. «C'est Wolör! C'est Wolör!» La petite fille, excitée comme une puce, court à la rencontre de ce drôle de monstre d'au moins trois mètres de haut qui glisse sur roulettes. L'Expo a donc réussi à imposer d'autres personnages aux enfants que sa mascotte Lili et son pote le scarabée Cantor. /nhu

Rubrique canton de Neuchâtel

Stéphane Devaux Rémy Gogniat Sandra Spagnol **Brigitte Rebetez** Nicolas Huber François Othenin-Girard

Tél. 032 723 53 10 Fax 032 723 53 09

Voici la foule. C'est la fin

Dernier après-midi A de rares traces près, l'Expo a filé à vitesse de croisière jusqu'à l'heure ultime, celle de la foule venue dire adieu

Rémy Gogniat

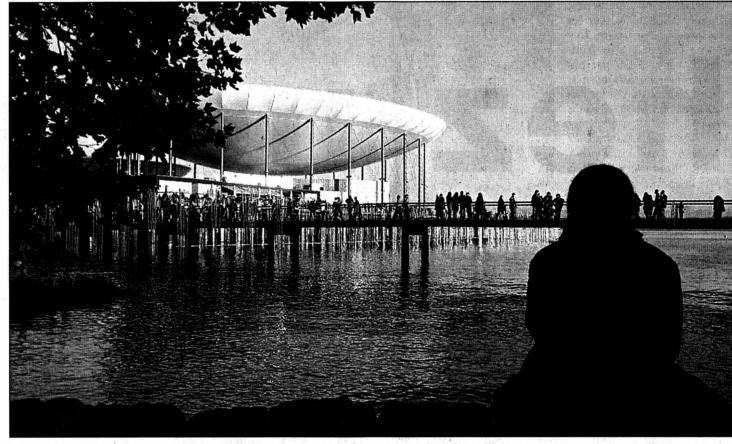
resque seuls objets de D'arteplage à marquer la durée, les planches des ponts et passerelles ont joliment vieilli. Bien que piétinées par des millions de pas décidés, burinées par des pluies en bourrasques et cuites par de généreuses journées ensoleillées, ces planches ont la patine creusée des belles façades de nos vieilles fermes. Mais elles mises à part, où sont les signes de la fin?

Dans le regard des jeunes vigiles à l'entrée des expositions? J'en questionne un. «Etes-vous triste que l'Expo finisse?» Réponse dans la ligne si déroutante de la manifestation: «Non. Je ne travaille ici que depuis une semaine!»

Respect

Je reprends ma quête. Nulle trace d'un ultime jour. Dans les expos, les présentatrices sourient et débitent le discours habituel. A 16h, le nombre de visiteurs et l'importance des queues ne dépassent pas les normes d'un dimanche ensoleillé. Les gens n'affichent aucune mélancolie. Tout fonctionne toujours à plein régime. Témoignage de respect pour les derniers visiteurs et ultime réussite: cette Expo a su préserver sa fraîcheur jusqu'au dernier jour.

Va-t-elle vraiment finit? Certes, au funpark, des ouvriers démontent déjà le petit



Le grand public a eu la nostalgie discrète, alors que quelques-uns rêvaient déjà.

PHOTO MARCHON

jeu de basket planté dos au lac. Renseignements pris, il faut préparer des voies d'accès pour les gros camions qui prendront place aux premières heures pour le déménagement du restaurant voisin.

Il est 16h30. La foule grossit.

J'arrive dans les kiosques: ici, ça ne sent pas la fin, c'est quasi fini. Dévastés, les présentoirs! Seuls restent à vendre des Tshirts quelconques et chiffonnés, des casquettes et les magnifiques photos des arteplages. Retour sur la Piazza. La cérémonie officielle retransmise sur écran géant capte l'attention d'une foule recueillie, mais avare d'applaudissements. Passe encore pour la realpolitik de Pascal Couchepin, mais Nelly Wenger émue, c'est pas fréquentiment sequence

Alors que les Alpes se rapprochent, le soleil pique littéralement sur la montagne de Boudry. Vu depuis le forum, il

tombe du ballon captif et incendie le Palais de l'équilibre dont personne ne veut. Le public enfle. Sur les espaces de l'arteplage, sa densité augmente. A 18h, les compteurs dépassent entrées 150.000, record absolu.

Cette fois, il faut y croire. Gettellefoule ecompacte, sices Neuchâtelois qui ont rejoint les visiteurs lordinaires, ces sourires qu'on s'adresse, ces derniers regards qu'on porte alentour, pas de doute. Tout ce monde veut vivre les der-

nières heures. Carpe diem! Saisissons l'instant présent! Emmagasinons une vision particulière au plus profond du cœur pour la préserver du temps, bourreau aux ordres de l'oubli. Au loin, la roue tourne. Sur une scène déserte, des bambins dansent.

Vite, un ultime tour au pied du Palais de l'équilibre. Sur la rampe extérieure, un enfant court. On ne le voit pas, mais ses pas résonnent. L'expo disparaît, mais son souvenir sera fécond. /RGT

La fête, pas la grève

urprise au restaurant Le l'intérieur, le service cesse. La grève? Non, une surprise. d'heure et offre champagne et mille-feuilles à tous, employés et clients. Hier déjà, la fête avait poussé les employés à danser sur le bar!

Le succès a été total aussi Mistral, hier à 16h: le dans l'autre grand restaugérant, Guy Ducom- rant, le Biotavola. Pas de mun, ferme les portes. A cérémonie ni de chiffres, mais un large, très large sourire du gérant adjoint, Jean-Pour remercier son person- François Longchamp, qui nel et le public (plus d'un concède: «On est très million de personnes servies content!». Y compris du peren 159 jours), la direction sonnel, et quelle qu'ait été la fait une pause d'un quart durée d'engagement. «Je respecte aussi celles et ceux qui ont essayé et trouvé le job trop dur.»

C'est la fin de l'Expo, mais aussi le début de vacances bien méritées. /rgt

SURVEILLANCE ■ Violons d'automne. La nuit dernière à 4h du matin, les membres de la protection civile ont terminé leur travail de surveillance sur les arteplages. Fini, les longues heures à se geler les fesses sur les chaises d'arbitre de tennis aux coins de l'arteplage. «Franchement, avec le budget de l'Expo, ils auraient pu dépenser 2000 francs de plus et poser une plaque de plexi pour nous abriter du vent...», glisse un membre de la PC, très content que tout cela soit fini. /nhu

CONSTRUCTION ■ Manifestation pacifique. «Visitez le pavillon du SIB!», criait hier matin un Monsieur Loyal devant les portes de l'Expo à Neuchâtel. Un nouveau pavillon ouvert le dernier jour? Non, mais un attroupement d'une quinzaine de membres du syndicat, avec drapeaux, banderoles et une brouette pour faire la quête. «A votre bon cœur! Offrez un petit quelque chose pour les patrons de la construction qui n'ont plus rien!» Les banderoles portent le logo d'Expo.02, mais c'est juste un «coup» médiatique: la très pacifique manifestation voulait attirer l'attention sur le financement des préretraites dans le secteur de la construction. La tonitruante Gögli-Clique d'Amriswil (TG), qui la remplace devant les portes de l'arteplage, obtient plus de succès. /nhu

la panne. Le dernier jour d'Expo.02 n'a pas réussi aux CFF, qui avaient pourtant enregistré un usuccès considérable ces derniers mois pour acheminer les visiteurs de l'exposition nationale. Une panne de courant à la gare de Berne a en effet paralysé hier de 10h50 à 12h10 le trafic en direction de Neuchâtel et Fribourg. Des locomotives diesel ont dû tirer et pousser les trains de voyageurs pour leur faire passer le secteur touché, celui de Berne-Weyermannshaus, a précisé Jean-Louis Scherz, porte-parole des CFF. Un court-circuit est à l'origine de la panne. /ap

CHEMINS DE FER ■ Le coup de

JOURNAL Dernier numéro. Fin de parcours aussi pour le journal d'Expo.02. La une de son dernier numéro titre «Oui! à l'Expo» et fait référence au mariage d'amour entre les Suisses et leur grand rassemblement. /sdx



Mais quand la foule a envahi tous les espaces, on a senti la fin.



NSTANTS

Le vendredi 25 octobre, retrouvez toute la magie, les temps forts et les émotions d'Expo.02 dans un cahier spécial de L'EXPRESS et L'Impartial



Chez nous, vos primes reposent Sur une base saine.

La situation financière saine du Groupe Mutuel est une raison supplémentaire de décider un changement avantageux pour vous. Téléphone gratuit: 0800 808 848, fax gratuit: 0800 840 839 ou www.groupemutuel.ch

santé®
L'assurance maladie

«Expo.02 commence aujourd'hui!»

Cérémonie Quatre brefs discours, de beaux intermèdes musicaux: c'en est officiellement fini d'Expo.02. Sur les arteplages, du moins

Nicolas Huber et Jean-Luc Wenger

resque intimiste. La cérémonie officielle de clôture d'Expo.02 n'a pas eu le faste de celle d'ouverture. Elle aussi tenue sur l'arteplage de Neuchâtel, mais au petit théâtre des Roseaux et pas à la grande patinoire du Littoral. Et avec un seul conseiller fédéral, Pascal Couchepin, au lieu de sept. Sobre, donc, mais pas dénuée d'émotions: vertige du vide que l'Exposition nationale va soudainement laisser, et joie de la terminer en feu d'arti-

Parcours difficile

Le vide, Nelly Wenger l'a évoqué d'emblée: destruction de tout ce qui s'est élaboré pendant des années et démantèlement des arteplages. «Nous tous qui avons travaillé et nous sommes battus, nous nous effacerons», a-t-elle ajouté, visiblement émue, devant un parterre d'invités triés sur le volet. «Et vous tous, cher public, si nombreux, dès demain - et à jamais - vous trouverez les portes closes.»

Le plus ému – et le plus émouvant - peut-être aura été le Neuchâtelois Francis

Matthey, président de l'Association Exposition nationale. Avec force, celui qui se sera battu depuis les débuts pour l'Expo dans les Trois-Lacs a évoqué la valeur humaine, impossible à mesurer, de l'événement. «Elle laissera des traces, a-t-il lancé, vibrant. Ce renforcement de la volonté de cohésion et du sentiment d'appartenance demeurera certaine-

Juste avant le Neuchâtelois, le président du comité directeur Franz Steinegger avait estimé que l'Expo était la preuve qu'en ces temps de turbulences, les Suisses pouvaient, ensemble, mener un projet à bien, «et envisager l'avenir avec confiance.»

La légende commence

Invité à clore la cérémonie, le conseiller fédéral Pascal Couchepin s'est fendu, lui, de quelques souvenirs personnels. Notamment ceux de son voyage en bateau entre les arteplages de Neuchâtel et de Morat: «C'était tout simplement sublime!» Rappelant le long et difficile chemin parcouru, «tellement humain, tellement suisse», il est aussi revenu sur l'acceptation par le Parlement du crédit initial, largement insuffisant. «J'étais conseiller national quand nous avons voté, sans



Plus beau témoignage de la soirée: après un vibrant discours, Francis Matthey offre une rose à Nelly Wenger.

PHOTO KEYSTONE

esprit critique.»

En à peine une heure, la cérémonie a été bouclée. Grâce aux belles images - déjà

grande discussion et sans véritable nostalgiques - de l'Expo projetées sur un écran géant, et grâce à des chansons d'une stupéfiante beauté de Lau-

fois poignant. «C'était un bel en- morte, que la légende comterrement!», a commenté en riant Pierre Dubois, autre Neuchâtelois impliqué dès la souvenirs, Expo.02 vient de com-

mence. Après tout, comme l'a dit Nelly Wenger, «dans nos rence Revey, l'adieu fut par- première heure. L'Expo est mencer à résonner.» / NHU



Laurence Revey.

Un Neuchâtelois fier

rancis Matthey, ancien conseiller d'Etat neuchâtelois devenu président de l'Association Exposition nationale, est heureux. Très ému, aussi. Normal: l'homme est l'un des plus anciens défenseurs de l'Exposition nationale. Les crises se sont multipliées, les têtes sont tombées, lui est resté.

Röstigraben oublié?

Les adieux prononcés, quelles émotions agitent maintenant son cœur neuchâtelois? «Mon cœur est fier. Fier que ce canton ait été à l'origine d'Expo.02 et tant.» /nhu

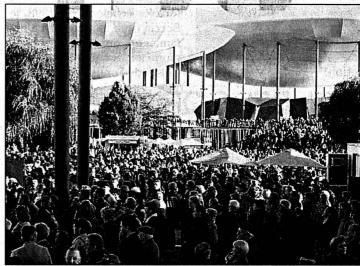
qu'il ait réussi à réunir d'autres cantons avec lui. Fier qu'à partir de cela, la région des Trois-Lacs ait pu parler d'une seule voix devant la Suisse. J'espère que cette dynamique continuera.»

«Mon cœur neuchâtelois, poursuit Francis Matthey, remercie aussi tous ceux qui ont fait du canton un élément rassembleur du pays.»

Mais qui le remercie, lui? «Un jour, une connaissance de La Chaux-de-Fonds m'a dit que, grâce à l'Expo, elle ne croyait plus au Röstigraben. Eh bien! je crois que c'est là quelque chose d'impor-

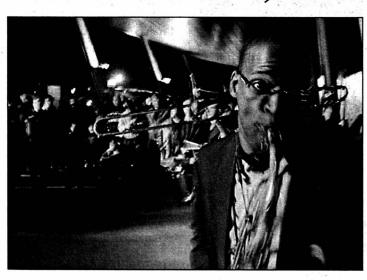
Public attentif et ému

Quelques minutes avant le début de la retransmission de la cérémonie, nombreux sont ceux qui cherchent encore l'écran. La toile s'allume pour le discours de Nelly Wenger, mais le son, lui, ne suit pas. Il surgit soudain dans le dos des spectateurs attentifs. Le public, bon enfant, hoche de la tête, commente discrètement, presque respectueusement. Quand la directrice d'Expo.02 s'aventure à prononcer des mots dans les trois langues, le traducteur zélé répète trois fois le même terme. Quand Francis Matthey lui offre une rose et qu'elle écrase une larme, la



La foule a suivi religieusement la retransmission de la

Partout, la musique pour conjurer la tristesse







PHOTOS KEYSTONE

Partout, entre nostalgie et gaieté, les visiteurs ont pris congé d'Expo.02 hier. Délaissant les pavillons, ils ont surtout voulu s'imprégner de l'atmosphère unique et moments.

froid eut pris le relais du soleil, une symphonie de musique a réchauffé l'atmosphère. Sur chaque arteplage, la fête a atteint son point vivre intensément les derniers d'orgue après 21 heures: le tout dernier spectacle de nuit,

En soirée, après que le un concert de guggenmusik et la proclamation officielle de la clôture par les maires et présidents des communes ont précédé un feu d'artifice musical. Les portes se sont définitivement fermées à 4 heures du matin.

gauche), où Marie-Thérèse Porchet a donné son dernier spectacle à l'Yverdôme, la musique s'est à nouveau faite mondiale. Sons afro, jazz, rock et irlandais ont rythmé cette dernière nuit. A Bienne, toute

A Yverdon (photo de la scène musicale du canton de Berne s'est présentée à l'enseigne de «Best of Berne», du Bel Hubert à Polo Hofer (photo du centre). La grande parade de l'Helmnot Theater, avec ses figures géantes, a aussi séduit les dizaines de

milliers de spectateurs. Enfin, Morat a oscillé entre rock, musique cubaine et formations folkloriques. Mais dans la douceur du soleil couchant, ce sont les artistes de rue qui ont charmé les derniers visiteurs (photo de droite). /ats-sdx

Un jeu de boules à l'italienne

Boccia En individuel, en double ou en triplette, ce sport a une histoire. A La Chaux-de-Fonds, le Boccia Club Montagnard est né en 1956

Daniel Droz

a boccia? Pour simplifier, nous dirons qu'il s'agit d'un sport qui s'apparente à la pétanque. Si Grecs anciens et Romains disputaient déjà des jeux de boules avec des pierres rondes pour les premiers ou des boules en bois cerclés de fer pour les seconds, le jeu de boules prendra toute son ampleur en France et en Italie durant le XVIe siècle. Les différences apparaissent à cette

Si la pétanque fleure bon la Provence, la boccia est surtout pratiquée dans le nord et le centre de l'Italie. Elle se joue en individuel avec quatre boules, en double et en triplette avec deux boules. Le but à atteindre est similaire à celui du jeu provençal, soit placer le plus grand nombre de boules le plus près du pallino (cochonnet).

Des différences? Si une boule touche une bande, elle est nulle. Par ailleurs, le tireur doit annoncer la boule qu'il entend «effacer», s'il en touche une autre, ses adversaires peuvent invalider son coup. Quant à la partie, elle se gagne à 12



Action!

PHOTO GALLEY

points. En Italie, des joueurs gagnent leur vie en pratiquant la boccia.

Créé en 1956

A La Chaux-de-Fonds, le Boccia Club Montagnard est né en 1956. Il compte aujourd'hui «une petite centaine de membres», explique son tout nouveau président Domenico Rizzo. Dans le canton, il y a trois autres clubs: Cortaillod, Neuchâtel et Couvet. Les quatre sociétés réunissent environ 160 licenciés, plus de 200 avec les non-licen-

Dans les années 50, les membres du Boccia Club Montagnard «se déplaçaient en train pour participer à des tournois», se souvient Domenico Rizzo. Si nécessaire, ils partaient la veille et couchaient sur place. Les moments forts pour le club? «En 1991, le boulodrome a été couvert», précise le président. «A cette époque, nous avions de bonnes équipes. Aujourd'hui, il y a de moins en moins de jeunes.» Des Suisses? «Très peu. C'est dommage. Ce serait bien qu'ils viennent». Outre-Sarine, Helvètes, semble-t-il, sont beaucoup plus nombreux. Les dames - «surtout à Neuchâtel» pratiquent aussi ce sport. «C'est physique. Si vous faites une partie, le lendemain vous avez mal aux jambes. Nous faisons des gestes inhabituels au quotidien», ne manque de rappeler Domenico Rizzo.

Comme dans d'autres sports, la compétition se déroule à tous les échelons. En 1998, le Boccia Club Montagnard a notamment organisé le championnat suisse de triplette à La Chaux-de-Fonds./DAD



La grande famille de la boccia neuchâteloise: Ernesto Mazzoleni, Domenico Rizzo, Sergio Galvan, Eric Klein, Christopho Klein, Jean-Marcel Jolliat (pour le comité d'organisation d'Italie 2002), Lino Rota, Jean-Pierre Ceppitelli, Giovanni Calderoni, Roberto Rubi.

Pour les handicapés aussi

a boccia fait partie des épreuves au programme des Jeux paralympiques depuis Barcelone en 1992. C'est aux Jeux paralympiques de 1996 que des athlètes utilisant des accessoires fonctionnels furent admis pour la première fois à la boccia. D'ailleurs, ce jeu est un sport exclusif aux Jeux paralympiques. L'ethos et la dynamique du jeu ressemblent à ceux du tennis. La participation d'un auditoire est bienve-

nue et encouragée. Cependant, les spectateurs ainsi que les membres non-concurrents de l'équipe sont invités à garder le silence lorsqu'un joueur lance la boule. Du point de vue stratégique, le boccia est similaire au boulingrin. La boccia est ouvert à tous les athlètes atteints d'infirmité motrice cérébrale, de blessure traumatique du cerveau, d'accident cérébrovasculaire ou d'autres conditions non-progressives similaires. Tous les concurrents

sont en fauteuil roulant et certains sont autorisés à utiliser un accessoire fonctionnel (comme une rampe ou une chute pour les aider à lancer la boule). Seuls les athlètes ayant un handicap sévère sont admissibles à la boccia.

Les hommes et les femmes participent à des compétitions mixtes individuelles, en paires ou en équipes. Un match individuel se joue en 4 manches avec des manches additionnelles en cas d'égalité./réd

ADONNADEL GIORNO



Barbara Paolini tient une boutique de mode, avec sa mère, depuis 17 ans. PHOTO MARCHON

ille d'émigrés de la quatrième génération, Barbara Paolini, 35 ans, n'a plus de lien familiaux directs avec l'Italie mais du pays de ses ancêtres, elles a conservé «une façon d'être, un tempérament, un goût artistique» ditelle, qu'elle développe particulièrement dans la mode.

Elle avait 18 ans quand elle a rejoint sa mère Pinuccia, dans sa boutique, «pour se faire de l'argent et acheter une voiture». Elle n'est plus repartie et tient désormais les rênes de ce petit royaume du vêtement chic situé Léopold-Robert 64. Il y a cinq ans, elle a ouvert une deuxième boutique à Neuchâtel. Pinuccia est toujours à ses côtés, présence bien précieuse lorsque Barbara court les salons du prêt-à-porter.

«Mon seul regret, c'est de ne pas créer», confie Barbara Paolini, mais elle devient créatrice quand elle compose des ensembles de vêtements inédits, qu'elle mélange les motifs, en ajoutant des petites touches uniques qui signent la mode actuelle. «Pour moi les années 70 sont des années fétiches, j'aime le baba cool». Alors elle a rassemblé la collection de ses rêves, a joué l'audace et la fantaisie, pour monter le défilé de mode qu'elle fera conjointement avec la section N'mod de l'Ecole d'art (jeudi 24 octobre, Temple Farel, 19h30). A part ça, Barbara se sent profondément chaux-defonnière, veut que sa ville bouge et s'est investie avec enthousiasme dans 2002./ibr

COMESI DICE?

- Molto: beaucoup
- Poco: peu
- Troppo: trop Ces adverbes s'accordent avec
- Molta gente: beaucoup de
- gens - Troppe riviste: trop de re-
- Pochi amici: peu d'amis mais ils sont invariables devant
- un adjectif
- Molto cari: trop chers
- Troppo bella: trop belle - Abbastanza: (assez) est toujours invariable, abbastanza belli (assez beaux)
- Un po': (un peu) est toujours invariable, un po' di persone (quelques personnes)
- Qualcosa ou qualche cosa:
- quelque chose - Vuoi qualcosa?: voulez-vous
- quelque chose? - Niente ou nulla: rien

ne faisons rien

- Non facciamo niente: nous

SCHERZANDO

- L'amore riguarda la chimica, il sesso riguarda la fisica.
- «Qui c'e' qualcosa che non quadra» come disse il cerchio al triangolo.
- Il professore di chimica: cogli ioni comincerete la chimica e cogli ioni la finirete!
- Colmo per un matematico N.1: abitare... in una frazione, andare a casa con... un mezzo... e trovare la moglie a letto con... un terzo.
- Colmo per un matematico N.2: non avere nessuno su cui contare.
- Colmo per un matematico N.3: confondere un fattore di potenza con un contadino di

Niki's Dance triomphe



PHOTO GALLEY

n succès sur toute la ligne: plusieurs centaines de personnes ont pu applaudir une prestation digne d'éloges. Une chorégraphie de premier ordre, un public conquis, une sono de qualité: la troupe Niki's Dance a marqué de son sceau le samedi peau! /réd

soir sous la tente de la place de la Gare. La Piazza a vibré aux sons et au ballet de «Venise à Vegas». La croisière a fait plus qu'amuser l'assistance. La troupe chaux-de-fonnière l'a emmenée sous des horizons qui font place au rêve. Cha-

DETTO

n dicton qui a trait au jeu de boules et d'une logique implacable: «A bocce ferme si saprà chi ha vinto» que nous pourrions traduire par «On saura qui a gagné lorsque les boules se seront arrêtées».

ALLACARTA

EXPOSITIONS

- MIH Parcours-découverte: pièces italiennes de la collection. Du mardi au dimanche de 10h à 17h.
- MBA «L'Italie au Musée des beaux-arts de La Chauxde-Fonds» et «La Chaux-de-Fonds, ville hors du temps», tableaux de Maoro Frascotti. Du mardi au dimanche de
- 10h à 17h. ■ Musée d'histoire «L'immigration italienne dans les Montagnes neuchâteloises au service de la construction de la métropole horlogère La Chaux-de-Fonds - Le Locle». Du mardi au vendredi de 14h à 17h, le samedi de 14h à 18h, le dimanche de 10h à 12h et de 14h à 17h.
- Bibliothèque «La Chauxde-Fonds, ville hors du temps», tableaux de Maoro Frascotti, rue du Progrès 33. Le lundi de 14h à 20h, du mardi au vendredi de 10h à 20h, le samedi de 10h à
- Club 44 Exposition des peintures de Piero Panesi. Du mardi au samedi de 15h à
- Salle de musique Exposition du photographe Fabien Calcavechia «Le jeu du regard» dans le hall de L'heure bleue. Du mardi au vendredi de 15h à 18h, samedi et dimanche de 14h à 18h.
- Conservatoire Photos de la région de Bergame. Du lundi au vendredi de 8h à 18h, le samedi de 8h à 17h.
- OGGI ■ Cinéma «La Chambre du fils» de Nanni Moretti, cinéma Scala à 18h jusqu'à mardi.
- Superflu «Il fuoco», documentaire sur les éruptions de l'Etna, suivi d'une conférence de Salvatore Silvestri, organisée par la Société Dante Alighieri, 20h30. Entrée libre.

DOMANI ■ Club 44 «Devenir Suisse», débat sur la naturalisation avec Francis Matthey, président de la commission fédérale des étrangers, Thomas Facchinetti et Jean Grédy, 20h. Entrée libre.

ALLEGRETTO

HISTOIRE ■ Le livre sur l'immigration italienne est sorti de presse. Edité par la Fédération des Colonies libres italiennes en Suisse, le livre de François Zosso et Giovanni Marsico est sorti de presse. Intitulé «Les bâtisseurs d'espoir», il retrace l'histoire de l'immigration italienne dans les Montagnes neuchâteloises au service de la construction de la métropole horlogère La Chaux-de-Fonds - Le Locle, 1675-1914. Pour acquérir l'ouvrage, il suffit de remplir une carte de souscription, disponible au Musée d'histoire, au Club 44 et à la réception de «L'Impartial». /réd

SUPERFLU ■ Feu volcanique.

Ce soir à 20h30, l'Etna sera au centre des discussions au Théâtre Superflu (rue de la Serre 17). Organisée par la Société Dante Alighieri, la soirée débutera avec la projection du documentaire «Il fuoco» qui sera suivie par une conférence de Salvatore Silvestri./réd

BUREAUTIQUE

VOUS INVITE A L'EXPOSITION

QUI AURA LIEU

Les mardi et Mercredi 22 et 23 octobre 2002 de 9 à 18 heures à:

> L'Hôtel Fleur de Lys Léopold-Robert 13 2300 La Chaux-de-Fonds

Pour venir découvrir notre nouvelle gamme de :

Photocopieurs - Fax - Multifonctions

RIGON

DIVERS

Perdez d'abord

10 kg en 35 Jours

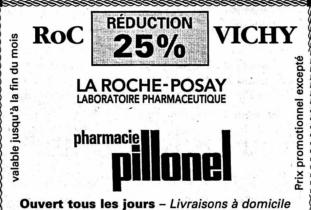
et apprenez ensuite à rester mince sans vous priver.

NEUCHÂTEL 032 725 37 07

BIENNE 032 423 49 59

Première consultation gratuite sans engagement

HYGIAL Le spécialiste de l'amaigrissement rapide, sans carence

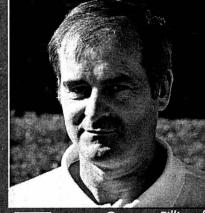


Tél. 032 910 82 10 - www.pillonel.info

Ouvert tous les jours - Livraisons à domicile Balancier 7 et Serre 61, 2300 La Chaux-de-Fonds

TV-HIFI-VIDEO-HOME-CINEMA SATELLITE - INFORMATIQUE un vrai service





Technicien Radio-TV Home-Cinéma

Georges Fillistorf Technicien Radio-TV Home-Cinéma

Nos engagements:

- · Livraison et installation de qualité
- Dépannage rapide
- Réparations à domicile
- Conseils professionnels

Un tel service...

ne se refuse pas!





Le plaisir de mieux acheter

Av. Léopold-Robert 115

VAC René Junod SA 2301 La Chaux-de-Fonds Tél. 0848 840 900

marchethon CF samedi 26 octobre 2002 La Chaux-de-Fonds stade de la Charrière

Journée nationale de la mucoviscidose Ne manquez pas de venir y participer

en courant/marchant, ou en parrainant! Vous contribuerez ainsi à donner courage financièrement et moralement aux personnes atteintes de mucoviscidose (fibrose kystique), maladie génétique la plus fréquente.

La Mucoviscidose est une maladie héréditaire du métabolisme des glandes productrices de mucus: au lieu d'avoir une consistance normale, le mucus produit est trop visqueux. Il entraîne la perte progressive d'organes vitaux, tels les poumons et le pancréas qui sont particulièrement touchés.

Catégorie	Départ	Dernier délai inscriptions	Remise des pri
1,8 KM (FZ) Film. 1992-1996 (BZ) Garçons 1892-1996	10 h00 10 h00	9 h 15 9 h 15	14 h 30 14 h 30
3,6 KM (F4) Films 1987-1991 (S4) Garçons 1987-1991	10 h 45 10 h 45	10 h00 10 h00	14 h 30 14 h 30
4 KM 949 Dames 949 Homes 944) Marchesta sans classement	12 h00 12 h00 12 h00	11 h15 11 h15 11 h15	14 h 30 14 h 30 14 h 30
B,5 KM (DB) Dames (HB) Hommes (HB) Murcheses sans channeses	12 h00 12 h00 12 h00	11 h15 11 h15 11 h15	14 h 30 14 h 30 14 h 30
12,5 KM (012) Dames (912) Hommes	12 h00 12 h00	11 h 15 11 h 15	14 h 30 14 h 30

- Vous choisissez votre parcours (voir catégories)
- ° Vous cherchez vos parrains qui vous paieront minimum Fr.1.-. par km parcouru (vous pouvez bien sûr vous parrainer vous-même).

Dès dix parrains trouvés, vous recevrez

un magnifique T-shirt



Retrait des dossards et inscriptions Stade de la Charrière, La Chaux-de-Fonds Vendredi soir 25 octobre 2002

de 17 h 30 à 20 h 30

L'EXPRESS

Samedi matin 26 octobre 2002 dès 8 h 00 Pour toutes les catégories,

au plus tard 45 minutes avant le départ.

N'oubliez-pas votre liste de parrainage dûment complétée.



Programme:

Dès 8 h 00 Inscriptions 10 h 00 Course 1,8 km enfants 10 h 45 Course 3,6 km enfants Courses des 4 km /8,5 km/ 12 h 00 12.5 km adultes + marcheurs 14 h UU Lächer de ballons 14 h 30 Remise des prix

Buvette dans le pavillon des sports, restauration chaude et froide, gaufres, pâtisseries, boissons, etc.

- ☐ Maquillage et pêche miraculeuse par les infirmières du «Chariot Magique»
- □ Atelier Rapunzel: bricolages
- ☐ Lâcher de ballons
- ☐ Groupes musicaux (jazz, funk, musique folklorique, etc.)
- □ Vols captifs en mongolfière parrainés par

<u></u>		Suk to	1.8.		-
Visite (Fee					
<u> </u>)[[deput fractions		党人		
			100	hmennis	12.5 km
	14	5	1.		
-	- 7		/	1/9	
	1	AC.			
	= =	155	5	X7.	5
100	ic STE STITICS.		利	20	
				2.	
- p	urs 4 km	-5		Les parc	
Marso	We de Rill			nfants de et 3,6 ki	
	7	Alex .		eroulent	dans
1		11.1	Cent	l'enceint tre sport	
1000 HE		N	., 30	La Char	

Nom:..... Prénom:..... Rue: Localité

Date de naissance:

Catégorie:.....

Nb de parrains: Total Fr.:....

Nom des parrains Nom des parrains 1. Fr 21. Fr Fr

Fr 22. 23. 4. Fr 24. Fr

5. Fr 25. Fr 6. Fr 26. Fr

7. Fr 27. Fr Fr 8. Fr 28. Fr Fr

9. Fr 29. Fr Fr 10. _____ Fr 30. ____ Fr

11. Fr 31. Fr Fr 12. Fr 32. Fr Fr

13. Fr 33. Fr 14. Fr 34. Fr 15. Fr 35. Fr Fr

16. Fr 36. Fr 17. Fr 57. Fr

20. 40. La liste des résultats sera disponible uniquement sur internet à l'adresse :

www.marchethon.ch Liste à nous remettre impérativement lors de votre enregistrement.

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

■Police: 117. ■Feu: 118.

■Urgence-santé et ambu-

lance: 144.

■Permanence médicale, poste de police: 032 913 10 17.

LA CHAUX-DE-FONDS

■Pharmacie d'office: de l'Hôtel-de-Ville, L.-Robert 7, jus-qu'à 19h30, ensuite, appeler la Police locale tél. 032 913

■Contrôle des champignons: lu-ve 11-12h/16-17h, au Service de l'hygiène et de l'environnement, Serre 23, rez; sa 10h30-11h30, di 19-20h, place du Marché, kiosque.

BIBLIOTHÈQUES ■Bibliothèque de la Ville: Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Bibliothèque des Jeunes: rue de la Ronde et rue président-Wilson, lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h. Ludothèque: lu/je 15h30-18h, ma 15h30-19h. Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus», Parc

PISCINES ■Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h, ma 9-19h, me/ve 10-21h, sa 10-12h/14-20h.

84, lu-ve 16-19h, sa 9-12h.

PATINOIRE ■Patinoire des Mélèzes, piste couverte: lu/ma 9h-11h30/14h-15h45, me 9h-11h15/14h45-15h45, je 9h-10h45/14h-15h45, ve 9h-12h/14h-15h45, sa 14h-15h45/20h30-22h (sauf en cas de match), di 9-11h45/15h-16h45. Piste ouverte: lu-di 9h-11h45/14h-16h45/20h-22h (sauf en cas de match).

AGENDA

■Bouddhisme tibétain Enseignement public, rue Bellevue 22, 19h30, par le Vénérable Gueshé Pemba du monastère Rabten Choeling (Mont-Pèlerin), traduction anglaise et française.

■U3A Aula du Cifom, Serre 62, Université du 3e âge, conférence de Brigitte Rochelandet: les croyances de nos ancêtres, du Moyen Age au XIXe siècle, 14h15.

■TPR, Beau-Site 30 Spectacle, 20h30, «Jenny-toutcourt» de Michel Beretti, sur Jenny Humbert-Droz, avec Yvette Théraulaz.

LE LOCLE

■Pharmacie de service: de la Poste, Bournot 17, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 032 931 10 17).

■Permanence médicale: 032 931 10 17 et médico-chirurgicale: 032 931 10 17 ou hôpital 032 933 61 11, lu-ve 8-

■Centre de puériculture: consultations ma 14-17h30, rue des Envers 1. Permanence tél. le matin de 8h à 9h, 032 913 34 23.

■Dentiste de garde: 032 931 10 17.

■Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne. ■Contrôle des champignons: ma 20h30-21h30, sa/di 20-21h, local mycologique, A.-M. piaget 12. Autres jours: sur rdv au 079/636 63 08, Chs.-Henri Pochon, Monts 4.

BIBLIOTHÈQUES ■Bibliothèque de la ville: luve 14h30-18h30, sa 10h-12h. Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10h-12h. Ludothèque: lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9h-11h.

PATINOIRE ■Patinoire du Communal: lu/ma/ve 9h-11h45/12h-17h, me 9h-11h45-14h-16h40, je 9h-11h45/13h30-17h, sa 10h-11h45/14h-16h45, di

9h-13h/13h15-16h45. AGENDA

AUJOURD'HUI

■Le Cerneux-Péquignot A 20 heures, séance du Conseil général.

«Les yeux ouverts» au Maroc

Entraide Une mission humanitaire au Maroc, menée avec des Chaux-de-Fonniers, a permis l'opération de près de 300 personnes souffrant de problèmes oculaires

<u>Irène Brossard</u>

c'est l'hôpital d'Assa. Ici des pa-I tients attendent avant leur opération. L'équipe au complet a également posé.» En montrant les photos prises récemment au Maroc, Jasmine Faul a les yeux brillants de chaleureux souvenirs.

Cette infirmière, responsable du bloc opératoire -ORL, ophtalmo et endoscopie - de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds, faisait partie de l'équipe franco-suisse qui a effectué récemment une mission humanitaire, «Les Yeux ouverts», au Maroc, sous l'égide de la fondation Althea, de Pully (lire l'encadré).

Tout a commencé en mars dernier. Une première

équipe s'est rendue au sud du Maroc, dans les villes de Guelmimn et Assa, situées aux portes du désert. Jasmine Faul et le docteur Jean-Jacques Tritten, chef du service d'ophtalmologie à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds, étaient de la partie.

Objectif: dépister les patients malades des yeux dans cette région dépourvue de médecins spécialistes, et dont la population est trop pauvre pour se faire soigner dans les

Bien soutenue par l'association locale Sidi El Ghazi, l'équipe en mission a lancé un appel général. Très vite, les gens sont arrivés par centaines.

«Nous avons dépisté beaucoup de cataractes, chez des jeunes également condamnés à la cécité, des strabismes chez les enfants, des

problèmes de paupières», résume siothérapeute, qui s'est oc-Jasmine Faul.

Equipe renforcée

Selon la gravité et l'urgence des cas, les opérations ont été programmées. Entre le 29 septembre et le 9 octobre dernier, une équipe renforcée a gagné le Maroc. Elle comprenait des médecins: Gilles Jonnier, ophtalmologue à Besançon, Jean-Jacques Tritten, ophtalmologue, et Ralph Schibli, médecin-anesthésiste, tous deux à l'hôpital de La Chauxde-Fonds. Ils étaient accompagnés de collaboratrices enthousiastes et bien utiles, soit Janine Greim, instrumentiste, Patricia Henriot, infirmière en chirurgie, Jasmine Faul, responsable de bloc opératoire, et Anne Bourgeois, phycupée de la distribution du matériel. Deux membres de la fondation Althea, la présidente Nezha Drissi-Cherradi et Aaron Sharvit, les ont accompagnés. Quatre ophtalmologues marocains, venus des hôpitaux d'Agadir, de Rabat et de Tiznit, les ont re-

Entraide et bénévolat

Toutes ces personnes ont travaillé bénévolement, prenant sur leurs vacances et assumant les frais de voyage. Un appel, lancé aux maisons pharmaceutiques et aux fournisseurs divers, a permis de réunir quelque 300 kilos de matériel. La fondation a assuré les frais restants, dont l'achat d'implants. L'Etat marocain a également appuyé la mission.

«Entre Marocains et étrangers, l'entraide a été excellente», relève Jasmine Faul. Certes, l'équipe européenne a dû s'adapter à environnement plus simple, «mais nous avons trouvé des systèmes ingénieux dans un certain archaïsme. Nous avons tout fait pour donner le maximum aux patients.»

Chaque chirurgien a effectué quotidiennement entre dix et 15 opérations. «Quand les patients quittaient l'hôpital, le lendemain de l'intervention, ils voyaient, c'était merveilleux», souligne Jasmine Faul.

Une telle mission sera certainement reconduite. Les besoins sont là. Des volontaires s'annoncent déjà. Jasmine Faul est prête à repartir. /IBR

La fondation Althea

Cherradi, de Pully, présidente, et le docteur Jean-Jacques Tritten, de La Chaux-de-Fonds, vice-président, la fondation Althea met une priorité sur la santé des yeux et la lutte contre la cécité, ainsi que sur la scolarisation des enfants, des filles en particulier, dans les pays en voie de développement.

Pour sa première mission, Althea a fait venir à La Chaux-de-Fonds une jeune fille dépistée lors de la première visite au Maroc. Rachida Haïmoud souffrait d'une cataracte traumatique avec strabisme convergent, limitant sa vision à un seul œil

vréée par Nezha Drissi- et à hauteur de dix pour cent. Elle lisait en plaçant les textes à quelques centimètres de ses yeux et a pourtant réussi à décrocher son bac à Guelmim cette année. Pour poursuivre ses études à l'Université, une opération d'urgence s'imposait. Avec l'appui de différents sponsors, dont l'hôpital de La Chauxde-Fonds, l'intervention a été réalisée avec succès en septembre dernier par le docteur Jean-Jacques Tritten. Depuis, des sponsors se sont annoncés pour assurer financièrement les études de la jeune fille, qui a rejoint le Maroc avec l'équipe de la dernière



Devant l'hôpital d'Assa, au Maroc, sous un panneau posé par la fondation Althea, l'équipe de collaborateurs locaux pose avec Jasmine Faul, infirmière, et l'ophtalmologue Jean-Jacques Tritten, de La Chaux-de-Fonds (à gauche).

Enfants récompensés au MHNC

La Chaux-de-Fonds Prix du Rallye du petit naturaliste neuchâtelois distribués aux enfants

raliste neuchâtelois cette année. Les gagnants ont reçu leurs prix, samedi au MHNC, le Musée d'histoire naturelle de La Chaux-de-Fonds, où une ribambelle d'enfants s'étaient donné rendez-vous. Les cadeaux ont pu être distribués grâce à la générosité de la Loterie romande et des institutions qui présentent les sciences naturelles dans le canton.

«Ce projet original est né de la collaboration entre six institutions naturalistes neuchâteloises:

Les lauréats ont reçu leurs récompenses.

lus d'une centaine de pe- l'association Torby, aux Ponts-de- mois dans toutes les institutites têtes blondes ont Martel, La Maison de la nature tions participantes et ont dû participé à la deuxième «La Morille», à Champ-du-Mou- répondre à différentes queslin, le Jardin botanique de l'Université et de la Ville de Neuchâtel, et les Musées d'histoire naturelle de La Chaux-de-Fonds et de Neuchâtel, ainsi que la Fondation Papiliorama - Nocturama, à Marin», explique Marcel Jacquat, le conservateur du MHNC.

Le rallye avait pour but d'encourager les enfants du canton à visiter les institutions présentant les sciences naturelles sous différents aspects. Munis d'un «carnet de route», ces enfants ont eu l'entrée libre durant cinq

PHOTO GALLEY

d'entre elles. Ce sont 106 enfants qui ont envoyé leur «carnet de route» aux organisateurs, mais des centaines ont profité de visiter les institutions.

Des questions

Le type de questions? «Quand est mort le dernier ours du canton, ou pourquoi est-ce qu'il ne faut pas relâcher les tortues de Floride dans la nature?», explique Sylvie Barbalat, une des organisatrices du rallye. Les participants trouvaient les réponses dans les lieux qu'ils visitaient. Un regret? «Expo.02 ne nous a pas aidés», souligne Sylvie Barbalat. En effet, les budgets des courses d'école des enseignants ont été entièrement affectés à la visite de l'exposition nationale. Un «problème» qui ne se reproduira pas l'an prochain.

Quant aux participants du rallye, ils ont tous été récompensés. Dix premiers prix ont été attribués, 40 deuxièmes prix et les autres concurrents ont reçu un lot de consolation. /dad

L'accent sur l'âme slave

Concert L'ensemble Kant a comblé l'auditoire

traits du «Psaume de David», pages liturgiques des 18e, 19e et 20e siècles: le programme du quatuor vocal Kant de Moscou, samedi à l'église Saint-Pierre, a été un émouvant témoignage.

Dans l'exécution, a cappella, de toutes ces pages ineffables, les solistes de Kant montrent une technique et une palette expressive d'une grande richesse. La voix d'alto va droit à la vérité et à l'émotion.

Les interprètes avaient placé dans leur programme quelques partitions que les chœurs de nos régions chantent, parfois, lors de leurs concerts, tel le «Notre Père» de Kedroff. L'ensemble Kant situe cette œuvre dans la nuance piano, ce qui ajoute à l'atmosphère de supplica-

L'histoire du moine Sokoloff, quittant le monde pour la vie contemplative, a été interprétée par Andrey Shatskij, basse. Le soliste, en situation avec l'humeur des notes et des mots, a ajouté le geste

loria» de Bort- à la parole. On sent cet arnyansky, ode à tiste proche de l'opéra. Et Marie, acclama- saura-t-on jamais pourquoi le sance à des voix de basse aussi profondes?

Autres pages quables, un Gloria, écrit au XXe siècle, où la voix du ténor en contrepoint évoque les cloches des églises de Moscou, ou encore «Resurexit», dont le texte d'époque est rédigé, à la lisière des traditions, en grec, russe et latin. Œcuménisme avant la lettre.

Plus courte, la deuxième partie du concert, dans les couleurs folkloriques, a mis en évidence un «Noël» d'Ukraine, des scènes de village où les voix de soprano et de ténor étaient à la fête, entraînant l'auditoire dans le même sentiment. /ddc

ANS URGENT

FC LA CHAUX-DE-FONDS Assemblée générale ordinaire

Jeudi 31 octobre 2002 à 19 h 00 A la Taverne des Sports









- roues hiver 14", parebrise chauffant, phares antibrouillard (offre valable sur véhicules de stock)
- Ford Focus Carving 1.6/100 ch, 5 portes, avec lecteur de CD et climatisation automatique, à partir de Fr. 27 260.- net.
- Voiture la plus vendue en 2001 dans le monde, voiture 2002 la plus fiable selon le TÜV allemand et Dekra.
- Meilleure suspension de sa catégorie, contrôle de traction et ESP de série.
- Volant gainé de cuir, sièges sport et jantes de 15" en alu.
- A essayer maintenant chez nous!

la technologie en mouvement.



ROIS SA

LA CHAUX-DE-FONDS Tél. 032 926 81 81 SAINT-IMIER Tél. 032 941 16 13

LE LOCLE Tél. 032 931 24 31 **LE NOIRMONT** Tél. 032 953 23 23

QUALITÉ DU BOUCHER boucherie-charcuterie

Place du Marché - Tél. 032 968 35 40

A nouveau de saison

Tous les lundis

Boudin Saucisses grises

Tous les mardis

Atriaux

Tous les jeudis Choucroute cuite garnie

Fin de la semaine

Tripes cuites

Se recommande pour: saucisses neuchâteloises et au foie VIANDE de premier choix - Service à domicile



Mode Ackermann JUSQU'A

plus de 8000 articles pour la maison!



CHALET «LA CLAIRIÈRE»

Arveyes-Villars

A louer pour les périodes du vendredi 27 décembre 2002 au vendredi 3 janvier 2003

Compris: pension, logement, taxes de séjour et téléski.

Fr. 550.- adultes Fr. 450.- enfants

Conviendrait spécialement pour couples avec enfants.

Renseignements et réservations:

Office des sports, Place Le Corbusier La Chaux-de-Fonds, tél. 967 62 13

132-121321

CHAUX-DE-

FINANCE

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

du Service d'aide familiale de La Chaux-de-Fonds aura lieu le

Lundi 28 octobre 2002 à 17 h 30

au Home Les Arbres, Rue de la Prévoyance 72, 2300 La Chaux-de-Fonds.

En deuxième partie de l'assemblée, Mmes J. Nicolet et M. Guillaume, directrices des services d'aide familiale et de soins infirmiers à domicile présenteront un exposé:

PROJET DU CENTRE DE SANTE DE LA CHAUX-DE-FONDS.

A l'issue de cet exposé, un apéritif sera offert.

ENSEIGNEMENT



Tai-Chi Chuan

école C. Gruber-Bilgeri La Chaux-de-Fonds / Neuchâtel

Stage d'initiation

samedi 2 novembre 2002 de 10 h à 16 heures Rue de Bellevue 22 La Chaux-de-Fonds

Inscription: tél. 032 968 84 47

132-120764

VINIYOGA Adapté à chacun

Cours de YOGA

Individuel ou en petits groupes

Béatrice Weber 032 914 31 24

Infirmière et enseignante diplômée viniyoga



Un métier d'avenir... DEVENEZ ESTHÉTICIENNE

ADAGE-YLANG ECOLE INTERNATIONALE de soins esthétiques -

cosmétologie - massage Rue de Neuchâtel 39 - 2034 Peseux Tél. 079 633 35 45 Fax 032 730 10 69

info@adage.ch



Veuillez m'envoyer votre documentation (jour, 1/2 jour, soir)

Prénom:

Adresse.

Immense répertoire

Conservatoire Le bel canto revit à La Chaux-de-Fonds



Stella Mendonça et Marc Pantillon: quel talent! PHOTO GALLEY

des organisateurs d'«Ita-⊿lie 2002» de rendre hommage à la fabuleuse époque du bel canto. Stella Mendonça, soprano, a offert hier au Conservatoire des moments musicaux, vrais monuments dans l'histoire du théâtre lyrique, avec, en prime, la révélation d'un pianiste réputé, Marc Pantillon, engagé ici dans l'opéra italien.

Rien de plus difficile que de synthétiser, sur un clavier, une partition d'orchestre et de rendre l'atmosphère de chaque page détachée de son contexte général. Vrai que Marc Pantillon a vécu à Vienne et que là, l'opéra est un must.

Tout s'accordait à faire de cette matinée un moment'exceptionnel. D'abord par le choix et la diversité des œuvres suffisamment riches pour inspirer les interprètes,

xcellente, cette initiative puis par le public qui avait investi la salle Faller jusqu'en ses moindres recoins. Rappels et fleurs ont ajouté au plaisir.

De Donizetti – «Lucrezia Borgia» – à Bellini – «La Somnambule» -, de Verdi - «Rigoletto», «Ernani», «I Vespri siciliani» et «Aïda» -, jusqu'à Puccini - «Manon Lescaut» et «Tosca» -, Stella Mendonça, soprano de type «lirico spinto», aborde par cœur ce vaste répertoire. Pas un air qui ne soutienne l'intérêt de l'auditeur. Une technique éblouissante, où l'on regrette, parfois, quelques «portamenti» qui ne sont pas dans le style.

A l'heure où le bel canto retrouve sa gloire, la voix de Stella Mendonça est bien propre à témoigner de sa grandeur. La voix a la magie d'un timbre qui sait miroiter de mille couleurs et elle monte comme une arche de certitudes. /ddc

L'espace Schengen provisoirement élargi

Col-des-Roches Etudiants non européens aux moulins



Une visite en français appréciée pour ces étudiants de Besançon, originaires de plusieurs continents. PHOTO PERRIN

groupes de visiteurs aux Moulins souterrains du Col-des-Roches, samedi dernier, l'un d'eux était plutôt hétéroclite, avec des visages aussi bien européens qu'asiatiques. Ses membres avaient toutefois un point commun: celui de parler le français. Certes avec des accents divers.

Il s'agissait du premier passage d'une classe du Centre de linguistique appliquée (CLA) du site de Besançon de l'Université de Franche-Comté. La particularité de cette visite résidait dans le fait que, sans la compréhension des autorités douanières suisses françaises, celle-ci n'aurait pu avoir lieu. En effet, ces étudiants, provenant très minoritairement d'Europe, mais surtout du Japon, d'Australie, des

armi les nombreux Etats-Unis et de divers pays asiatiques, bénéficiaient d'un visa de séjour valable uniquement dans l'espace Schengen, dont la Suisse est exclue. Théoriquement donc, sans l'entente intelligente entre les représentants locaux des douanes de part et d'autre du Doubs, après leur court séjour en Suisse (à peine deux heures), la plupart de ces ressortissants auraient dû repasser par leur pays d'origine avant de retourner à Besançon. De manière générale, Jean-Paul Marguet, organisateur de cette virée en Suisse, avec son agence Saut-du-Doubs découverte, espère bien qu'à terme ces problèmes administratifs disparaîtront. Car, en matière de développement d'activités touristiques franco-suisses, il fourmille d'idées. /jcp

Captages, nous boirons de votre eau

Le Locle Après une étude et un accord avec La Chaux-de-Fonds, la ville a établi les zones de protection de ses sources

Jean-Claude Perrin

eudi, le Conseil général du Locle examinera notamment un dossier qui, comme déjà d'autres, présente certains aspects communs avec la ville de La Chaux-de-Fonds. Il s'agit du rapport présentant le règlement des zones de protection des captages d'eau du Locle.

On pourrait, a priori, s'étonner que sur un tel sujet la ville voisine soit partiellement impliquée. Et pourtant! Parmi les nombreux endroits où les Services industriels loclois s'alimentent en eau figurent notamment les puits et galeries de la combe des Enfers. Un vallon drainant les eaux d'un grand bassin versant puisqu'il s'étend jusqu'au plateau des Eplatures, en territoire chaux-de-fon-nier, sur lequel est implanté une zone industrielle (ZI).

Or celle-ci est comprise dans les zones de protection, même éloignées, des sources du Locle. Compte tenu des dispositions légales relatives à leur protection mais aussi de l'implantation - de longue date - d'activités industrielles dans ce secteur, il a fallu s'y reprendre à plusieurs reprises afin de dégager un consensus pour concilier ces paramètres.

Depuis dix ans

Mis en chantier en 1992, cet aspect du dossier, avec une mise sous protection relativement contraignante de cette zone, a buté contre une opposition chaux-de-fonnière en raison des restrictions imposées à la ZI du Crêt-du-Locle. Une révision de la législation, accompagnée d'un assouplissement introduisant le remplacement des zones de protection appelées «S3, à ef-



C'est notamment dans l'environnement sauvage de la combe des Enfers que la ville du Locle s'alimente en eau potable. PHOTO PERRIN

ficacité limitée» par la notion en jargon fédéral toujours de «Zu, aires d'alimentation», a permis de débloquer la situation.

De nombreux ouvrages

Un document établi en mars dernier, accepté par les exécutifs des deux villes et approuvé par le Département cantonal de la gestion du territoire, a réglé ce cas particulier. Dès lors, c'est maintenant l'ensemble de ses captages que Le Locle peut mettre sous protection, selon le principe de l'établissement de trois zones. La plus rapprochée, dite «S1», étant celle qui est la plus exigeante, puisqu'elle doit être délimitée par une clôture et qui, sauf rares exceptions, ne peut accepter que des enabandonnée sur place.

Dans son rapport, l'exécutif dresse une liste exhaustive des lieux de prélèvement des eaux souterraines alimentant le réseau loclois. Il s'agit de la galerie de la combe Robert, des sources de la combe Girard et de la Grecque, des puits du Brondon, de la Molière, des Rondes, des Envers, du Verger, des Jeanneret, de Rolex, de la rue de France ainsi que des puits et galeries de la combe des Enfers, de la combe Girard et de la Mala-

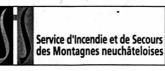
Si Le Locle a peiné pour mettre sous toit ce règlement, outre le problème à résoudre avec La Ĉhaux-de-Fonds, c'est aussi pour deux autres raisons. D'une part, l'eau provient certes des multiples ou-

grais verts. Soit de l'herbe vrages distincts cités ci-dessus, ce qui réduit l'incidence de la pollution d'un captage, «mais augmente la surface à protéger», note le rapport.

Il signale, d'autre part, que la législation de 1984 (qui aurait dû être appliquée en 1989 au plus tard) était «irréalisable en raison de la surface urbanisée touchée», puisque la ville avait à la fois le «souci de préserver l'activité économique du Locle» et celui de «respecter la qualité naturelle de l'eau de boisson.» Ces écueils étant maintenant surmontés, la ville, qui consomme allègrement (privés et industries) trois millions de litres par jour - environ la contenance du grand bassin de la piscine du Communal -, pourra garantir une eau de qualité à ses clients. /JCP

tiendront un stand au mar- la fin du mois. /ibr

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Stand ché de La Chaux-de-Fonds, pour une école au Kenya. Me- mercredi matin. On y trounant une action humanitaire vera des pâtisseries et plein en faveur de l'école Upendo de bonnes choses ainsi que de Nairobi, Alexandra De quelques cartes. Alexandra Pretto et les élèves de l'école De Pretto, jeune planchotprimaire des Planchettes tière, repartira en Âfrique à



epuis vendredi à 18h jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à onze reprises.

Interventions ambulance. A La Chaux-de-Fonds pour un accident de la circulation à la rue du Balancier, au croisement avec Numa-Droz. Cette intervention a nécessité deux ambulances pour le transport de deux blessés à l'hôpital de la ville, ainsi qu'un véhicule de secours routier pour protection feu et récupération de liquide de refroidissement. Toujours à La Chaux-de-Fonds, le SIS a été alarmé pour six malaises samedi à 6h44 et 15h10 et hier à 11h05, 11h59, 13h39 et 15h38, avec transports à l'hôpital. Le

Smur a été engagé deux fois. Au Locle, pour deux malaises, samedi à 23h56 et hier à 9h42, avec transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds et intervention du Smur, ainsi qu'aux Brenets pour un malaise, samedi à 11h12. Le SIS est aussi intervenu pour une chute à La Chaux-de-Fonds samedi à 9h50. Le blessé a été transporté à l'hôpital. /réd

Rubrique Montagnes Tél. 032 910 20 10 Fax 032 910 20 09 Tél. 032 931 33 31 Fax 032 931 33 32 e-mail: montagnes@limpartial.ch

La bourse a cartonné





9 est une caverne d'Ali Baba qui s'offrait aux nombreux visiteurs de la bourse du comité d'animation de Montlebon, des collectionneurs de la MJC et des philatélistes du val de Morteau. Outre les objets qui déchaînent les passions les plus irrésistibles, télécartes, monnaies, pin's et autres fèves des

rois, une mention excellence est à décerner à Bernard Bôle (photo Roy), du Chaumont, passionné par Gilbert Bécaud, dont il a présenté disques, partitions et affiches. Au registre du patrimoine local, on pouvait retrouver Grand'Combe-Châteleu comme on ne le voit plus grâce à plus de 150 cartes postales du «pays des fermes à tué». De quoi satisfaire Alain Jacquet, cheville ouvrière de la journée, qui se félicitait «de la convivialité et de la variété des collections présentées par une quinzaine d'exposants.» / dry

Le temps retrouvé

Marin Lecture & Compagnie a fêté une trentaine d'aînés

temps des cerises, samedi après-midi à Marin, où une trentaine d'aînés et leurs proches étaient invités par l'association Lecture & Compagnie à partager émotions et souvenirs. Une grande fête rendue possible grâce à la récompense de 5000 francs gagnée, en automne 2001, dans le cadre du prix Mérite citoyen

Des collaborateurs de la banque ont d'ailleurs participé à la journée de samedi, tout comme les lectrices et lecteurs de l'association, qui arboraient un joli canotier pour écouter les chansons du duo neuchâtelois Aline et Cosette. «Nos auditeurs ont choisi les morceaux qui leur plaisaient, relève Francine Zaugg, fondatrice de l'association. Ils ont répété les refrains et, aujourd'hui, peuvent les reprendre en chœur.»

C'était la première fois, samedi, que les aînés se rencontraient. Domiciliés dans tout le canton de Neuchâtel, ils ont pu partager non seulement leurs goûts musicaux, mais aussi un plantureux goûter. Du côté de l'association, Fran-

🥎 était à nouveau le cine Zaugg avouait rechercher encore des lecteurs ou lectrices bénévoles pour le bas du canton. «Nous avons environ 40 lecteurs, qui s'engagent pour une demi-journée par semaine, explique-t-elle. Comme notre service est de plus en plus connu dans la région, nous manquons de bénévoles pour répondre à la demande, qui est croissante.»

Lecture & Compagnie s'adresse aux personnes âgées (dans les homes ou à leur domicile), mais aussi aux malvoyants ou à toute personne ayant envie d'un échange humain. Les lecteurs prêtent leur voix pour partager les émotions d'un roman ou, plus simplement, d'un journal. «Mais notre fonction va bien audelà de la lecture: il s'agit d'apporter une ouverture sur le monde à l'auditeur qui, bien souvent, est une personne seule ayant de la peine à se déplacer.»

Mais une personne qui rêve encore de s'évader. Ainsi, une vieille dame ne réclame à sa lectrice que... des grands romans d'aventure! /FRK

Lecture & Compagnie, case postale, 2036 Corcelles; tél. 032 731 70 41



Le duo Aline et Cosette a chanté des chansons d'autrefois, et les participants ont repris en chœur les refrains.

Le Ciné club prolonge l'Expo

Couvet Denis Rabaglia ouvrira la saison hivernale

uoi de plus judicieux que de prolonger la magie d'Expo.02 en faisant venir l'auteur d'«Artemisia» au Val-de-Travers? Le Ciné club du Vallon démarre sa saison mercredi soir en présence de Denis Rabaglia, qui a signé le texte du grand spectacle que le centre culturel a produit le mois dernier sur l'arteplage de Neuchâtel. Mais il ne sera pas question d'absinthe cette fois-ci, au cinéma Colisée de Couvet, mais bien d'«Azzuro», le film que le Valaisan a réalisé en 2000.

Denis Rabaglia est né à Martigny en 1966. Après un passage à la télévision locale valaisanne Canal 9, il a pu obtenir une bourse de l'Académie Carat à Paris, qui récompense chaque année quinze jeunes réalisateurs européens talentueux. Son parcours de cinéaste a alors décollé, avec notamment l'obtention du prix Max Ophüls en Allemagne. En 1993, il a réalisé son premier film, «Grossesse nerveuse», et a travaillé sur plusieurs scénarios, dont celui de «Farinet», d'Yvan Butler.

Denis Rabaglia sera donc à Couvet pour parler du film qui y sera projeté mercredi. Il sera accompagné de Francesca Pipoli, qui tient le rôle de la petite fille dans «Azzurro», une histoire d'un grand-père qui se bat pour payer l'opération qui fera recouvrer la vue à sa petite-fille malvoyante. Comme il ne peut pas le faire en Italie, il se rend en Suisse où il est confronté à son passé secret.

Le Ciné club du Val-de-Travers a écarté tout film américain de son programme 2002-2003, préférant explorer les talents du Maroc, du Grand Nord canadien ou de Taïwan. /comm-phc

Mercredi à 20h15 au cinéma Colisée de Couvet

Succès de l'art au fil de l'eau

Artcanal Une nouvelle édition sera mise sur pied en 2005, malgré un trou financier de l'ordre de 200.000 francs

<u>Françoise Kuenzi</u>

rtcanal, c'est un peu comme Expo.02: le L succès populaire de la manifestation n'a pas empêché le bilan financier de la manifestation de virer au rouge. Car, si près de 400.000 personnes ont vu défiler, le long de la Thielle, les 56 œuvres d'art qui composaient cette exposition unique, le comité de l'association a annoncé samedi, à l'occasion du finissage tenu au débarcadère du Landeron, qu'il restait 200.000 francs à trouver pour boucler les comptes.

«Nous n'avons pas réussi à vendre suffisamment d'œuvres d'art, déplore Pierre Liechti, mais nous espérons que les contacts que nous avons noués avec plusieurs communes intéressées se concluront de manière positive.» Deux travaux sur 56 ont, pour l'heure, trouvé preneur: l'un de Pia Gerber,

quéreurs? Une entreprise zurichoise et une personne privée de la région neuchâte-

Quatre intéressées

Les quatre communes qui ont manifesté leur intérêt sont Hauterive, Saint-Blaise, La Neuveville et Cressier. A l'exception de cette dernière, qui n'a pas arrêté de choix, chacune a souhaité conserver la sculpture qui se trouve sur son territoire.

Reste que pour diminuer le trou financier - que devront éponger, solidairement, les membres du comité -, il ne suffira pas de vendre ces sculptures. «Nous avons inauguré, au premier étage du pavillon Artcanal, une galerie des bénéfices, souligne Pierre Liechti, où nous mettons en vente des travaux remis par certains artistes pour améliorer notre résultat fi-

Hormis les aspects bassel'autre de Klaus Prior. Les ac-ment matériels, le succès

L'acte de clôture de l'exposition Artcanal a été prononcé hier au pavillon du Landeron par son président Pierre Liechti.

d'Artcanal a été complet. «Sur les 400.000 personnes qui ont vu l'exposition, plus de 100.000 sont venues exclusivement pour nous», estime le président du comité. Le gros morceau des visiteurs étant, évidemment, les passa-

gers des navettes Iris ou des bateaux des compagnies de navigation qui transitaient par le canal. Sans oublier les cyclistes empruntant le parcours Human Power Mobility. Autant d'amateurs d'art malgré eux qui ont, cependant, pour la plupart connu un petit frisson d'émotion en passant devant l'une ou l'autre œuvre.

Démontage

Du coup, Artcanal remettra ça dans trois ans (lire encadré). Mais, pour l'heure, les artistes vont se mettre au démontage de leurs travaux. Certaines œuvres resteront en place jusqu'au printemps prochain, mais la plupart devraient avoir retrouvé l'atelier de leur géni-

teur d'ici à Noël. /FRK

L'exposition renaîtra en 2005

es bons échos obtenus tant dans la population qu'auprès des artistes ont incité les organisateurs à remettre l'ouvrage sur le métier. Samedi, des parachutistes ont apporté la bonne nouvelle aux curieux venus assister au finissage de l'édition 2002. «Nous allons

reprendre le canal de la Thielle comme lieu d'exposition, mais nous allons redéfinir le concept, en invitant un plus petit nombre d'artistes, entre 40 et 50, avec un budget qui serait d'environ 700.000 francs, contre 1,5 million pour l'édition actuelle, relève Pierre Liechti, président du comité d'Arteanal.

Des conseillers communaux nous ont d'ailleurs fait euxmêmes des propositions de financement, de manière à avoir un capital de base à disposition. Mais il s'agira d'obtenir un meilleur soutien financier de la part des sponsors, et notamment des industries de la région.»

La sécurité par l'arrêt

Fontaines Les essais pour réduire la vitesse des véhicules sur la route cantonale concluent à un projet de feux rouges

taines fait ses propres expériences pour essayer de réduire la vitesse des automobilistes passant sur la route cantonale, au sud du collège primaire principalement. Des dangers souvent dénoncés, y compris par les contrevenants qui ont eu le malheur de se faire pincer. Il s'agit notamment de résoudre le problème des dangers encourus par les piétons attendant à l'arrêt de bus devant l'hôtel de district, et de dissuader les automobilistes à emprunter les petites artères du village pour échapper aux en-

a commune de Fon- traves posées sur la Grand-

Il y a quelques mois, l'Etat a fait poser un îlot provisoire le long de la Grand-Rue, sous le collège. Si cet aménagement réduit la vitesse des autos, il n'en pose pas moins des problèmes à ceux qui attendent le bus au même endroit. C'est ainsi que le Conseil communal juge cet essai peu concluant. Il proposera demain de remplacer cet îlot par des feux, un peu dans le même état d'esprit que celui qui a soufflé sur la commune de Couvet il y a quelques jours. Cependant, il est bel et bien question d'arrê-

ter le trafic au centre de Fontaines, et nombreux sont les petits malins qui voudront éviter cela en empruntant les chemins de traverse. A ce titre, les rues du Nord et de l'Ouest sont particulièrement concernées. L'exécutif ne veut cependant pas que ces routes servent d'itinéraire de délestage sans imposer des contraintes à ceux qui y circuleront. C'est pour cette raison qu'il sollicite des élus le soin de limiter la vitesse dans ces petites rues à 30 kilomètres à l'heure, comme Dombresson l'a fait il y a quelques années avec le chemin du Ruz-Chasseran.

Le crédit demandé pour ces feux s'élève à 55.300 francs. Il comprend aussi l'achat de panneaux indicateurs pour les petites rues du village menacées d'un surcroît de trafic. Il sera nécessaire de tirer une ligne électrique depuis le collège pour alimenter les feux de circulation. Cette nouvelle installation réglerait également le problème posé par le manque de patrouilleurs scolaires. Les élus compléteront leur séance avec une information sur le Plan général d'évacuation des eaux, sujet d'une actualité... brûlante à la suite des récentes inondations! /PHC



L'îlot provisoire installé devant l'hôtel de district par l'Etat n'est pas la panacée en matière de sécurité des piétons.

REGION PRATIQUE

AGENDA NEUCHÂTEL

AUJOURD'HUI ■Seniors A 14h30, à l'Armée du salut, Ecluse 18: «Balade

autour du Cervin», exposé avec dias de Raymond Evard, membre du comité du club. Dans le cadre de «La Joie du lundi».

■Conférence A 20 heures, à la Maison du Prussien: «Promenade autour de quelques mythes grecs», conférence par Marie-France Javet, dans le cadre des «Lundis du gor».

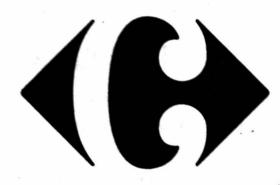
DEMAIN

■Musée De 12h15 à 13h15, au Musée d'art et d'histoire, dans le cadre des «Mardis du musée»: démonstration des automates Jaquet-Droz, par Yves Piller.

■U3A De 14h15 à 16 heures, à l'aula des Jeunes-Rives, Espace L.-Agassiz, dans le cadre de l'Université du 3e âge: «Guillaume Apollinaire (1880-1918)», conférence par Ariane Brunko-Méautis, professeure à la retraite.

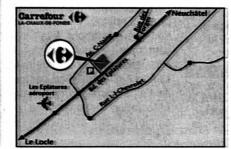
■Conférence A 19h30, à la salle du Grand Conseil au Château: «Que visent ces prestations?», conférence par Stéphane Bobillier, chef de la section des prestations à la Caisse cantonale neuchâteloise de compensation, et Raffaele Fasano, chef de l'Office cantonal de l'aide sociale. Organisation: Association neuchâteloise des employés en assurances sociales.

Carrefour (E)









CARREFOUR LA CHAUX-DE-FONDS

20, BD. D. EPLATURES - 2304 LA CHAUX-DE-FONDS

TEL.: 032 924 20 00

OUVERTURE LE LUNDI DE 13H A 18H30; MARDI-MERCREDI ET VENDREDI DE 9H A 18H30, LE JEUDI DE 9H A 20H ET LE SAMEDI DE 8H A 17H.











Pro Jura en mer pour ses cent ans

Nods En assemblée générale, l'association révèle les dix volets marquants de son anniversaire, avec une croisière en Amérique du Sud, mais également de nombreux événements dans la région

Dominique Eggler Zalagh

a 99e assemblée de Pro Jura, samedi à Nods, s'est certes arrêtée à la convention que l'association vient de signer avec Jura bernois Tourisme (lire notre édition de vendredi). Mais un autre événement phare est à venir: le 100e anniversaire, qui déroulera ses fastes l'an prochain.

La fête au berceau. Siège et berceau de Pro Jura, Moutier accueillera évidemment la manifestation officielle du centenaire, fixée au 27 septembre 2003. Le diaporama consacré aux vitraux jurassiens y sera dévoilé en grande première et la soirée concoctée par Vino Montavon! accueillera des chanteurs et autres artistes de la région.

Autour des vitraux. Les vitraux jurassiens occuperont une grande place dans ces festivités.

D'une part, sera donc réalisé un diaporama sur ces œuvres - le Jura est la région d'Europe la plus riche en vitraux de maîtres! , qui sera ensuite déposé à Bellelay. D'autre part, sera réédité (revu et augmenté) l'ouvrage «Vitraux du Jura», dont Pro Jura a déjà vendu plus de 10.000 exemplaires.

A boire! La cuvée du 100e sera régionale, bien sûr: trois vins ont été choisis, qui proviennent des vignobles de La Neuveville (où Pro Jura est propriétaire), de Soyhières et de Buix.

De Bienne à Ferrette. Présenté officiellement il y a quelques semaines et détaillé dans ces colonnes, le projet de Voie culturelle transjurane constituera indubitablement «le» souvenir durable de ce centenaire. Une voie qui reliera Bienne à Ferrette, en Alsace, en passant par les multiples merveilles historiques et culturelles du Jura.

«Connais-tu ton pays?» Renonçant à éditer une plaquette «telle qu'il en moisit tant sur toutes les bibliothèques», Pro Jura a préféré marquer son anniversaire par un «Jura-Pluriel» spécial, qui s'intitulera «100 ans de tourisme en pays jurassien». Par ailleurs, en collaboration avec notre confrère «Le Quotidien jurassien», l'association proposera un concours de photographies. Sous le titre «Connais-tu ton pays?», les concurrents du Jura bernois seront invités à reconnaître des sites du nouveau canton, et vice-versa.

Cap sur la Patagonie! Enfin, la centenaire fait travailler son agence de voyage, pour une croisière en Amérique du Sud durant l'hiver 2003-2004, qui sera ouverte à cent personnes. Patagonie, Terre de Feu, Ushuaia: on sera alors bien loin du Jura! /DOM



A la table du comité, pour écouter le rapport du directeur Laurent Diercksen (debout), on reconnaît, de gauche à droite, Ervin Montavon, André Richon, Monique Vorpe et le président Jean-Claude Zwahlen.

Plus de deux mille membres

a partie statutaire de Les Editions vont fort bien cette 99e assemblée d comportait les habituels rapports directorial et présidentiel, lesquels ont mis en exergue un fonctionnement sans heurts, qui n'a pas trop souffert de la morosité ambiante en matière de voyages. Les clients furent même plus nombreux qu'en 2001, mais ils ont choisi des destinations moins éloignées.

aussi, le livre sur Chasseral ayant déjà été vendu à plus de 6000 exemplaires! Ces éditions vivront d'ailleurs une année décisive en 2003, avec la mise en pratique de la convention avec Jura bernois Tourisme, et donc la publication d'une première brochure à l'échelle de Watch Valley, à savoir l'Arc jurassien suisse. L'assemblée a accepté de très

bonne grâce une augmentation des cotisations - de 35 à 40 fr. pour les membres individuels et de 50 à 60 fr. pour les membres collectifs -, d'autant plus justifiée que les plus de 2000 membres de Pro Jura auront, dès l'an prochain, de nouveaux avantages, grâce à une Carte-Club. A relever que la cotisation comprend d'ores et déjà l'abonnement à «Jura-Pluriel». /dom

Contemporaine du Tour de France

omme le Marché-Concours de Saignelégier et le Tour de France cycliste, notamment, Pro Jura est née en 1903. Albert Joray, maire de Moutier, fondait alors la Société jurassienne de développement, «qui fit tout ce qu'elle put pour que le pays jurassien ait sa place helvétique», soulignait samedi Francis Erard, directeur ho-

noraire. Non sans préciser que l'époque était celle des pionniers: on baptisait les premiers grands hôtels, les voies ferroviaires de montagne, les premiers bateaux à roue à aube. «L'hôtellerie suisse avait alors la réputation d'être la meilleure du monde. Et dans le Jura, des membres dynamiques de dans l'avenement du tourisme Pro Jura s'engageaient pour les premières pistes de ski, les concours de saut, le funiculaire de

Gléresse ou encore le Jardin alpin de Chasseral.» Et Francis Erard de rappeler que, dans les années 1910, Pro Jura subventionnait à raison de 400 francs - une somme non négligeable pour l'époque - les restaurants qui installaient des... toilettes dans leur immeuble, pour remplacer les latrines sommaires qu'on trouvait alors au fond des jardins...

Rien n'arrête le bon mycologue

Bellelay Succès de la Foire aux champignons, malgré un temps exécrable pour la cueillette

ertes, le ciel aurait bien pu faire un petit effort. Mais en dépit de conditions météorologiques franche-ment exécrables, la cueillette précédant la foire aux champignons s'est révélée très fructueuse. Samedi, les visiteurs de la Fondation Bellelay ont en effet pu découvrir une bonne centaine de sortes différentes, classées et commentées par un spécialiste, à savoir l'expert contrôleur régional Albert Anghern. Cette exposition fort intéressante fut donc un succès. Quant aux visiteurs de la réserve naturelle, ils ont eu de la chance, de belles éclaircies. /dom



eux, avec un temps sec et même On pouvait découvrir une bonne centaine d'espèces de champignons cueillis dans la Courtine. PHOTO EGGLER ZALAGH

COURTELARY

Personne pour Bellelay...

Suite au départ d'André Mercerat, maire de Cham-poz, la Conférence des maires du Jura bernois avait proposé à l'Association des maires et présidents de bourgeoisie du district de Courtelary de déléguer quelqu'un au conseil de la Fondation Bellelay. Or, l'assemblée tenue mercredi soir dernier, à Courtelary, a révélé que nul, au sein de l'association, n'est intéressé par un tel poste. Une certaine méfiance semble animer les élus du Vallon envers cette fondation... /dom

TRAMELAN

Un mur de pierres sèches

la montagne du Droit, la réfection du dernier L tronçon de mur en pierres sèches vient d'obtenir les autorisations nécessaires, ce qui permettra d'obtenir un ensemble de mur fini long de 465 mètres. Le prix de ce dernier tronçon est devisé à environ 42.000 francs. Grâce aux subventions promises par diverses associations, qui s'intéressent à la sauvegarde du patrimoine à la fois naturel et né de l'activité humaine, le coût à charge de la commune s'élève à 9200 francs et comprend des prestations effectuées par les services techniques. /comm-réd

Marche du Griffon: la raclette appréciée!

Saint-Imier **Une** centaine de sportifs au rendez-vous

dégustée.

9 Amicale des sapeurspompiers de Saint-Îmier, Le Griffon, a vécu samedi une marche dont l'ambiance était aussi chaleureuse que le temps était froid. Près d'une centaine de sportifs ont répondu à l'invitation, qui ont affronté avec le sourire une pluie par moments battante, et même la neige sur les portions les plus hautes du long parcours.

Vu les conditions météorologiques, les organisateurs pouvaient se féliciter davantage encore d'avoir préparé également un petit parcours, idéal pour les familles avec de

jeunes enfants.

A relever que l'Amicale des premiers secours de Moutier a remporté le challenge décerné au groupe de marcheurs le plus étoffé, avec pas moins de 19 participants. Les sapeurs de Collex-Bossy, dans

La raclette servie à la salle

de spectacles, depuis midi, a

été fort appréciée. Et c'est

dans la bonne humeur que

marcheurs et gourmets l'ont

le canton de Genève, ont pour leur part glané le prix du plus long déplacement, tandis que les pompiers de Guin ont effectué la marche avec le plus grand nombre de femmes, à savoir sept sur quatorze. /dom

Les sapeurs-pompiers de Guin (Düdingen) ont remporté le prix du groupe le plus féminisé. PHOTO EGGLER ZALAGH

URGENCES ■Police:117. ■Ambulance et urgences sanitaires: 144. ■Feu: 118. ■Médecins de garde: de La Ferrière à Villeret, tél. 079 240 55 45; de Courtelary à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55. ■Pharmacies de service: Saint-Imier, le 111 renseigne; Tra-melan, von der Weid, 032 487 40 30, jusqu'au 25.10. La Neuveville, pharmacie du Landeron, 032 752 35 34, jusqu'au 27.10.

■Planning familial: tél. 032 942 24 55

BIBLIOTHÈQUES ■Saint-Imier: bibliothèque régionale, section jeunes: me/ve

15-18h; section adultes, me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h. Sonvilier: lu 17h30-19h30, me 16-18h. Renan: lu 17h30-19h, ma/je 15h30-17h. Villeret: lu 18h30-19h30, ma 15-16h, je 17h45-19h. Cormoret: ma 17h30-19h, je 17-18h. Courtelary: lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h. Tramelan: bibliothèque communale, lu 17-19h. La Neuveville: lu-je 16-18h, sa 9-11h ■Mémoire d'Ici: Saint-Imier, Place du Marché 5, lu/jeu 14-18h ou sur rendez-vous au tél.

032 941 55 55. MÉDIATHÈQUE ■Tramelan: CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veillles de jours fériés 14-17h.

LUDOTHÈQUES

■Saint-Imier: me/ve 15-18h. La Neuveville: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

PATINOIRE

■Tramelan: patinoire des Lovières, ouverte au public: pour le patinage, mercredi 23 octobre 13h30-16h.

AGENDA

AUJOURD'HUI ■Assemblée Université populaire Erguël, assemblée générale, Corgémont, ancien collège, 20h.

DEMAIN ■Ainés de Sonvilier Projection d'un film sur la construction de la Transjurane, maison de paroisse, 14h.





IMMOBILIER

CHAUX-DE-FONDS

Av. Charles-Naine 1

Livit SA, av. de Montchoisi 35

Pour tout renseignement

fgc@livit.ch, 021 613 28 81

Vue imprenable sur la ville...

Petit immeuble entièrement rénové,

A la rue de la Combe-Grieurin 43,

cuisine agencée, vitro-céram,

Acompte de charge compris

950 CHF

3 pièces au 1° (60 m²)

1 mois de loyer gratuit.

louer

2400 Le Locle

Bâtiment de la Poste

Surface modulable de 400 m²

au 1e étage, à aménager au gré du

M. P.-A. Defferrard 021 344 38 52

preneur (bureaux, ateliers, etc...)

Libre de suite

Immobilier

La Poste Suisse

Immobilier Région Ouest

www.poste.ch/immobilier

Av. d'Ouchy 4, 1001 Lausanne Téléphone 021 344 38 08

Renseignements:

Lausanne

Carole Fogoz

frigo/congélateur.

Quartier tranquille.

Libre tout de suite.

- Joli 4 pièces - Fr. 1195.- ch. incl.
 - Dès le 1.10.02
 - Immeuble subventionné
 - Cuisine agencée
 - A proximité de divers Commerces

wincasa

Services Immobiliers Stéphane Quartier Téléphone 032 723 09 17 stephane.quartier@wincasa.ch

www.wincasa.ch

VEN

4

022-526149 Livit SA, av. de Montchoisi 35 Lausanne

Pour tout renseignement Carole Fogoz fgc@livit.ch, 021 613 28 81

1, 2 ou 3 faites votre choix!

Immeuble proche des bus et de la piscine communale à la rue des Cardamines 22. Quartier tranquille. Libre tout de suite. Acompte de charge compris

> 1 pièce au 1" et 2° (17 m²) 259 CHF 21/2 pièces au 4º (49 m²) 485 CHF 31/2 pièces au 3º (77 m²) 680 CHF



A LOUER

Joli duplex avec cuisine équipée

Fr. 720.- charges comprises

Libre dès le 1er janvier 2003

S'adresser à Mme Froidevaux

N° ISID 8084.02.004

Le Locle

A louer Grand-Rue 21, Le Locle 3½ et 4 pièces

05-237416/4x4

- Cuisines agencées Salles de bains/WC
- Chambres hautes
 Buanderie ▶ ainsi que locaux de 55 m²
- ▶ Libres de suite ou à convenir Liste des appartements vacants à disposition

au rez-de-chaussée

Pour plus d'informations: www.geco.ch GECO Le Locie

SMH IMMEUBLES SA

Appartement de 3 pièces

Gérance immobilière • Grand-Rue 5 2400 Le Locle • Tél. 032 931 62 40 Composez le n° ISID sur www.immostreet.ch/smh-lelocle pour plus de détails.

À LOUER www.gerancia-bolliger.ch

À LA CHAUX-DE-FONDS Nous vous proposons un appartement de 1 pièce

Avec une cuisine agencée ouverte, un vestibule, une douche-WC. L'immeuble est pourvu de dépendances, d'un ascenseur, d'une lessiverie et d'un jardin en

Libre tout de suite. Situation: Crêt 24.

Pour tous renseignements, s'adresser à: Gérancia & Bolliger S.A.

Av. Léopold-Robert 12 Tél. 032 911 90 90 2300 La Chaux-de-Fonds info@gerancia-bolliger.ch

AU VAL-DE-RUZ Œ

Dans un joli petit immeuble de 3 étages, situé en dehors des axes routiers, entouré de

ATTIQUE DE 5% PIÈCES AVEC BALCON GARAGE ET PLACE DE PARC

Cet appartement possède un cachet non négligeable avec ses poutres apparentes, sa mezzanine, sa très belle cheminée, sa vue exceptionnelle et la situation calme et ensoleillée de l'immeu-ble donneront aux futurs propriétaires un esprit de liberté au milieu des champs de cette belle

Fonds propres pour traiter: Fr. 68 000.-.

Notice à disposition et visite sur

espace & habitat

Tél. 0329137777 ou 76 www.espace-et-habitat.ch

À LOUER www.gerancia-bolliger.ch

AU LOCLE

Nous vous proposons un Bolliger appartement de 4½ pièces Cuisine agencée, salle de bains-

L'immeuble est pourvu de dépendances. Libre tout de suite Situation: J.-F.-Houriet 5.

Pour tous renseignements, s'adresser à: Gérancia & Bolliger S.A. Av. Léopold-Robert 12 Tél. 032 911 90 90 2300 La Chaux-de-Fonds info@gerancia-bolliger.ch

AUTOS-MOTOS-VELOS



LA FUNCRUISER RAV4 VOUS ATTEND POUR UN GALOP D'ESSAI.

La RAV4 est la voiture la mieux vendue de sa catégorie en Suisse. Elle existe avec le moteur à essence VVT-i de 2,0 l développant 150 ch ou avec le moteur turbodiesel D-4D 2,01 à rampe commune fournissant 116 ch. A partir du mois de décembre, la fort intéressante version spéciale RAV4 «Mountain» vous est roposée pour un prix sensationnel à partir de Fr. 27'950 - net (3 portes) ou de Fr. 30'450. – net (5 portes) respectivement – mais le stock est limité.

CENTRE TOYOTA: 2301 La Chaux-de-Fonds, Garage et Carrosserie des Montagnes, Michel Grandjean SA, tél. 0329105310 ● PARTENAIRE TOYOTA: 2300 La Chaux-de-Fonds, Garage Cassi & Imhof SA, tél. 032 926 88 44 ● 2400 Le Locle, Garage du Crêt, René Brülhart, tél. 032 931 59 33 ● 2350 Saignelégier, Auto-Sport 3000 SA, tél. 032 951 12 20.





En contact avec...

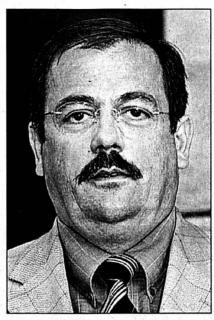
...161 000 lecteurs!

L'EXPRESS L'Impartial Quotidien Jurassien L'JOURNAL

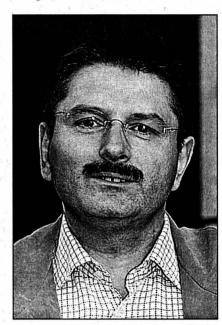
Un premier tour qui ne résout rien Gouvernement Les urnes ont dit ce qu'elles ne voulaient pas. Elles diront lors du second tour, le 10 novembre, quels ministres les Jurassiens veulent vraiment voir à l'exécutif cantonal











Jean-Francois Roth (PDC), Claude Hêche (PS), Gérald Schaller (PDC), Elisabeth Baume-Schneider (PS) et Charles Juillard (PDC), de gauche à droite, occupaient hier soir les cinq premières places. Les conserveront-ils au soir du second tour?

Victor Giordano

près trois longues heures d'attente, on a connu, hier soir vers 20h30, le résultat de l'élection du Gouvernement. Quelles qu'en soient les causes, ce retard delémontain est inadmissible. Au bout du suspense, on constate la présence d'un socialiste, entouré par deux démocrates-chrétiens, aux trois premières places.

Premier enseignement, il n'a pas été tenu rigueur à Claude Hêche de ses indécisions dans le dossier hospitalier. Ou plus exactement, le PDC, ne voulant absolument pas du spécialiste Pierre-Alain Gentil dans le Gouvernement, a soutenu Claude Hêche dès le premier tour. C'est vrai aussi dans une certaine mesure pour Elisabeth Baume-Schneider, dont la campagne pugnace a été payante et qui remporte un beau succès d'estime. Reste pour elle à faire dans trois semaines qu'il ne soit pas sans lendemain.

La tactique erronée du PDC a pour le surplus provoqué ses effets: Charles Juillard devance de peu un Laurent Schaffter qui recueille le double des voix correspondant à la force de son parti, ce qui le place assez avantageusement pour le second

Le résultat des candidats radicaux est à l'image du parti en difficulté au Parlement et souffrant du cavalier seul de l'UDC qui lui fait perdre un siège aux Franches-Montagnes. Le siège ministériel radical dépend désormais d'un fort coup de pouce du PDC, si ce dernier le veut et en a les moyens. Les cinq derniers, de Vincent Gigandet à Alain Bregnard, par leur maigre résultat, montrent le peu de signification de leur présence dans cette joute gouvernementale. Les Jurassiens ont affiché un intérêt soutenu pour ces élections cantonales, en votant toutefois un peu moins qu'il y a quatre ans. Le vote par correspondance peine à franchir le tiers des votants et ne contribue pas, comme dans d'autres cantons, à une augmentation notable de la participation au scru-

es Iurassiens veulent-ils changer la formule **I** gouvernementale et remplacer une radicale par une socialiste assez tranchée et désirent-ils maintenir trois démocrates-chrétiens dans l'exécutif, donc la majorité du PDC? Telle est la question à double tiroir qui reste posée. S'il y a deux questions, il y a trois réponses. Une première serait de maintenir la composition actuelle, ce qui implique pour le PDC de soutenir Anita Rion et Claude Hêche, tout en barrant la route à Elisabeth Baume et à Laurent Schaffter: Cela s'apparente

L'arme a déjà servi à envoyer Pierre-Alain Gentil au tapis. Peut-elle servir encore? Autre solution: faire place à Laurent Schaffter,

à l'invention du fusil à

quatre coups.

de manière qu'il brûle la politesse à Elisabeth Baume, cela tout en maintenant Anita Rion, histoire de garder la main paternelle posée en permanence sur son épaule.

Changer ou non?

Les états-majors des partis ont deux jours pour déposer les candidatures et deux semaines pour échafauder leur stratégie. Ce qui est nouveau, par rapport aux élections passées, c'est l'évidence que chaque parti, même le PDC, a besoin de l'appoint des autres, pour faire aboutir ses ambitions. Ces éléments ne permettent toutefois pas d'écarter une évidence, celle qui donne un atout supplémentaire aux sortants. Les candidats de la gauche modérée comme Laurent Schaffter ou de la gauche plus extrême comme Elisabeth Baume-Schneider ne doivent pas oublier d'y songer en rêvant à l'après-10 novembre...

 \simeq

Ø

Z

ш

Σ

≥

0

Former un gouvernement ne va décidément pas comme une lettre à la poste. On peut d'ailleurs le vérifier en constatant que 28% seulement des votants se sont

exprimés par correspondance. Le relatif maigre succès de ce mode de vote explique aussi en partie que la participation soit faible au point qu'un seul Jurassien sur deux a voté...

Victor Giordano

Parlement: incertitudes à Porrentruy et Delémont

de l'élection du Parlement L n'a pas pu être connu hier soir, vu le gros retard pris par le dépouillement à Delémont, notamment, et des retards dans quelques villages.

Alors qu'il manque les résultats de quatre communes, dont ceux de Delémont, il semble que l'UDC réussira à glaner un second siège dans ce district, ce qui était prévisible. Il se pourrait qu'il le fasse au détriment du Parti radical, de sorte que ce transfert de siège ne changerait rien à l'équilibre gauche-droite. A première vue, l'extrême gauche devrait pouvoir sauver son troisième siège, malgré le retrait d'Odile Montavon. Ouant à savoir si le PDC reprendra le siège perdu il y a quatre ans et s'il le fera au détriment du PCSI ou des socialistes, c'est une question de centaines de suffrages, impossible à résoudre sans le verdict des urnes delémontaines.

En Ajoie, le PCSI semble devoir enfin obtenir le second siège après lequel il court de-

l apparaît que le résultat puis 24 ans... Les socialistes renforcent leurs trois sièges, vu les apports écologistes. On ne peut exclure que des personnalités des milieux de protection de la nature se retrouvent parmi les élus socialistes d'Ajoie, ce qui donnerait une orientation nouvelle à cette députation, avec Ami Lièvre, vice-président du Parlement sans doute réélu, et Lucienne Merguin, de Pro Natura, qui semble devoir emporter le troisième siège. Le PLR se maintient mieux que prévu et Michel Probst y fait un retour en fanfare.

En revanche, au PDC, le contrôleur des Finances Martin Gigon tombe dans les profondeurs du classement. Le PDC peut ici aussi récupérer le siège perdu il y a quatre ans. Apparemment, l'UDC ne parviendra pas à obtenir le siège visé, de sorte que son résultat premier aura été d'affaiblir les amis radicaux... au risque de leur faire perdre un mandat qui n'est pas encore assuré à ce stade du dépouillement des bulletins. /vig



52,5% des Francs-Montagnards ont voté.

PHOTO GOGNIAT

Résultats de l'élection du Gouvernement	RION Anita, PLR	SCHWEINGRUBER Alain, PLR	ROSSIER Martine, PLR	ROTH Jean-François, PDC	SCHALLER Gérald, PDC	AMGWERD Madeleine, PDC	GIGANDET Vincent, PDC	JUILLARD Charles, PDC	HÊCHE Claude, PS	BAUME Elisabeth, PS	GENTIL Pierre-Alain, PS	BREGNARD Alain, sans parti	MEURY Rémy, CS-POP	CORBAT Jérôme, CS-POP	SCHAFFTER Laurent, PCSI
Le Bémont	32	13	4	76	64	.37	94	37	69	46	31	2	16	9	33
Les Bois	106	60	53	174	138	83	117	94	138	159	66	21	34	27	108
Les Breuleux	213	103	98	191	146	87	116	76	249	314	150	22	62	41	143
La Chaux-des-Breuleux .	17	4	4	20	15	8	13	3	16	18	7	2	4	4	9
Les Enfers	13	14	4	26	20	9	19	9	32	28	10	0	8	5	5
Epauvillers	12	3 1	4	72	68	55	55	74	39	24	14	4	5	10	10
Epiquerez	17	11	6	30	20	21	18	16	10	5	2	0	3	5	5
Les Genevez	46	43	23	65	48	32	51	30	77	61	33	7	14	12	42
Goumois	- 5	5	2	13	16	6	14	9	15	13	5	2	1	2	3
Lajoux	59	22	16	133	90	51	67	41	141	132	62	22	41	41	44
Montfaucon	72	39	30	114	88	59	88	53	77	75	37	8	16	13	32
Montfavergier		2	0	11	9	7	8	7	6	2	3	3	1	2	5
Muriaux	91	54	35	81	70	26	33	20	81	65	36	6	21	17	38
Le Noirmont	170	82	52	215	163	102	128	73	258	262	132	30	57	41	105
Le Peuchapatte	11	3	1	18	11	10	10	9	13	7	2	0	1	1	10
Les Pommerats	22	10	9	49	39	28	39	28	52	37	28	8	10	8	30
Saignelégier	178	93	65	354	284	228	262	185	329	366	215	23	97	77	191
Saint-Brais	22	5	2	77	68	47	44	39	39	27	9	4	5	7	18
Soubey	35	17	9	46	38	25	36	27	36	16	10	0	1	0	2
District des Franches-Montagnes	1122	581	417	1765	1395	921	1212	830	1677	1657	852	164	397	322	813
District de Delémont	2787	2562	1098	5276	3984	2976	1642	2117	5808	4008	3704	681	1849	1682	3090
District de Porrentruy	3256	2912	2655	4631	4816	3032	2425	4446	3107	1965	1499	659	615	595	3280
TOTAL CANTON	7165	6055	4170	11672	10195	6929	5279	7393	10592	7630	6055	1504	2861	2599	7183



Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

PUBLICITAS

Le PDC croque un siège au PLR

Parlement L'UDC vient miner les radicaux, qui ne conservent qu'un seul fauteuil sur le Haut-Plateau. Le PDC et le PSJ sont au coude à coude

Michel Gogniat

ouvel effritement des libéraux-radicaux qui perdent un siège, reprise du PDC qui reprend du poil de la bête (un siège gagné) et qui se retrouve au coude à coude avec les socialistes en progression constante, légère baisse du côté du PCSI et entrée timide de l'UDC: voilà le verdict des urnes aux Franches-Montagnes pour ce qui a trait aux députés francsmontagnards. Rapide tour d'horizon. Il y a quatre ans, les électeurs taignons envoyaient trois PDC, trois PSJ, deux PLR et deux PCSI au Parlement jurassien. La participation était de 53 pour cent. Elle est de 52,5% cette année (on dira que l'érosion de la participation s'amenuise puiqu'elle était encore de 68% voici 20 ans). Les chiffres sont donc comparables. Cette année, les électeurs ont opté pour quatre PDC, trois socialistes, deux PCSI et un PLR.

Montée, descente. On constate tout d'abord que

un mouchoir de poche: le PDC demeure en tête, avec 31,6% des suffrages (32,5% en 1998), mais de peu puisque le PSJ atteint 30,8% des voix ((27,5% voici quatre ans), en nette progression. Le PCSI affiche 18,3% des suffrages, en léger recul (20,6%). C'est le PLR qui plonge le plus, de 19,8% à 15,5%, et c'est l'UDC, avec ses 3,7%, nouveau venu qui lui ronge visiblement une partie de son électorat.

Des locomotives. Sur le papier, ce sont les ténors, les valeurs confirmées qui se pointent en tête. Au PDC, Etienne Taillard, des Breuleux, fait un retour remarqué, suivi de Vincent Gigandet, du Bémont (sortant), de François-Xavier Boillat, de Saignelégier (sortant), et de Jean-Louis Berberat, de Lajoux, un ancien, bien connu également. Ici, on a joué les valeurs sûres. Du côté du PSJ, Elisabeth Baume-Schneider joue les locomotives. Elle entraîne derrière elle Joël Vallat, de Saignelégier (nouveau), et revenant Vincent Werun tabac, tandis que Haut-Plateau, il obtient 3,7 d'envergure. /MGO

deux partis se tiennent dans Deux locomotives égale- Maxime Jeanbourquin, de pour cent. D'aucuns le ment du côté du PCSI, où le Saignelégier, confirme. voyaient déjà comme un Quant à l'UDC, dont c'était ogre. Le loup n'est pas sorti meille, de Saignelégier, fait la première sortie sur le du bois, faute de candidats

Jean qui rit, Jean qui pleure

ier soir, les dirigeants des partis francs-**L** montagnards n'avaient pas tiré une analyse fine de tous les résultats au Parlement jurassien. C'est donc un sentiment à chaud qui se dégageait de leurs pre-

mières analyses. Pour le PDC, François-Xavier Boillat, député réélu, ne cachait pas une joie légitime de voir son parti reconquérir un siège perdu de justesse voici quatre ans. Il met ce succès sur la qualité et l'homogénéité des candidats présentés, contrairement aux socialistes qui avancent avec une locomotive...! Du côté du PCSI, Paul Boillat se disait satisfait du résultat obtenu malgré un léger effritement. Le parti conserve ses deux fauteuils.

«Nous avions deux députés chevronnés en la personne de Daniel Hubleur et de Michel Jeandupeux, nous sommes donc contents de les maintenir avec Vincent Wermeille et Maxime Jeanbourquin», souligne-t-il, avant de vouloir se prêter à une analyse plus fine des résultats.

Pour le PSJ, Joël Vallat ne cachait pas sa joie de voir Elisabeth Baume-Schneider terminer quatrième dans la course au Gouvernement jurassien. «C'est inespéré», lancet-il. Pour ce qui est du Parlement sur la montagne, il se dit également content du maintien d'un troisième siège. Il avait été gagné de haute lutte, voici quatre ans, et est largement confirmé aujourd'hui.

Enfin, du côté des Breu-

leux. Gérard Donzé pour le PLR ne pouvait évidemment pas se dire satisfait de la perte d'un siège sur la montagne. «La configuration fait que l'on n'est pas très surpris», précise-til, en relevant que les listes UDC ont fait du tort au PLR. Une analyse plus poussée sera faite au comité central. «On sait qu'il nous faut travailler et faire mieux la prochaine fois», conclut-il.

Pour la première fois de son histoire, l'UDC présentait une liste sur le Haut-Plateau (cinq candidats cumulés). Cette liste a remporté 3,7% des suffrages, suffisamment pour jouer les trouble-fêtes. Pour sa première sortie, pas de lieu de réunion, hier soir sur la montagne pour l'UDC, ses membres ne se faisant guère d'illusion.../mgo



PLR, 809 suffrages.



Elisabeth Baume-Schneider. PS, 2224 suffrages.



Joël Vallat, PS,1369 suffrages.



Benoît Gogniat, PS, 1165 suffrages.



Etienne Taillard, PDC, 1419 suffrages.



Vincent Gigandet, PDC, 1343 suffrages.



François-Xavier Boillat. PDC, 1314 suffrages.



Jean-Louis Berberat, PDC, 1099 suffrages.



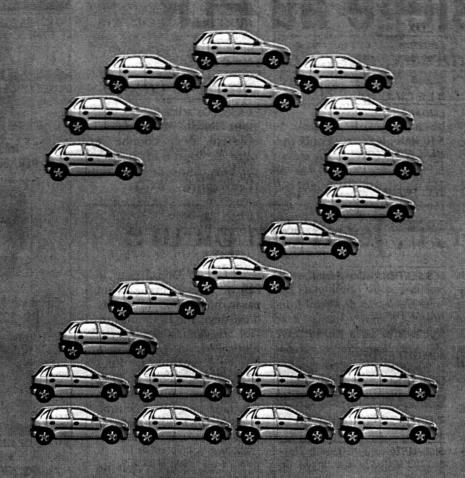
Vincent Wermeille, PCSI, 1397 suffrages.

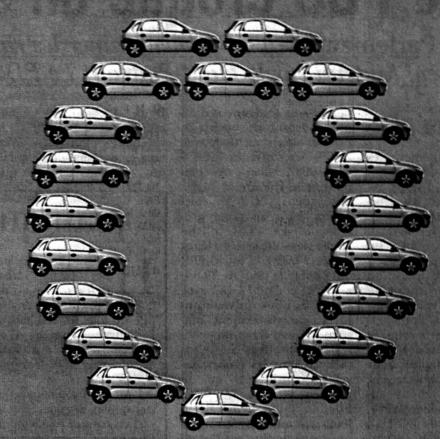


Maxime Jeanbourguin. PCSI, 1195 suffrages.

Benoît Gogniat (sortant). **Parlement** DISTRICT Peuchapatte Les Pommerats Elus et suppléants Les Genevez Les Breuleux Les résultats des Le Noirmont Saignelégier Bémont Saint-Brais Les Enfers Epiquerez Franches-Montagnes Les Bois Gournois Muriaux = élus e = suppléants Libéral-radical DONZÉ Irène PERRIN Pascal 18 42 47 39 42 33 39 52 37 48 4 5 5 9 RÉRAT Liliane 33 27 31 5 5 3 6 5 22 MEIER Ruedi 169 25 37 56 MISEREZ Laure SAUSER Francis 66 VUILLEUMIER Denis 3 17 4 26 40 CATTIN Romana 42 ERNE Hansruedi Socialiste BAUME-SCHNEIDER Elisabeth 5 5 5 6 5 40 33 21 71 67 BOILLAT Iria 17 5 9 DONZÉ Claudine 29 GAUME Annabelle 1 9 BAUME Stève GOGNIAT Benoît 6 MILANI Jean-François 3 3 PIERRE Gilles Démocrate-chrétien FLEURY Pascale 8 4 4 CATTIN Gabriel 16 37 18 TAILLARD Etienne 32 67 5 55 193 PIQUEREZ Michel 13 55 22 40 WILLEMIN Gabriel 59 87 35 BERBERAT Jean-Louis GIGANDET Vincent CHENAL Etienne 40 12 0 18 22 PÉQUIGNOT Clément Union démocratique du Centre OPPLIGER Maurice 12 4 2 2 3 3 BOILLAT Jean-François 13 BEUCHAT Humbert SCHÄRZ Christian 12 OBERLI Roland Chrétien-social JEANBOURQUIN Maxime WILLEMIN Bruno 27 22 48 4 FRANZ Hubert 2 3 86 59 5 GOGNIAT Marie-Claire 38 27 14 96 OPPLIGER Robert QUELOZ Jean-Bernard WERDER Luciana WERMEILLE Vincent WILLEMIN Blaise

Si vous achetez une Opel neuve maintenant, vous profitez deux fois de l'anniversaire de la Corsa.





www.onel.ch

La Corsa a 20 ans et la troisième génération de ce modèle d'exception remporte elle aussi un immense succès. Pour célébrer cet événement, nous aimerions vous faire profiter deux fois de conditions particulièrement avantageuses si vous achetez une Opel neuve.

Un bonus spécial anniversaire pouvant atteindre Fr. 1000.— crédité directement par Opel.

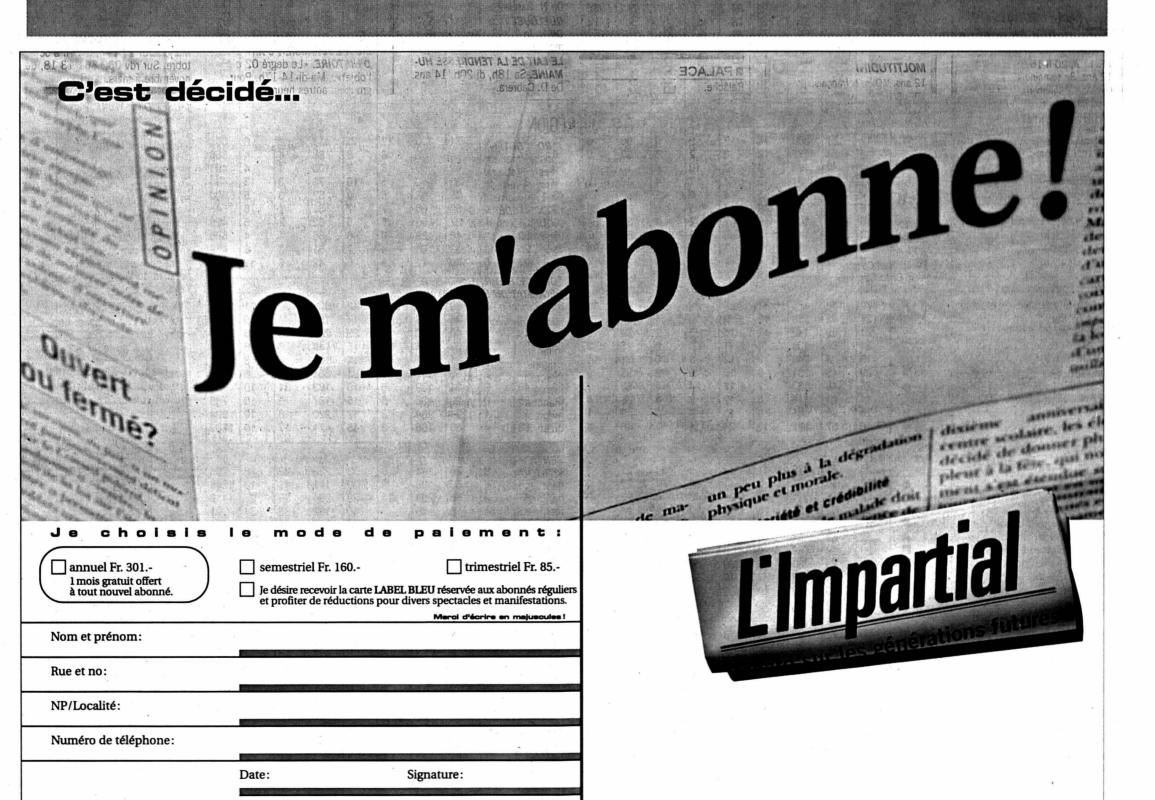
Des primes de reprise exceptionnelles pouvant atteindre Fr. 3000.—.

Le tout jusqu'au 31.12.2002 et indépendamment des conditions habituelles des distributeurs Opel.

Autant dire que vous avez tout intérêt à vous rendre chez l'un d'entre eux sans plus tarder.



Opel. Des idées fraîches pour de meilleures voitures.



Coupon à retourner à L'IMPARTIAL service

clientèle, rue Neuve 14, case postale,

2302 La Chaux-de-Fonds. Formulaire

également disponible sur internet à

l'adresse www.limpartial.ch - rubrique abonnés ou clientele@limpartial.ch.

Je régleral ce montant au moyen du bulletin de versement qui me par-

viendra ultérieurement. (Pour la pre-

mière période ce montant sera

déterminé au prorata.)

LES CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO 916 13 77

L'ADVERSAIRE V.F. 18 h. 16 ans. 5e semaine. De Nicole Garcia. Avec Daniel Auteuil, François Berléand, François Cluzet. D'après des faits véridiques! Depuis 15 ans, il ment. Pour le cacher jusqu'au bout, il va tuer... TOURNÉ DANS LA RÉGION! **DERNIERS JOURS**

CORSO 916 13 77

CORTO MALTESE

V.F. 20 h 45. 12 ans. Première semaine. De Pascal Morelli. D'après la célèbre bande dessinée. Dans l'Asie de l'année 1919, un train bourré d'or attire toutes les convoitises...

EDEN 913 13 79

SPIRIT, L'ÉTALON DES PLAINES

V.F. 16 h. Pour tous. 3e semaine. De Kelly Asbury, Lorna Cook. Dessin animé! L'étalon sauvage Spirit naît dans les plaines vierges de l'Ouest américain. Un jour, il rencontre l'Homme..

EDEN 913 13 79

xXx - TRIPLE X

V.F. 18 h, 20 h 30. 12 ans. Première semaine. De Rob Cohen. Avec Vin Diesel, Samuel L. Jackson, Asia Argento. Spécialiste en extrêmes, il est engagé (de force) pour une mission eXplosif - eXaltant - eXtrême!!!

PLAZA 916 13 55

MINORITY REPORT

V.F. 17 h, 20 h 15. 12 ans. 3e semaine. De Steven Spielberg. Avec Tom Cruise, Colin Farrell. Kathryn Morris. Thriller! En 2054, les criminels sont détectés avant qu'ils ne com-

mettent leur crime. Lorsqu'il sera sur la liste...

SCALA 1 916 13 66

STUART LITTLE 2

V.F. 16 h. Pour tous. 2e semaine De Rob Minkoff. Avec Geena Davis, Michael J. Fox, Antoine de Caunes. Stuart Little va rencontrer son grand amour, une jolie femelle canari. Mais un faucon jaloux veille... Magique!

SCALA 1 916 13 66

EMBRASSEZ QUI VOUS VOUDREZ

V.F. 18 h, 20 h 45. 12 ans. 2e semaine. De Michel Planc. Avec Michel Blanc, Jacques Dutronc, Charlotte Rampling. Comédie! Belles vacances en perspective. Les uns sont fauchés, un autre est jaloux à baffer... et ils vont se croiser! Le film est précédé du court-métrage «LUORA» de Carlo Piaget.

SCALA 2 916 13 66

LE PIANISTE

V.F. 15 h, 20 h 30. 12 ans. 4e semaine. De Roman Polanski. Avec Adrien Brody, Thomas Kretschmann, Emilia Fox. PALME D'OR AU FESTIVAL DE CANNE 2002! Durant la 2e guerre, un pianiste polonais est aidé par un officier allemand..

SCALA 2 916 13 66

DIVINE SECRETS OF THE YA-YA SISTERHOOD

V.F. 18 h. 12 ans. Première semaine. De Callie Khouri. Avec Sandra Bullock, Ellen Burstyn, Ashley Judd. Comédie! Elles sont quatre sœurs qui forment un clan uni. Lorsque l'une d'elle est traitée de mauvaise mère, alors gare..!

SCALA 3 916 13 66

ÊTRE ET AVOIR

V.F. 15 h, 20 h 15. Pour tous. 3e semaine. De Nicolas Philibert. Documentaire! Le réalisateur a filmé une classe de campagne pendant une année... Passion-

SCALA 3 916 13 66

JOURNAL INTIME

V.O. s.-t. fr./all. Dimanche 18 h. 12 ans. Cycle «Cinéma italien». De Nanni Moretti. Avec Nanni Moretti, Renato Carpentieri, Moni Ovadia. Sous l'aspect d'une confession, le film raconte la renaissance d'un cinéaste atteint d'un cancer.

ABC 967 90 42

MOLTITUDINI

12 ans. V.O. s.-t. français. 18 h 30.

Un documentaire sur les événements de Gênes en juillet 2001, tourné par un collectif de réalisa-

ABC 967 90 42

sans cliché ni préjugé.

L.I.E.

16 ans. V.O. s.-t. fr./all. 20 h 45. De Michael Cuesta. Avec Brian Cox. Paul Dano Franklin, Billy Kay. Un sujet délicat - l'attirance d'un adolescent pour un ancien «marine» – traité avec sobriété,

> Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.

Merci de votre compréhension!

Votre programme cinéma sur internet www.limpartial.ch

LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

■ APOLLO 1,2,3 (032 710 10 33)

XXXX - TRIPLE X. 15h-17h45-20h15 (VO st. fr/all.). 12 ans. Première suisse. De R. Cohen. EMBRASSEZ QUI VOUS VOUDREZ. 15h-20h30. 12 ans. 2e semaine.

De M. Blanc. DIVINE SECRETS OF THE YA-YA SISTERHODD. 18h. 12 ans. 2e se-

maine. De C. Khouri. SHAOLINE SOCCER, 15h30, 12 ans. 2e semaine. De S. Chow. MA FEMME S'APPELLE ... MAU-RICE. 20h45. 12 ans. 4e semaine. De J.-M. Poiré.

PANE E TULIPANI. 18h (VO st. fr/all.). 12 ans. Cycle «Cinéma italien». De S. Soldini.

■ ARCADES (032 710 10

MINORITY REPORT. 17h-20h15. 12 ans. 3e semaine. De S. Spiel-

■ BIO (032 710 10 55). LE PIANISTE. 15h-20h15 (VO st. fr/all.). 12 ans. 4e semaine. De R. Polanski.

L.I.E. 18h (VO st. fr/all.). 16 ans. 2e semaine. De M. Cuesta.

■ PALACE (032 710 10 66) SPIRIT, L'ÉTALON DES PLAINES. 16h. Pour tous. 3e semaine. De K.

ÊTRE ET AVOIR. 18h. Pour tous. 5e semaine. De N. Philibert. LA MÉMOIRE DANS LA PEAU. 20h30. 16 ans. 4e semaine. De D.

■ REX (032 710 10 77)

STUART LITTLE 2. 16h. Pour tous. 2e semaine. De R. Minkoff. **BOWLING FOR COLUMBINE.** 18h-20h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. Première suisse. De M. Moore. ■ STUDIO (032 710 10 88)

QUELQU'UN DE BIEN. 15h30-20h30. 12 ans. Première suisse. De P. Timsit. BALZAC ET LA PETITE TAILLEUSE

CHINOISE. 18h (VO st. fr/all.). 12 ans. 2e semaine. De D. Sijie.

BÉVILARD

■ PALACE

Relâche.

LES BREULEUX

■ LUX

Fermeture pour cause de rénovations jusqu' à mi-2003.

MOUTIER

■ LE CINOCHE

LANTANA. Lu 20h30 (VO st. fr/all.). 10 ans. De R. Lawrence. Y TU MAMA TAMBIEN - ET... TA MÈRE AUSSI. Me/je 20h30, sa 17h30 (VO st. fr/all.). 14 ans. D'A. Cuarón.

XXX - TRIPLE X. Ve/sa 20h30, di 16h-20h30. 10 ans. De R. Cohen.

LE NOIRMONT

■ CINÉLUCARNE (032 953 11 84)

LES SENTIERS DE LA PERDITION. Sa 20h45, di 20h30. 14 ans. De

ITALIAN FOR BEGINNERS. Ma 20h30 (VO). 12 ans. De L. Scher-

MINORITY REPORT. Je/ve 20h30, sa 20h45, di 16h-20h30. 12 ans. De S. Spielberg.

SAINT-IMIER

■ ESPACE NOIR (032 941 35 35)

SIDDHARTA. Je 20h30, ve/sa 21h. di 17h30-20h30 (VO st. fr/all.). De

TAVANNES

■ CINÉMA ROYAL

SEXES TRÈS OPPOSÉS. Ma 20h30 16 ans. D'E. Assous. LES SENTIERS DE LA PERDITION. Ve 20h30, sa 17h-21h, di 17h. 14 ans. De s. Mendes. LANTANA. Di 20h30 (VO). 14 ans. De R. Lawrence.

TRAMELAN

■ CINÉMATOGRAPHE (032 487 45 61)

L'ADVERSAIRE. Me 20h, ve 20h30, sa 21h, di 17h. 16 ans. De N. Garcia. QUELQUES ÎLES DE L'OCÉAN IN-

DIEN. Je 20h. Connaissance du monde.

LE LAIT DE LA TENDRESSE HU-MAINE. Sa 18h, di 20h. 14 ans. De D. Cabrera.

À VISITER DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE.

Dessins de bâtisses chaux-defonnières de Mauro Frascotti. Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'au 2.11.

BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

CLUB 44. Peintures de Piero Panesi (1959-1990). Ma-sa 15-19h. Jusqu'au 3.11.

LE LOCLE

HOME DE LA RÉSIDENCE (CÔTE 24). Peintures de Rémi Scherrer. dit d'Ursanne. Tous les jours 10-18h. Jusqu'au 19.1.03.

MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. «Une affiche publicitaire au XVIIIe siècle, les volets de la librairie Girardet», mai-octobre, tous les jours 10-17h30; novembre-avril 14-17h, fermé le lundi. Jusqu'au 31.3.03.

LE NOIRMONT LA FONDATION SUR-LA-VELLE

ANCIENNE ÉGLISE. Jean-Guy Paratte. Me-di 14-18h. Jusqu'au

LES PONTS-DE-MARTEL

FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-IMIER RELAIS CULTUREL D'ERGUËL.

Peintures de Judith Farro . Me-ve 14-18h, sa/di 14-17h. Jusqu'au 10.11.

NEUCHÁTEL BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET

UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h ou sur rdv 032 717 73

ÉCOLE-CLUB MIGROS. Peintures de Fabien H. Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 8-12h. Jusqu'au 26.1.03.

ESPACE DES SOLIDARITÉS (PI. d'Armes 3). Exposition d'Olivier Ischer. Lu-je 9-16h. Jusqu'au

JARDIN BOTANIQUE. Présentations permanentes, serres consacrées à Madagascar. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h-17h. Serres fermées le lundi. OFFICE FÉDÉRAL DE LA STATIS-TIQUE. «Déchiffrez! Entziffert!», exposition de photographies. Luve 9-16h30. Jusqu'au 30.10.

BOUDRY

TOUR DE PIERRE/CAVEAU DE **DÉGUSTATION DES VINS. Ferme**ture annuelle jusqu'au 1.5.03.

COLOMBIER

CHÂTEAU. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouvert du mercredi au vendredi, visite commenté à 15h, ainsi que le 1er dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'au 31.10.

CRESSIER

SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture. de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km, Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30/16h30-19h, di 11-

FRESENS

12h30.

HOME CHANTEVENT. Œuvres de R. di Giusto-Schumacher, E. Grisel et S. de Coulon. Jusqu'au 31.12.

SAINT-SULPICE VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites

du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS

MINES D'ASPHALTE DE LA

PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: di 12-14h. Café des Mines: di dès 11h. Ouvert dès 15 personnes sur réservation. Jusqu'au 31.3. Renseignements/réservations: 032 863 30 10, E-mail:

hotelaigle@bluewin.ch.

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «L'Italie au Musée des beaux-arts», jusqu'au 3.11. «Christian Jaccard en noir et blanc 1993-2000», jusqu'au 3.11. Et les collections permanentes: art neuchâtelois. suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-17h. Dimanche matin entrée

libre. MUSÉE D'HISTOIRE. «Les bâtisseurs d'espoir», jusqu'au 2.3.03. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-12h/14-18h. Dimanche matin, entrée libre. *MUSÉE D'HISTOIRE NATU-

RELLE*. «Le castor», jusqu'au 27.10. Et les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. En-

trée libre. MUSÉE INTERNATIONAL D'HOR-LOGERIE. «Italia 2002: parcoursdécouverte de pièces italiennes de la collection», jusqu'au 3.11. Madi 10-17h.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. «Mange ta soupe! Hier, l'alimentation» et «Sculpture de l'étrange», de René Charlet, jusqu'au 23.2.03. Ma-sa 14-17h. di 10-12h/14-17h. Dentellières en démonstration tous les premiers dimanches du mois.

LE LOCLE

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «Lermite 25», jusqu'au 24.11. Et les collections permanentes. Ma-di

MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. «Un autre Temps: Les calendriers Tika de Bali», jusqu'au 31.12; «Les temps du temps». Ma-di 10-17h.

LA SAGN

MUSÉE RÉGIONAL. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

DELÉMONT MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. «Le degré 02 de l'objet». Ma-di 14-17h. Pour groupes, autres heures sur demande au 032 422 80 77. Jusqu'au 22.12.

LES GENEVEZ MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00

MOUTIER MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.

MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. «Arrêt sur le temps»; en parallèle: Ph. Queloz, A. Scheidegger et Ch. Grogg. Me 16-20h, je-di 14-18h. Jusqu'au 10.11.

MURIAUX MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h. Jusqu'au 31.10.

PORRENTRUY *MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU.* Ma-di

SAINT-IMIER

MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941

VILLERS-LE-LAC

MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

NEUCHÀTEL

CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Jusqu'au 28.2.03, Me-di 11-17h, je 11-19h. Visites guidées sur réservation.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition permanente «Neuchâtel à travers les siècles». Ma-di 10h-

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Exhibition unique en Europe d'un authentique village traditionnel «M'Hatouvours», de Fosséanie, jusqu'au 22.12. «Le musée cannibale». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 2.3.03. Entrée libre le mercredi. MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Sable», ma-di 10-18h. Jusqu'au 5.01.03.

BOUDRY

MUSÉE DE L'AREUSE. Ma-di 14-18h. Jusqu'au 30.11. MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «À table». Me-di 14-18h. Jusqu'au 15.6.03

CERNIER MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS.

Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00. HAUTERIVE

LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. «Objectif passé. Archéologie et photographie», jus-

qu'au 29.12. «Hier... Entre Médi-terranée et Mer du Nord». Ma-di 10-17h. MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRA-

VERS. Rens. 032 861 35 51 ou musee.regional@bluewin.ch. MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma/je/sa/di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de

novembre à mars.

LA NEUVEVILLE MUSÉE D'HISTOIRE. Pirogue néolithique, canons de Charles le

Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 032 751 11 48.

TRAVERS

MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: ttp://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des

VALANGIN

CHÂTEAU. «Un château, un bourg... une histoire». 10-12h/14-17h, sauf lundi toute la journée et vendredi après-midi. Exposition jusqu'en juin 2003. *Musées affiliés au passeport

LES MOTS CROISÉS DU JOUR No 281

musées suisses*.

Horizontalement: 1. Petite moto. 2. Instruments de labours - Indéfini, 3. Genre musical - Astuce. 4. Terre de l'Antarctique - Se décida. 5. Pointe à écrire - 3 Capitale du Nord. 6. Chevalin - Litre. 7. 4 Alouettes des landes -Pronom. 8. Article - 5 Disparaître. 9. Pressera -Renvoie les fidèles. 10. 6 Familles vivant ensemble. Verticalement: 1. Gros pistolet. 2. Supprimera. 3. 8 Tilbury à deux places -Soldat. 4. Participe - Mille- 9

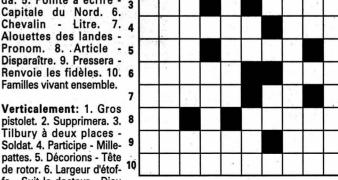
fe - Suit le docteur - Dieu grec. 7. Existe - Pronom personnel. 8. Rassemblement de manchots. 9. En totalité - Fin de messe. 10. Mesures de distances.

Solution dans la prochaine édition.

Solution du no 280

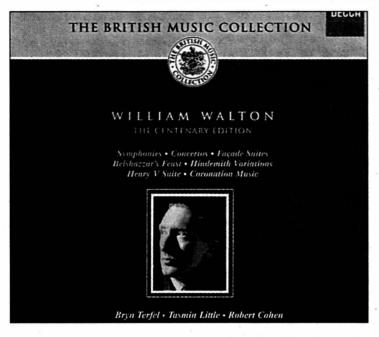
Horizontalement: 1. Mélis-mélos. 2. Amère - Père. 3. Gestations. 4. Nus -Ne - NE. 5. Aviatrices. 6. Névés - Ce. 7. Er - Ct - BS. 8. Rouilleras. 9. Se -Ortie, 10. Eventuelle,

Verticalement: 1. Magnanerie. 2. Emeuve. 3. Lessiveuse. 4. Irt (tri) - Aérien. 5. Séants. 6. Ter - Clou. 7. Epi - Ictère. 8. Léonce - RTL. 9. Ornée - Bail. 10. Ses - Sassée.



Musique française, anglaise et tchèque

CD classique Quelques haltes dans le répertoire, connu ou moins connu, des XIXe et XXe siècles





Jean-Claude Bolliger

Sir William Walton. Déroutant, ce grand compositeur dont la production manifeste une vitalité et une tension rythmique frappantes. Walton est en effet un artiste quasi autodidacte qui, sans avoir pu mener à terme ses études, recevra à sept reprises le grade de docteur honoris causa et sera anobli! L'année 2002 marquant le centenaire de sa naissance, l'événement ne pouvait passer inaperçu.

On signalera en priorité une édition spéciale réunissant les deux Suites de «Façade», tirées d'une œuvre de jeunesse qui rappelle le Groupe des six de Satie, les deux Symphonies, les Variations sur un thème de Hindemith, l'Ouverture de «Scapino», les Concertos pour violon (soliste: T. Little), alto

(P. Neubauer) et violoncelle (R. Cohen), le très impressionnant Oratorio «Le festin de Balthazar» pour baryton (B. Terfel), chœur et orchestre, une Suite moins caractéristique extraite de la musique de film pour «Henry V», enfin les deux Marches et le Te Deum du couronnement pour le roi Georges VI et de la reine Elisa-

Un programme varié et généreux, superbement dirigé par Andrew Litton à la tête de l'Orchestre symphonique de Bournemouth.

Le charme de la harpe. Le répertoire français a doté la harpe de riches occasions de dialoguer avec l'orchestre. Si les Pièces de concert de Saint-Saëns et Pierné, destinées à faire briller l'instrument, ainsi que le Concerto de Boieldieu jouissent plus ou moins de la

riette Renié (compositrice de talent et virtuose célèbre, 1875-1956) est sans doute beaucoup moins familier aux oreilles des mélomanes.

Voilà donc un premier enregistrement précieux, tant il est vrai que l'œuvre dévoile avec bonheur les ressources expressives de l'instrument. Avec ce programme très exigeant, Xavier de Maistre a de quoi faire valoir tout son art. L'accompagnement orchestral, auquel la prise de son n'apporte pas toujours la clarté souhaitable, est assuré par la Philharmonie rhénane, sous la direction de Shao-Chia Lü.

Zdenek Fibich. Ce protagoniste de l'école tchèque qui étudia à Prague avec Smetana, puis à Leipzig, Paris et Mannheim, occupe une modeste place hors de son pays natal.

Une opportunité nous est notoriété, le Concerto d'Hen- actuellement offerte de la phon, 1950/66, 2 CD.

redécouvrir grâce à quelques enregistrements déjà anciens de Karel Sejna au pupitre de la Philharmonie tchèque. Il nous est proposé les trois Symphonies, l'Idylle «A la tombée de la nuit» et la Cantate nommée «Romance printanière» (cette dernière avec la participation du Chœur philharmonique de Prague).

S'il est heureux qu'une telle publication fasse son retour au catalogue, elle modifie peu, répétons-le, la hiérarchie des valeurs. On reconnaîtra pourtant un indiscutable charme à certaines pages, à commencer par l'Idylle. Les interprètes sont évidemment les ambassadeurs rêvés de cette musique.

Walton: Decca, 1993/96, 4CD. Concertos pour harpe: Claves, 2001. Fibich: Supra-

Intimité française en vadrouille

CD jazz Le Denis Colin trio rencontre les voix de Minneapolis

Alexandre Caldara

our faire revivre la «Great Black Music» aujourd'hui, il fallait trouver une idée de génie. Le producteur Jean Rochard l'a eue, en invitant un trio français habitué à des climats lents, brumeux et très intimistes à venir revisiter l'âme du jazz et de la culture noire dans l'un de ces berceaux: Minneapolis.

Après le clarinettiste Michel Portal, l'an dernier, Rochard entraîne dans son sillage le trio de Denis Colin et livre un album métissé «Something In Common». Un groupe soudé, une formation de jazz de chambre aussi hétéroclite qu'homogène sans piano, ni contrebasse.

Rap et gospel

Le leader Denis Colin joue de la clarinette basse, Didier Petit du violoncelle et Paolo Cueco différentes percussions arabes et africaines. Les entendre sur cet opus se mélanger à des voix noires, mais aussi aux compositions de saxophonistes ténors les plus ancrés dans l'histoire de la musique afro-américaine comme Archie Shepp, Sonny Rollins ou John Coltrane résonne à nos oreilles comme une surprise d'abord, comme une évidence ensuite.

Colin dialogue, accepte de céder à l'autre, chauffe son groupe, délivre son timbre unique et fragmenté, à coup de cris étouffés ou de longues vagues harmoniques éthérées.

Si cet album se révèle si séduisant, c'est surtout parce que le trio accepte de mélanger son rythme à la nouvelle musique afro-américaine, comme le rap. Mais aussi à un ensemble de gospel comme The Steeles. Le tout permet de découvrir les potentialités énormes d'un instrument comme le violoncelle en musique improvisée. Didier Petit le triture dans tous les sens sur le «If 6 was 9» de Jimmy Hendrix, puis le caresse voluptueusement dans «Blasé» d'Archie Shepp. De plages en plages on goûte à cette étonnante cohésion et on se met à rêver à de plus fréquentes confrontations entre des projets intimistes européens et des grosses machines américaines bien rodées. /ACA

«Something In Common», Denis Colin trio, Universal/EmArcy.



Eclectisme et unité éditoriales

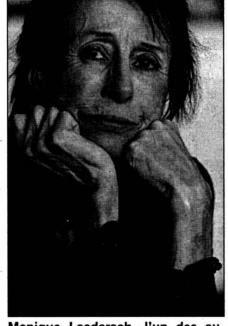
Edition romande L'Aire a monté un vaste catalogue, qui épouse les désirs et les rencontres de son directeur

Patrick Amstutz

es éditions de l'Aire continuent de publier, bon an mal an, un nombre imposant de livres. Pour bien comprendre l'aventure de cette maison romande, on peut se référer à la «confession» de Michel Moret, un petit ouvrage intitulé «Feuilles et racines», édité par ses propres soins, naturellement. Le témoignage importe. Il émane de l'un des principaux acteurs de la scène éditoriale romande, qui publie depuis un quart de siècle.

Découvertes mémorables

Dans une première partie autobiographique, nous raconte son enfance paysanne dans la Broye, qui fut aussi une école de vie, et coud l'étoffe de ses souvenirs avec un fil d'humour bienvenu et non dénué d'émotion. Suit l'énumération de divers emplois jusqu'au moment où, à trente-quatre ans, il prend la direction des éditions de l'Aire, à Lausanne. C'était en 1978. Le jeune éditeur est alors épaulé par Michel Dentan, Gérald Donnet, Pierre-Yves Lador, Claude Jaquillard et Christophe Calame. Dès l'automne de cette



Monique Laederach, l'un des auteurs de la première heure des éditions de L'Aire.

année-là, deux femmes de lettres importantes sont venues enrichir la nouvelle maison de leur talent et lui donner leur appui: Yvette Z'Graggen et Monique Laederach. Ce quart de siècle d'aventure aura été marqué par de multiples événements qui font la vie même d'un éditeur, et plus d'un millier de titres publiés. Au fil des pages se dessine un paysage aussi bien affectif que littéraire, avec ses

(Mercanton, Altenberg, ment de «Mort en Arabie» de Hansen, et tant d'autres difficultés d'abord financières), ses moments communion (Guex, Kolly), ses instants d'amitié (Den-Sulser, Musy, Pache, Desarzens, Aubert, Massard, Panet, Maggetti), ses publications comme autant de naissances. Une vie passée au service du

De belles lectures

«Feuilles et racines» est paru à L'Aire, en 2001, dans une petite collection nommée «Eternité». Cette collection, dont le papier et le format (celui de la collection L'Aire bleue) sont agréables, est dotée malheureusement d'une couverture grisâtre un peu grossière et de pages non coupées rébarbatives, qui ne doivent pas décourager cependant. Car on y trouve déjà de beaux livres, heureuses occasions de lecture. Ainsi le

découvertes mémo- conte voltairien de Jean-Marie Adatte sur le divin et l'humain, «Les dieux préfèrent le Rivaz, Pasquali), ses pagne» (2002, voir notre édidéboires (le coût des tion du 27 mai). Ou le recueil œuvres complètes de de proses libres et pétillantes, tissant des liens insolites mais mémorables, de Corinne Desarzens, «Mon bon ami» (2000) dont le titre est inspiré par son amour de la langue et romanches («Meis culture bun ami» étant l'inscription d'une maison de Scuol, comme «Ultima latet», titre paru chez Metropolis la même année, était l'inscription sur une porte de Coire). Ou encore les lignes du «marcheur» Pierre Laurent Ellenberger, récemment disparu.

Coup de folie

Par ailleurs, on notera que ce sont les Editions de l'Aire qui publient avec le concours des Archives littéraires suisses la célèbre «Bibliographie annuelle des lettres romandes». Dernier superbe coup de folie de l'éditeur: toute l'«Histoire de la civilisation grecque», de notre grand Jacob Burckhardt (coll. Le Chant du Monde, 2002). Quelle plus belle et enthousiaste manière d'aborder le nouveau siècle? /PAM

Sur Internet: http://www.culturactif.ch/editions/aire.htm

r l fallait s'y attendre. Le cinéma français en quête d'inspiration revient aux valeurs sûres avec le «Napoléon», programmé en quatre séquences par France 2, la dernière ce soir.

Napoléomania

C'est l'éternel retour, le feuilleton offert au peuple de France, toujours gourmand d'épopée et de la seule de son histoire récente. On avait eu Abel Gance et un Bonaparte inégalé dans le genre du héros romantique, blême et passionné, meneur d'hommes et croisé de la liberté. On avait même eu Brando en Bonaparte, dans «Désiré Clary». Aujourd'hui, on a, et pour 60 millions de francs suisses, Christian Clavier entouré de 150 comédiens et 1500 figurants, pour l'une de ces fresques «napoléomaniaques» qui fait toujours recette auprès d'une opinion jamais lassée, debuis deux siècles, de célébrer l'icône, le général du pont d'Arcole, le vainqueur d'Austerlitz, le guerrier vaincu de Waterloo, l'exilé de Sainte-Hélène dont la grandeur naît du désastre et nourrit la légende. Le réalisateur, Yves Simoneau, aurait pu choisir un autre Na-

poléon: le fils de 1789, le législateur du Code civil, le rassembleur de 1802 qui referme les

plaies de la guerre de Vendée et signe le Concor-

En fait, les Français rêvent toujours de la gloire du P'tit caporal, général à 27 ans, stratège d'impossibles victoires, héraut messianique de l'ordre. Dans cette idolâtrie collective, arbitrée par des Grands prêtres de la cause napoléonienne, tous ancrés à auche, comme Alain Decaux et Max Gallo, haro sur le doute! Les massacres de Jaffa, l'exécution du

duc d'Enghien, le Dos de Mayo,

Ω

Σ

le sacrifice de la Grande armée de Russie, rien n'y fait. Napoléon sort transfiguré de la mémoire collective française, par la victoire comme par la défaite, érigée en légende. Victor Hugo est le chantre patenté de cette ambivalence: il célèbre «Napoléon-le-Grand» et conspue «Napoléon-le-Petit», son neveu, sans doute, lui aussi vaincu par les armes, mais à l'œuvre intérieure exceptionnelle. Napoléon continue de briller au firmament de cette vieille nation, au nom de cette symbiose d'ordre et de liberté, de cette capacité à transcender les habituelles querelles entre Armagnacs et Bourguignons, à imposer le bonapartisme comme lame de fond qui balaie les partis et dicte les synthèses au forceps, comme si les révolutions

Pierre Lajoux

succombaient toujours à la fai-

blesse pour accoucher de la

Priorité à la sécurité et à la croissance

ASSEMBLÉE DE L'UDC

De l'ordre dans les finances fédérales

page 36

page 35

LNA

Quand Bâle s'amuse

trois jours de la venue de Valence, Bâle s'est bien amusé contre un Saint-Gall en perdition. Les 27.599 spectateurs présents ont applaudi un triplé de Rossi et des réussites de Gimenez, Tum et Savic. Contre un adversaire qui s'est déjà résigné à disputer le tour de promotion-relégation, Chrisian Gross a pu ménager l'un des héros de Dublin, Hakan Yakin.

Carlo Bertolini a eu la dent très dure contre Servette à Lucerne. Sa décision d'expulser Marco Pascolo à la 13e minute a pesé, en effet, très lourd dans la balance. L'intervention du gardien genevois dans les pieds de Muff n'avait ni le poids d'un carton rouge, ni celui d'un penalty. Sans leur gardien, les Servettiens ont fait preuve d'une certaine bravoure avant de s'incliner à la 94e minute sur le 4-3 de Hofer.

Delémont jouera un quitte ou double lors de la prochaine journée. La venue de Neuchâtel Xamax à la Blancherie sera bien le match de la dernière chance pour les Jurassiens. La défaite 2-0 essuyée à Wil les relègue, en effet, à quatre points de la huitième place, occupée justement par Neuchâtel Xamax. Au Bergholz, Delémont a tout perdu en trois minutes, avec le 1-0 de Bamba à la 50e et le 2-0 de Fabinho à la 53e. En fin de match, les Jurassiens avaient la malchance de tirer deux fois sur la transversale par Biancavilla et Di Zenzo. /si

LNB

LUGANO - CONCORDIA 1-1 (0-1)

Cornaredo: 1870 spectateurs. Arbitre: M. Figaroli. Buts: 3e Peco 0-1. 68e Bugnard 1-1. Notes: expulsion de Cardoso (83e, Concordia)

LAUSANNE - WOHLEN 2-0 (1-0) Pontaise: 1150 spectateurs. Arbitre: M. von Känel.

Buts: 12e Contini 1-0. 67e Contini

SION - YVERDON 1-0 (1-0) Tourbillon: 2800 spectateurs.

Arbitre: M. Wermelinger. **But:** 5e Perdichizzi 1-0. BADEN - KRIENS 2-3 (1-1)

Esp: 480 spectateurs. Arbitre: M. Etter. Buts: 36e Mijadinowski 1-0. 45e

Neri 1-1. 69e Neri 1-2. 78e Renggli 1-3. 80e Trninic (autogoal) 2-3. SCHAFFHOUSE - VADUZ 0-2 (0-0)

Breite: 900 spectateurs. Arbitre: M. Schoch. Buts: 48e M. Stocklasa 0-1. 82e Burgmeier 0-2.

WINTERTHOUR - BELLINZONE 3-1 (1-0) Schützenwiese: 400 spectateurs. Arbitre: M. Meyer.

Buts: 45e Calo 1-0. 62e Vogt (penalty) 2-0. 74e Vogt 3-0. 76e Rivera (penalty) 3-1.

(penaity) 5-1.						
C	lass	em	ent			
1. Lugano*	16	10	4	2	28-10	29
2. Lausanne	16	9	0	7	21-21	27
Yverdon	16	7	5	4	27-13	26
4. Kriens	16	7	5	4	36-24	26
5. Vaduz	16	7	5	4	27-24	26
6. Sion	16	8	2	6	21-21	26
FC Schaffh.	16	6	6	4	22-25	24
8. Bellinzone	16	5	4	7	24-24	19
9. Concordia	16	3	6	7	18-30	15
10. Baden	16	3	4	9	18-27	13
11. Wohlen	16	3	3	10	16-32	12
12 Winterth ** +	16	3	6	7	10-26	7

= cinq p ints retirés. ** = huit points retirés

+ = tour contre la relégation.

Prochaine journée Samedi 26 octobre. 17 h 30: Concordia - Kriens. Wohlen - Lugano. Yverdon - Baden. Dimanche 27 octobre. 14 h 30: Bellinzone -Sion. Schaffhouse - Lausanne. Vaduz - Winterthour. /si

Un jeu sans imagination

Football Neuchâtel Xamax n'a jamais trouvé la solution face à Grasshopper. Les Xamaxiens étaient menés 0-1 après deux minutes déjà. Autant écrire que...

Gérard Stegmüller

as pu, mais, surtout, même pas essayé. Neuchâtel Xamax n'a pour ainsi dire pas existé hier aprèsmidi au Hardturm. Grasshopper était-il aussi costaud que cela? Ce serait faire injure au leader du championnat de répondre par la négative. Toutefois, il faut bien admettre que les Neuchâtelois ont grandement contribué à ce que les Alémaniques passent un aprèsmidi dans leurs pantoufles.

Que l'on se comprenne bien. Les Xamaxiens n'ont pas été catastrophiques. Reste qu'ils ont développé un jeu sans jus, sans imagination. Tout cela était gentil, gentil, et encore gentil. Capito? Du fairplay, oui, du respect, non!

Le but qui tue

En face, les Zurichois n'ont pas dû se défoncer pour préserver leur trône. Ils se sont retrouvés sur une autoroute après exactement une minute et 12 secondes. Le temps pour Eduardo de tester le démarrage de Buess. Franchement pas terrible, au passage. Bettoni ne pouvait que dévier le tir du Brésilien. Pas assez, toutefois. D'une ouverture du score aussi précoce, on dit que c'est soit le but qui tue, soit le but qui secoue le cocotier. Pour Neuchâtel Xamax, ce fut malheureusement la guillotine.

D'autant qu'après un petit quart d'heure, Grasshopper eut le toupet de rechausser.



Patrick Bettoni se détend bien devant Richard Nuñez mais l'addition sera tout de même salée pour Neuchâtel Xamax. PHOTO KEYSTONE

Bien servi par Baykal, le joyau Nuñez contrôlait du gauche, pour frapper instantanément du droit. Un régal. Portés disparus, les hommes de Claude Ryf faisaient à ce moment-là pitié. Rien ne fonctionnait. Personne ne savait où donner le ballon. Conscient qu'il fallait bien tenter une «combine», le patron sortit un de ses éléments clés, en l'occurrence Buess, lança Khlifi, Zambaz reculant alors d'un cran.

Etait-ce déjà trop tard? Toujours est-il que cette manœuvre n'a strictement servi à rien. Pour se consoler, on se dira qu'il y a des jours comme ça, et que Grasshopper n'a rien d'un manche, même handicapé par

une kyrielle de blessés. Mais

Mauvaise opération

Et si l'on parlait des occasions visiteuses? Pardon, car le pluriel ne doit pas être de mise. Sa seule véritable opportunité de la partie, Neuchâtel Xamax se l'est créée à la 40e lorsque seul aux abords des six mètres, Leandro n'appuyait pas assez sa tête. Du pain béni pour Borer, qui a nettement moins transpiré hier que lors d'un entraînement.

Les entrées de Mangane et Valente n'ont pas eu plus d'effet. Il vaut mieux des fois chercher à ne pas comprendre. D'ailleurs, qu'y avait-il à comprendre? Grasshopper n'a rencontré aucune résistance. Avant de passer la Sarine, Claude Ryf avait mis ses protégés en garde. Attention aux balles arrêtées,

avait rabâché le Vaudois. Du coup, histoire de ridiculiser encore plus leur adversaire, les «Sauterelles» ont inscrit quatre buts à la suite d'actions limpides. Des sacrés goals, convenons-en. Mais, en toute honnêteté, nous n'étions pas venus à Zurich pour ça.

En attendant, le groupe de la Maladière a effectué une sacrée mauvaise opération du point de vue comptable. De quatre points, la barre n'est plus désormais qu'à deux. Et si Lucerne obtient gain de cause dans son recours - la décision devrait tomber aujourd'hui -Neuchâtel Xamax risque bien de se retrouver au-dessous de la barre avant de se rendre dimanche prochain à Delémont. «Je ne sais pas du tout ce que cela va donner avec Lucerne» a déclaré Claude Ryf, néanmoins guère rassuré.

Nos amis alémaniques vontils nous concocter un petit coup tordu? C'est vrai que ce n'est pas trop leur genre... /GST

GRASSHOPPER -**NEUCHÂTEL XAMAX 4-0 (2-0)**

Hardturm: 5800 spectateurs. Arbitre: Mme Petignat.

Buts: 2e Eduardo 1-0. 15e Nuñez 2-0. 78e Tararache 3-0. 92e Nuñez 4-0.

Grasshopper: Borer; Gerber, Hodel (42e Schwegler), Smiljanic, Jaggy; Baturina (51e Lichtsteiner), Tararache, Baykal; Nuñez; Eduardo, Barijho (77e Petric)

Neuchâtel Xamax: Bettoni; von Bergen, Barea, Portillo, Buess (37e Khlifi); M'Futi (67e

Valente), Bätttig (67e Mangane), Simo, Zambaz; Leandro, Rey. Notes: après-midi ensoleillé,

température fraîche, pelouse en bon état. Grasshopper sans Cabanas, Castillo, Mitreski, Rozental, Spycher ni Zanni (blessés). Une minute de silence est observée à la mémoire de Fritz Maurer, ancien président central de Grasshopper, décédé récemment. Tir de Nuñez sur le poteau (54e). Avertissements à Zambaz (24e, réclamations), Rey (44e, anti-jeu), Smiljanic (61e, faute) et Barijho (77e, antijeu). Coups de coin: 5-6 (3-1).

«Nous n'étions pas là...»

Il a assisté, impuissant depuis son banc, au non-match de ses poulains. «Grasshopper est décidément une formation qui ne nous convient pas, ajoutait-il. Sa façon de jouer nous cause des problèmes insolubles. Les Zurichois ont d'emblée pris l'ascendant psychique. A 0-2, on est toujours obligé d'y croire, mais là...» L'entraîneur neuchâtelois n'a pas

reconnu les siens. A tous les niveaux. «J'espérais secrètement revenir à 2-1. Et c'est pour cette raison que je suis très fâché. Le dernier quart d'heure, nous avons joué battus, comme jamais cette saison. Les gars ne couraient plus. Et notre adversaire en a profité. Il y a de quoi râler.»

Le chef, entre deux regards hagards: «Nous n'étions pas là quand ils attaquaient, quand ils étaient en possession du ballon...» Cela fait beaucoup, donc. Pendant que Marcel Koller re-

a là là, quel di- faisait que de s'allonger - Homanche!» Pour " del et Baturina ont quitté pré-L sûr que Claude maturément le terrain, amo-Ryf aurait préféré aller à la chés -, le Vaudois prévenait: ueillette aux champignons. «On peut aller dans les huit en perdant contre Grasshopper. Cette défaite n'est pas catastrophique. Il n'y a pas lieu de dramatiser. Je n'ai pas aimé le match, c'est un fait, mais calmons le jeu. J'ai toujours affirmé que la dernière rencontre face à Lucerne du 8 décembre sera décisive. Avec bien sûr un autre Neuchâtel Xamax qu'aujourd'hui.»

Tiens donc! /GST



grettait que sa troupe n'ait Sébastien Zambaz face à pas inscrit plus de buts et Andres Gerber: un duel par que sa liste des blessés ne trop inégal. PHOTO KEYSTONE

BÂLE - SAINT-GALL 6-0 (3-0)

Parc Saint-Jacques: 27.599 specta-

Arbitre: M. Nobs. Buts: 14e Rossi 1-0. 31e Rossi 2-0.

Tum 5-0. 90e Savic 6-0. **Bâle:** Zuberbühler; Haas (73e Barberis), Zwyssig, M. Yakin (83e Quennoz), Duruz; Varela, Ergic, Esposito, Savic; Rossi, Gimenez (55e

Saint-Gall: Agosti; Winkler (46e Hejduk), Imhof, Wolf, Jenny; Barnetta, Guido (46e Jairo), Tato (74e Gane), Colacino; Alex, Zinna.

AARAU - YOUNG BOYS 1-1 (1-0)

Brügglifeld: 4000 spectateurs.

Arbitre: M. Leuba. Buts: 6e De Napoli 1-0. 81e Ma-

Aarau: Colomba; Gloor, Page, Walker; Schmid, Friedli, Seoane, Moretto, De Napoli (72e Melunovic); Chassot (79e Diop), Bieli (89e

Young Boys: Collaviti; Magnin, Vardanyan, Disler, Rochat; Sermeter (70e Tikva), Petrosyan, Häberli, Descloux; Berisha (70e Vonlanthen), Chapuisat.

THOUNE - ZURICH O-O

Lachen: 4200 spectateurs. Arbitre: M. Beck.

Thoune: Kobel; Hodzic, H. Moser, Deumi; Küffer, Aegerter, Azia-wonou, Cerrone; Ferreira (46e Heiniger); Rama, Renfer (55e Gil).

Zurich: König; Pallas, Fischer, Keller, Quentin; Gygax, Iodice, Raimondi, Akale; Keita, Yasar (41e Jef-

LUCERNE - SERVETTE 4-3 (2-2)

Allmend: 5303 spectateurs.

Arbitre: M. Bertolini. **Buts:** 16e Brand (penalty) 1-0. 21e Frei 1-1. 43e Lombardo 1-2. 45e Londono (autogoal) 2-2. 67e Frei 2-

3. 79e Muff 3-3. 93e Hofer 4-3. 45e Gimenez 3-0. 80e Rossi 4-0. 84e lacarne, Meier, Maric (72e Koch); Rota: Kavelachvili, Hofer, Brand (82e Zukic), Di Jorio; Muff.

Servette: Pascolo; Gaspoz, Senderos, Hilton, Cravero; Lombardo, Londono, Obradovic (91e Mitchkov), Diogo; Thurre (16e Favre), Frei (82e Comisetti).

Notes: expulsion de Pascolo (13e, faute de dernier recours).

WIL - DELÉMONT 2-0 (0-0)

Bergholz: 3000 spectateurs. Arbitre: M. Circhetta. Buts: 50e Bamba 1-0. 53e Fabinho 2-0.

Wil: Beney; Balmer (70e Eugster, 79e Montandon), Hasler, Zellweger, Rizzo; Pavlovic, Fabinho, Romano, Sutter; Mordeku (46e Naldo),

Delémont: Portmann; Klötzli, Kebe, Hushi, Shereni; Vernier, Parra, Di Zenzo, Bui (61e Casasno-

BUTEURS

1. Gimenez (Bâle/+1) 12. 2. Rama (Thoune) 11. 3. Barijho (Grasshopper), Leandro (Neuchâtel Xamax), Keita (Zurich) et Chapuisat (Young Boys) 10. 7. Rossi (Bâle/+3), Nuñez (Grasshopper/+2) et Frei vette/+2) 9. 10. Baturina (Grasshopper) 8. 11. Berisha (Young Boys), Ojong (Delémont) et Gane (Saint-Gall) 7. 14. Fabinho (Wil/+1), Thurre (Servette) et Muff (Lucerne/+1) 6. /si

vas); Selimi (70e Biancavilla). Ojong (46e Benson).

		Clas	sser	ner	ıt	1	
1. Gra	sshopper	16	11	2	3	45-20	35
2. Bâle)	16	10	4	2	42-18	34
3. You	ng Boys	16	7	5	4	29-24	26
4. Zuri		16	8	2	6	22-21	26
5. Sen	vette	16	7	2	7	36-29	23
6. Tho	une	16	6	3	7	25-25	21
7. Wil		16	5	6	5	25-32	21
8. NE	Xamax	16	5	5	6	18-25	20
9. Luc	erne*	16	6	4	6	22-27	18
10. Dele	emont	16	5	1	10	18-28	16
11. Sair	nt-Gall	16	3	5	8	21-33	14
12. Aara	au	16	2	3	11	12-33	9
* = qua	tre points	retir	és.				

Prochaine journée

Vendredi 25 octobre. 19 h 30: Servette - Bâle. Samedi 26 octobre. 17 h 30: Zurich - Wil. Dimanche 27 octobre. 14 h 30: Delémont - Neuchâtel Xamax. 16 h 15: Lucerne -Thoune. Saint-Gall - Aarau. Young Boys - Grasshopper (TV). /si



Mauvaise affaire pour Vernier (à gauche) et Delémont, battus pas Fabinho et PHOTO KEYSTONE

Et une surprise générale!

Tennis Patty Schnyder a remporté le tournoi de Kloten en battant l'Américaine Lindsay Davenport en trois sets

atty Schnyder a provoqué la plus belle surprise de l'année. La Bâloise a cueilli au Schluefweg de Kloten le huitième titre de sa carrière, son premier dans un tournoi «Tier I», en remportant le Swisscom Challenge. En finale, Patty Schnyder s'est imposée 6-7 7-6 6-3 devant la tenante du titre Lindsay Davenport. L'Américaine, qui avait remporté ses cinq premières confrontations contre la Suissesse, a galvaudé une balle de match à 7-6 dans le tie-break du deuxième set.

Place au Masters

Récompensée par chèque de 182.000 dollars, Patty Schnyder est devenue la troisième Suissesse à inscrire son nom au palmarès du tournoi zurichois après Manuela Maleeva-Fragnière en 1993 et Martina Hingis en 2000. Ce succès lui assure d'autre part sa qualification pour le Masters, qui se déroulera le mois prochain à Los Angeles. Elle avait participé une première fois à ce tournoi en 1998 à New York, où elle avait été éliminée au premier tour par Martina Hingis. «Je viens de passer la plus belle semaine de ma carrière, avouait Patty Schnyder. Si quelqu'un m'avait dit lundi que j'allais gagner ce tournoi en battant Lindsay Davenport en finale, j'aurais crié au fou! Mon objectif était plus modeste. Je voulais enfin passer deux tours dans ce tournoi.»

Une nouvelle Patty

En finale, comme lors de ses rencontres contre Elena Bovina et Daniela Hantuchova, la Bâloise a démontré des qualités de battante que l'on ne lui connaissait plus depuis longtemps. Elle ne s'est pas découragée une seule seconde malgré la perte du premier set au tie-break. Dans le second, elle a témoigné d'un très grand sang froid dans la mesure où c'était elle qui avait le désavantage de courir après le score. Elle ne laissait aucune ouverture sur ses jeux de service à 5-4 et à 6-5 avant de sauver cette fameuse



Patty Schnyder face à Lindsay Davenport, où la preuve que le tennis féminin n'est quand même pas qu'affaire de grands gabarits. PHOTO KEYSTONE

balle de match. Dans la dernière manche, une Patty survoltée faisait cette fois la course en tête. Après avoir réussi un premier break - pour mener 3immédiatement, la Bâloise pouvait ravir le service de l'Américaine à 4-3 pour conclure au neuvième jeu sur sa troisième balle de match. Pour la première fois en six rencontres, elle parvenait enfin à damer le pion à la championne olympique d'Atlanta.

A réfléchir...

Blessée à la cheville lors de sa demi-finale de samedi contre Justine Henin, Lindsay Davenport n'a invoqué aucune ex-

cuse. «Je n'ai ressenti aucune douleur. Je me suis livrée sans retenue» expliquait-elle. L'Américaine a toutefois déclaré forfait pour le tournoi de Linz. Pour sa part, 1 - que Davenport annulait Patty Schnyder attendait encore quelques heures pour confirmer ou non sa présence en Autriche, où elle doit rencontrer en principe la Russe Anastasia Myskina au premier tour. «Je suis fatiguée. J'aimerais me reposer avant le Masters» expliquait-elle.

Malgré la présence de Patty Schnyder, la finale ne s'est pas déroulée à guichets fermés. «Cela donne à réfléchir» confiait le directeur du tournoi Beat Ritschard. Un directeur qui pouvait craindre le pire il y a

quelques jours après l'annonce des forfaits de Serena Williams et de Martina Hingis. Mais grâce aux exploits de Patty Schnyder, cette édition 2002 du Swisscom Challenge fera

RESULTATS

Kloten. Swisscom Challenge (1,2 million de dollars). Simple, demi-finales: Schnyder (S) bat Martinez (Esp) 6-0 6-3. Daven-port (EU-2) bat Henin (Be-4) 7-6 (7-2) 7-6 (7-5).

Finale: Schnyder (S) bat Davenport (EU-2) 6-7 (5-7) 7-6 (10-8) 6-3.

Double, finale: Bovina-Henin (Rus-Be) battent Dokic-Petrova (You-Rus) 6-2 7-6 (7-2). /si

TENNIS ■ Bastl et Heuberger invités. Les organisateurs des Swiss Indoors de Bâle ont attribué leurs deux dernières «wild cards» à George Bastl et Ivo Heuberger. Les deux hommes rejoignent Roger Federer, Michel Kratochvil et Marc Rosset, qui avait bénéficié de la première invitation, dans le tableau final de cette épreuve, qui débute lundi. Les organisateurs rhénans auraient bien voulu attirer une «star» de plus dans la Halle Saint-Jacques, après les forfaits de Pete Sampras et Tommy Haas. Le numéro un mondial Lleyton Hewitt, présent cette semaine à Zurich pour soutenir Kim Clijsters, a toutefois préféré se rendre à Stockholm la semaine prochaine. /si

Agassi sans combattre. Andre Agassi a remporté le tournoi Masters Series ATP de Madrid, épreuve dotée de 2,95 millions de dollars, sans combattre. L'Américain a profité du forfait du Tchèque Jiri Novak, touché aux adducteurs. Agassi a signé ainsi sa 15e victoire dans un

tournoi Masters Series. L'Américain a désormais de bonnes chances de terminer l'année en qualité de No 1 mondial. /si

CURLING ■ Les Suisses décevants. Le Canada a dominé le tournoi international de Berne en qualifiant ses deux équipes pour la finale. L'équipe I, emmenée par le skip champion du monde Randy Ferbey, s'est imposée en finale contre l'équipe II (Peter Steski), par 6-4. Canada I a, du même coup, empoché le chèque de 60.000 francs octroyé au vainqueur. Pour la première fois depuis 1988, aucune équipe suisse ne s'est qualifiée pour les demi-finales. Bâle-Regio Gate, avec comme skip le médaillé de bronze des Jeux olympiques de Salt Lake City Andreas Schwaller, n'avait perdu qu'une de leur six premières rencontres. Les Helvètes doivent finalement se contenter de la sixième place. /si

CYCLISME ■ Risi et Betschart argentés. La paire suisse composée de Bruno Risi et Kurt Betschart a terminé au deuxième rang des championnats d'Europe de madison, disputés à Amsterdam et enlevés par les Hollandais Robert Slippens et Dany Stam. /si

Markus Zberg chez Gerolsteiner. L'équipe allemande Gerolsteiner s'est renforcée en s'attachant les services du Suisse Markus Zberg (28 ans) et de l'Allemand Udo Bölts (36 ans) en vue de la saison prochaine. Le groupe allemand, qui devrait disputer pour la première fois de son histoire le Tour de France, a recruté également deux jeunes coureurs germaniques, Torsten Nitsche (25 ans) et Robert Foerster (24 ans). /si

GOLF ■ Els a ses habitudes. Le Sud-Africain Ernie Els a remporté le championnat du monde de matchplay en battant en finale l'Espagnol Sergio Garcia, 2 et 1, dimanche sur le parcours de Wentworth (Ang). Els, qui avait écarté samedi en demi-finale le Fidjien Vijay Singh 3 et 2, a inscrit pour la

quatrième fois son nom au palmarès de l'épreuve. Garcia avait atteint la finale après avoir éliminé en demi-finale le Néo-Zélandais Michael Campbell 2 et 1. /si

VOILE ■ La flotte dans la tempête. L'Italien Simone Bianchetti a perdu le mât de son monocoque Tiscali, lors de la deuxième étape d'Around Alone, le tour du monde en solitaire avec escales, a indiqué dimanche après-midi le PC de la course, alors que l'ensemble de la flotte était toujours dans la tempête. En tête, le Vaudois Bernard Stamm (Bobst Group-Armor Lux) a récupéré la première place que lui avait ravi le temps d'un pointage samedi le Français Thierry Dubois (Solidaires). /si

FOOTBALL ■ Doublé de Vega. Ramon Vega a réussi le doublé pour Créteil lors du choc au sommet de Ligue 2 contre Le Mans (2-2). L'ancien international helvétique a ouvert le score à la 11e minute avant d'égaliser à la 90e. /si

FOOTRALLÉTRANGER

FUU I DALLE	
ITALIE	
Inter Milan - Juventus	1-1
Empoli – AS Roma	1-3
Atalanta – AC Milan	1-4
Bologna - Brescia	3-0
Torino - Chievo	1-0
Côme – Piacenza	1-1
Udinese – Reggina	1-0
Lazio – Perugia	3-0
Modène – Parma	2-1
A 1	

Classement						
1. AC Milan	5	4	1	0	17-2	13
2. Inter Milan	- 5	4	1	0	10-4	13
Bologna	5	3	2	0	8-3	11
4. Lazio	5	3	1	1	8-4	10
Juventus	5	2	3	0	9-4	9
AS Roma	5	3	0	2	12-8	9
7. Modène	5	3	0	2	6-8	9
8. Empoli	5	2	1	2	6-6	7
Piacenza	5	2	1	2	6-7	7
10. Udinese	5	2	1	2	4-7	7
11. Parma	5	1	3	1	8-7	6
12. Chievo	5	2	0	3	7-7	6
13. Brescia	5	1	1	3	7-11	4
14. Perugia	5	1	1	3	5-11	4
4E C1	-	^	2	-	2 7	-



1-3

1-2

marseille - St	rasb	ou	rg			1-0		
Classement								
1. Nice	11	6	3	2	16- 5	21		
2. Auxerre	11	6	3	2	16-10	21		
3. PSG	11	5	5	1	18-8	20		
4. Marseille	11	6	2	3	14-12	20		
5. Sochaux	11	5	4	2	14-9	19		
6. Lyon	11	5	3	3	22-13	18		
7. Monaco	11	5	3	3	16-10	18		
8. Lens	11	4	5	2	10-7	17		
9. Strasbourg	11	4	4	3	15-19	16		
10. Bordeaux	11	4	3	4	11-10	15		
11. Guingamp	11	4	3	4	17-17	15		
12. Bastia	11	4	2	5	13-15	14		
13.Lille	11	3	5	3	10-12	14		
14. Ajaccio	11	3	4	4	9-12	13		
15. Nantes	11	3	2	6	10-15	11		
16. Sedan	11	2	4	5	13-19	10		
17.Le Havre	11	2	4	5	8-16	10		
18. Montpellier	11	2	3	- 6	7-14	9		
19. Rennes	11	2	2	7	9-17	8		
20. Troyes	11	1	4	6	6-14	7		



Ronaldo et le Real Madrid ont concédé un surprenant revers face au Racing Santander. PHOTO KEYSTONE

AN	GLE	TΕ	RR	E	(280)	ONE	
Blackburn -	New	cas	le			5-2	
Everton - Ar	sena	1				2-1	
Leeds United - Liverpool							
Fulham - Ma					ited	1-1	
Manchester	Manchester City - Chelsea						
Sunderland	– We	st l	Har	n		0-1	
West Bromwi	ich -	Bir	mi	ngl	nam	1-1	
Charlton - N	didd	lesl	oro	ugl	a	1-0	
Tottenham -	- Bol	ton	1	_		3-1	
Classement							
1. Liverpool	10	7	3	0	20-8	24	

1. Liverpoor	10	•	9	•	20-0	-
2. Arsenal	10	7	2	1	25-11	23
3. Tottenham	10	6	1	3	16-14	19
4. Man. United	10	5	3	2	13-7	18
Middlesb.	10	5	2	3	13-6	17
6. Chelsea	10	4	4	2	18-12	16
7. Fulham	9	4	3	2	14-9	15
8. Blackburn	10	4	3	3	16-12	15
9. Everton	10	4	2	4	13-15	14
10. Newcastle	9	4	1	4	14-14	13
11. Leeds	10	4	1	5	11-10	13
12. Birmingham	10	3	3	4	11-12	12
13. Southampton	9	2	4	3	6-8	10
14. Aston Villa	9	3	1	5	6-9	10
15. Charlton	10	3	1	6	8-14	10
16. West Brom.	10	3	1	6	8-16	10
17. West Ham	9	2	2	5	9-16	8
18. Man. City	10	2	2	6	7-17	
19. Sunderland	10	2	2	6	4-14	8
20. Bolton	9	2	1	6	9-17	7



Francesco Toldo laisse éclater sa joie après avoir signé l'égalisation de l'Inter Milan face à la Juventus, à la 95e PHOTO KEYSTONE

ALLEMAGNE	13/8
Energie Cottbus - H. Berlin	0-2
Munich 1860 - Schalke 04	3-0
Hambourg – M'gladbach	1-0
Hanovre 96 – Werder Brême	4-4
H. Rostock - Bayern Munich	0-1
B. Leverkusen - Kaiserslautern	1-0
Borussia Dortmund - Bielefeld	0-0
Nüremberg – VfB Stuttgart	1-2
Bochum - Wolfsburg	4-2

Cla	SS	em	ent			
1. Bayern	9	7	1	1	23-8	22
2. Dortmund	9	4	5	0	12-5	17
3. W. Brême	9	5	2	2	18-15	17
4. Hertha Berlin	9	4	3	2	11-7	15
5. Schalke 04	9	4	3	2	12-9	15
6. Bochum	9	4	2	3	20-16	14
7. Munich 1860	9	4	2	3	14-12	14
8. VfB Stuttgart	9	3	4	2	16-12	13
9. H. Rostock	9	4	1	4	11-7	13
10. Wolfsburg	9	4	1	4	10-11	13
11. Hambourg	9	4	0	5	10-15	12
12. M'gladbach	9	3	2	4	10-7	11
13.B. Leverkusen	9	3	2	4	13-16	11
14. Bielefeld	9	3	2	4	9-15	11
15. Nüremberg	9	3	0	6	11-16	9
16. Hanovre 96	9	2	2	5	15-22	8
17. Kaiserslautern	9	1	3	5	7-12	6
18.E. Cottbus	9	1	1	7	5-22	4

THE PROPERTY OF LAND ASSESSMENT	effects distant
Atl. Madrid - Valence	1-1
R. Santander - R. Madrid	2-0
Villareal - La Corogne	3-1
Alavés - R. Sociedad	2-2
C. Vigo - R. Vallecano	0-1
Ath. Bilbao - Malaga	1-1
Espanyol - Huelva	2-0
Betis Séville - Majorque	0-1
Osasuna - FC Séville	2-1
Valladolid - Barcelone	2-1
Classement	

Classement									
1. Real Sociedad	6	4	2	0	17-11	14			
2. Celta Vigo	6	4	1	1	10-4	13			
3. Malaga	6	3	3	0	13-9	12			
4. Valence	6	3	2	1	11-4	11			
5. Real Madrid	6	3	2	1	13-7	11			
6. R. Santander	6	3	1	2	7-5	10			
7. Valladolid	6	3	1	2	6-6	10			
8. Betis Séville	6	2	3	1	12-8	9			
9. La Corogne	6	3	0	3	9-11	9			
10. Majorque	6	3	0	3	6-9	9			
11. Barcelone	6	2	2	2	9-9	8			
12.R. Vallecano	6	2	2	2	9-10	8			
13. Atl. Madrid	6	1	4	1	10-8	7			
14. Villareal	6	1	3	2	8-8	6			
15. Osasuna	6	1	2	3	10-14	5			
16. Alavés	6	1	2	3	8-12	5			
17. Ath. Bilbao	6	1	2	3	6-11	5			
18.FC Séville	6	0	4	2	4-6	4			
19. Espanyol	6	1	1	4	3-9	4			
20. Huelva	6	0	1	5	4-14	1			

PORTUGAL	01.5
Sporting Braga - Boavista	1-0
Varzim – Gil Vicente	3-0
A. Coimbra – Beira Mar	1-1
Moreirense - Nacional Madère	2-1
Setubal - Uniao Leiria	0-0
FC Porto – Benfica	2-1

Classement							
1. FC Porto	7	5	2	0	12-5	17	
2. Guimaraes	6	4	1	1	14-8	13	
3. Belenenses	6	4	1	1	11-7	13	
4. Benfica	7	4	1	2	13-7	13	
5. Sp. Braga	7	4	1	2	10-8	13	
6. Paços Ferreira	6	3	1	2	11-5	10	
7. Varzim	6	3	1	2	7-5	10	
8. Sp. Lisbonne	6	3	1	2	9-9	10	
9. Setubal	7	2	4	1	10-5	10	
10. Boavista	6	2	1	3	4-6	7	
11. Santa Clara	6	2	1	3	8-11	7	
12.M. Funchal	6	2	1	3	4-10	7	
13.N. Madère	7	2	4	4	5-7	7	
14.U. Leiria	7	2	1	4	5-9	7	
15. Beira Mar	7	1	3	3	5-8	6	
16. Moreirense	7	2	0	5	8-13	6	
17. Gil Vicente	7	1	2	4	6-13	5	

18.A. Coimbra

LEPOINT

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 2 SV Schaffhouse - Bâle M21 YF Juventus - Zofingue Soleure - Chx-de-Fds

Münsingen - Aarau M21 Colombier - Zurich M21 Wangen - Serrières Grasshopper M21 - Bienne

Classement

1. YF Juventus 2. Soleure	11 12	7 7	2	3	24- 8 20-11	23
3. Wangen*	13	6	5	2	29-16	23
4. Bâle M21	12	5	6	1	24-15	21
5. Bienne	12	5	6	1	19-12	21
6. Colombier	13	5	6	2	18-15	21
7. Chx-de-Fds	11	5	- 5	1	13-8	20
8. Aarau M21	12	4	3	5	21-23	15
9. Granges	11	3	5	3	20-16	14
10. Zurich M21	12	3	5	4	20-17	14
11. Serrières	12	3	5	4	15-14	14
12. Altstetten	11	2	6	3	14-16	12
13. Grasshop. M21	12	3	2	7	15-24	11
14.SV Schaffh.	12	2	3	7	7-16	ç
15. Zofingue	12	1	3	8	13-39	6
16. Münsingen	12	0	3	9	10-32	3

Prochaine journée

Mercredi 23 octobre. 20 h: La Chaux-de-Fonds - YF Juventus. Sa-medi 26 octobre. 15 h: Bâle M21 -Colombier. 16 h: Aarau M21 -Granges. 17 h: Zofingue - Soleure. 17 h 30: Bienne - YF Juventus. Serrières - SV Schaffhouse. 18 h: La Chaux-de-Fonds - Münsingen. Di-manche 27 octobre. 14 h 30: Altstetten - Wangen- 15 h: Zurich M21 -Grasshopper M21. /si

AUTRESGROUPES

		GRO	UPE	91
~. ^	_			

Chênois - Bex Echallens - St. Lausanne Malley - St. Nyonnais Et. Carouge - Servette M21 Meyrin - Fribourg Vevey - Martigny Bulle - Grand-Lancy Baulmes - Naters

Classement

4-1

1. Meyrin	12	т.	U	1	31-9	3
2. Servette M21	12	7	2	3	18-9	2
3. Echallens*	12	6	2	4	28-20	2
4. Bulle	12	6	2	4	23-19	2
5. Grand-Lancy	12	6	2	4	23-23	2
6. Naters	12	- 5	2	5	21-16	1
7. Bex	12	5	2	5	20-19	1
8. Fribourg	12	5	2	5	24-27	1
9. Malley	12	5	1	6	19-23	1
10. St. Lausanne	12	4	3	5	18-20	1
11. Et. Carouge	12	4	2	6	25-22	1
12. Martigny	12	4	2	6	18-21	1
13. St. Nyonnais	12	4	1	7	11-25	1
14. Baulmes	12	3	3	6	18-25	1
15. Chênois	12	3	2	7	14-25	1
16. Vevey	12	3	2	7	15-29	1

Fragienfeld - Chiasso

riauemeiu - Cinasso	3-3
Schötz - Gossau	0-0
Kreuzlingen - Agno	2-2
Coire 97 - Tuggen	2-0
Mendrisio - Buochs	1-1
Rapperswil - Biaschesi	0-1
St-Gall M21 - Zoug 94	3-0
Lucerne M21 - Locarno	3-3
Classament	

GROUPE 3

Classement 12 8 2 2 19-11 26

1. Tuggen

2. Biaschesi	12	6	3	3	13-9	21
3. Buochs*	12	5	4	3	21-14	19
4. Agno	12	4	7	1	20-13	19
5. Coire 97	12	5	4	3	23-20	19
6. St-Gall M21	12	6	1	5	17-18	19
7. Schötz	12	5	3	4	20-20	18
8. Mendrisio	12	4	5	3	18-13	17
9. Chiasso	11	4	4	3	16-15	16
10. Gossau	12	4	4	4	13-13	16
11. Locamo	12	3	6	3	15-17	15
12. Kreuzlingen	12	4	2	6	18-19	14
13. Lucerne M21	11	3	3	.5	16-17	12
14. Rapperswil	12	3	3	6	15-22	12
15. Frauenfeld	12	2	3	7	14-24	9
16. Zoug 94	12	1	2	9	7-20	5
* = Les deux m peront aux finales					nes par	tici-

TOUS AZIMUTS

Nuages sur Lucerne. Stojan Belaic et Nikolas Bjegovic réclament 200.000 francs d'arriérés de salaire au FC Lucerne. Si leur action devait aboutir devant la justice civile, l'avenir du club serait en péril. La procédure entamée par ces deux ex-joueurs pourrait remettre en question le concordat que le club est en passe de négocier avec ses autres créanciers. /si

Aimar sur la touche. Blessé à l'épaule samedi à Madrid contre l'Atletico, Pablo Aimar ne jouera très certainement pas au Parc Saint-Jacques mardi soir. Une décision quant à la participation du stratège argentin de Valence sera prise aujourd'hui, juste avant l'envol de l'équipe pour Bâle. L'entraîneur Ra-Benitez enregistre, par ailleurs, deux retours pour ce match: ceux de l'Argentin Kily Gonzalez et du Yougoslave Miroslav Djukic. /si

Le signe indien a été vaincu

Football Colombier a pris le meilleur sur la formation de Zurich M21. Trois points acquis sans la manière et malgré une superstition pesante

Thomas Truong

a partie entre Colombier et Zurich M21 est L'arbitre effectue le tirage au sort avec les deux capitaines au centre du terrain. Les jeunes Zurichois sont encore alignés après avoir salué le public. Les Neuchâtelois, eux, ont déjà pris possession de «leur» camp: celui qui se situe du côté du manège. Ainsi, ils pourront tenter de marquer «côté cantine» en seconde période. Une situation qui leur avait souri dans tant de fins de parties épiques la saison passée. Mais le sort en a décidé autrement et les Colombins doivent se résoudre à changer de camp.

Voilà qui commence plutôt mal pour tous les superstitieux des Chézards. Un tir de Hotz, sauvé sur la ligne par

Les Chézards: 340 specta-

Buts: 25e Pfund 1-0. H.

Colombier: Kohler; Hotz; D. Rodal (58e F. Rodal), Hilt-brand; Rupil, Javier Saiz, José

Saiz, H. Passos; J. Passos (74e

76e Passos 2-0. 83e Gavric

COLOMBIER -

ZURICH M21 2-1 (1-0)

Arbitre: M. Dittli.

Tschudi suite à un corner, confirmait la tendance: les Colombins ne parviendraient jamais à vaincre le signe indien. Mais c'était compter sans la volonté des Neuchâtelois qui vaut bien plus que toutes les superstitions du monde. En s'étirant de tout son long - bel effort! - suite à un centre de son petit frère Hugo, Joaquim Passos rendait le cuir à Rupil qui pouvait ouvrir le score sans trop de peine.

Les visiteurs tentèrent de réagir, mais les Colombins savaient faire preuves de «qualités alémaniques»: rigueur et organisation. «C'est quand même drôle de jouer contre ce genre d'équipe, convenait Pierre-Philippe Enrico à l'issue de la partie. Certains ont des visages de gamins. Ils ne sont pas forts dans les duels, mais le ballon leur colle au pied.» Après le thé, Rupil se dit qu'une seconde couche de volonté pourrait éloigner encore

Calani), Pfund, Feuz (84e Weissbrodt).

Zurich M21: Leite; Tschudi, Stahel, Emini, Laski (74e Gasche); Jashari, Magro, Oenen (77e Vaz Da Costa), Becker (77e Gavric); Cayir, Guerrero.

Notes: Colombier sans Gigon (à Hong Kong). Avertissements à Cayir (33e), José Saiz (49e), Oenen (49e) et Hiltbrand (66e). Coups de coin: 8-6 (5-3).

prix d'une tête plongeante extraordinaire, il mettait le portier Leite en difficulté. Bien placé à l'orée des 16 mètres, H. Passos plaçait le ballon au bon endroit et doublait la mise.

Toujours la tête

En fin de partie, José Saiz repoussait un envoi de Guerrero, qui venait de contourner le gardien Kohler, juste avant

davantage le mauvais sort. Au la ligne de but. Un sursis de courte durée puisque trois minutes plus tard, Gavric parvenait à réduire le score. Les derniers instants ressemblèrent à une danse du scalp. Dans le rôle des indiens voulant jeter un mauvais sort, les jeunes Zurichois firent trembler leurs adversaires. Mais pas les filets de Kohler.

En bon chef de tribu, Pierre-Philippe Enrico avait

tenu le discours suivant à ses protégés: «Je leur ai dit que nous faisions la tête après avoir bien joué et perdu le match. Cependant, nous faisons de même après avoir engrangé trois points importants tout en jouant mal...» Hier en fin d'après-midi, ils avaient de quoi faire la tête. Mais ils pouvaient aussi continuer à lorgner du côté de la... tête du classement. Et c'est l'essentiel! /TTR



Bruno Rupil (à gauche) à la lutte avec Adrian Laski: Colombier s'est imposé grâce à une belle volonté.

Un tout bond point of the Moring the light of the bond of the light of

FCC La folle énergie des Soleurois n'a pas eu raison de Chaux-de-Fonniers toujours ambitieux

a Chaux-de-Fonds est rentrée de son pé-✓ rilleux déplacement soleurois avec un très bon point en poche, tant l'équipe locale a fait forte impression. Elle joue sur un rythme franchement fou, impose un pressing incessant à son adversaire et l'empêche ainsi de jouer. Les Chaux-de-Fonniers ont été pris à la gorge. «A la fin de la qu'ils n'allaient pas tenir tout le

Manuel Cano. Franchement, c'était impressionnant!

Et les Chaux-de-Fonniers dans tout ca? Ils ont assez bien géré leur match. Sur leur première véritable occasion, ils ont trouvé la faille par l'intermédiaire du très combatif Vuilleumier. Ensuite, ils ont commencé à souffrir. Le jeu des Soleurois a fait des siennes. Un jeu très rugueux. première mi-temps, je me disais Le gardien Shili en a fait la cruelle expérience. Mais le match de cette manière et ils sont FCC n'a rien lâché, trouvant venus encore plus fort en des forces pour s'entraider. deuxième. C'est fou» analysera Un véritable esprit d'équipe.

Joël Vuilleumier et le FCC ont réalisé une excellente

PHOTO ARCH-GALLEY

serrés les coudes. Combien de fois a-t-on vu les attaquants Amato, Roxo et Janko venir défendre? Quel esprit d'équipe! Et quand l'arrièregarde - parfois dans ses petits souliers - se voyait dépassée, Shili sortait le grand jeu. Comme toutes les grandes équipes, le FCC a eu de la chance quand Bader voyait son tir heurter l'extérieur d'un montant. «Je suis content. Avec trois points, j'aurais été heureux! On a bien géré le déroulement de la partie. Maintenant, on va recevoir Juventus et Münsingen. Six points? On va être ambitieux» ose Manuel Cano.

Ce qui n'a pas empêché l'hôte

d'égaliser, suite à une mésen-

teurs se sont encore plus

En seconde période, les visi-

tente entre Shili et Renou.

SOLEURE -LA CHAUX-DE-FONDS 1-1 (1-1)

Soleure: 650 spectateurs.

Arbitre: M. Haas. Buts: 8e Vuilleumier 0-1. 39e Bader 1-1.

Soleure: Felder; Baumgartner, Nicolò, Roth, Frutiger; Sutter, Bader, Stucki, Levy, Nüssli (67e Issaka); Riedwyl (79e Simeone).

La Chaux-de-Fonds: Shili; Renou; Aubry, Massimango (67e Pittet); Yésil, Maître, Jeancler, Vuilleumier, Rufener; Roxo (76e Janko), Amato.

Notes: La Chaux-de-Fonds sans Bauer (armée), Constanzo, Droz-Portner (absents), Tournoux (suspendu) ni Deschenaux (blessé). Avertissements à Jeancler (31e), Baumgartner (41e), Maître (42e) et Yésil (69e) pour jeu dur. Coups de coins: 3-1 (1-0). /MKA

Dans la douleur

Serrières Les Neuchâtelois ont glané un point à Soleure

u terme de la rencontre, les Serriérois **1** pouvaient avoir une impression mitigée. «On peut être content avec ce point, mais on aurait pu marquer un deuxième but sur contre-attaque. On doit bien mieux gérer ces précieux ballons. En plus, le but que l'on encaisse est évitable. Mollard manque son dégagement des poings et De Piante rate aussi le sien. Mais l'égalisation des Soleurois n'est pas volée car ils ont dominé la partie» glissait le men-

tor des «vert» Pascal Bassi. Si le gardien neuchâtelois s'est «troué» sur sa fameuse sortie, il a été très présent tout au long du match, intervenant à de nombreuses reprises dans les airs et bloquant notamment un penalty de Tannhäuser (11e). La défense n'a pas été en reste. Le but neuchâtelois a surgi du pied gauche du libero De Piante, bien aidé par un pauvre Prevendar trompé par le rebond. Le milieu de terrain est venu en aide aux défenseurs, mais cela n'a pas suffi. Les attaquants n'ont pas très bien géré les ballons de contre qu'ils ont eu en se mettant notamment hors jeu à deux reprises. Et quand ils auraient pu doubler la mise, le montant est venu en aide au portier soleurois sur un tir de Bassi (76e). Alors que les dernières minutes lui ont souvent été fatales cette saison, Serrières a su maintenir un résultat nul, qui plus est face à l'un des favoris du groupe. La solidarité et l'esfait plaisir à voir.

prit d'équipe des «vert» ont

WANGEN - SERRIÈRES 1-1 (0-1) Chrüzmatt: 300 spectateurs.

Arbitre: M. Frei. Buts: 15e De Piante 0-1. 71e

Wangen: Prevendar; Strasser (63e Wolf), Pinnelli, Felber, Kilian; Music, Nikaj, Heiniger, Hubeli; Rrustolli (86e Knezevic), Tannhäuser.

Serrières: Mollard; De Piante; Stoppa, Guillaume-Gentil; Lamei-Tona, Bourassi, Bize: Carraciolo (82e Kroemer), Bassi, Cata-

Notes: Serrières sans Gyger (blessé). Avertissements à Pinnelli (19e, jeu dur), Kilian (28e, jeu dur), Tona (28e, jeu dur), Bassi (37e, jeu dur) et Bourassi (57e, antijeu). Mollard retient un penalty de Tannhäuser (11e). Tir sur le poteau de Bassi (76e). Coups de coin: 7-0 (3-0). /MKA



Antonio De Piante: un tir à un point! PHOTO ARCH-MARCHON

Classement

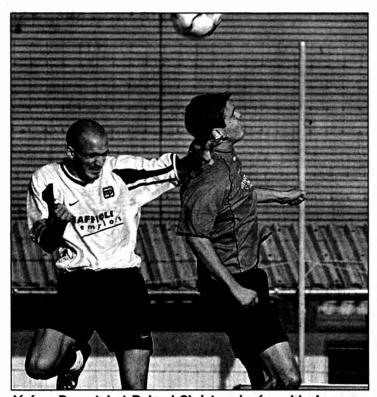
Le Parc - Lusitanos

7. Le Locle II

10. Lusitanos

Pour quelques secondes...

Football Audax-Friùl et Subingen n'ont pu se départager au terme d'une partie riche en rebondissements. Egalisation soleuroise dans les arrêts de jeu



Jérémy Decastel et Roland Christen: inséparables!

atch à rebondissements entre Audax-Friùl et Subingen, dont les gens du lieu ont laissé échappé la totalité de l'enjeu dans les arrêts de... jeu. Une hésitation de la défense et du gardien Fontela a permis aux Soleurois de repartir avec un point. Mille fois dommage tant les Audaxiens auraient mérité la victoire. A la 9e minute déjà, Kurtic avait parfaitement lobé le gardien Schenk sur un coup de coin direct. La réaction des Alémaniques fut immédiate et Moll, des 16 mètres, réussit à égaliser. Subingen prit l'avantage vingt minutes plus tard sur une action identique. En seconde période, D'Amico fusilla Schenk pour l'égalisation avant que Roque, du bout du soulier, ne donne l'avantage aux hommes de Manai (66e). On ne donnait plus aucune chance aux Soleurois tant la

domination audaxienne était écrasante, mais Kurtic se faisait à son tour expulser et Roque manquait de peu la cible. Puis vint cette satanée 94e minute qui plongea les Italo-Neuchâtelois dans la tris-

AUDAX-FRIÙL -**SUBINGEN 3-3 (1-2)**

Terrain de Serrières: 180 spectateurs.

Arbitre: M. Strahinic Aca. Buts: 9e Kurtic 1-0. 12e Moll 1-1. 31e Fröhlicher 1-2. 54e

D'Amico 2-2. 66e Roque 3-2. 94e

Audax-Friùl: Fontela; Tuorio (55e Di Grazia), Scarselli, Armenti, Decastel; Raffaele, Ongu (50e Febbraro), D'Amico, Kurtic; Roque (85e Krasniqi), Troisi.

Subingen: Schenk; Bischof, Linder (92e Kurth), Schüpbach, Membrez; Röthliyberger, Moll, (75e Stampfli), Bieri, Fröhlicher; Christen, Siegenthaler.

Notes: expulsion de Christen (55e) et Kurtic (80e). /RMA

> Classement 9 8 1

> > 2 2

1 3 0 2

0 35-11 25

23-10 21

22-18 16

13-19 13

17-14 12

16-18

3 29-17 21

4 26-22 18

25-24

5 16-18

6 8-16 4 15-18

0 27-9 24

26-13 19

23-8

28-7

2 22-9 17 4 15-16 12 4 20-24 11

5 11-19

Reconvilier - Moutier

Courrendlin - Vicques

1. Herzogenb.

Reconvilier

6. Bévilard-M.

8. Bassecourt

11. Courrendlin

Evilard - Azzurri

Anet - Lamboing

1. Wabern

2. Evilard

4. Nidau

9. Anet

10. Azzurri

11. Aegerten

1. Develier

3. Lecce

2. Montsevelier

Porrentruy

6. Fr.-Mont.

5. Tav.-Tram. a

7. Fontenais a

Münchenb.

5. Grünstern

8. Boujean 34

6. Weissenstein 10

Courroux - Fr.-Mont. Develier - Val Terbi

Classement

2

Boujean 34 - Täuffelen

Grünstern - Münchenb.

Aegerten - Weissenstein

Classement

0

7. Vicques

9. Cornol

10. Aurore

2. Moutier

3. Orpund

Herzogenb. - Bassecourt Bévilard-M. - Cornol

LEPOINT

2E LIGUE INTER, GROUPE 2 Ostermundigen - Guin Valmont - Payerne Audax-Friùl - Subingen Le Locle - Dürrenast Young Boys M21 - Köniz Champagne - Bümpliz NE Xamax M21 - LS M21

Classement

1. Young B. M21	9	6	2	1	26-9	20
2. Guin	9	5	3	1	22-15	18
3. Subingen	9	4	4	1	17-9	16
4. Lausanne M21	9	4	3	2	18-10	15
5. Payerne	9	4	3	2	15-9	15
6. Valmont	9	4	1	4	19-18	13
7. NE Xamax M21	9	3	3	3	20-18	12
8. Köniz	9	3	3	3	11-14	12
9. Dürrenast	8	2	5	1	14-11	11
10.Le Locle	9	3	2	4	7-10	11
11. Ostermund.	8	2	2	4	15-23	8
12. Audax-Friùl	9	2	2	5	14-25	8
13. Champagne	9	2	0	7	10-19	6
14. Bümpliz	9	1	1	7	8-26	4

Prochaine journée

Samedi 26 octobre. 15 h: Ostermundigen - Le Locle. 16 h: Bümplitz - Audax Friùl. Dimanche 27 octobre. 14 h 30: Subingen -Neuchâtel Xamax M21. /si

GROUPE 10

CINQUIÈME LIGUE, GROUPE 7

GROUPE 9

Classement

0

3

Fr.-Mont. - Haute-Sorne

Courroux - Perrefitte

2

SV Safnern a - Aegerten

Fr.-Mont. - Sonceboz

Moutier - La Courtine

Glovelier b - Bassecourt

37-14 24

29-24 11 18-17 10

32-14 17 23-22 16

12-9 15-14

16-13

25-7 21 40-15 18 23-16 15 17-15 13

13-20

23-27

34-15 25

29-10 23

33-15 21

31-23 19 17-16 12

19-25 10

18-20 14-22

26-22

19-31

6 25-43

5 20-26

9-47

1. La Heutte

5. Lamboing

3. Lyss a

8. Lecce

11. Orvin

Moutier

2. Bassecourt

Fr.-Mont.

Reconvilier

Sonceboz

11. Tav.-Tram. a

2. Iberico 3. SV Safnern a

. Aegerten

1. Courroux

2. Fr.-Mont.

4. Perrefitte

6. Moutier

Val Terbi

Rebeuvelier

10. Haute-Sorne

13.La Courtine

3. Delémont a

5. Montfaucon

7. Olympia

3. La Courtine

2. Poste Bienne

Coffrane - Fleurier						6-		
	C	ass	em	ent				
	1. La Sagne	9	8	1	0	30-10	25	
	2. Fleurier	10	6	1	3	33-16	19	
	3. NE Xamax III	10	6	1	3	19-18	19	
	4. Coffrane	9	5	0	4	25-21	15	
	Gsur/Coff.	8	4	2	2	24-18	14	
				-	-	40 40		

Pts-de-Martel - NE Xamax III

9. Les Bois

Pts-de-Martel II - Corcelles II	2-3
Espagnol - Valangin AS Vallée - Helvetia	6-3
AS Vallée - Helvetia	4-3

Classement

1. Espagnol	8	7	0	1	33-8	2
2. Boudry Ila	7	6	1	0	37-8	1
3. Ticino la	7	6	1	0	24-10	1
4. Corcelles II	8	4	2	2	20-6	1
5. La Sagne II	7	4	1	2	28-14	1
6. Etoile	7	4	1	2	24-17	1
7. Pts-de-Martel	118	2	0	6	16-38	
8. AS Vallée	8	1	0	7	12-39	
9. Helvetia	8	1	0	7	12-43	:
10. Valangin	8	0	0	8	12-35	(

ount inner	Classe			C LL		J-1
Saint-Imier	II - Le	R	ren	ets		3-1
\$100 TORK	GROU	PΕ	2	117		
9. Helvetia 10. Valangin	8 8	ò	0	8	12-43 12-35	3 0
8. AS Vallée	8	1	ŏ	7	12-39	

2. Saint-Imier II 5. Le Landeron 7. Les Bois II 8. Cantonal NE

C.	Portugais - Mont-Soleil II	11-1
	Classement	

1. Boudry IIb	7	б	U	1	38-7	18
2. Hauterive II	7	6	0	1	25-10	18
3. Peseux C. Ila	7	4	1	2	25-17	13
4. Floria la	6	4	0	2	31-12	12
5. C. Portugais	8	3	2	3	25-15	11
6. F'melon II	6	3	0	3	15-13	9
7. Comaux II	7	3	0	4	11-16	9
8. Dombres, II	7	2	0	5	13-25	6
9. Blue Stars	6	1	1	4	11-32	4
10 Mont-Soleil II	7	Ó	Ó	7	4-51	n

Auvernier - Cressier Lignières II - Buttes-Trav. Couvet - Marin II

GROUPE 4

	••						
Cla	ass	em	ent				
Béroche-G. II	7	7	0	0	27-9	21	
Auvernier	7	5	1	1	36-10	16	
Marin II	8	5	1	2	18-13	16	
Saint Sulpice	7	5	0	2	15-16	15	

5. Couvet Buttes-Trav.

10. Cressier

Bosna Cernier - Môtiers II	6-0 .
Villeret - Môtiers II 0-12	
Couvet II - Sonvilier II	2-2
C.Espagnol II - Bevaix II	4-3
Classament	

Classement

Bosna Cernier	1	7	U	U	68-4	21
Béroche-G. III	7	6	0	1	28-23	18
3. Chx-de-Fds II	6	5	0	1	39-12	15
4. Bôle II	7	4	0	3	29-24	12
5. C. Espagnol II	8	3	1	4	18-31	10
6. Bevaix II	7	3	0	4	19-18	9
7. Môtiers II	7	2	0	5	16-18	6
8. Villeret	7	2	0	5	28-41	6
9. Couvet II	7	1	1	5	7-42	4
10. Sonvilier II	7	0	2	5	13-52	2

6

ATHLÉTISME ■ Chantal Dällenbach titrée. Eticha Tesfaye et Tegla Loroupe ont logiquement remporté le 10e marathon international de Lausanne, établissant tous deux des nouveaux records du parcours. Cette épreuve a également permis à Martin Schöpfer (septième) et Chantal Dällenbach (deuxième) de décrocher les titres de champions de Suisse. /si

BASKETBALL Mrazek muet. Villeurballe a subi sa première défaite de la saison à Cholet, pour le compte de la troisième journée du championnat de France. Les équipiers de l'international suisse Harold Mrazek - qui n'a pas inscrit le moindre point en 13 minutes de présence sur le parquet - se sont inclinés 79-65 face aux co-leaders invaincus. /si

Première occasion au fond

Le Locle **Un but chanceux de Dürrenast a** crucifié les Neuchâtelois. Le coup était jouable

de l'entraîneur Yvan Jeanneret nettement plus vulnérables lorsque dominés au score. Ce match face à Dürrenast est venu confirmer la règle. La réussite de Linder à la 6e minute déjà - un but cadeau bien malheureux sur une erreur défensive – les a littéralement mis au pied du mur, quand bien même ils ont tout tenté pour revenir à la marque. Dürrenast figure parmi ces équipes qui ne paient pas de mine - très peu de buts encaissés, très peu de buts marqués - mais qui visent à l'efficacité. Une efficacité tranquille d'ailleurs et franchement désopilante.

Sur le terrain, point de coups d'éclat ni de complications inutiles. On joue au ballon tout en se montrant suffi-

risques démesurés. Les Loclois s'y sont cassés les dents, sans doute par manque de réalisme. A la suite de l'unique but de la rencontre, ils ont pourtant très bien réagi, conduisant de multiples actions pour tenter de faire fléchir leurs adversaires. Mais Nevers, Pedrido, Vuerich, Jeanneret, Holzer et Inonlu se sont heurtés à une véritable forteresse, quasiment impre-

En seconde période, ils ont remis la compresse avec un peu moins d'enthousiasme. Là encore, une tête de Jeanneret et un bon coup franc de Mechta n'ont pas atteint leur cible. Ce sont même les Bernois qui ont failli doubler la mise par Kiener et Lesan. Pour les joueurs locaux, le plus décevant, c'est que la samment attentifs et volon- partie était jouable. Elle s'est de coin: 2-5 (0-2). /PAF

taires pour ne pas prendre de malheureusement terminée dans le chaos le plus total, l'arbitre distribuant des cartons tous azimuts et expulsant Tanisik et Holzer... dans les prolongations. Queb gârie rinha (1

LE LOCLE - DÜRRENAST 0-1 (0-1)

Jeanneret: 100 spectateurs. Arbitre: M. Walker. But: 6e Linder 0-1.

Le Locle: Lora; Tanisik; Mazzeo, Nussbaum, Spori; Pedrido (58e Marques), Jeanneret, Holzer; Vuerich (65e Mechta), Inonlu, Nevers (46e Baldi).

Dürrenast: Perret; Von Gunten; Gnanambalavanan, Born, Zuercher; Pfaeffli, Kiener, Tschabold, Lesan (81e Lepora); Linder, Imdorf.

Notes: avertissements à Tanisik (45e), Spori (68e), Von Gunten (74e), Imdorf (78e), Jeanneret (79e), Holzer (84e) et Linder (94e). Expulsions de Tanisik (93e) et Holzer (96e) pour un deuxième avertissement. Coups

Il va falloir réagir...

NE Xamax M21 Lourd revers concédé par la relève «rouge et noir» face aux espoirs lausannois

e soleil était au rendezvous pour le match qui opposait hier deux équipes espoirs de Suisse romande. Les Xamaxiens se devaient de sortir la tête de l'eau après trois derniers matches décevants. Le terrain était en bon état et la rencontre a pu débuter entre deux équipes jeunes et ambitieuses. Les visiteurs se sont vite retrouvés dans l'antre des «rouge et noir» en imposant une certaine domination en début de partie. C'est d'ailleurs à la 25e que Borenovic allait décrocher, sur coup franc, la toile d'araignée des buts défendu par Wüthrich. Après ce but, les Neuchâtelois ont montré plus d'engagement et une

meilleure maîtrise du ballon. La seule action dangereuse au bilan des gens du lieu survint à la 43e par Nuzzolo qui rata le cadre, mais de peu.

La seconde période fut en faveur des Lausannois. Malgré un bon retour des vestiaires, les protégés de Robert Lüthi allaient subir la loi de leurs homologues vaudois. Verdon aggravait le score à la 55e avant de littéralement assommer les espoirs des Xamaxiens moins de dix minutes plus tard (64e), en reprenant victorieusement un centre au second poteau.

Cette défaite est très lourde et les Neuchâtelois devront absolument se ressaisir dimanche prochain face à Subingen.

LAUSANNE M21 0-3

Arbitre: M. Meyer.

Buts: 25e Borenovic 0-1. 55e Verdon 0-2. 64e Verdon 0-3.

Silva, Böhi, Miccio, Righetti, Gallego, Nicoud, Chefe Alves (65e Maire).

M21 sans Alecka Délo, Canales, Greub, Hocher, Roos (blessés), Schneider (LNA) ni Uch (troisième ligue). Avertissement à Da Silva (38e, jeu dur). Expulsion de Sa Silova (84e, faute grossière). Coups de coin: 8-1 (3-0). /RTA

Maladière: 60 spectateurs.

thrich, Pirelli (74e Tacchini), Da Perez); Nuzzolo, Jeanneret (65e

Lausanne M21: Spina; Gétaz; Corcetto, Hachuli, Scartisi; Studer, Preisig, Egli; Verdon, Marazzi, Borenevic (85e Rak).

Notes: Neuchâtel Xamax

NEUCHÂTEL XAMAX M21 -

Neuchâtel Xamax M21: Wū-

20 8. Courgenay 6 20-34 19-34 10. Vendlincourt 6 15-26 4 9-15 0 11. Bure 9-15 10 12. Courroux 1 8 GROUPE 8 Perrefitte - Courtemaîche Courtételle - Corgémont Boécourt - Alle Delémont - La Neuveville Classement 1. La Neuveville 10 2 24-10 22 Corgémont 6 2 3. Boncourt

2 20-6 20 2 25-25 19 6 3 38-18 18 4. Alle 4 37-21 5. Courtemaîche 10 6. Perrefitte 2 14-19 7. Delémont 10 5 0 5 29-19 15 4 1 3 20-19 13 4 1 5 13-16 13 3 0 6 19-21 9 8. Courfaivre Boécourt 10. Haute-Ajoie 11. Courtételle 0 0 9 2-56

Lyss a - Orvin La Heutte - Lecce Aegerten - Poste Bienne

ENBREE

HIPPISME ■ Markus Fuchs victorieux. Markus Fuchs, sur «Royal Charmer», a enlevé les 25.000 euros promis au vainqueur de l'épreuve principale du Masters de Düsseldorf. Seuls cinq cavaliers ont pu prendre part au barrage. /si

DUATHLON ■ Tir groupé. L'équipe de Suisse des moins de 23 ans a réussi une belle performance d'ensemble lors des championnats du monde, à Alpharetta, en Géorgie. Ronnie Schildknecht a pris la cinquième place, deux rangs devant Andy Sutz. Les deux Suisses ont terminé le premier parcours de 10 km de course à pied avec les neuf premiers. Ronnie Schildknecht s'est ensuite fait l'auteur d'une attaque lors de l'épreuve cycliste, comptant même jusqu'à 30 secondes d'avance sur ses poursuivants. Il n'est pas parvenu à tenir son avantage et a dû laisser passer quatre coureurs. /si

TENNIS DE TABLE ■ Fortunes diverses. LNB. Messieurs. 4e journée. Groupe 1: Bulle - Meyrin II 5-5. Ostermundigen - Herzogenbuchsee 7-3. Rapid Lucerne - Schöftland 4-6. Silver Star Genève II - Cortaillod 10-0. Classement: 1. Schöftland 12. 2. Silver Star Genève II 10 (26-14). 3. Bulle 10 (24-16). 4. Ostermundigen 10 (21-19). 5. Rapid Lucerne 9 (23-17). 6. Meyrin II 9 (22-18). 7. Herzogenbuchsee 3. 8. Cortaillod 1. Dames. 5e journée: Groupe 1: Schwarzenburg - Fribourg 5-5. Eclair La Chaux-de-Fonds - Münsingen 7-3. Classement: 1. Eclair La Chaux-de-Fonds 17. 2. Fribourg 13 (30-20). 3. Münsingen 13 (29-21). 4. Schwarzenburg 7. 5. Carouge 6. 6. Olten 4. /si

JEWX MELLON MELLON

SPORT-TOTO

X11-1X1-2X2-111-1

T0T0-X 15-20-26-35-36-37

LOTERIE À NUMÉROS

10 - 17 - 19 - 23 - 26 - 38 Numéro complémentaire: 7

JOK

938 273

EXTRA JOKER

873 074

GAINS SPORT-TOTO

251 x 13

100.000.-

2926 x 12 18,60 Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr.

TOTO-X

14 x 5 519 x 4 6324 x 3 Fr. 709,80 19,10 Fr. 3.–

Somme approximative au au premier rang du prochain concours: Fr. 60.000.—

LOTERIE À NUMÉROS

2 x 6		Fr. 286.992
$2 \times 5 + cpl$.		125.756,9
148 x 5		3878,30
7436 x 4		50
123.976 x 3		6
	101	

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 500.000.–

JOKER

1 x 6	Fr. 25	0.414.
4 x 5	1	0.000.
34 x 4	4	1000.
340 x 3		100
3571 x 2	1, 6	10
	1.75	

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 200.000.–

EXTRA JOKER

1 x 5	Fr. 10.000
8 x 4	 1000
196 x 3	100
1807 x 2	10
	100 2002

Aucun gagnant avec six chiffres. Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 700.000.-/si

Un partage flatteur

Football Corcelles a su attendre son heure pour revenir au score et décrocher le nul. Mais Hauterive avait les moyens de plier le match en première mi-temps

pris le jeu à son compte, l'omniprésent Marques trompant habilement le gardien adverse à la 8e minute déjà, à la suite d'une ouverture lumineuse de Chételat. Ce ne fut hélas qu'un feu de paille puisque dans la même minute, Belie égalisait sur un tir dans un angle pourtant très fermé.

On attendait une réaction de l'équipe locale, mais c'est le remuant Claude qui donnait l'avantage à son équipe au terme d'un beau mouvement collectif. Deux minutes plus tard, Kurth sauvait son camp in extremis et évitait ainsi une aggravation du score. La première mi-temps était tout à l'avantage d'Hauterive qui aurait pu creuser l'écart à plusieurs reprises.

Après le thé – et le sermon de l'entraîneur Stritt... –, le match s'équilibra avec même un léger avantage aux joueurs locaux. Par deux fois, Galli se faisait toutefois l'auteur d'arrêts déterminants. Corcelles pressait les visiteurs dont les contre-attaques restaient dangereuses. Finalement, Diabira remettait les deux équipes à égalité au prix

entrée, Corcelles a d'un magnifique tir travaillé pris le jeu à son pris des 25 mètres.

CORCELLES - HAUTERIVE 2-2 (1-2)

Grand Locle: 150 spectateurs. Arbitre: M. Grandinetti.

Buts: 8e Marques 1-0. 8e Belie 1-1. 12e Claude1-2. 77e Diabira 2-2. Corcelles: Galli; Kurth, Kourouna (45e Perini), Stoppa, Diaw; Prospero, Fantin, Simao, Marques; Chételat(60e Diabira), Kande. Hauterive: Chaignat; Farez,

Hauterive: Chaignat; Farez, Christen (75e L. Pimentel), S. Gerber, Grossin, A. Pimentel, Claude, Penaloza, Belie (82e L. Gerber); Deroma, Brodard (71e Ferrier).

Notes: avertissement à Prospero et S. Gerber. /FKU

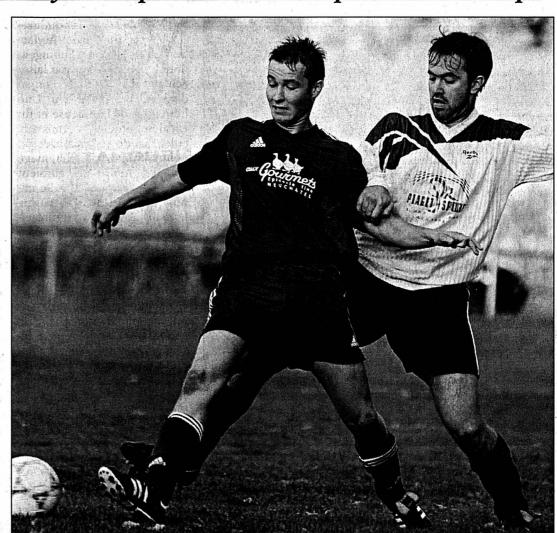
DEPORTIVO - BOUDRY 2-1 KOSOVA - SERRIÈRES II RENVOYÉ

Classement

1. Marin	9	7	2	0	16-5	23
2. Saint-Blaise	10	7	1	2	22-12	22
3. Cortaillod	10	6	2	2	19-10	20
4. Corcelles	10	5	3	2	24-22	18
5. Hauterive	10	4	2	4	12-13	14
6. Saint-Imier	9	4	1	4	15-13	13
7. Peseux Com.	10	3	4	3	13-17	13
8. Deportivo	9	3	2	4	13-14	11
9. Serrières II	9	2	1	6	8-14	7
10. Kosova	9	2	1	6	7-13	7
11. Boudry	10	2	1	7	13-19	7
12. Cornaux	9	1	2	6	12-22	5

Prochaine journée

Samedi 26 octobre et dimanche 27 octobre: Cortaillod - Corcelles. Saint-Imier - Saint-Blaise. Boudry -Cornaux. Serrières II - Deportivo. Peseux-Comète - Kosova. Hauterive - Marin.



Alexandre Brodard tente d'échapper à la vigilance de Ludovic Stoppa.

PHOTO MARCHON

AUTRESSTADES

Vaines menaces

Les recevant, prenant d'emblée les opérations à bras-lecorps, a entamé cette lutte pour le fauteuil de dauphin de manière idéale. Une chevauchée de Simoes d'une cinquantaine de mètres, suivie d'une ouverture lumineuse, permettait au fin renard qu'est Gusmerini de crucifier Schild sans trembler. Et les débats de s'équilibrer ensuite, même si Geiser ratait une superbe balle de match (40e).

A peine la tasse de thé avalée, les Saint-Blaisois «remettaient la compresse» via un joli coup de patte de Villars. L'affaire semblait alors réglée! On en était loin toutefois puisque Mentha, étrangement seul, redonnait de la vigueur à ses camarades. Et la troupe de Pierre-Alain Schenevey de vaciller sur ses bases en dépit de quelques belles opportunités (52e, 57e, 68e, 80e et 82e), mais Schild veillait courageusement au grain. Survint alors l'emballage final. Geiser pointait ce qui devait être le «score» final à un souffle du terme. Cependant, les visiteurs faisaient trembler les copains de Quesada dans le courant des arrêts de jeu en réduisant la différence à une seule unité, sans omettre de les menacer au cours des ultimes secondes. En vain!

SAINT-BLAISE -CORTAILLOD 3-2 (1-0)

Les Fourches: 180 spectateurs.

Arbitre: M. Vuillemin.

Buts: 5e Gusmerini 1-0. 50e
Villars 2-0. 71e Mentha 2-1. 89e
Geiser 3-1. 94e Negro 3-2.

Saint-Blaise: Quesada; Gross, Christe, Simoes, Ergen; Perrinjaquet (21e S. Baechler), Villars, Geiser; N. Baechler, Gusmerini (86e Rusca), Dousse (67e Lopez).

Cortaillod: Schild; Guillod, Sousa, Panchaud, Zuccarello; Brugger, Camborata, Paraiso (54e Pulvirenti), Quarroz (72e Mollichelli); Mentha, Negro. /DEB

Démotivation certaine

Après avoir encaissé un goal à la 3e minute – un superbe tir en pleine lucarne à la suite d'une très belle action de jeu –, Cornaux a pris le jeu en main et dominé de la tête et des épaules une équipe de Saint-Imier qui s'est néanmoins créée une belle occasion à la 13e avec un tir sur le poteau.

Cornaux a recommencé la seconde période en encaissant un but d'entrée sur une bévue monumentale de sa défense. Cette réussite a eu le don de complètement démotiver la jeune équipe du capitaine Chanson qui, dès lors, a complètement subi le match. Sans quelques parades de très grandes classes de Stauffer seul face à des adversaires intarissables, le score aurait encore pu prendre des proportions beaucoup plus importantes...

CORNAUX -SAINT-IMIER 0-5 (0-1)

Cornaux: 100 spectateurs. Arbitre: M. Fuchs.

Buts: 3e Heider. 48e Mussini. 57e Gerber. 88e Da Silva. 90e Aby (penalty).

Cornaux: Stauffer; S. Chanson, C. Chanson (60e Grandinetti), Evangelista, Kaenel, De Cao, Hemmerli, Pauchard (46e Wildhaber), Gutaj, Dupasquier, Mali

Saint-Imier: Dogana; Bérisha, (60e De Matteus), Martello, Bigler, Abi, Scharz, Gigandet, Heider, Mussini, Gerber, Ben Ahmed (51e Da Silva). /HPA

Pourtant supérieurs...

Hormis le premier quart d'heure durant lequel les deux formations ont fait jeu

égal, les Marinois ont le plus souvent dominé la situation, malheureusement sans trouverd'ouverture. C'est pourtant Ferreirinha (1re) et Baylon (4e) qui inquiétaient Rochetti mais Smania et Afonso répliquaient (6e et 8e) en obtenant deux coups de coin. Ferreirinha remettait ça sur coup franc (14e) et obligeait Rochetti à détourner en corner. Sur celui-ci, un mauvais marquage des défenseurs marinois offrait une nouvelle possibilité aux visiteurs. A partir de ce moment-là, les hommes de Catillaz dominaient et Afonso, seul face à Fleury, ne parvenait pas à conclure (19e). Garcia, Smania et Gut se montraient très actifs mais n'obtenzient que des corners ou des coups francs qui ne donnaient rien. La physionomie de la se-

conde période était la même, Smania (54e et 67e) et Afonso (61e) ne parvenant pas à glisser le ballon au fond des filets. Saftic voyait même son coup de tête frapper le poteau (67e). Mallet seul et Saftic bien placé ne trouvaient pas non plus la faille. L'arbitre renvoyait les deux équipes aux vestiaires sur ce score de parité. Maladresse, malchance trois ballons ont touché du bois - et un excellent gardien en face ont empêché les Marinois, pourtant supérieurs, de passer l'épaule.

MARIN - PESEUX-COMÈTE 0-0

La Tène: 50 spectateurs.

Arbitre: M. De Dominicis.

Marin: Rochetti; Capelli; Witschi, Mundwiler, Droz; Gut, Saftic, Garcia, Smania; Loersch (58e Guillod), Afonso (77e Malat)

Peseux-Comète: Fleury; Lameiras; Badet (75e Froment), Fetic, Goncalves; Streit, Moal, Ferreirinha, Baylon (50e Pennisi); Zimmerli, Stoppa (87e Ignoto)./MAR

Matches truqués?

Manchester United Le club a réalisé de drôles d'achats

anchester United a acheté plusieurs de ses matches dans les années 1960, affirme dans un livre l'ancien gardien des Red Devils, Harry Gregg. Survivant du crash de Munich, Gregg a côtoyé certains des plus grands noms du club, comme George Best ou Bobby Charlton. «Oui» affirme-t-il en prélude à la promotion de son livre «Harry's Book», dont le journal dominical «News of The World» publiait des extraits, «la tricherie n'a pas épargné le plus grand club du monde, Manchester United. Ceux qui sont concernés, se reconnaîtront et le déshonneur les poursuivra jusqu'à la fin de leurs vies. C'est un événement dans l'histoire de Manchester United qui m'écœure. On n'aurait jamais dû leur permettre de ternir l'image d'un si grand club» ajoute l'ancien joueur aujourd'hui âgé de 69 ans.

Selon le «News of The World», plusieurs matches de la saison 1963-1964 ont été achetés mais, d'après Gregg, la corruption s'est poursuivie au sein du club après son départ en 1966. Harry Gregg affirme encore que l'entraîneur de l'époque, Matt Busby, avait eu vent de l'affaire mais qu'il ne pouvait rien faire. S'il avait pris des sanctions, tout son travail de reconstruction effectué après le crash de Munich ayant décimé l'équipe n'aurait servi à rien, estime l'ancien gardien. /si

Egalement sur Ford Focus,

ENBREF

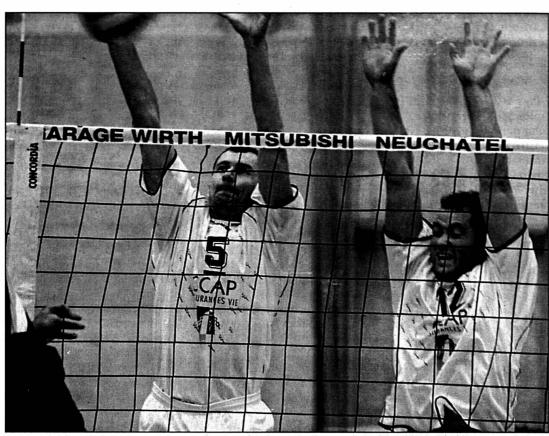
AUTOMOBILISME ■ Neel Jani en évidence. Neel Jani (18 ans) a enlevé la dernière épreuve de la saison de Coupe d'Europe de Formule Renault, disputée à Estoril (Por). Le Bernois prend du même coup la deuxième place du classement général, à quatre points du Français Eric Salignon. /si

Victoire polonaise. Janusz Kullig a remporté le Rallye international du Valais, dernière manche du championnat de Suisse, et a du même coup pris la tête du classement du championnat d'Europe de la spécialité. Au volant d'une Ford Focus, le Polonais s'est imposé devant Philippe Roux, qui retrouvait ainsi les feux de la rampe vingt-quatre ans après son premier succès dans cette épreuve.

l'ancien skieur de Verbier a résisté au retour du Belge Jean-Philippe Radoux (Ford Escort). Un mois après sa sortie de route au rallye du Suran, le Valaisan Florian (Honda Integra) a signé pour sa part une belle victoire dans le groupe N. Ce rallye a été marqué par les éliminations prématurées de plusieurs ténors. C'est ainsi que le sextuple vainqueur de l'épreuve, Olivier Burri (Peugeot 206) perdait toutes ses chances dès le premier jour, tout comme le champion de Suisse en titre Christian Jaquillard (Subaru Impreza) et le Russe Alexander Lesnikov (Subaru Impreza). Le lendemain, c'était au tour de Jean-Laurent Girolamo, alors en tête, de sortir de la route. /si

A quand la fin du rodage?

Volleyball Quatrième défaite consécutive pour Val-de-Ruz, miné par un cruel manque de routine et de précision. Le temps travaille pour les Neuchâtelois



Daniel Draghici et Daniel Mauron: Val-de-Ruz a rarement pu bloquer la marche en avant de Langenthal. PHOTO MARCHON

a pression était-elle trop forte sur les épaules des Vaudruziens? Toujours est-il que les pensionnaires de La Fontenelle n'ont hélas jamais exploité toutes les capacités dont on les sait dotés. En effet, les sets se suivirent et se ressemblèrent, à l'exception du deuxième où l'équipe de Daniel Draghici sut revenir à la marque et prendre un avantage qu'elle géra parfai-tement jusqu'à la fin. La manche se termina sur le score de 25-23 en faveur des Neuchâtelois, qui remportaient en cette occasion leur troisième set de l'exercice en quatre parties.

Le match pourrait se résumer en une seule petite phrase: Langenthal menait à chaque fois et Val-de-Ruz s'épuisait à recoller au score, mais en vain! Rien ne tournait: ni les services - on n'a jamais vu passer plus de trois engagements consécutifs... -, ni les réceptions, ni même les passes!

Ces dernières, assurées par un Draghici encore en phase d'approche, n'étaient pas suffisamment précises pour que les attaquants vaudruziens puissent mettre en difficulté une équipe de Langenthal que l'on pourrait considérer comme «faible mais dotée d'une excellente défense» selon l'expression de Mauro Di Chello.

Le match se termina sur le score de 3-1. Mais quel dommage d'être passé à côté d'une rencontre que l'équipe de Daniel Draghici aurait dû remporter facilement... Allez, ce n'est (sans doute) que partie remise!

LANGENTHAL - VAL-DE-RUZ 3-1 (25-17 23-25 25-21 25-17)

Kreuzfeld: 100 spectateurs. Langenthal: Weyermann, Porli, Phullot, Aeschlimann, Kissling, Hermann, Wütrich, Morgenthaler, Weller, Schonethal.

Val-de-Ruz: Draghici, Gigandet, Mauron, Devenoges, Di Chello, Burki, Fahrni.

Notes: Val-de-Ruz sans Jeanfavre, Gutknecht ni Zennaro (absents). Durée du match: 85'. /MJV

LEPOINT

LNA: Riehen - Cheseaux 3-0 Köniz - Franches-Montagnes 3-0. BTV Lucerne - Bellinzone 2-3. Schaffhouse - Bienne 3-0.

Classement (quatre matches): 1. Köniz 8 (12-0). 2. Schaffhouse 8 (12-1). 3. BTV Lucerne 6 (11-4. Bellinzone 6 (9-8).5. Riehen 4. 6. Bienne 0 (3-12). 7. Franches-Montagnes 0 (2-12). 8. Cheseaux 0 (0-12).

LNB. Groupe ouest: Mon-treux - Muri 2-3. GE Elite - Therwil 3-0. Münchenbuchsee - NUC 3-1. Köniz II - Fribourg 0-3.

Classement (quatre matches): 1. Fribourg 8. 2. Münchenbuchsee 6 (10-4). 3. Köniz II 6 (9-4). 4. NUC 4 (9-7). 5. GE Elite 4 (9-8). 6. Muri 2 (5-11). 7. Therwil 2 (4-9). 8. Montreux 0.

Première ligue. Groupe B: Volleyboys Bienne - Uni Berne 2-3. La Suze - Münchenbuchsee II 0-3. Langenthal - Seftigen 2-3. Gerlafingen - Laufon 3-2. Münsingen - Oberdiessbach 3-1.

Classement: 1. Münchenbuchsee II 1-2 (3-0). 2. Münsingen 1-2 (3-1). 3. Uni Berne, Seftigen et Gerlafingen 1-2 (3-2). 6. Laufon, Langenthal et Volleyboys Bienne 1-0 (2-3). 9. Oberdiessbach 1-0 (1-3). 10. La Suze 1-0 (0-3).

MESSIEURS

LNA: Chênois - Lutry-Lavaux 3-1. Näfels - Amriswil 3-1. Ecublens - LUC 2-3. Kanti Baden -Appenzeller Bären 0-3.

Classement (quatre matches): 1. Chênois 8. 2. Amriswil et Nă-fels 6 (10-4). 4. Lutry-Lavaux 4. Appenzeller Bären 2 (6-9). 6. Ecublens 2 (6-11). 7. Kanti Baden 2 (5-10). 8. LUC 2 (3-11).

LNB. Groupe ouest: Chênois II - Schönenwerd 1-3. Langenthal - Val-de-Ruz 3-1. Münchenbuchsee - Morat 3-0. Köniz - Bö-

Classement (quatre matches): 1. Münchenbuchsee 8 (12-0). 2. Schönenwerd 8 (12-4). 3. Morat 4 (8-6). 4. Chênois II 4 (7-6). 5. Köniz 4 (9-8). 6. Langenthal 4 (6-9). 7. Val-de-Ruz 0 (3-12). 8. Bösingen 0 (0-12).

Première ligue. Groupe A: Aubonne - Meyrin 0-3. Fully -LUC II 1-3. Aigle - Lutry-Lavaux

II 1-3. Colombier - Martigny 2-3. Classement: 1. Meyrin 1-2 (3-0). 2. LUC II et Lutry-Lavaux II 1-2 (3-1). 4. Martigny 1-2 (3-2). 5. Cossonay et Montreux 0-0 (0-0). 7. Colombier 1-0 (2-3). 8. Aigle et Fully 1-0 (1-3). 10. Aubonne 1-0 (0-3).

Groupe B: CNEF - Val-de-Travers 1-3. Gelterkinden - Köniz II 3-0. Muristalden - Therwil 2-3. Locarno - Val-de-Travers 3-0. Münsingen - TGV-87 3-0.

Classement: 1. Gelterkinden, Locarno et Münsingen 1-2 (3-0). 4. Therwil 1-2 (3-2). 5. Valde-Travers 2-2 (3-4). 6. Plateau-La Neuveville et Berne 0-0 (0-0). Muristalden 1-0 (2-3). 9. CNEF 1-0 (1-3). 10. TGV-87 et Köniz II 1-0 (0-3). /si

«Il faudra bosser!»

LNB féminine Le NUC perd face à Münchenbuchsee

quatre points en trois matches, les filles du Littoral espéraient revenir vainqueurs de leur escapade en terre bernoise. Dès le premier set, les choses se sont avérées difficiles, mais les points furent malgré tout très disputés, et les joueuses du NUC s'inclinèrent 25-23. Les Neuchâteloises continuèrent sur leur bonne lancée et remportèrent la manche suivante sur le score de 20-25. Les troisième et quatrième sets furent très difficiles et perdus très rapidement. Mais il faut relativiser. Comme le dit la capitaine Marjorie Veilleux, «ce n'est pas si dramatique. Nous avons bien commencé le championnat et il ne faut pas être trop gourmand. Münchenbuchsee est une équipe expérimentée qui sait varier son jeu et qui a très bien joué aujourd'hui. Il faut

près avoir comptabilisé passer par là pour s'améliorer et, surtout, ne pas paniquer. Nous avons beaucoup de jeunes dans l'équipe et il faudra bosser. Même si toute défaite est frustrante, ce n'est pas la catastrophe!»

Comptons sur le match de dimanche prochain pour remonter le moral de toute l'é-

MÜNCHENBUCHSEE - NUC 3-1 (25-23 20-25 25-18 25-14)

Ecole secondaire: 70 specta-

Arbitres: Mme Nachmias et M.

Münchenbuchsee: Kohan, Kuntti, Schüpbach, Schürt, Schnagg, Messerli, Krähuti, Frich, Furer.

NUC: Veilleux, Romano, Iervolino, De Soto, Coureau, Baroni, Terraz, Cuenat, Portmann, Robbiani, Pauli.

Notes: le NUC sans Asal (blessée). Durée du match: 79' (23', 19', 21', 16'). /AIE

Le pasteur inoxydable

Boxe Entré au Panthéon, George Foreman aura marqué l'histoire par une carrière sans fin

poids lourus aux je Mexico en 1968, George poids lourds aux Jeux de Foreman, entré au Panthéon (Hall of fame) de la boxe, fait partie de la fameuse brochette de pugilistes américains qui dominèrent la boxe mondiale de 1960 à 1995, avec les frères Spinks, Mohammed Ali et autres Joe Frazier.

Sa médaille d'or à Mexico valut plus par son attitude sur le podium que par sa victoire expéditive (arrêt de l'arbitre au deuxième round) contre le Soviétique Iones Tchepulis. Alors que ses frères de couleur américains du 200 m, John Carlos et Tommie Smith, avaient manifesté quelques jours auparavant dation, un centre où il accontre la discrimination raman fit le tour du ring avec 1991 à Atlantic City, à 42 ans, victoires (60 avant la limite) et

A hampion olympique des bole d'une nation américaine balance, pour affronter Evan-

Après avoir conquis à la surprise générale le titre mondial des poids lourds le 22 janvier 1973 à Kingston face à Joe Frazier (k.-o. à la deuxième reprise), invaincu en 38 combats et tombeur du grand Cassius Clay, Foreman sera ensuite la victime de Mohammed Ali (ex-Cassius Clay) lors du mythique combat des «esclaves affranchis», titre en jeu, disputé à Kinshasa, au Zaïre, en 1974 (abandon au huitième round).

Champion du monde à 45 ans

Foreman arrêta la boxe pendant 10 ans, entre 1977 et 1987, se consacrant à sa foncueillait des déshérités. Il reciale, le futur pasteur Fore- monta sur le ring le 19 avril 1997. Son palmarès est de 76 un petit drapeau étoilé, sym- accusant alors 125 kg sur la cinq défaites. /si

der Holyfield, détenteur du titre mondial, âgé de 29 ans. Il fut battu mais tint la distance, ne s'inclinant qu'aux points.

Dans une carrière sans fin, Foreman est entré dans l'histoire de la boxe en devenant le plus vieux champion du monde, à l'âge de 45 ans, après une victoire par k.-o. à la 10e reprise sur son compatriote Michael Moorer en 1994, pour les titres unifiés WBA et IBF. Un Moorer qui avait un an lors du sacre olympique de Foreman à Mexico.

Après avoir renoncé à son titre, Foreman a encore combattu quatre fois, son dernier combat s'étant conclu par une défaite aux points face à Shannon Briggs le 23 novembre

PMUR Demain à Deauville Prix des Equi'Days (plat, Réunion I, course 1, 1200 m, 13 h 45)

PMU fait foi

Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPI
1 Mister-Bold 2 Tsigane 3 Sashimi 4 Sir-Georges 5 Triomphant	61,5 61 59,5 58,5 57,5	T. Thulliez P. Bruneau R. Thomas O. Plaçais C. Segeon	F. Bellenger F. Head C. Head J. Crouin H. VD Poele	20/1 7/1 25/1 10/1 12/1	0p8p5p Tp5p4p 6p9p7p 1p2p4p 8p4p0p	4 - Eblouissant actuelle- ment. 8 - Toujours égal à lui- même. 2 - A reprendre impérati- vement.
6 Melkior 7 Highness-Girl 8 Rio-Real 9 Artus 10 Vision's-Flight 11 Djamaa	57 56,5 55 54,5 54,5	CP. Lemaire T. Jarnet D. Boeuf F. Sanchez V. Vion I. Mendizabal	T. Lallie JM. Béguigne A. Fracas B. Auger P. Chatelain F. Chappet	14/1 22/1 15/1 13/1 11/1 23/1	1p0p4p 0p1p7p 4p2p9p 3p9p1p 0p3p5p 8p6p0p	9 - Une valeur sûre à ce niveau. 17 - Elle peut nous faire plaisir. 12 - Un dur au mal. 5 - Attention, il revient
12 Gaelic-Lord 13 Linda's-Diamond 14 Cucujo 15 Heleniade 16 Shockwaye	54 54 53 51,5 51,5	T. Gillet X. Chalaron S. Pasquier S. Coffigny R. Marchelli	J. De Balanda JP. Pelat P. Demercastel X. Guigand G. Henrot	13/1 14/1 17/1 30/1 20/1	5p4p2p 5p4p2p 0p3p2p 6p0p2p 6p0p9p 0p1p1p	en forme. 6 - Jamais très loin des meilleurs. LES REMPLAÇANTS: 13 - Ses mérites sont indicentables
17 Always-Singing 18 Sacha-Pacha	51,5	M. Sautjeau G. Benoist	R. Gibson E. Pilet	17/1 13/1	7p6p2p 1p2p1p	discutables. 18 - Un nouveau défi en vue.

NOTRE OPIN	NOIN
4 - Eblouissant actuellement. 8 - Toujours égal à luimême. 2 - A reprendre impérativement. 9 - Une valeur sûre à ce niveau. 17 - Elle peut nous faire plaisir. 12 - Un dur au mal. 5 - Attention, il revient en forme.	Notre jeu 4* 8* 2* 9 17 12 5 6 *Bases Coup de poker 6 Au 2/4 4 - 8 Au tiercé pour 16 fr 4 - 8 - X
6 - Jamais très loin des	Le gros lot

Samedi à Auteuil, dans le Prix Montgomery Tiercé: 17 - 5 - 1. Quarté+: 17 - 5 - 1 - 4. Quinté+: 17 - 5 - 1 - 4 - 8. Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 398,90 fr. Dans un ordre différent: 30,10 fr. Quarté+ dans l'ordre: 657,00 fr. Dans un ordre différent: 22,00 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 2,00 fr. Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 12.262,60 fr. Dans un ordre différent: 75,20 fr. Bonus 4: 12,00 fr. Bonus 3: 4,00 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 9.00 fr.

Hier à Longchamp, dans le Prix de la Ville de Paris Tiercé: 3 - 15 - 11.

Quarté+: 3 - 15 - 11 - 5. Quinté+: 3 - 15 - 11 - 5 - 18.

LES RAPPORTS

Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 210,50 fr. Dans un ordre différent: 42,10 fr. Quarté+ dans l'ordre: 920,80 fr. Dans un ordre différent: 115,10 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 11,20 fr.

Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 19.450,00 fr. Dans un ordre différent: 389,00 fr. Bonus 4: 37,80 fr. Bonus 3: 9,40 fr.

Rapports pour 5 francs 2sur4: 12.20 fr.

Course suisse Hier à Aarau Arrivée: 12 - 6 - 1 - 7.

Rapports pour 1 franc Dans l'ordre: tirelire. Dans un ordre différent: 3258,30 fr. Trio/Bonus: 310,30 fr.

Le gros lot

4 8

13 18 5

LEPOINT

LNA MASCULIN	等的数据
GE Devils - FR Olympic	81-109
Monthey - Zurich	90-80
Lugano - Riviera	96-50
Lausanne - Boncourt	86-94

1. FR Olympic	7	7	U	6/8-563	14
2. Boncourt	7	6	1	657-610	12
3. Monthey	7	5	2	617-559	10
4. Lugano	7	5	2	565-509	10
5. Lausanne	7	3	4	587-586	6
GE Devils	7	3	4	567-584	6
7. Pully	6	2	4	447-523	4
8. Riviera	7	2	5	522-593	4
9. Nyon	6	1	5	521-568	2
10. Zurich	7	0	7	548-614	0

Meyrin - Berne	80-74
Cossonay - Birstal	81-89
Villars - Viganello	90-83
Union NE - Martigny	99-66
	3 3 3

NB MASCULINE

Classement

1.	Meyrin	5	5	0	446-400	10	
	Villars	5	4	1	460-396	8	
3.	Birstal	5	4	1	429-405	8	
4.	Union NE	5	3	2	427-391	6	
5.	Viganello	6	3	3	507-493	6	
	Cossonay	6	3	3	479-478	6	
7.	Martigny	5	1	4	352-393	2	
	Chx-de-Fds	5	1	4	412-457	2	
9.	Berne	6	0	6	455-554	0	

Prochaine journée

Samedi 26 octobre. 17 h 30: Birstal - La Chaux-de-Fonds. Viganello -Union Neuchâtel.

LNA FÉMININE

Carouge - Sursee

Troistorrents - Femina

City FR - Martig	85-1	-74 105			
CI	asse	me	nt		
1. Martigny	6	6	0	514-363	12
2. Troistorrents	6	5	1	486-349	10
3. S. Gordola	6	5	1	481-365	10
4 City ED	7	4	2	E24 40E	0

6 3 3 422-426 7 3 4 469-503 5. Sursee 6. Pully

X 7:11	C:				0.0	4
LNB	FÉMI	NIN	Ε,	GR	OUPE	-87
9. Femi	na	6	0	6	319-523	7
8. Carou	ıge	6	1	5	378-488	. ;
7. Bellin	zone	6	1		353-431	:

VIIIais - Sicile	03-10
Helios - Nyon	86-55
Lancy-Meyrin - Université	58-46
Classement	

1. Helios	5	5	0	420-278	10
2: Lancy-Meyrin	15	3	2	351-297	6
3. Villars	5	3	2	374-326	6
4. Nyon	5	3	2	297-324	6
5. Université	4	2	2	248-225	4
Uni Bâle	4	1	3	252-290	2
7. Sierre	6	0	6	271-473	0

Prochaine journée

Samedi 26 octobre. 17 h 30: Uni-

TRIATHLON

Badmann reine d'Hawaii

atascha Badmann (35 ans) a signé sa quatrième victoire - la troisième de rang - dans le légendaire Ironman d'Hawaii, considéré comme le championnat du monde des longues distances. Médaillée de bronze du contre-lamontre aux récents Mondiaux cyclistes de Zolder, Karin Thürig, ancienne joueuse de volleyball, a pris une belle huitième place. Une nouvelle fois, l'Argovienne a bâti sa victoire sur son vélo. En bouclant les 180 km en 4 h 52'26, la Suissesse a distancé Nina Kraft de près de 14 minutes et laissé Karin Thürig à 3'06...

Classements

Kona (Hawaii). Ironman (3,8 km de natation, 180 km de vélo, 42,195 km de course à pied). Dames: 1. (34e toutes catégories) Badmann (S) 9 h 07'54. 2. Kraft (All) 9 h 14'24. 3. Bowden (Can) 9 h 22'27. Puis les meilleures autres Suissesses: 8. Thürig 9 h 42'08. 9. Matter 9 h 42'51. 20. Gutknecht 10 h 14'27.

Messieurs: 1. De Boom (EU) h 29'56. 2. Reid (Can) 33'06. 3. Brown 8 h 33'06. Puis les meilleurs Suisses: 17. Von Flüe 8 h 56'26. 18. Mauch 8 h 57'07. 61. Walser h 26'15. 67. Achleitner 9 h 27'17. 1597 concurrents de 49 pays étaient en lice. /si

Opération séduction

Basketball Union Neuchâtel n'a pas fait dans la dentelle face à Martigny. La formation de Micha Kresovic a frisé les 100 points. Part belle au spectacle!

Thomas Truong

ites 33!» Union Neuchâtel a joué au docteur et Martigny est reparti avec une facture de 33 points de retard en poche. Comme pour mieux secouer les Valaisans, les joueurs de Micha Kresovic ont pris le total des visiteurs (66) et l'ont retourné pour obtenir le leur (99). Renversant!

En début de partie, les Neuchâtelois ne se sont pas gênés pour tirer sur l'ambulance. «Martigny est une équipe avec une majorité de juniors» reconnaissait Micha Kresovic. Plus grands, plus costauds, plus rapides et plus malins, les pensionnaires de la salle omnisports ont fait étalage de leur écrasante supériorité. Ou quand Johnson et ses potes comptèrent plus du double de points par rapport à leurs ad-

quart temps (31-14) et que la confrontation se transforma en démonstration.

Cousues de fil blanc

Puis ce fut au tour du psychologue de rentrer en jeu. Celui dont auraient besoin les Neuchâtelois pour parvenir à garder leur concentration au maximum et ne pas se laisser griser par un avantage conséquent en leur faveur. «Nous

versaires après le premier avons perdu douze ballons en première mi-temps, pestait Micha Kresovic. Cela ne m'intéresse pas que mon équipe s'impose avec plus de 60 points d'avance. Je veux simplement qu'elle joue à fond pendant 40 minutes.»

Fort heureusement, le «bloc opératoire» d'Union Neuchâtel ne manque pas de bons chirurgiens. Zahirovic se montra très précis à longue distance. Flückiger fit preuve d'une belle force de pénétration. Et Hett possède une vélocité redoutable en contre-attaque. Les meilleurs marqueurs dans les rangs neuchâtelois ont «cousu» des actions propres qui ont permis à leurs couleurs - du blanc comme les chemises de médecin! - de garder leurs distances.

Entraîner et éduquer

En fait, le seul vrai docteur aurait été utile à Von Dach. Le distributeur neuchâtelois a été victime d'une véritable agression de Conversano qui lui a asséné un coup de coude à la tête alors que le ballon se situait dix mètres plus loin. Un geste antisportif non puni qui a eu le don de mettre Micha Kresovic hors de lui. «Je ne suis pas fâché contre le joueur qui semblait d'ailleurs regretter son geste, expliquait le coach à l'issue de la partie. Je suis en colère contre l'entraîneur adverse qui n'a pas sorti l'auteur de ce vilain coup. Si l'un de mes protégés faisait la même chose, il irait tout de suite se calmer sur le banc. Je suis là pour entraîner, mais aussi pour éduquer!» Belle leçon!

Malgré cet incident totalement déplacé vu la leçon de basketball reçue par les Valaisans, l'entraîneur neuchâtelois était rassuré sur l'état de santé de son équipe: «J'ai dit à mes joueurs de se libérer. Je connais leur potentiel. Ils ont montré de belles choses, notamment dans la rapidité d'exécution. En plus, le spectacle fut de qualité.» /TTR

UNION NEUCHÂTEL -**MARTIGNY 99-66** (31-14 23-21 17-10 28-21)

Salle omnisports: 150 specta-

Arbitres: MM. Tagliabue et Kondzic.

Union Neuchâtel: Hett (19), Zahirovic (26), Johnson (13), Flückiger (22), Milic (8), Von Dach (0), Beljakovic (3), Jaurès (8), Vujica (0), Croci (0).

Martigny: Saudan (6), Comte (2), Oliveira (6), Moret (6), Prodanovic (19), Oliva (10), Mabillard (13), Conver-

Notes: Union Neuchâtel Siviero,

(blessés), Kaiser ni Pimentel (raisons personnelles). Sortis pour cinq fautes: Saudan (28'46") et Moret (29'40"). Von Dach quitte le terrain sur blessure (coup de coude de Conversano à la tête).

En chiffres: Union Neuchâtel inscrit 51 tirs sur 97 (52,6%) dont 36 sur 61 (59%) à deux points, 6 sur 21 (28,6%) à trois points et 9 lancers francs sur 15 (60%). Martigny inscrit 40 tirs sur 80 (50%) dont 22 sur 49 (44,9%) à deux points, 2 sur 6 (33%) à trois points et 16 lancers francs sur 25 (64%).

Au tableau: 5e: 16-6; 10e: 31-14; 15e: 42-23; 20e: 54-35; 25e: 60-40; 30e: 71-45; 35e: 88-53.



ramené grand-chose de leur déplacement à Neuchâtel.

Dames Nouvelle défaite pour Université. Ballons trop perdus

sont inclinées pour la deuxième fois d'affilée, mières minutes de la partie. Widmer et ses coéquipières rentrèrent trop lentement dans la partie pour pouvoir espérer déranger l'équipe genevoise. Cette dernière, très solide en défense, empêcha les joueuses du Littoral de jouer leur jeu en attaque. Un trop grand nombre de balles perdues permis aux joueuses locales de s'offrir des paniers faciles et de prendre le large. Elles menaient logiquement de huit points à la mi-temps.

En deuxième période, les Neuchâteloises pouvaient encore espérer revenir dans la partie. Malheureusement, un troisième quart-temps catastrophique anéanti leurs derniers espoirs. Paralysées, Rusu et compagnie durent attendre plus de cinq minutes avant de marquer leurs premiers points! Incapables d'attaquer correctement contre la zone adverse, les Neuchâteloises ne trouvèrent que rarement le chemin du filet. Les joueuses locales en profitèrent pour

es filles d'Université se l'écart. Le score final aurait pu être encore plus sévère si ces dernières avaient continué samedi face à Lancy-Meyrin. sur le même rythme lors du Une très mauvaise entame de dernier quart. Heureusement, match (7-0) pénalisa l'équipe la baisse de niveau de l'équipe neuchâteloise dès les pre- genevoise et le réveil des joueuses de Musolino et Papin en fin de match permirent de limiter les dégâts.

Herb Johnson tient le ballon et ne le lâchera pas: Raphaël Moret et Martigny n'ont pas

Cette deuxième défaite consécutive fait tomber l'équipe d'Université à la cinquième place du classement. Il faudra donc batailler ferme pour décrocher une place dans le carré de tête pour participer au tour de promotion.

LANCY-MEYRIN - UNIVERSITÉ 58-46 (28-20)

Champs-Fréchets: 50 spec-

Arbitres: MM. Casonato et Vergeylen.

Lancy-Meyrin: Moo (3), Lippe (18), Freymond (4), Boschung (14), Girardet (13), Gravano (2), Yari, Dean, N. Imsand, S. Imsand (4).

Université: Studer, Musolino (3), Francisco (5), Estelli (12), Rusu (12), Hurni (9), Widmer (3), Donnet-Monay (2), Zaugg, Bonvin.

Notes: Université Perez (surnuméraire).

Au tableau: 10e: 13-9; 20e: 28creuser encore un peu plus 20; 30e: 44-29; 40e: 58-46./EES

Le circuit des extrêmes

Motocyclisme Melandri champion pour sept millièmes de seconde! Grand écart pour Rossi

Prix d'Australie, est celui des extrêmes. En 250 cmc, l'Espagnol Fonsi Nieto (Aprilia) qui s'était emparé de la pole position. Les deux hommes n'ont pas lâché le commandement de la course. Au dernier tour, Melandri débordait Nieto par l'intérieur, ce que son adversaire s'empressait de lui faire subir deux courbes plus loin. Trois fois, ils

e circuit de Phillip Is- recommençaient le même Brésilien dans le dernier tour. land, théâtre du Grand exercice. Mais à la dernière occasion, Melandri résistait à l'attaque désespérée de son adl'Italien Marco Melandri versaire. L'affaire se réglait par corde, laissant Barros effec-(Aprilia) était assuré du titre à un sprint royal conclu par un tuer un tout droit avant d'aller condition de l'emporter sur nouvel écart record: sept mil- couper la ligne en vainqueur. lièmes de seconde! Comme si Le «fautif» exécutait une ridiun cheveu collé sur la roue avant de Melandri avait décidé du sort de la saison et de la carrière de deux pilotes... A l'opposé, en MotoGP,

Rossi a, relégué Barros à près de dix secondes, le plus gros écart de la saison, bien aidé par une colossale bévue du

L'Italien sentait son adversaire arriver comme un bolide au freinage et s'écartait de la cule manœuvre pour quitter l'échappatoire et réussissait à conserver la deuxième place.

En 125 cmc, le Saint-Marinais Manuel Poggiali (Gilera) l'a emporté devant quatre pilotes regroupés en moins de six dixièmes de seconde au terme d'une course où le Suisse Thomas Lüthi (Honda) a chuté sans gravité au huitième tour. /si

Champion du monde, Marco Melandri! PHOTO KEYSTONE

Phillip Island (Aus). Cham-

pionnat du monde. Grand Prix d'Australie. MotoGP (27 tours = 120,096 km): 1. Rossi (It), Honda, 42'02"041 (171,426 km/h). 2. Barros (Bré), Honda, à 9"782. 3. Ukawa (Jap), Honda, à 11"134. 4. Kato (Jap), Honda, à 11"327. 5. Van den Goorbergh (Ho), Honda, à 11"414.

CM (15-16): 1. Rossi (It) 335 (champion). 2. Biaggi (It) 199. 3. Ukawa (Jap) 198. 4. Barros (Bré) 179. 5. Checa (Esp), Yamaha, 141.

250 cmc (25 tours = 111,2 km): 1. Melandri (It), Aprilia, 39'44"293 (167,898 km/h). 2. Nieto (Esp), Aprilia, à 0"007. 3. Porto (Arg), Yamaha, à 5"766. 4. Rolfo (It), Honda, à 16"042. 5. Elias (Esp), Aprilia, à 18"917.

CM (15-16): 1. Melandri (It) 273 (champion). 2. Nieto (Esp) 241. 3. Rolfo (It) 199. 4. Elias (Esp) 172. 5. Porto (Arg) 172.

125 cmc (23 tours = 102,304 km): 1. Poggiali (S-M), Gilera, 38'09"028 (160,895 km/h). 2. Cecchinello (It), Aprilia, à 0"252. 3. Nieto (Esp), Aprilia, à 0"310. 4. Vincent (Fr), Aprilia, à 0"414. 5. Pedrosa (Esp) Honda, à 0"575. Eliminé sur chute: Lüthi (S), Honda.

CM (15-16): 1. Vincent (Fr) 253. 2. Poggiali (It) 245. 3. Pedrosa (Esp) 218. 4. Cecchinello (It) 172. 5. Jenkner (All), Aprilia, 157. Puis: 27. Lüthi (S) 7.

Prochaine et manche: Grand Prix de la Communauté de Valence le 3 novembre. /si

Le plein pour GE Servette

Hockey sur glace Vainqueurs des Kloten Flyers et de Davos, les Genevois ont repris des couleurs durant un week-end faste

RAPPERSWIL - ZSC LIONS 3-3 ap (1-1 1-0 1-2)

Lido: 4687 spectateurs. Arbitres: MM. Schmutz, Barbey et

Buts: 2e Martikainen (Bütler) 1-0. 4e Matte (Plante, Alston, à 5 contre 4) 1-1. 26e Giger (Heim, Lüber) 2-1. 47e T. Ramholt 2-2. 50e Peltonen (Fazio, Kamber, à 5 contre 4) 3-2. 57e Jaks (Hodgson, Salis) 3-3.

Pénalités: 4 x 2' contre Rappers-wil, 5 x 2' plus 10' (A. Ramholt) contre les ZSC Lions. Rapperswil: Berger; Kamber, Fa-zio; Schefer, Martikainen; Lüber, Ca-

paul; Stephan, Geyer; McTavish, Peltola, Siren; Walser, Bütler, Baumann; Heim, Peltonen, Giger; Nüssli, Mor-

ZSC Lions: Sulander; Streit, Horak; Seger, Salis; Kout, Back; A. Ramholt, T. Ramholt; Matte, Plante, Alston; Raffeiner, Zeiter, Micheli; Jaks, Hodgson, Ouimet; Della Rossa, Stirnimann, Baldi.

DAVOS - GE SERVETTE 1-2 $(1-1 \ 0-1 \ 0-0)$

Stade de glace: 3748 spectateurs. Arbitres: MM. Reiber (Can), Strick et Eichmann.

Buts: 16e Gianola (Fischer, Müller) 1-0. 19e Bozon (Schaller, Heward) 1-1. 34e Wittmann (Hauer,

Crameri, à 5 contre 4) 1-2. Pénalités: 4 x 2' contre chaque

Davos: Weibel; Gianola, Häller; J. von Arx, Heberlein; Ott, Forster; Gruber; Riesen, R. von Arx, Christen; Bohonos, Rizzi, Miller; Ambūhl, Marha, Ott; Fischer, René Müller, Paterlini.

GE Servette: Pavoni; Heward, Kessler; Hauer, Snell; Studer, Brusa; Bozon, Crameri, D. Meier; Wittmann, Antisin, Schaller; Ançay, Fedulov, Savary; Schocher, Romy, Neininger; Benoît, Déruns.

LAUSANNE - LUGANO 3-4 ap (1-1 1-2 1-0)

Malley: 5908 spectateurs. Arbitres: MM. Stalder, Dumoulin

et Kehrli. Buts: 6e Zenhäusern (Holzer) 1-0. 11e Fuchs (Wichser, Nummelin, à 5 contre 4) 1-1. 25e Rötheli 1-2. 30e Conne (Astley, à 4 contre 4) 1-3. 32e Wicky (Steck, Holzer, à 5 contre 4) 2-57e Zenhäusern (Bashkirov) 3-3.
 64e Maneluk (O. Keller) 3-4.
 Pénalités: 4 x 2' contre chaque

Lausanne: Schürch; Steck, Holzer; Bobillier, N'goy; Keller, Werlen; Benturqui; Zenhäusern, Bashkirov, T. Meier; Orlandi, Skalde, Shamolin; Wicky, Weibel, Friedli; Bieri, Anden-

matten, Bornand; Tiegermann.

Lugano: Rüeger; Astley, Sutter;
Nummelin, Fröhlicher; Guyaz, O. Keller; Fuchs, Conne, Wichser; Gardner, Aeschlimann, Maneluk; Näser, Jeannin, Rötheli; Murovic, Cantoni,

BERNE - FR GOTTÉRON 4-2 (1-1 2-1 1-0)

BernArena: 14.444 spectateurs. Arbitres: MM. Bertolotti, Küng et Popovic.

Buts: 4e Ferguson (Rottaris, Mar-

fil devant Lugano.



Un week-end faste pour Igor Fedulov, Philippe Bozon et Brett Hauer.

(Rüthemann, Dubé, à 5 contre 4) 1-1. 22e Roy (Montandon, Howald) 1-ZSC LIONS - DAVOS 2-3 (1-2 1-1 0-0) Hallenstadion: 11.500 spectateurs 2. 26e P. Müller (L. Müller) 2-2. 34e Steinegger (Bordeleau, Franzen, à 5 (guichets fermés).

quis, à 5 contre 4) 0-1. 12e Bordeleau

Bordeleau, Dubé, Rüthemann; A.

Keller, T. Ziegler, Schrepfer; Juhlin, Weber, L. Leuenberger; Helfenstein, P. Müller, L. Müller; Neuenschwan-

FR Gottéron: Mona; L. Gerber,

Gianini; Gaul, Marquis; Descloux,

Berger; Tschanz; Maurer, Ferguson,

Ivankovic; Monnet, Montandon, Ho-

wald; Slehofer, Rottaris, Roy; Hilte-

AMBRI-PIOTTA - LANGNAU TIGERS 5-2

Valascia: 3998 spectateurs. Arbitres: MM. Kurmann, Rebillard

Buts: 3e Stepanek (Sedlak, M. Bayer, à 5 contre 4) 1-0. 8e Burkhal-

ter (Stepanek, à 5 contre 4) 2-0. 14e

Liniger (Fust, Camichel) 3-0. 19e

Craig (Bonin, Elik, à 5 contre 4) 3-1.

Pont, à 5 contre 4) 3-2. 31e Lakhmatov (Stepanek, Sedlak, à 5 contre 4) 4-2. 34e Lakhmatov (Sedlak, Petro-

vicky, å 5 contre 4) 5-2.

Pénalités: 6 x 2' contre AmbriPiotta, 9 x 2' plus 2 x 10' (Elik, Pont)

contre les Langnau Tigers.

Ambri-Piotta: Jaks; M. Bayer, Ste-

panek; Gobbi, Rauch; Gazzaroli, Kobach; Lakhmatov, Petrovicky, Sedlak;

Fritsche, Burkhalter, M. Celio; Fust, Liniger, Camichel; Schastin, N. Ce-

Langnau Tigers: C. Bayer; Aeger-

ter, Hirschi; Balmer, B. Gerber; Stol-

ler, Wüst; Küenzi, Dällenbach; Steiner, Elik, Grogg; Pont, Bonin, Craig;

Hendry, Heldner, Schneider; R. Gerber, Bühlmann, Guggisberg.

PHOTO KEYSTONE

lio, Imperatori.

Gerd Zenhäusern (au centre) menace Ronnie Rüeger mal-

gré la présence de Noël Guyaz: Lausanne s'inclinera sur le

(19'52") Schneider (Grogg,

brand, Wirz, Mouther.

(3-2 2-0 0-0)

et Mauron.

contre 4) 3-2. 60e (59'13") Borde-Arbitres: MM. Bertolotti, Simmen leau (Dubé, dans la cage vide) 4-2. Pénalités: 5 x 2' contre Berne, 7 x 2' contre FR Gottéron.

Berne: Bührer; Jobin, S. Leuenberger; Franzen, Steinegger; D.

Meier, R. Ziegler, M. Leuenberger;

Buts: 10e Sutter (Marha) 0-1. 17e Plante (Streit, Alston, à 5 contre 4) 1-1. 19e Fischer 1-2. 27e Christen (Riesen) 1-3. 32e Plante (Matte, Alston, à 5 contre 4) 2-3.

SAMEDI

Pénalités: 5 x 2' plus 10' (Baldi) contre les ZSC Lions, 6 x 2' contre

ZSC Lions: Sulander; Streit, Horak; Seger, Salis; Kout, Back; A. Ramholt, T. Ramholt; Matte, Plante, Alston; Raffeiner, Zeiter, Micheli; Jaks, Hodgson, Ouimet; Della Rossa, Stirnimann, Baldi.

Davos: Weibel; Kress, Gianola; J. von Arx, Heberlein; Gruber, Häller; Ott, Forster; Riesen, R. von Arx, Christen; Bohonos, Rizzi, Miller; Ambühl, Marha, F. Sutter; Fischer, R. Müller, Paterlini.

LUGANO - RAPPERSWIL 2-2 ap (1-1 1-0 0-1)

Resega: 2852 spectateurs. Arbitres: MM. Kurmann, Mauron et Rebillard.

Buts: 11e Peltonen (Giger, Heim) 0-1. 12e Gardner (Millen, Nummelin) 1-1. 33e Maneluk (Gardner) 2-1. 41e McTavish (Schefer) 2-2.

Pénalités: 1 x 2' plus 5' (Millen), plus pénalité de match (Millen) contre Lugano, aucune contre Rap-

Lugano: Rüeger; Astley, Sutter; Guyaz, Keller; Fröhlicher, Nummelin; Wichser, Conne, Fuchs; Maneluk, Millen, Gardner; Rötheli, Jeannin, Näser; Cantoni, Aeschlimann,

Rapperswil: Berger; Schefer, Martikainen; Kamber, Fazio; Lüber, Capaul; Stephan, Geyer; McTavish, Büt-Baumann; Siren, Peltola, Reuille; Heim, Peltonen, Giger; Walser, Morger, Aeberli.

LANGNAU TIGERS - BERNE 3-2 (0-1 0-1 3-0)

Ilfis: 6500 spectateurs (guichets fermés).

Arbitres: MM. Mandioni, Eichmann et Stricker.

Buts: 4e Weber (Rüthemann, Dubé, à 5 contre 4) 0-1. 31e Rüthemann (Weber, Dubé) 0-2. 28e Hirschi (Elik, Guggisberg) 1-2. 55e Guggisberg (Elik) 2-2. 58e Bonin (Gug-

gisberg) 3-2. **Pénalités:** 4 x 2' contre les Langnau Tigers, 8 x 2' plus 2 x 10' (Bordeleau, M. Leuenberger) contre

Langnau Tigers: Bayer; Aegerter, Hirschi; Balmer, Gerber; Stoller, Wüst; Steiner, Elik, Grogg; Pont, Bo-nin, Craig; Hendry, Heldner, Schnei-

der; Plüss, Guggisberg.

Berne: Bührer; Jobin, S. Leuenberger; D. Meier, R. Ziegler; Franzen, Steinegger; M. Leuenberger; Rüthemann, Dubé, Weber; L. Müller, T. Ziegler, Schrepfer; Julin, Bordeleau, L. Leuenberger; Neuenschwander, P. Müller, Helfenstein.

GE SERVETTE - KLOTEN FLYERS 3-1 (1-0 1-1 1-0)

Vernets: 4813 spectateurs. Arbitres: MM. Prugger, Wirth et

Buts: 8e Crameri (Hauer) 1-0. 27e Bozon (Crameri) 2-0. 30e Reist (Peter, Reichert, à 4 contre 4) 2-1. 60e (59'37") Snell (Bozon, à 4 contre 5,

PHOTO KEYSTONE

dans la cage vide) 3-1.

Pénalités: 9 x 2' contre GE Servette, 7 x 2' plus 4 x 10' (Blindenba-cher, Plüss, Lindemann, Klöti) contre les Kloten Flyers.

GE Servette: Pavoni; Hauer, Kessler; Heward, Snell; Brusa, Studer; Schocher; Wittmann, Antisin, Schaller; Ançay, Fedulov, Savary; Benoît, Romy, Déruns; Bonin, Crameri, D. Meier; Neininger.

Kloten Flyers: Stephan; Blindenbacher, Kiprusoff; Guignard, Klöti; Gossweiler, Baumgartner; Höhener, Reist; Rieder, Plüss, Rintanen; Lindemann, Hlinka, P. Bärtschi; D. Bärtschi, Camenzind, Lemm; Reichert, Peter, Kostovic.

FR GOTTÉRON - AMBRI-PIOTTA 5-2 (3-1 0-1 2-0)

Saint-Léonard: 4130 spectateurs. Arbitres: MM. Reiber (Can), inke et Peer.

Buts: 4e Petrovicky (Sedlak) 0-1. 8e Howald (Gaul, à 4 contre 4) 1-1. 9e Gaul (Mouther, Marquis, à 4 contre 4) 2-1. 19e Mouther (Gaul) 3-1. 23e Sedlak (Petrovicky, Lakhmatov) 3-2. 46e Maurer (Ferguson, Ivankovic) 4-2. 51e Monnet (Gianini, Gaul, à 5 contre 4) 5-2.

Pénalités: 6 x 2' contre FR Gotté-

ron, 5 x 2' contre Ambri-Piotta.

FR Gottéron: Mona; Gerber, Gianini; Gaul, Marquis; Descloux, Berger; Birbaum, Tschanz; Maurer, Ferguson, Ivankovic; Monnet, Montan-don, Howald; Slehofer, Rottaris, Roy; Wirz, Mouther.

Ambri-Piotta: Jaks; Bayer, Stepa-nek; Rauch, Breitbach; Gazzaroli, Kobach; Lakhmatov, Petrovicky, Sedlak; Fritsche, Burkhalter, M. Celio; Fust, Liniger, Camichel; Shastin, N. Celio, Imperatori.

ZOUG - LAUSANNE 3-1 (1-0 1-0 1-1) Herti: 3028 spectateurs.

Arbitres: MM. Kunz, Küng et Po-

Buts: 19e Tancill (Di Pietro, à 5 contre 4) 1-0. 23e Duca (Oppliger, Savage) 2-0. 42e Friedli (Wicky) 2-1. 56e Demuth (Oppliger, Tancill, à 5

contre 4) 3-1. Pénalités: 5 x 2' contre chaque

équipe. Zoug: Schöpf; Armstrong, Fischer; Müller, Voisard; Nideröst, Bundi; Simard; Tancill, Di Pietro, Demuth; Savage, Oppliger, Duca; Rothen, Kamber, Rufener; Voegele, Camichel, Niggli.

Lausanne: Schürch; Keller, Wer-

len; Steck, Holzer; Bobillier, N 'goy; Benturqui; Wicky, Tiegermann, Friedli; Bashkirov, Skalde, Meier; Orlandi, Zenhäusern, Shamolin; Bornand, Andenmatten, Bieri,

Classement 17 10 3 4 65-41 23 17 10 2 5 57-38 22 16 8 3 5 52-44 19 16 7 4 5 54-39 18 16 7 3 6 42-46 17 16 5 6 5 38-36 16 1. ZSC Lions Davos 3. Lugano Kloten Flyers 16 6. Rapperswil 7. GE Servette 9. FR Gottéron 16 6 3 7 44-52 15 10. Langnau T. 17 5 3 9 43-59 13 16 4 2 10 42-60 10 15 3 1 11 29-49 7 11. Lausanne 12. Zoug

Prochaine journée

Samedi 26 octobre. 19 h 30: Davos Ambri-Piotta. Kloten Flyers - Berne. Langnau Tigers - Rapperswil. Lausanne - GE Servette. Lugano - ZSC Lions. Zoug - FR Gottéron. /si

DEUXIÈMELIGUE

Sur un patin

Il y a des soirs où tout va bien... Rapidement dans la partie, les Imériens l'ont démontré, offrant une une véritable démonstration de réalisme et d'efficacité. Il y a belle lurette que les supporters n'avaient plus assisté à une telle fête de tirs. Au terme de ce match à sens unique que Saint-Imier a enlevé sur un patin, on accordera une mention spéciale à Jacques Steudler, l'entraîneur joueur imérien, qui a «compté» cinq points. Côté neuchâtelois, nul doute que l'on saura analyser les causes de cette déroute, histoire de ne pas en subir d'autres.

SAINT-IMIER - UNIVERSITÉ 10-2 (4-0 4-0 2-2)

Patinoire de Saint-Imier: 100 spec-

Arbitres: MM. Turrin et Pahud. Buts: 4e Kunz (Stengel, Marti) 1-5e Steudler 2-0. 10e S. Wyss (Steudler) 3-0. 16e Marti (Steudler) 4-0. 24e Steudler (Plaschy) 5-0. 25e Stengel 6-0. 32e Stengel (Wermuth) 7-0. 34e Steudler 8-0. 41e Vaucher (Gigon) 8-1. 47e Moser (Positano) 8-2. 50e Marti (Plaschy, Nickles) 9-2. 56e Steudler (S. Wyss) 10-2. Pénalités: 11 x 2' plus 10' (C.

Wyss) contre Saint-Imier, 12 x 2' plus 10' (Willi) contre Université. Saint-Imier: Ryser; Gilomen, Winkler; Kunz, Wermuth; Plaschy, Bühlmann; Hinni, Stengel, Marti; A. Nickles, P. Vuilleumier, Dubail; S. Wyss, Steudler, C. Wyss; Reinhard, P. Nickles.

Université: Chasles (10e Javet-François); Delley, Gigon; Matthey, Moser; V. Vaucher; S. Vaucher, Willi, Staub; Fischer, Vessaz, Positano; Chevalier, Bafwa, Werder. /LVU



Patric Fischer (à gauche) semble prendre le dessus, mais c'est Cédric Dubail et Saint-Imier qui réussiront un festival. PHOTO GALLEY

Deux points, rien de plus!

Tout a commencé par un long monologue des Jurassiens qui ont pris rapidement deux longueurs d'avance et ce, de manière tout à fait justifiée. Il est même sûr que Le Locle n'a pu limiter les dégâts qu'en raison du manque de concentration des locaux. Par la suite, les Loclois ont profité des pénalités infligées au HCFM II pour revenir dans la partie, et ce de fort belle manière. Piqués au vif, les Taignons repartirent à l'assaut et virent leurs efforts récompensés à la suite d'un beau shoot à la ligne bleue du capitaine Jeanbourquin qui scella un score logique, même si les Loclois pourront nourrir quelques regrets eu égard à leur belle remontée.

HCFM II - LE LOCLE 4-3 (2-0 1-1 1-2)

Centre de loisirs: 185 spectateurs. Arbitres: MM. Zotti et Schneider. Buts: 3e Rothenmund (Wyssen, Koller) 1-0. 7e Koller (Jeanbourquin, à 4 contre 4) 2-0. 23e S. Jelmi (Duc, Lucarella, à 5 contre 4) 2-1. 24e Rothenmund (Ourny) 3-1. 44e Duc (Mermillon, à 5 contre 4) 3-2. 51e Droux (Leuba, à 5 contre 4) 3-3. 52e Jeanbourquin (Wyssen à 5 contre 4)

Pénalités: 12 x 2' plus 10' (Houser) contre HCFM II, 9 x 2' plus 2 x 10' (L. Jelmi et Boiteux) contre Le Locle.

HCFM II: Cattin; Jeanbourquin, Koller; Ruedi, Wyssen; Brahier; Gehriger; Nicolet, Lachat, Houser; Gillet, Faivet, Queloz; Rothenmund, Riat, Ourny; Brahier.

Le Locle: Zwahlen; Sterchi, Robert; Leuba, Mermillon; Kolly, Win-kel; Boiteux, Duc, Lucarella; Girard, Droux, Pilorget; B. Mathey, Wichti, L. Jelmi; S. Jelmi, M. Mathey. /FLY

Fleurier en demi-teinte

Les Vallonniers n'ont pas été très fringants pour leur première sortie à domicile. Mal inspirés, ils n'ont pas su faire la différence face à une formation delémontaine pourtant sans grande envergure. Brouillons dans leur jeu, souvent trop lents à décocher des tirs, les gars de Willy Kohler n'ont pas été assez tranchants, notamment en seconde période pour pouvoir se mettre à l'abri. Il est vrai toutefois que la chance n'était pas au rendez-vous, Yann Dubois ajustant deux fois les montants de Di Sigimondo (23e et 31e). C'est paradoxalement alors que les Fleurisans jouaient leur meilleur hockey qu'ils se sont laissés piéger par une rapide rupture des Juras-siens, le but de la victoire tombant ensuite comme un fruit mûr.

FLEURIER - DELÉMONT 2-3 (1-0 1-1 0-2)

Belle-Roche: 135 spectateurs. Arbitres: M. Schopfer et Acciaio.

Buts: 18e Perrin 1-0. 22e Guillemette (Nicolat) 1-1. 27e Hernandez (Perregaux, Renaud, à 5 contre 3) 2-1. 54e Koulmet 2-2. 58e Chapatte (Seuret) 2-3.

Pénalités: 5 x 2' plus 10' (Leuba), plus pénalité de match (Leuba) contre Fleurier, 7 x 2' contre Delé-

Fleurier: Aeby; Leuba; Braillard; Bobillier, Racheter; Jeanneret, Perregaux; Schwab, Perrin, Waeber; Dubois, Jeannin, Bargo; Hernandez, Stengel, Renaud.

Delémont: Di Sigimondo; Veuilleux, Widmer; Seuret, Zbinden; Borruat, Nicolat; Fallet, Guillemette, Flury, Roth, Wermeille, Chapatte; Carnal, Koulmet, Meusy. /JYP

Classement

1. Nord Vaudois	2	2	0	0	12-4	4
2. Delémont	2	2	0	0	7-4	4
3. Saint-Imier	2	1.	1	0	12-4	3
4. FrMont. II	2	1	1	0	6-5	3
Star Mont.	1	1	0	0	8-0	2
Fleurier	2	1	0	1	5-4	2
7. Bulle	1	0	0	1	4-6	0
8. Alterswil	2	0	0	2	2-10	0
9. Le Locle	2	0	0	2	3-12	0
10. Université	2	0	0	2	3-13	0

Prochaine journée

Mardi 22 octobre. 20 h 15: Star Montagnes - Bulle. Vendredi 25 octobre. 20 h 15: Université - Franches-Montagnes II. Samedi 26 octobre. 17 h 30: Delémont - Saint-Imier. 20 h 15: Fleurier - Nord Vaudois. Le Locle -Bulle. Dimanche 27 octobre. 17 h 30: Star Montagnes - Alterswil. /réd.

Guin – Star Lausanne							
Monthey - S	aas (Gru	ind			2-3	
FrMontagne	es -	Ma	rtig	ny		4-6	
Forward Mo	rges	- T	rar	nél	an (6-4	
Villars - Mou	ıtier				4-3	ap	
	lass	em	ent				
1. Martigny	4	4	0	0	23-6	8	
2. Guin	4	4	0	0	24-11	8	
3 F Mornes	4	3	n	1	21-14	F	

Prilly - Neuchâtel YS

4	4	0	0	24-11	8
4	3	0	1	21-14	6
4	2	1	1	16-12	5
4	1	2	.1	16-13	4
4	2	0	2	13-15	4
4	1	1	2	14-15	3
4	1	1	2	12-13	3
4	1	1	2	13-15	3
4	1	0	3	8-16	2
4	1	0	3	10-24	2
4	0	0	4	11-27	0
	4 4 4 4 4	4 3 4 2 4 1 4 2 4 1 4 1 4 1 4 1	4 3 0 4 2 1 4 1 2 4 2 0 4 1 1 4 1 1 4 1 1 4 1 0 4 1 0	4 3 0 1 4 2 1 1 4 1 2 1 4 2 0 2 4 1 1 2 4 1 1 2 4 1 0 3 4 1 0 3	4 3 0 1 21-14 4 2 1 1 16-12 4 1 2 1 16-13 4 2 0 2 13-15 4 1 1 2 14-15 4 1 1 2 12-13 4 1 1 2 13-15 4 1 0 3 8-16 4 1 0 3 10-24

Prochaine journée

Mardi 22 octobre. 20 h 15: Martigny - Villars. Monthey - Franches-Montagnes. Moutier - Guin. Star Lausanne - Forward Morges. **Mer**credi 23 octobre. 20 h: Tramelan -Prilly. 20 h 15: Saas Grund - Neuchâtel YS.

AUTRES GROUPES

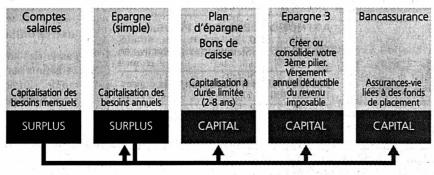
Groupe 1: Coire - Uzwil 7-6. See-wen-Herti - Dübendorf 1-3. Wil 2000 - Frauenfeld 10-1. Bülach -Schaffhouse 7-4. Uzwil - Winter-thour 2-6. Lenzerheide - Wetzikon -Uzwil 7-1. Herisau - Bellinzone 3-4. Classement: 1. Winterthour 3-6. 2. Dübendorf 3-5 (11-6). 3. Coire 3-5 (18-14). 4. Lenzerheide 4-5. 5. Herisau 3-4. 6. Bülach 4-4. 7. Wil 2000 3-2 (13-8). 8. Seewen-Herti 3-2 (11-12). 9. Wetzikon - Uzwil 3-2 (12-17). 10. Bellinzone 3-2 (11-16). 11. Schaffhouse 3-2 (11-21). 12. Uzwil 4-2. 13. Frauenfeld 3-1.

Groupe 2: Berthoud - Zuchwil-Regio 6-1. Lyss - Brandis 10-4. Rot-Blau Berne - Zunsgen-Sissach 2-5. Aarau - Unterseen-Interlaken 4-1. Adelboden - Thoune 4-4. Napf -Wiki-Münsingen 4-3. Classement: 1. Napf 5-8 (31-15). 2. Lyss 5-8 (37-30). 3. Rot-Blau Berne 5-8 (19-15). 4. Unterseen-Interlaken 5-7. 5. Berthoud 5-6. 6. Adelboden 5-5. 7. Aarau 5-4 (14-11). 8. Wiki-Münsingen 5-4 (18-19). 9. Zuchwil-Regio 5-4 (13-29). 10. Thoune 5-3. 11. Zunsgen-Sissach 5-2. 12. Brandis 5-1. /si



L'épargne évolutive de la BCN

La BCN vous propose des moyens d'épargne évolutifs vous permettant d'organiser votre avenir financier de manière sûre.



En dynamisant aujourd'hui vos avoirs avec méthode, vous vous assurez un avenir avec sérénité.

Pour une concrétisation de vos choix d'épargne, prenez contact avec votre conseiller BCN. Vous étudierez ensemble en toute discrétion vos besoins présents et futurs.

Information BCN-Netbanking:

Les détenteurs d'un contrat BCN-Netbanking ont la possibilité en tout temps de consulter leurs comptes BCN et d'effectuer des transactions via Internet.

> Tél. 032 7 236 111 • e-mail: info@bcn.ch Internet: www.bcn.ch



Banque Cantonale Neuchâteloise

une banque à votre image



RECRUTEZ PARMI 161 000 LECTEURS ATTENTIFS!

L'EXPRESS

L'Impartial

Le Quotidien Jurassien

LE OURNAL

OFFRES D'EMPLOI



NICOLA PANIZZA SA

Atelier de polissage Collège 90 – 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 968 35 30 – Fax 032 968 05 30

URGENT, cherche

sachant travailler sur la boîte haut de gamme, ayant plusieurs années d'expérience.

Salaire selon capacités. Pas de permis s'abstenir.

Home Les Fritillaires

Petits-Monts 21 - 2400 Le Locle Tél. 032 931 15 01

Pour compléter notre équipe de soins, nous cherchons

UNE INFIRMIERE

Taux d'occupation à convenir

Certains s'échauffent encore pendant que la Spirit entame déjà la ligne d'arrivée!

Elle est rapide, tout en nettoyant en profondeur - c'est ainsi qu'elle lave la Spirit de Schulthess! Grâce à sa fonction Express, le lavage est terminé au bout de 27 minutes. Et ce n'est pas tout : grâce au programme Superfinish, vous n'avez même plus besoin de repasser!





Schulthess Maschinen SA, 8633 Wolfhausen, tél. 0844 880 880, sales.ch@schulthess.ch

OFFRES D'EMPLOI

prévention

Gendarme ...pourquoi

Si vous êtes à la recherche d'une activité en constante évolution, d'un contact avec la population, que vous faites preuve d'initiative et que vous désirez oeuvrer pour le respect des libertés individuelles, contactez-nous. (Entrée en fonction: 02.2003)

Conditions d'admission:

- avoir accompli une école de recrues (pour les hommes); être au bénéfice d'une bonne formation de base (CFC, maturité, ...);
- taille minimale (160 cm pour les femmes, 170 cm pour les hommes).

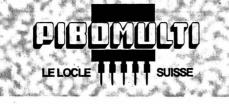
Cette offre s'adresse également à des policiers au bénéfice d'une formation équivalente. Un engagement définitif peut être subordonné à une formation complémentaire.

Séance d'information: 30 octobre 2002, 19h, bâtiment de la police cantonale, Poudrières 14, 2006 Neuchâtel.

Les premiers examens se dérouleront le 18 novembre 2002. Les renseignements et formules d'offre d'emploi peuvent être obtenus jusqu'au 12 novembre 2002 à:

Police cantonale, centre de formation Rte de l'Arsenal 2 • 2013 Colombier Tél.: 032 843 97 70 • Fax: 032 843 97 80 E-mail: pcn.bureauinstruction@ne.ch Internet: www.ne.ch/police 28-373313/4x4 cantona

OFFRES D'EMPLO



Entreprise de mécanique de précision mondialement reconnue dans le secteur automobile, recherche pour compléter notre effectif afin de répondre aux besoins du marché:

TOURNEUR CN

Mécanicien de précision ou de formation équivalente, vous possédez une bonne expérience en réglage et programmation CN sur tours 3 ou 5 axes; avec commandes Fanuc, Okuma et Mazak. Capable de travailler de façon sérieuse et autonome. Parc de machines moderne et per-

Les offres avec les documents usuels sont à envover à :

PIBOMULTI SA

JAMBE-DUCOMMUN 18 - 2400 LE LOCLE



Notre entreprise, dont le siège se trouve Granges, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices ont fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Pour notre usine de Fontainemelon, départements Roulage et Taillage, nous sommes à la recherche d'

Un Rouleur (pignons d'horlogerie) Un Tailleur (machines Strausak 30 et Wahli 92)

(Ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

Vos tâches

- Réglage et mise en train des machines.
- Assurer le volume de production.
- · Garantir la qualité de la fabrication.

Votre profil

- Formation mécanique ou CAP.
- Expérience dans un poste similaire.
- · Motivé, consciencieux, précis et doté d'un réel esprit d'équipe.

Nous vous offrons Une activité intéressante, des conditions d'engagement attractives ainsi que des

perspectives d'évolution individuelle.

Pour postuler

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Massimo Altamura ou de lui téléphoner.

Il vous renseignera volontiers.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance.

ETA SA, Fabriques d'Ebauches Ressources Humaines Avenue Robert 13

UNE SOCIETE DU SWATCH GROUP



Délai: l'avant-veille à 12 h.









Paraît dans L'Impartial et L'Express 123'000 lecteurs (contrôle REMP)

Immobilier à vendre

ANZÈRE, 35 m², saisir studio, Fr. 59 000.-. Tél. 079 220 79 94. 036-119576

CRESSIER, immeuble de 2 appartements tél. 079 375 63 86. avec terrasse et une surface commerciale. Prix Fr. 750 000.-. Rendement: 8% net. LA CHAUX-DE-FONDS, couple cherche,

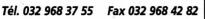
LA NEUVEVILLE, vieille ville, rue Beauregard 13, ancienne maison libre tout de suite, prix Fr. 165 000.-. Tél. 032 751 35 64, dès 19 h.

VAL-DE-RUZ, dans village calme et ensoleillé, proche de toutes les commodités, nous construisons plusieurs villas de 41/2-51/2 pièces au rapport qualité-prix très intéressant. Tél. 079 236 64 15. 028-372971

Maîtrise fédérale Pierre-Alain Widmer ISO 9001 E-mail: adm@ehetres.ch Electricité des Hêtres sa

Téléphone **Paratonnerre** Rue des Hêtres 4 2303 La Chaux-de-Fonds

Electricité



Immobilier à louer



BOUDRY, locaux 94 m², Fr. 980.-, 42 m², Fr. 420.-. 1er ét Tél. 079 230 95 72. 1er étage, monte-charge.

FONTAINEMELON, 4 pièces, rénové, cui- coeur.ch). sine agencée. Pour le Tél. 032 852 07 23. (Smh imm) 01.12.02.

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Nord, appartement 31/2 pièces, peinture refaite à neuf. Fr. 762.-, charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 079 736 26 70, dès 16h. 132-121402 132-121402

LA CHAUX-DE-FONDS, Pâquerette 8, 21/2 pièces rénové avec balcon, cave, buanderie, libre tout de suite. Tél. 032 968 44 88. 132-121519

LA NEUVEVILLE, joli 11/2 pièce meublé, cuisine agencée, douche, lave-linge. Tél. 032 751 18 01 - 079 252 50 28. 028-373415

LE LOCLE, centre-ville, appartements 4 pièces, cuisines agencées, parking au FEMME CHERCHE HEURES de ménage sous-sol, de Fr. 1000.– à Fr. 1400.–, charges et repassage. Tél. 079 251 20 03. 028-373234 comprises. Tél. 079 741 19 93. 132-120993

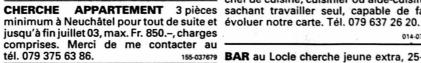
MAISON 7 PIÈCES, Saint-Blaise, garage, 2 salles de bains, piscine, libre décembre. charges Fr. 3500.-, Tél. 078 495 88 11.

RENAN, immédiatement ou à convenir, joli appartement 5 pièces, 2 places de parc, cave. Fr. 1050.- / mois + Fr. 200.- charges. Tél. 032 963 10 12. 132-121330

ST-IMIER, studio équipé. charges. Tél. 079 607 83 75. 132-121504

STUDIO centre-ville, Fr. 650.-, libre tout de suite. Tél. 032 723 14 08. 028-373373

Immobilier demandes de location



Grande réserve locative. Tél. 079 240 24 60. dans quartier tranquille, appartement vous cherchez un job sympa et 132-121284 ensoleillé de 3 à 4 pièces, avec salle de bien rémunéré. Vous avez entre 20 et bains et si possible balcon ou jardin, dès le 1er janvier 2003. Tél. 032 968 67 19.



À DONNER contre très bons soins chatons roux et blancs, 3 mois. Tél. 032 936 10 09, 132-121514 heures repas.

Cherche à acheter

Animaux

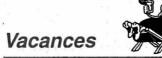


À ACHETER : ANTIQUITÉS ! Je cherche: Tableaux, lampes, tapis, argenterie, miroirs, bijoux or, vases, etc. Forney, Cormondrèche. Tél. 032 731 43 60.

AAA : À BON PRIX! Achète Antiquités : meubles, montres, établis d'horloger, argenterie, bijoux or, tapis, jouets anciens, successions complètes. Paiement comptant. Jean-Daniel Matile. Tél. 032 853 43 51.



028-372494 FEMMES DÉLAISSÉES choisissez un éta-Ion! Tél. 032 566 20 20 (www.lignedu-



NAX (VS), ski, appartement, chalet, semaine. Tél. 027 203 36 47. 036-107514

Demandes d'emploi



CHÈRCHE TRAVAUX de peinture et rénovation de volets.Tél. 079 471 52 63.028-370345

JE NETTOIE appartements après déménagement, débarras. Tél. 079 377 23 23.

comprises. JEUNE HOMME possédant permis 028-373213 cherche travail pour novembre - décembre. Tél. 079 741 19 90. 132-121528

Offres



CHERCHE FIGURANTS MASCULINS pour ateliers de développement personnel. www.triades.ch Tél. 032 853 85 31. 028-373405

DAME HANDICAPÉE, cherche femme de À BON PRIX, achète tous véhicules, paieménage environ 2 heures/semaine. (Région Marin). Salaire à convenir. S'adresser à D. Perisic tél. 032 753 53 12. 028-373157

FRANCHES-MONTAGNES, cherchons chef de cuisine, cuisinier ou aide-cuisinier, sachant travailler seul, capable de faire

155-037679 BAR au Locle cherche jeune extra, 25-35, pour week-end. Tél. 079 572 72 92. 132-121411

> bien rémunéré. Vous avez entre 20 et 60 ans. 3h, 6h ou 9h par jour. Matin, aprèsmidi ou soir. A vous de voir! N'hésitez pas Mme Ruhaut au contacter tél. 032 720 10 23. 028-366938

POUR COMPLÉTER NOTRE TEAM de téléacteurs, cherchons personnes motivées. Possibilité de gain intéressant. Tél. 032 732 19 50.



À BON PRIX achète voitures, bus camion- CAISSE-MALADIE prime 2003. Compa-

ment cash. Tél. 079 606 09 55.

À BON PRIX achète tous véhicules Paiement cash. Tél. 079 202 68 23.

ACHÈTE, prix concurrentiels voitures/bus, état sans importance. Tél. 076 394 66 92.

ACHAT voitures, récentes, fort km, accidentées, utilitaires. Tél. 079 502 53 54.

Divers

ACTION modelage d'ongles, pose Fr. 90.-, remplissage Fr. 45.-. Tél. 079 796 18 12.

AGENCE DE DÉTECTIVE PRIVÉ, ancien inspecteur de la police de sûreté. Tél. 032 725 42 73. www.daviddetective.ch

BRI-NET NETTOYAGES en tous genres. Tél. 032 730 36 67.

nettes, état indifférent. Tél. 079 214 09 37. rez pour économiser WWW.AGPA.CH 028-372058 Tél. 032 845 05 40. 078 600 42 42. 028-370407

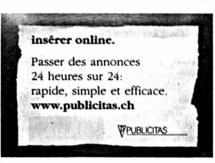
CLUB DE SCRABBLE à Peseux cherche 028-371663 nouveaux membres, débutants bienvenus, tous les mardis à 19h45. Tél. 032 731 54 70.

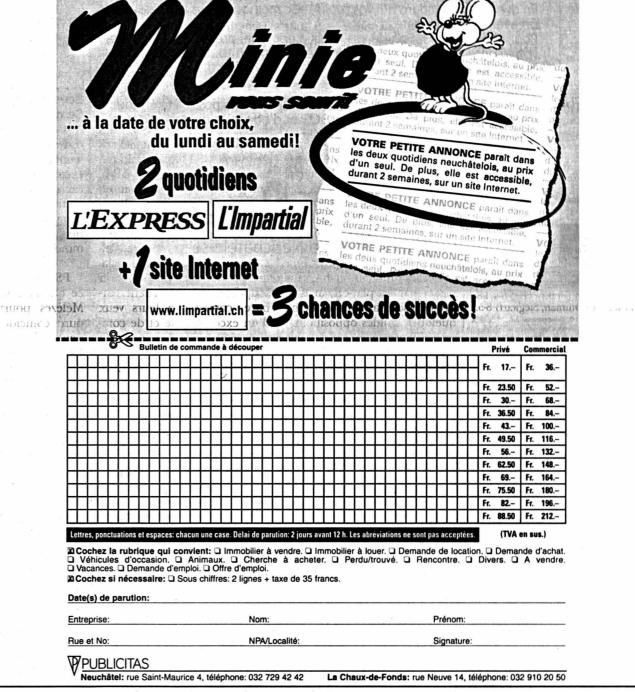
COMPTABILITÉ, GESTION, IMPÔTS administration, TVA. Offres gratuites. Tél. 078 843 20 40. www.fiduciairemoor.ch

DÉBARRAS d'appartements et greniers. Tél. 079 412 23 40 ou 079 433 32 38.

NETTOYAGES SPEED Sàrl. Tél. 079 411 49 91, www.speed-ne.ch

PENDULES NEUCHÂTELOISES. Artisan pendulier répare toutes pendules neuchâteloises. Devis et déplacements gratuits. Tél. 032 853 49 16. 028-373131





132 **CLAUDE DURUSSEL**

Janos, vous voulez nous dire quelque résultats. sur le doigt suspect n'observèrent cile. aucune réaction.

- Continuez à essuyer ses pieds, juste répéter sans autres explications. Le à l'endroit où vous en étiez restée. chauffeur de taxi la prit pour une folle. Insistez, cherchez une zone sensible. Laetitia eut beau s'y reprendre à plusieurs fois, rien n'y fit. Marcus bipa tout de même le médecin qui descendit de sur le drap, il s'adressa à lui:

- Vous m'entendez? Bougez un doigt si vous m'entendez!

CHAPITRE XXVII

son bureau. Il mobilisa les membres – Je veux la caisse! vociféra le jeune supérieurs du blessé puis, les déposant homme qui venait d'entrer dans le bartabac. Il était plutôt grand, arborant un visage anguleux au teint blafard, percé d'yeux globuleux, menaçants, impré-A leur grande stupéfaction, l'index gnés de lueurs fauves. Il sembla hésiter remua, se soulevant d'un à deux milli- quelques secondes sur la marche à mètres. Comme épuisé par cette action, suivre, mais il poursuivit, très inquiétant, Janos ne répondit plus aux autres sol- son action téméraire. Brandissant une licitations. Le praticien décida tout de seringue à demi pleine de sang, il brailla:

- Il a bougé un doigt, je n'ai pas la ber- même de faire appeler sa femme, - La caisse, vite, sinon t'es mort! Jugeant lue! Monsieur! dit-il en s'adressant à elle arriverait peut-être à de meilleurs la situation périlleuse en cas de combat rapproché, le tenancier obtempéra. Il chose. Les deux paires d'yeux braqués Kati quitta précipitamment son domi- décrocha le tiroir-caisse et le déposa sur le comptoir, vis-à-vis du voyou.

- C'est trop beau, ne cessait-elle de - Mets le fric dans ce sachet! Le jeune paumé s'était présenté à visage découvert, comment espérait-il ne pas être reconnu plus tard? Même s'il était infecté par du sang contaminé, le propriétaire aurait tout le temps de le décrire. Tentant sa chance, le patron de la boutique plongea sous le comptoir et gagna la pièce à l'arrière. Fermant à double tour, il décrocha le téléphone pour appeler police secours. Lorsqu'il entendit les sirènes hurler, il osa à nouveau franchir la porte. Sur le seuil, trois policiers en armes pointaient leur pistolet sur lui.

Droits réservés: Claude Durussel

(A suivre)

AUTRES PATINOIRES

BIENNE - BÂLE 3-2 (0-1 1-1 2-0)

Stade de glace: 2635 spectateurs. Arbitres: MM. Kämpfer, Dumoulin et Kehrli.

Buts: 11e Sommer (Seeholzer) 0-1. 35e Moser (Belanger, à 5 contre 4) 1-1. 40e (39'05") Bergeron (Knecht, à 5 contre 4) 1-2. 42e Savoia (Furler) 2-2. 44e Savoia (Suter) 3-2.

Pénalités: 3 x 2' contre Bienne, 5 x 2' contre Bâle.

THURGOVIE - GCK LIONS 3-7 (1-3 1-1 1-3)

Bodensee-Arena, Kreuzlingen: 1102 spectateurs.

Arbitres: MM. Stalder, Clement et Grossniklaus.

Buts: 10e Meichtry (à 5 contre 4) 0-1. 11e S. Schnyder (Meichtry, Hildebrand) 0-2. 18e Richard (Signorell) 0-3. 20e (19'47") Vitolinch (Perrin, Sigg) 1-3. 26e Liukkonen 2-3. 32e C. Moggi (S. Moggi) 2-4. 52e S. Moggi (S. Schnyder, Meichtry) 2-5. 56e Hildebrand (S. Schnyder, Meichtry) try) 2-6. 56e Perrin 3-6. 59e Signorell

Pénalités: 7 x 2' plus 10' (Liukkonen) contre Thurgovie, 7 x 2' contre les GCK Lions.

VIÈGE - AJOIE 4-2 (0-0 3-1 1-1)

Litternahalle: 2138 spectateurs. Arbitres: MM. Baumgartner, Lom-

bardi et Longhi.

Buts: 26e Métrailler (Zurbriggen) 1-0. 34e (33'08") Ketola (Heldstab, à 5 contre 3) 2-0. 34e (33'34") Portner (Schüpbach) 3-0. 40e (39'55") Voillat (Flüeler, Lindberg) 3-1. 52e Flüeler (Lindberg, Schuster, à 5 contre 4) 3-2. 54e Gastaldo (Taccoz, Métrailler) 4-2.

Pénalités: 9 x 2' contre Viège, 9 x 2' plus 10' (Barras) contre Ajoie

SIERRE - OLTEN 8-5 (1-2 5-1 2-3)

Graben: 2245 spectateurs. Arbitres: MM. Rochette, Abegglen et Wittwer.

Buts: 3e Gendron (Malgin, Siegwart) 0-1. 5e Germann (Aeschlimann, Gloor) 0-2. 10e Schafer (Cormier, Hollinger, à 5 contre 4) 1-2. 22e Kradolfer (Siritsa, à 4 contre 3) 2-2. 23e Cormier 3-2. 36e (35'06") Cormier (Hollinger) 4-2. 36e (35'38") Kradolfer (Schafer) 5-2. 37e (36'04") Germann (Aeschlimann, Gloor) 5-3. 40e (39'43") Lapointe (Cormier) 6-3. 44e Othman (Hardegger) 6-4. 52e Kradolfer (Siritsa, à 5 contre 4) 7-4. 55e Wobmann (Brantschen) 8-4. 58e Hardegger (Othman, Siegwart) 8-5.

Pénalités: 5 x 2' contre Sierre, 4 x 2' plus 10' (Bizzozero) contre Olten.

Classement

1. Bienne	12	9	2	1	54-36	20
2. GCK Lions	13	8	1	4	49-33	17
3. Viège	12	7	1	4	40-27	15
4. Bâle	11	7	0	4	48-29	14
5. Olten	13	7	0	6	51-57	14
6. Sierre	13	5	2	6	45-43	12
7. Ajoie	13	5	2	6	39-51	12
8. Thurgovie	13	5	1	7	49-56	11
9. Chx-de-Fds	13	3	2	8	46-62	- 8
10. Langenthal	13	0	3	10	40-67	3

Prochaine journée

Mardi 22 octobre. 19 h 30: GCK Lions - Ajoie. 20 h: Langenthal -Thurgovie. Olten - Viège. Sierre -Bienne. Bâle - La Chaux-de-Fonds a été reporté au jeudi 21 novembre. /si

Matches de vendredi: Anaheim Mighty Ducks (sans Martin Gerber) - Vancouver Canucks 2-2 ar New Jersey Devils - Nashville Predators 3-2 ap. Tampa Bay Lightnings - Atlanta Thrashers 8-5. Matches de samedi: San Jose Sharks - Colorado Avalanche (sans David Aebischer) 1-3. Philadelphia Flyers - Washington Capitals 3-1. Buffalo Sabres - Phoenix Coyotes 2-3. Carolina Hurricanes - New Jersey Devils 3-1. Canadien Montréal - Toronto Maple Leafs 2-2 ap. New York Rangers - Nashville Predators 2-2 ap. Atlanta Thrashers - New York Islanders 4-5. Columbus Blue Jackets - Florida Panthers 4-1. Pittsburgh Penguins - Tampa Bay Lightning 3-3 ap. Chicago Blackhawks - Calgary Flames 2-5. St-Louis Blues - Dallas Stars 5-3. Minnesota Wild - Detroit Red Wings 3-5. Edmonton Oilers - Boston Bruins 3-4. Los Angeles Kings - Vancouver Ca-

nucks 2-2 ap.

AHL. Matches de vendredi: Providence Bruins - Springfield Falcons (avec Goran Bezina) 2-1. Rochester Americans - Binghamton Senators (avec Julien Vauclair) 2-4. Milwaukee Admirals (avec Timo Helbling) - Cleveland Barons 3-3. Matches de samedi: Springfield Falcons (avec Goran Bezina, un but) - Bridgeport Sound Tigers 3-5. Syracuse Crunch - Binghamton Senators (avec Julien Vauclair) 3-4. /si

Un exploit retentissant

Hockey sur glace ■ Avec un seul étranger, le HCC triomphe devant Langenthal, confondant ainsi ses détracteurs et confirmant se trouver sur la bonne voie

Jean-François Berdat

a sono des Mélèzes a ses limites... Non pas au niveau des décibels, mais en matière de choix musical. Ainsi, il aurait fallu bien plus représentatif que ce bon vieux «We are the champions» pour saluer comme il se doit la portée du triomphe d'un HCC qui n'a laissé que des miettes au pourtant pimpant Langenthal, étrillé 3-2 au terme d'une soirée inoubliable. Pas de doute: c'est bien là qu'il faut chercher l'exploit sportif de la semaine. En comparaison, la petite victoire des footballeurs suisses à Dublin n'aura été que péripétie...

Un authentique régal

Il n'est pas certain du tout que les témoins - combien parmi eux ont-ils un jour chaussé des lames et coiffé un casque? - mesuraient au coup d'envoi l'importance de l'enjeu et toute la tension qui enveloppait ce choc. Mais quand bien même Langenthal restait sur deux partages - qui oserait une seule seconde imaginer que Bienne a fait preuve de suffisance face à cet adversaire? qui ne reflètent que très mal son potentiel (il se chuchotte qu'au niveau de la LSHG, on étudie la possibilité de faire passer les Bernois en LNA, sans passer par les play-off, mais le projet susciterait tout de même quelques timides oppositions), les Chaux-de-Fonniers ont d'emblée mis le feu à une rencontre qui n'allait jamais redescendre des sommets sur lesquels Turler l'a élevée après moins de cinq minutes. Un authentique régal, un délice, que

le public - à tout le moins les connaisseurs... - a consommé sans modération et sans risque d'indigestion. Même les facéties du trio arbitral ne sont pas parvenues à troubler cette magnifique fête du hockey sur

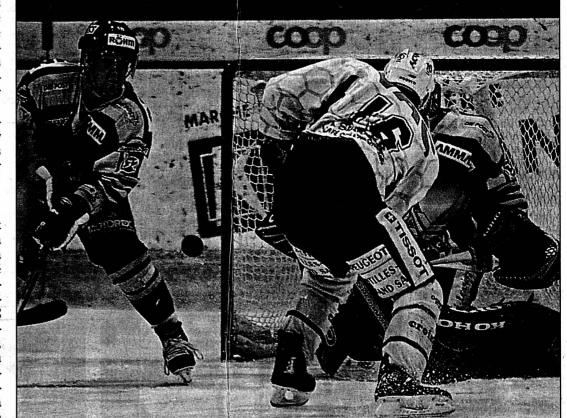
Une fois encore, on déplorera que seuls les techniciens y aient eu accès, les autres, tous les autres, n'étant là que pour meubler.

Les soupçons bernois

Avec un seul étranger - soit autant que Langenthal dès la 17e minute, puisque Zarrillo a dû renoncer après avoir été touché par un envoi de Chiriaev face auquel il s'était héroïquement couché -, le HCC a pourtant prolongé son festival. Et peu avant la mi-match, Tschudy a remis un peu d'ordre sur un tableau d'affichage qui se refusait obstinément, allez savoir pourquoi, à présenter le juste reflet de ce qui se tramait pourtant avec insistance sur la glace.

Témoignant de ressources insoupçonnées, les bûcherons de Langenthal ont alors donné dans la résistance active. Mais, malgré son égalisation, Schwarz n'a tout de même pas réussi à plonger les gens du lieu dans le rouge. Ainsi, à l'entame de la dernière ligne droite, Cellar forçait une décision à laquelle les Bernois, un brin soupçonneux, associaient l'arbitre, coupable à leurs yeux d'un excès de zèle et de compensation, sous forme d'une double pénalité.

Une anecdote, une de plus, qui ne remettait pas en question le triomphe d'un impeccable HCC, qui a donc remporté sa victoire la plus signifi-



Sous le regard de Reto Kläy, Julien Turler manque son affaire face à Andreas Schweizer. Ce ne sera que partie remise pour l'attaquant des Mélèzes...

cative de ce siècle certes encore jeune. Une victoire qui, c'est certain, en appellera d'autres car il n'est pas besoin d'être grand clerc en la matière pour comprendre que cette équipe ne s'arrêtera pas en si bon chemin. /JFB

PS: toute ressemblance avec ce qui s'est passé samedi aux Mélèzes pourrait n'être que pure coincidence. C'est ainsi pourtant que les dirigeants du HCC conçoivent la «collaboration» entre leur club et le journal local. Ce n'est toutefois pas la première fois qu'ils entendent donner la leçon en matière de communication.

LA CHAUX-DE-FONDS -LANGENTHAL 3-2 (1-1 1-0 1-1)

Mélèzes: 1550 spectateurs. Arbitres: MM. D'Ambrogio, Bürgi et Maissen.

Buts: 5e Turler (Cellar) 1-0. 19e Stampfli (Schwarz) 1-1. 30e Tschudy (Maillat, Tognini) 2-1. 41e Schwarz (Bruderer, Lecompte, à 5 contre 4) 2-2. 55e Cellar (Tognini, Tschudy, à 5 contre 4) 3-2.

Pénalités: 4 x 2' (Cellar, Nakaoka, Micheli, Leimgruber), plus 5' (Maillat), plus pénalité de match (Maillat) contre La Chaux-de-Fonds, 7 x 2' contre Langenthal.

La Chaux-de-Fonds: Catella; Chiriaev, Pan; Tschudy, Naka-

oka: Lozanov, Amadio: Bernasconi; Thalmann, Aebersold, Turler; Maillat, Tognini, Leimgruber; Cellar, Donati, Hein-

ch; Micheli, Eisenring. Langenthal: Schweizer; Diethelm, Kläy; Habisreutinger, Hirschi; Schumacher, Brönimann; Born, Fankhauser; Le-compte, Müller, Zarrillo; Franzi, Bruderer, Rezek; Pistolato, Heiniger, Meyer; Stampfli, von Gunten, Schwarz.

Notes: La Chaux-de-Fonds sans Fontana (blessé). Aebersold (53e) tire sur le poteau. Touché par un envoi de Chiriaev, Zarillo ne réapparaît plus dès la 17e minute. Nakaoka et Schweizer sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

Lavage de cerveau

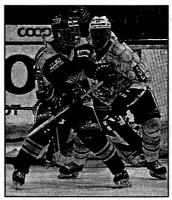
de coller l'étiquette «laborieux» – la simple lecture du score pourrait aller qui a fait fondre la glace des Mélèzes. Sur une même longueur d'onde où l'on ne décelait pas la moindre friture, unis comme les doigts de la main, président et entraîneurmanager ont alors craché leur venin. Et tiré à boulets rouges et à grands renforts d'arguments évasifs sur les coupables désignés qui ont fait dériver le HCC jusque dans les basfonds d'une catégorie de jeu qu'il animait encore il y a peu: aux yeux de Claude Monbaron et de Mike Lussier, le journal du coin est seul en cause.

Or donc, il faudrait avoir évolué au plus haut niveau pour oser constater qu'un certain nombre de hockeyeurs éprouvent les pires difficultés à contrôler un puck - on n'a pas dit inscrire un but -, il faudrait pouvoir justifier d'un passé de sportif d'élite pour avoir le droit d'émettre le moindre doute quant à la faculté d'adaptation et d'application d'un système de jeu

que d'aucuns tardent à assimi-

voir l'outrecuidance ler. Et quoi encore? Est-il besoin d'être maître queux pour apprécier une bonne table ou encore œnologue pour dégusdans ce sens... - au fantastique ter un grand cru ou un pur succès du HCC aux dépens de malt irlandais? Faut-il avoir Langenthal aura donc consti- tourné aux côtés de Robert de tué la goutte d'eau chaude Niro et de Sharon Stone pour dévorer leurs films?

S'il est vrai que tel ou tel s'est laissé bercer par le rêve écossais, cette naïveté, partagée ou non, ne saurait à elle seule servir de prétexte aux jours difficiles que le HCC traverse. Ce lavage de cerveau opéré par deux hommes aux aguets n'aura fait que confirmer que l'air devient jour après jour plus irrespirable du côté des Mélèzes. /JFB



Dejan Lozanov suit d'un œil particulièrement attentif les évolutions de Matthias Stampfli. PHOTO GALLEY

Bartoli, en beauté

Cyclisme Vainqueur du Tour de Lombardie, l'Italien a confirmé la domination transalpine

des classiques pour Giro. l'Italie en remportant la 96e édition du Tour de Lombardie. Son compatriote Paolo Bettini a enlevé le classement général de la Coupe du monde 2002.

A Bergame, Bartoli s'est imposé devant son compatriote Davide Rebellin et le Suisse Oscar Camenzind. Le leader de l'équipe Phonak, qui avait été handicapé pendant la première moitié de la saison par un virus, a confirmé sa grande forme du moment. Il avait déjà été l'un des seuls à tenter de briser l'hégémonie italienne à Zolder et, mercredi, il s'était classé deuxième de Milan-Turin, derrière... Bartoli.

Sur la ligne d'arrivée, Bartoli a réglé un groupe d'une vingtaine de coureurs qui n'ont pu se départager dans la montée vers la ville haute de Bergame, la dernière des nombreuses côtes du parcours (251 km). Au sprint, l'Italien a devancé de plusieurs longueurs ses adversaires. Bartoli, 32 ans, est l'un des coureurs majeurs du peloton. Il a notamment gagné cette saison l'Amstel Gold Race

en beauté la saison rieuse chute en mai dans le

· Classements

Bergame (It). 96e Tour de Cantu-Bergame, Lombardie, 251 km: 1. Bartoli (It), 6 h 14'49". (40,980, km/h). 2. Rebellin (It). 3. Camenzind (S). 4. Serpellini (It). 5. Casagrande (It). 6. Boogerd (Ho). 7. Lastras (Esp). 8. Beloki (Esp). 9. Frigo (It). 10. Mancebo (Esp) tous même temps. Puis les autres Suisses: 19. B. Zberg à 4". 34. Moos à 36". 43. Schnider à

ichele Bartoli a conclu awant d'être victime d'une sé- 6'02". 47. Zucconi à 7'44". 65. Zampieri à 10'18". 66. Huser. 68. Ĝianetti. 69. Calcagni m.t.

manches): 1. Bettini (It) 270. 2. Museeuw (Be) 270. 3. Bartoli (It) 242. 4. Astarloa (Esp) 183. 5. Rebellin (It) 179. 6. Frigo (It) 156. 7. Hincapie (EU) 124. 8. van Petegem (Be) 121. 9. Freire (Esp) 111. 10. Planckaert (Be) 107. **Puis les Suisses:** 19. M. Zberg 67. 33. B. Zberg 19. 46. Gianetti 2. Groupes sportifs: 1. Mapei-Quick Step (Bettini) 71. 2. Fassa Bortolo (Bartoli) 51. 3. Saeco-Longoni Sport (Astrarloa) 49. /si



Michele Bartoli vainqueur, ou la confirmation de la domination sans partage des Italiens en cette fin de saison.

PHOTO KEYSTONE

TSR 1

7.00 Les Zap 8315583 8.20 Quel temps 5787624 8.35 Top Models 5150315 9.00 Le Renard: Camarade de classe; La morte du parc 3285889 11.00 Euronews 946976 11.10 Les feux de l'a-1617808 11.50 Telescoop 800062412.15 Tout le monde aime Raymond 499353 12.45 Le 12:45/Métén 854266 13.15 La vie à tout prix

14.00 Rex 1991860 14.50 Chasse gardée 5922082

15.40 C'est mon choix 2335686 16.35 J.A.G. 6351976 17.25 Le flic de Shanghai

678353 18.15 Top Models 4034686 18.40 La poule aux œufs d'or/Météo 3012570 18.50 Expo.02 5538537

Journée de clôture 19.30 Le 19:30/Météo 472537

20.05 Classe éco 406889 Cinémas romands: David contre Goliath: Les risques du sans-fil; Suisse: la déflation menace

Austin Powers

Mike Myers, Heather Graham

Le mariage d'Austin Powers

vient de partir en fumée. Une

aubaine pour l'espion! Pendant

ce temps, son ennemi juré, le Dr

Denfer, remonte le temps et dé-

robe le «mojo» de notre héros,

le réduisant à néant. Mais c'est

compter sans les innombrables

22:20 Spin City: Le portier sonne tou-

jours deux fois. Avec Barry Bostwick

266247 22.45 X-Files: aux frontières du

réel. Clairvoyance. Avec Gillian Anderson

619933423.35 X-Files: aux frontières du

réel. Irréfutable 944650 0.25 Le 22:30

(R) 461667 0.50 Expo.02: Journée de

1105087 1.45 TextVision 85662087

ressources d'Austin

Film de Jay Roach, avec

L'espion qui m'a tirée

TSR 2

53292696 7.40 C'est mon choix (R) 11210334 9:00 Ouel temps fait-il? 77857792 9:15 Euronews 46649976 10.25 Temps présent. Exit l'héroine: Mariage pas kasher 16828773 11.30 Droit de cité (R) 76316995 12.30 TSR Dialogue 12879222 12.40 Le schwyzerdütsch avec Victor: Uf de Bank

12.55 Les Zap 5183 La magie du miroir; 51831686 Argai: Titeuf: Angela Anaconda; Teletubbies

14.35 Telescoop 63800860 15.00 Les Zap 39582518 Les 101 dalmatiens; DicoZap; Pingu; Teletubbies; Titeuf; Angela Anaconda...

19.05 Le big Mohoj Show

67636686 19.25 L'anglais avec 44375266 A Meeting with a Client; A Board Meeting 19.55 Banco Jass 20120537

20.00 Videomachine

20.30

Le doc du lundi

d'Expo.02

Les grands

petits moments

En compagnie de Franz Stei-

negger, président d'Expo.02, le

réalisateur Paul Riniker nous

propose un regard insolite sur

la grande manifestation natio-

nale. Découverte des coulisses

22:30 Le 22:30 90410518 23:00 Banco-

iass. Tous sur orbite: D'où viendraient les

extraterrestres? 72330082 23:05 Foot-

ball. Ligue des champions UEFA. Maga-

zine 93778247 23.30 Expo.02: Journée

de clôture 72339353 23.55 Zig Zag Café,

TextVision 97265613

avec Marcel Imsand (R) 31033976 0.40

Allah chez les Helvètes

58600686

et des recoins inattendus

21.25 Temps présents

97865112

90424711

90949632

112

6.45 TF1 Info: 34009889 6.50 Jeur 60074537 8:25 Météo 10024266 9:25 Allo Quiz: 96027402 10.20 Star Aca-11797773 11:05 Météo 62701624 11.10 Mac Gyver: Fraternité voleurs 62156063 11.55 Tac O Tac TV 79343570 12.05 Attention à la marche 63892624 12.50 A vrai dire 47766228 13.00 Journal 98080957 13.50 Météo 14799247 13.55 Les feux de l'amour

14:45 De gère inconnu... Téléfilm de Dagmar Damek, avec Francis Fulton-Smith 57786605 16:25 Providence 44117773

L'idée de génie 17/15 Melrose Place 42523976 La croisière du destin 18:10) StarrAcademy

30736131 18:55 Le Bigdil 42528421 Jeu animé par Vincent Lagaff

19:50 Métiers de

20.55

femme:

Alice Nevers:

Série réalisée par Pierre

Juge contre juge

Le juge est une

Boutron, avec Marine Delterme

Un grand juge parisien est ac-

cusé du meurtre d'un jeune

homosexuel retrouvé poignardé

22.45 Altortiou à raison

0.15 Football: Ligue: dess champions: 79617686:0:50 Star Academy 92135150

1.35 Météo. Sept à huit 84440006 2.25

Reportages: Triomphant... le sous-marin du

silence 39472179 2.50 Enquêtes à l'ita-

594902283 4.055 Histoires naturelles

CANAL+

12.30 Le-12:30 92788421 13:20 La se-

maine des guignols 50511044-13.50 Le

journal du cinéma 54211112.14.00 Souve-

nirs mortels. Thriller 11894228 15:40 +

Clair 14163773 16:25 La semaine du ci-

néma 15919711 16:55 Comment j'ai tué

mon pète. Film 82019063 18:25 Météo

90273334 18:30 Hyper Show 66142044

19:25 Le zapping 97506402 19:30 Le

Journal des bonnes nouvelles 68653421

20:05 H- Comédie 34908860 20:35 Le

Journal du sport 92618624 21:00 Les lu-

grés, interview de Jorge Semprun. 72474808:21:04:90 minutes dans les cou-

lisses de l'Europe Bunker. Doc. 413594112

22.45 Rêve(s) d'immigrés: je ne suis pas

d'ici 58246402 23.30 Rêve(s) d'immigrés:

tolérance intolérance Doc 20877518

eres de Brindisi, Europe, reve(s) d'immi

11829570 4:30 Musique: 18614315

nne 855332473.45 Histoires naturelles

Présenté par B. Tapie

au domicile du magistrat...

69947268 campagne: 19:55 Météo 60397709 20:00) Le journal // Du côté de chez vous/ Du nouveau/Météo

13120841

44771808



TÉLÉVISION/RADIO

6.30 Télématin 84503727 8.35 Un livre / Promenade de santé / Des jours et des vies 28416976 9.05 Amour, gloire et gramme 88817173 11.00 Flash info 53232044 11:05 Motus 34362957 11:40 Les Z'Amours 46914112 12.20 86520421 12.55 Météo 21498808 13.00 Journal/Météo/Consomag 71088082

13.55 Inspecteur Derrick L'alibi 664328 66432889 15:00 Le renard 63291957 16:05 Rex 44135179 16.55 Un livre 25418599 17.00 Des chiffres et des

lettres 41661711 17.35 Le prince de Bel Air 75677889 18:00 Parents à tout prix

27766841 18.25 Sabrina 47876063

18.55 On a tout essayé 98917570 19.45 Cest pas banal

88701841 19.50 Unigars, une fille 75242650

19.55 Objectif Terre 76692191 20:00 Journal 89588266 20.40 Rayons X/Météo

46997711



20.55 25533268

Napoléon (4/4)

Film de Yves Simoneau, avec Christian Clavier

Hivers 1812. La retraite de Russie est un cauchemar. De retour en France, Napoléon déclare «la paix au monde» mais ses ennemis exigent qu'il renonce à toutes ses conquêtes. C'est encore la guerre...

22.40 D'art d'art 27353808 Moyen âge la corne de la licorne

22.45 Mots croisés 26041315 0.25 Journal/Météo 74917984 0.55 Musiques au cœur 17087648 2.15 Doc. Mezzo. Jose Montalyo: la ville danse côté jardin 30803174 2.40 J'ai rendez-vous avec vous (R) 68113071 3.00 Les grandes énigmes de la science: les détectives du passé 50236629 3.50 24 heures d'info/Météo 59384613 4.10 Campus 82176990

france 3

6.00 Euronews 77529402 7.00 TO3: Dessins animés 82676995 9.00 Cosby. La dispute 55524860 9.25 C'est mieux ensemble 90704131 9.50 Agatha Chris-86233781 10.45 Drôles de dames 20122044 11.40 Bon appétit, bien sûr: soupe de poireaux et pommes de terre au cabillaud 80609082 12.00 Le 12/14 Titres / Météo 53746044 13.50 Keno

13.55 C'est mon choix

66429315 15.00 Marion, ville en état de siège Téléfilm de Charles Haid

16.35 TO3 90443957 17.30 Mon kanar 62436957 JT des 8-12 ans

17.45 Foot 3 47868044 18.15 Un livre, un jour

26486650 18.20 Questions pour un 37654599 champion

18.45 La santé d'abord 33131583

18.50 Le 19/20/Météo

86338315 20.10 Tout le sport 80197501 20.15 Loto Foot 27904334

20.25 Le fabuleux destin de... 46415773

20.55



20.50 50356402

Le viager Sexe intentions

Film de Pierre Tchernia, avec Film de Roger Kumble, avec Ryan Michel Serrault, Michel Galabru Phillippe, Sarah Michelle Gellar, Reese Witherspoon, Christine 1930. Un paisible célibataire de

Baranski 59 ans n'a plus longtemps à vivre, si l'on en croit son médecin. Deux jeunes représentants de la Ce célibataire voit une excelhaute société new-yorkaise se lente occasion de faire profiter sont juré de faire le mal. Jetant son frère d'un viager intéresleur dévolu sur une ingénue et sant. En effet, il possède une un dragon de vertu, ils intrimaison dans une petite ville guent pour les précipiter en entranquille, Saint-Tropez. Mais sa fer. Mais ils sont pris à leur prosanté reste bonne... pre piège... I ab stada

22.40 Météo / Soir 3 27647976 23.05 22.40 Le projet Blair Witch. Film d'E-Le grand frère. Film de F. Girod douardo Sanchez et Daniel Myrick, avec 92724179 1.05 Libre-court: Le dictateur. De F. Chignac 26714006 1.35 Espace Heather Donahue 66288841 0.10 Los Angeles Heat: Meurtre en coulisse. Avec francophone 99423174 1.50 Le fabu-Wolf Larson 43139613 1.00 Jazz 6. leux destin de... 39447483 2.15 Soir 3 30727700 2.40 France Europe express McCoy Tyner Quartet: l'hommage à Coltrane / Météo 18860939 2.05 M6 Mu-49233006 3.45 Dans les coulisses de... sic. Les nuits de M6 18078919 37247261 4.40 Côté jardin 97024735

M6

7.00 Morning Live 80870082 9.10 M6 72434112 10.10 M6 Music 73624150 10.45 Star six 71491709 11.50 La rue de tous les dangers 68345957 11.54 Six minutes Midi / Météo 425972228 12.05 Madame est servie: L'Ex d'Angela (2/2). Série avec Judith 35499150 12.34 425339792 12.35 Docteur Quinn, me médecin 44649911

13.35 Les silences d'un homme 49587686 Téléfilm de Harry Winner avec Judith Light

15.20 Les anges du bonheur 50310605 Le retour de Joe (2/2) 16.15 M6 Music 28547402

17.05 80 à l'heure 91573044 17.55 Stargate SG-1 Seth 52768957

18.55 Charmed 17709247 Les damnés 19.45 Caméra café 88410131

19.54 Six minutes/Météo 447359402 20.05 Une nounou d'enfer

26203334 20.40 Caméra café 88668334

france 5 - arte

7.00 100% question 34811088 7.25 Dans ma boite 74641112 8.10 Debout les Zouzous 26132995 8.55 Les mater nelles 82263570 10.20 Le journal de la santé 37532650 10.40 Terra incognita Namibie: des diamants sous l'océan 96097353 11.10 Le retour du castor 22575781 12.05 Midi les Zouzous 70598808 13.45 Le journal de la santé 33877841

14.10 Science en conscience 33988841 14.40 Planète insolite

15.40 Sciences et coïncidences 81000315 16.35 La légende du tofu

17.30 100% guestion

87161808 18.05 C dans l'air 87957860 19.00 Sylva 562624 Des arbres et des hommes. De C. Planchais et S. Bromberg

19.45 ARTE info/Météo 118112

20.15 ARTE Reportage Cachemire: la poudrière. De L. Richard et A. Jolly

135889



20.45

21232570

Quai des Orfèvres

Film de Henry-Georges Clouzot, avec Bernard Blier, Suzy Delair, Louis Jouvet

A la suite du meurtre d'un imprésario, une chanteuse de music-hall et son mari, jaloux maladif, se retrouvent dans le collimateur de la police judiciaire...

22.25 Cambodge, la terre des âmes errantes Doc, de Rithy Panh

46304792

0.05 Court-circuit, le magazine. Les galets. Court métrage de Micha Wald. Les étoiles filantes. Quatre courts métrages scandinaves. Michael Snow. L'habit fait le moine. Court métrage de Christian Stahl 3179179 1.00 La captive (Rediffusion du 2 octobre) 65463537

TV5

10.00 Journal 85105650 10.15 Chercheur 69423686 12:05 Kiosque d'héritiers 91014044 13:00 Journal belge 80795353 13.30 Des chiffres et des lettres 80765112 14.00 Journal 27656421 14.15 Envoyé spécial 26190711 16.00 Journal 47722402 16.20 L'invité 43249437 16.30 Culture choc 20683131 17.05 Pyramide 99333082 17:30 Questions pour un champion 74438150 18.00 Journal 46697808 18.15 Culture et dépendances 45929334 20.05 Chroniques d'en haut 79913583 20.30 Sangatte. Doc. 96404976 22.00 Journal 75874605 22.20 Tirez sur le pianiste. Film de François Truffaut: 29687150 0.05 Journal suisse 927721740.30 JTA 67022261 0.45 L'invité 44063209 1.05 Faut pas rêver

TSI 1

80731803 2.00 Le journal 42564613

8.00 Eldorado 9.30 Incontri domenicali 10.10 Euronews 10.20 Ricordi 10.50 I due volti dell'amore 11.30 Luna piena d'amore 12.00 Una famiglia del 3. tipo. Telefilm 12.30 Telegiornale/Meteo 12.45 Mr. Jack Pot. Gioco 13.20 I due volti dell'amore 14.05 Bonanza, Telefilm 14.55 Storie di ieri 15.05 National Geographic 16.00 Telegiornale flash 16.05 Il commissario Kress Telefilm 17.10 ió-ió 17.30 George e Mildred Telefilm 18.00 Telee 18.10 Spaccatredici 18.50 Oggi sport 19.00 Il Quotidiano Cronaca 19.30 Expo 02: festa di chiusura 20.00 Telegiorsera/Meteo 20.40 Aprite le porte 22.10 Alte storie. Doc 23.05 Telec notte 23.25 Friends. Telefilm 23.45 Paganini 0.10 Repliche continuate

RTP

8.00 Bom Dia Portugal 11.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 15.00 A idade da loba 15.45 Junior 16.00 Domingo desportivo 17.30 Entre Nós 18.00 Noticias de Portugal 19.00 Mesa à Portuguesa 19.30 Jogo da espera 20.15 A Banqueira do Povo 21.00 Telejornal 22.00 Estadio nacional 23.00 Mesa Brasileira 0.00 Planeta azul 0.30 Acontece 1.00 Banqueira do povo 2.00

Jornal 3.00 Jogo da espera

EUROSPORT

7.00 Eurosport matin 3654808 8.30 Automobile: World Series V6 517421 9.30 Nascar: les UAW-GM Quality 500, Winston Cup Series 593841 10.30 Auto: Championnat européen de Supertourisme; Super Racing Weekend 504957 11.30 European Championship Legends 7774266 13:30 Tennis: tournoi féminio de Zurich, finale 193605 15.00 Billard: du monde EUKPF 77469841 18.00 Rétrospective Coupe du monde 503624 18.30 Eurogoals 1643063 19.45 Watts 4959/6 20.15 Billard: Eurocup 3 bandes. 3738150 22.15 Eurogoals 479247 23.30 Watts 582131 0.00 Eurosport soir 616483 0.15 Moto: Grand Prix d'Australie Championnat du monde de vitesse 6461822 1.15 Eurosport soir 18785071

ARD

9.00 Heute 9.05 Wildbach, Bergwachtserie 9:55 Wetterschau 10.00 Tagesschau 10.03 Das Herbstfest der Volks sik 12:00 Tagesschau 12:15 Buffet 13.00 Tagesschau 13.05 Mittagsmagazin 14.00 Tagesschau 14.03 WunschBox 15.00 Tagesschau 15.15 Abenteuer Wildnis 16.00 Fliege 17.00 Tagesschau 17.15 Brisant 17.43 Regionales 17.55 Verbotene Liebe, Serie 18.25 Marienhof. Serie 18.50 Großstadtrevier. Krimiserie 19.50 Das Wetter 19.55 Börse im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Ein Star und seine Stadt. Musik 21.00 Report 21.45 Die großen Kriminalfälle. Doku-Reihe 22.30 Tagesthemen 22.58 Das Wetter 23.00 Beckmann, Talkshow 0.00 Polylux 0.30 Nachtmagazin 0.50 Die supercops - Zwei irre Hunde. Actionkrimi

RAH

10.50 Actualità. Tuttobenessere 11.25 Che tempo fa Tot. 11.35 Actualità. S.O.S. Unomatina 12.00 Varietà. La prova del cuoco 13.30 Telegiornale 14.00 Economia 14.05 Varietà. Casa Raiuno 16.15 Varietà. La vita in diretta 16.50 Parlamento 17.00 Tg 1 17.10 Che tempo fa 18.45 Quiz. L'eredità 20.00 Telegiornale 20.35 Varietà. Max e Tux 20.55 Colpevole d'innocenza. Film 22.50 To1 22.55 Porta a porta 0.30 Tg1

Notte 1.15 Sottovoce

SWF

6.00 Leute Night 6:45 Sprache und 1 iteratur 7.15 Teletubbies 7.40 Jim Knopf. Trickserie 8.05 Renaade 8.15 Tele-Gym 8.30 Nano: 9:000 Planet Wissen 10:00 Frank Elstner: Menschen der Woche 11.00 Lindenstraße. Serie: 11:30 Landesprogramme 12/30 Im Schatten des Avers Rock 13:15 In aller Freundschaft. Arztserie 14.00 Planet Wissen: Magazin 15.00 kb wünsch mir was live 16.00 Aktuell 16:05 Kaffee oder Tee? 18:00 Aktuell 18:05 Hierzuland 20:00 Tagesschau 20:155 Liebe, Lügen, Leidenschaften Melodram 21:45 Auslandsrenorter 22.15 Aktuell 22.30 Betrifft: Faszination Waffe 23:15 Stuttgarter Kabarett Festival 2002 23:45 Montagsreportage 0.15 Brisant 0.45 Leute Night 3.00 Wiederho-

RAI2

11.00 | fastri vostri 13.00 TG2 Giorno 13.30 Costume e società 13.50 Salute 14.05 Al posto tuo 15:30 L'Italia sul due 16.30 Destinazione Sanremo 16.55 My lation 17.200 Finalmente Disney 17.50 TG 2- Flash 18:00 Sportsera 18:20 Sereno variabile 18.40 Cuori rubati 19.10 Squadra speciale Cobra 11 20.00 Popeve 20.30 TG 2 - Sera 20.55 Varietà. La grande notte del lunedi sera 23:10 Donne Storie al femminile. Attualità 23.40 Sorgente di vita 0.15 Tg2 notte

31149

Pas d'émission le matin 12.00 Friends 97119191 12.30 L'équi pée du Poney Express 51164315 13.30 Maigret et l'Affaire Saint-Fiacre. Film po-80034402 15:35 Derrick 21231060 16.45 Adrénaline 44954537 17.35 Explosif 39678605 17.40 Des jours et des vies 19532957 18.10 Top models 78195841 18.35 New York 911 78477222 19.30 Ça va se savoir 48288222 20.15 Friends: celui qui se marie 95318044 20.45 New Jack City. Film de Mario Van Peebles, Nelson, Ice T 86636402 22.30 Le tueur fantôme. Thriller 90361995 0.00 Fmo-54667803 0.30 Aphrodisia 18063551 1.15 Téléachat 22428280 3.15 Derrick 18198006 4.15 Le Renard

TCTV

20.45 Les coulisses du pouvoir. De Sidney Lumet, avec Richard Gere, Julie Christie (1986) 22:40 L'aventurier du Rio Grande De Robert Parrish, avec Robert Mitchum, Julie London (1959) 0.20 Frankenstein s'est échappé. De Terence Fisher, ave Peter Cushing, Christopher Lee (1957) 1.45 Dracula et les femmes. De Freddie Francis, avec Christopher Lee, Veronica Carlson (1969) 3.15 La force des ténèbres. De Richard Thorpe, avec Robert Montgomery, Rosalind Russell (1937)

CANAL ALPHA

8.00 à 12.00 Journal régional de la semaine précédente en boucle non-stop 19.00 à 0.00 En boucle. Journal régional. Météo. Evénement 20.00, 21.00 et 22.00 ° 360/Face à face avec le skieur Didier Cuche et le snowboarder Gilles Jacquet 16:30 McMusic diffusée 2x

TIME

5.05 C'est mieux ensemble 18272700

5.25 Les matinales 87172087

11.00 21, Jump Street 76380570 12.00 Une fille à scandales 99205402 12.40 Pendant la pub 76709063 13.05 Les nouvelles filles d'à côté 72544131 13.35 La malédiction d'Imogène. Téléfilm 21600179 15.00 Un flic dans la mafia 48067624 15.55 Les épées de diamant. Téléfilm 52522112 17.25 La 94759889 17.55 TMC'kdo tribu 90923995 18.05 21, Jump 29341995 18.55 TMC'kdo 54817686 19.05 Balko 23093860 19.55 TMC'kdo 77 **20.05** Quoi de neut docteur? 57760063 20.30 Pendant la pub: Samy Naceri, Samuel Le Bihan et Clotilde Cou rau 29896228 20.55 L'année de tous les dangers. Film de Peter Weir, avec Sigourney Weaver, Mel Gibson, Linda Hunt 89817131 22.50 Journal 43703808

TVE

6.30 Redes 7.15 Hablemos de negocios 7.30 Telediario matinal 9.10 Los desayunos de TVE 10.00 La aventura del sabe 11.00 La cocina de Karlos Arguiñano 11.15 Por la mañana 13.00 Telediario internacional 13.30 Milenio 14.00 Saber y ganar 14.30 Corazón de otoño 15.00 Telediario 1 15.45 El tiempo 15.50 Secreto de amor 17.00 Dibujos animados 18.00 Telediario internacional 18.30 Fotographos 18.40 Especial 19.10 Especial 20.00 Gente 21.00 Tele diario 2. El tiempo 22.00 Especial 0.30 Especial 1.30 Polideportivo 2.00 Teledia-

TELEBIELINGUE

10.00-12.00 Rediffusion Teleglise du dimanche 19.00 Nouvelles régionales / Bourse / Météo / Agenda / Allemand Talk 20.00 Répétition programme jusqu'au lendemain à 16 heures

PLANETE

11.10 Tranches d'ados à Los Angeles 92140112 12.10 David Bowie, un terrien de cinquante ans 23368808 13.10 Tricky, Naked et Famous 18346044 14.05 Sauvages et féroces 34366583 14.35 Le cadeau du siècle 87304976 15.30 La quête de l'éternité 13541353 16.25 Les secrets de Dame Touti 22578599 17.20 Retour à Sarajevo 82614402 18.50 Dix secondes d'éternité 87922137 19.45 L'eté des festiva 95324605 20.15 Fous d'animaux 95334082 20.45 L'histoire de Mike Tyson 99047518 21.40 Mike contre Tyson 59092976 22.30 Les coureurs fous de la Sierra Madre 4192833423.20 Fous d'animaux 44217792 23.50 L'Eté des festivals 58287112 0.20 Tranches d'ados à Los Angeles 51666396 0.50 L'Epopée des fusées 58296349 1.40 Les ailes de légende 88671193

SF1

7.30 Wetterkanal 9.50 Schweiz aktuell Sportpanorama Mosimann's kulinarische Schweiz 11.40 St Angela. Serie 12.30 Telescoop/Meteo 13.00 Tagesschau 13.15 Quer 14.35 Samschtig-Jass 15.10 Julia - eine ungewöhnliche Frau. Serie 16.00 Telescoop 16.30 Ein Zwilling kommt selten allein. Serie 16.55 Lapitch, der kleine Schuhmacher, Serie 17.15 Franklin, Serie 17.30 Gutenacht-Geschichte 17.45 Tagesschau 17.55 St. Angela, Spitalserie Telesquard 19.00 Schweiz aktuel 19.30 Tagesschau/Meteo 20.00 Eiger, Mönch & Kunz 21.05 Puls 21.50 10 voi 10 22.20 Expo ADE. Dok. 23.20 Womit hab'ich das verdient? Spielfilm 1.00 Tagesschau/Meteo 1.10 Längengrad Teil 1/2. Spielfilm

RADIOS

LA PREMIÈRE 5.00 Le journal du matin 8.35 On en

parle 9.30 Mordicus 11.06 Les dicodeurs 12.07 Chacun pour tous 12.11 Salut les p'tits zèbres 12.30 Le journal de la mi-journée 13.00 Café des arts 13.30 Tombouctou, 52 jours 14.04 Histoire vivante 14.30 Ouvert pour cause d'inventaire 16.04 Aqua concert 17.09 Presque rien sur presque tout 18.00 Forums 19.05 Radio paradiso 20.04 Drôles d'histoires 21.04 Train bleu 22.04 La ligne de cœur 22.30 Le journal de nuit 0.04 Rediffusions

6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.15, 6.45, 7.15, 7.45 Les titres 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00. 17.00 Flash infos 6.20 Le jeu des lève-tôt 6.44 PMU (les rapports) 6.50 Opiniophone 7.20 Revue de presse 7.25 Jackpot 7.40 Boniour chez nous! 7.50 Score weekend 8.15 Arteflash 8.40 Presse citron 9.00-11.00 Couleur Café 9.15 L'eau à la bouche 9.45 Météo régionale 9.55, 12.55 Petites annonces 10.15 On connaît la chanson 10.30 Conseils / Santé 10.45 Les naissances 11.03 Sur le vif 11.45 La Tirelire RTN 12.00 Les titres du journal 12.03 Le rendez-vous des entreprises 12.15 Journal 13.00. 19.03 Musique Avenue 16.00 C:NeT 16.40, 17.10, 17.40 Net Quiiizz 18.30, 19.00 Rappel des titres

FRÉQUENCE JURA 7.15 Pas de quartier 7.50 Revue de

resse 8.45 Question de chez nous! 9.10 La route du temps 9.15 Mieux comprendre (cuisine) 10.03, 11.05 Zénith 11.15 La corbeille 11.30 Eclats de rire 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.50 Troc en stock 12.56 Eclats de voix 13.00, 14.05, 15.05 Verre azur 16.05, 17.05 Plein tube 16.20 Voyage à plein tube 16.30 CD de la semaine 16.45 Question ci-néma 17.00 Flash 17.20 Persotube 17.30 Titube 17.50 Culture Tube 18.00 Jura soir 18.17 Météo 18.31 Question de temps 19.00 Les Ensoirées 0.00 Trafic de nuit **RADIO JURA BERNOIS**

6.11 Ephémérides 6.15, 7.15 Magazine 6.24, 7.25 Etat des routes 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 16.00, 17.00 Flash RJB 6.40 Sagacité 7.50 Revue de presse 8.40 Jeu du bruit 9.05, 10.05 100% Musique 11.05 Radiomania 11.45 La bonne combinaison 11.50 Les naissances 12.00 Les titres 12.15 Le Journal 12.40 A l'affiche 12.50 A l'occase 13.00, 19.00 100% Musique 16.05, 17.05 Plein tube 16.20 Voyage à plein tube 16.30 CD de la semaine 16.45 Question cinéma 17.00 Flash 17.20 Persotube 17.30 Ti tube 17.50 Culture Tube 18.00 Le Journal 18.30 Rappel des titres

CHARLIE CHAPLIN

Images inédites du «Dictateur»

ils du célèbre Charlot, Eugène Chaplin a découvert dans une malle oubliée des bobines de 16 mm tournées par son oncle Sydney. Elles montrent le tournage du film «Le Dictateur», réalisé à Hollywood par Charlie Chaplin en 1939. En remettant de l'ordre dans les caves du manoir familial à Corsier-sur-Vevey (VD), Eugène Chaplin est tombé sur ce lot de bobines, oubliées dans une malle depuis plusieurs décennies. images en couleur, qui documentent la façon de travailler de Charlot, ont été prises par son frère Sydney.

«Mon père détruisait toutes les chutes de film. Il n'aimait pas laisser derrière lui ce qu'il trouvait inutile. Alors, historiquement parlant, c'est intéressant de voir comment le tournage se faisait à l'époque», a expliqué Eugène Chaplin à la TSR.

Bientôt sur DVD

Les images sont inédites. On y voit par exemple Charlot en train de s'entraîner longuement au salut nazi pendant que les acteurs attendent. Ĉe film figurera sur un DVD présentant «Le Dictateur» dans une nouvelle copie, disponible en France dès le 6 novembre, a précisé «Le Matin Dimanche». Sydney Chaplin, qui a accompagné son frère durant toute sa vie, est mort en 1965. Il repose au cimetière de Clarens (VD). Son frère Charlie est décédé le jour de Noël 1977. /ats

DROGUE DANS L'ESTOMAC Mort d'un trafiquant. Un trafiquant, qui avait dissimulé des stupéfiants dans son estomac, est mort dans un autobus en Iran, les sachets de drogue n'ayant pas résisté aux sucs gastriques. Il avait absorbé 620 grammes d'héroïne et 20 grammes d'opium. L'Iran est devenu une plaque tournante du trafic de drogue en provenance d'Afghanistan et du Pakistan, notamment. /ap

AFFAIRE HOLLY ET JESSICA ■ Retour en prison. Maxine Carr, l'institutrice de vingtcinq ans accusée d'obstruction à la justice dans l'enquête sur le meurtre des petites Holly et Jessica, a retrouvé sa cellule après avoir subi des soins dans un hôpital du nord de Londres. La jeune femme, soupçonnée d'être la complice du meurtrier présumé Ian Huntley, avait été transférée samedi soir de la prison Holloway à l'hôpital Whittington, qui est situé dans le même secteur. /ap

AFGHANISTAN ■ Visite de Robin Williams. Les soldats de la base américaine de Bagram, au nord de Kaboul, ont eu droit la semaine dernière à la visite de Robin Williams, qui est venu saluer les troupes américaines. Le célèbre acteur n'a pas donné de véritable représentation, mais a tout de même fait son numéro de comique dans un hangar devant des soldats secoués de rires. /ap

Jour de deuil national en Australie

Attentat de Bali Mahar Bachir placé en détention. Piste du commando local avec l'aide d'Al-Kaïda privilégiée



Plusieurs cérémonies du souvenir ont été organisées dans toute l'Australie, comme ici à Sydney. PHOTO KEYSTONE

9 Australie a observé hier une journée de deuil, une semaine après l'attentat de Bali qui a fait 187 morts. En signe de fermeté dans sa lutte contre le terrorisme, la police a formellement placé en détention Abou Bakar

Période de 30 jours

Arrêté samedi dans un hôpital où il s'était rendu à la suite d'un malaise, le religieux musulman est soupçonné de liens avec le terrorisme. Il est considéré comme un des chefs de la Jamaah Islamiyah

(JI), une organisation implantée en Asie du Sud-Est qui aurait des liens avec Al-Kaïda. La police peut le détenir pour une période de 30 jours.

Abou Bakar Bachir, qui admire Ben Laden, a toujours démenti être impliqué dans des activités terroristes. Il n'est pas considéré comme un suspect dans l'attentat de Kuta, l'Indonésie privilégiant la piste d'une attaque menée par un commando local avec l'appui d'Al-Kaïda. La police veut interroger Bachir sur ses liens présumés avec Omar al-Farouk, un Koweïtien présenté comme le représentant d'Al-Kaïda en Asie du Sud-Est et détenu par les Etats-Unis. Elle a indiqué qu'Omar al-Farouk avait impliqué Bachir dans une série d'attentats à la bombe contre des églises indonésiennes.

Mesures renforcées

L'arrestation du religieux a suivi de quelques heures la promulgation de deux décrets antiterroristes. La police a cependant indiqué n'agir que dans le cadre du Code pénal et non d'un des décrets, qui autorisent notamment la détention sans jugement de suspects de terrorisme pendant six mois. Jakarta privilégie la piste d'une attaque menée par un commando local avec l'aide du réseau Al-Kaïda.

L'attentat a été perpétré à l'aide de trois bombes, a révélé la police. Les précédentes informations ne faisaient état que de deux explosions. Deux bombes ont été placées près de la discothèque de Kuta, le Sari club, et une autre à l'intérieur d'un bar proche, le Padi club, près d'un disc-jockey, a précisé le porte-parole adjoint de la police, le général Edward Arito-

Minute de silence

Par ailleurs, les Australiens ont observé hier une journée de deuil national. Ils ont célébré la mémoire de plus de cent de leurs compatriotes par le biais de cérémonies. Une minute de silence a été observée du Territoire du Nord à la Tasmanie.

Les drapeaux avaient été mis en berne et les gens arboraient des brins d'acacia, la plante nationale australienne, en mémoire des personnes disparues la semaine dernière au cours de la pire tragédie connue par l'Australie en temps de paix. Les Australiens ont reçu des messages de condoléances de la part du président Bush, alors que les drapeaux britanniques étaient en berne à Buckingham Palace. /ats-afp-reuter

VIRGINIE

Encore le spectre du tireur

▼n homme a été blessé par balle samedi dans le parking d'un restaurant d'Ashland (sud de la Virginie). Mais il n'est pas possible de dire s'il s'agit d'une nouvelle victime du tireur qui terrorise la région de Washington depuis début octobre.

Possible indice

«La seule chose que je peux confirmer est qu'un homme a été touché par une balle et qu'il a été hospitalisé. Il n'est pas mort», a dit le porte-parole de la police. Les forces de l'ordre ignorent encore si l'arme était un fusil ou une arme de poing. Elles ne sont pas en mesure de savoir si l'événement est lié à la série de 11 tirs commis depuis le 2 octobre par un tireur embusqué, dont neuf mortels, dans la région de Washington. Selon le lieutenant Doug Goodman, de la police du Comté de Hanover, le blessé est âgé de 37 ans. Il a été atteint d'une seule balle dans le dos, alors qu'il marchait avec une compagne sur un parking d'Ashland.

Samedi, les autorités américaines ont peut-être mis la main sur un indice. Alertée par une agence de location de voitures proche de l'aéroport international Dulles, la police a intercepté une camionnette blanche avec une douille à l'intérieur. Il serait néanmoins prématuré de conclure à un quelconque lien avec le tireur, estime la police. /ats-afp

ESCROQUERIE

El-Alamein: hostilité du passé enterrée

Seconde Guerre Près de 200 anciens combattants ont honoré leurs morts dans un esprit de réconciliation

oixante ans après la bataille d'El-Alamein, les Combattants ont honoré samedi la mémoire de leurs morts. Vétérans britanniques, australiens et néo-zélandais sont venus aux côtés de leurs ennemis d'hier, allemands et

Dizaines de milliers de tombes

Près de 200 anciens combattants se sont recueillis sur les dizaines de milliers de tombes des cimetières italien, allemand et du Commonwealth, sur le lieu de cette bataille, à une centaine de kilomètres à l'ouest d'Alexandrie (Egypte). «Nous avons tous perdu des amis», a dit Jack Cromwell Balmforth, qui fut artilleur dans les forces britanniques au cours de cette bataille décisive de la Seconde

Cependant, pour la plupart de ces anciens combattants octogénaires, l'hostilité du passé est depuis longtemps enterrée. «Nous n'avons plus d'animosité à leur égard. Non, nous admirons en fait beaucoup les Allemands», souligne Ken Beamish, 80 ans, un artilleur de la neuvième division australienne.

Revenu à El-Alamein pour première fois depuis soixante ans, Ken Beamish s'est recueilli silencieusement sur la tombe d'un ami dans le cimetière du Commonwealth, où des vétérans italiens ont ordres du «Renard du désert», déposé une couronne sur les tombes de soldats alliés.

Admiration pour Erwin Rommel

Le vétéran australien assure qu'il admirait le maréchal Erwin Rommel, qui commandait les troupes allemandes et italiennes. «C'était un bon soldat, et après tout, les Allemands combattaient pour ce qu'ils pensaient être juste», poursuit-il. Rudolf Schneider, un Allemand de 84

s'est dit impressionné que l'un des orateurs des pays du Commonwealth ait rendu hommage aux «hommes courageux» de la division blindée allemande.

Victoire décisive

Les quelque 150.000 soldats Law Montgomery, dont le fils, le vicomte David Montgoans qui a combattu sous les mery, assistait aux cérémonies.

Mais Norman Kamper, 82 ans, originaire d'Afrique du Sud, affirme s'être demandé parfois «si le monde aurait été meilleur ou pire» si cette bataille n'avait pas eu lieu. La bataille d'El-Alamein a constitué une victoire décisive pour les Alliés et a mené à l'expulalliés étaient pour leur part sion définitive des forces de sous le commandement du l'Axe d'Afrique du Nord en prudent maréchal Bernard 1943. Selon les historiens, elle a été le prélude à la débâcle des nazis à Stalingrad. /ats-afp

Un Turc gruge des milliers de personnes

n Turc aurait trompé des milliers de petits investisseurs en Suisse, en Allemagne et en Autriche pour un montant de 2,4 milliards de francs. L'homme, qui promettait aux personnes grugées une première voiture de construction turque, fait l'objet d'un mandat d'arrêt international.

Première voiture turque

Le propriétaire de l'entreprise «Jepta», dont le siège est à Thalwil (ZH), avait annoncé à environ 18.000 travailleurs immigrés, surtout des Turcs, qu'il construirait la première voiture turque, a rapporté hier le «SonntagsZeitung».

Pour ce faire, cet homme de 44 ans avait vendu durant trois ans des actions sans valeur au nom d'une entreprise qui n'existait pas. Deux prototypes de la voiture, baptisée «Imza», ont même été construits et exposés au Salon de l'automobile de Genève en 2000, selon le journal.

L'ingénieur en construction mécanique, qui serait encore en Suisse, est recherché au niveau international. Les Ministères publics de Suisse, d'Allemagne, du Liechtenstein et de Turquie enquêtent à son sujet. Ankara a fait parvenir une demande d'extradition pour cet homme en juin. /ats



Des vétérans britanniques et australiens réunis au cimetière d'El-Alamein. PHOTO KEYSTONE

Virage à gauche chez les socialistes

Plate-forme électorale 2003 M A Zurich, le congrès du PS donne la priorité, entre autres, à un salaire net minimum à 3000 francs. Ruth Dreifuss fêtée sans effusion

De Zurich François Nussbaum

es 400 congressistes socialistes, ce weekend à Zurich, ont pris congé de Ruth Dreifuss en évitant les effusions. La présidente du parti, Christiane Brunner, a néanmoins évoqué en musique «la valse des primes maladies, la complainte de l'AVS, le blues du congé-maternité, la polka de la drogue, le rock de l'égalité.»

Certains députés, 1993, pensaient élire une «mami»: ils ont payé cher leur arrogance et leur myopie, a-t-elle dit, évoquant la fermeté de Ruth Dreifuss sur les acquis sociaux. Cette dernière s'est dite heureuse d'être accompagnée à sa sortie par celle-là même qui, dix ans auparavant, lui avait mis le pied à l'étrier.

La sécurité sera sociale

Mais le congrès était d'abord consacré à la plateforme électorale pour l'automne 2003: quelque 150 revendications couvrant une quinzaine de thèmes. Si la plupart des amendements déposés (400!) ont pu être admis ou biffés avec accord de leurs auteurs, les débats



Christiane Brunner et Ruth Dreifuss, deux femmes PHOTO KEYSTONE complices.

ont apporté trois correctifs importants.

D'abord, la plate-forme ne s'intitule plus «équité, sécurité et bien-être», mais «équité, sécurité sociale et qualité de vie». Les sections de Vaud et Genève n'ont pas voulu que le thème sécuritaire puisse être assimilé à

celui de l'UDC: avec le qualificatif «social» (voté à 158 contre 137), on évite tout malentendu.

C'est encore Vaud qui est parvenu a faire inscrire l'exigence d'un «salaire net minimum à 3000 francs», alors que la Jeunesse socialiste imposait l'objectif d'une durée du travail «réduite progressivement à 35 heures». Le comité directeur, lui, aurait préféré des formulations plus souples, non

On mentionnera encore, en vrac, le plan social obligatoire, les primes maladie selon le revenu (gratuites pour les enfants), la retraite flexible, l'ouverture du 2e pilier aux bas salaires, le droit à la formation permanente, l'abandon du nucléaire, le maintien du service public, l'adhésion à l'UE.

En matière de politique migratoire, le parti pourra se référer à un document plus élaboré. Il veut ouvrir la libre circulation aux ressortissants non européens. Mais ce sera aux entreprises qui embauchent des non qualifiés de leur offrir salaire décent, droit à la formation et programmes d'intégration.

sait une phase intermédiaire où les Européens auraient la préférence. Le congrès a passé outre: la priorité aux seuls qualifiés, comme le veut le Conseil fédéral, est discriminatoire. Mais il a admis qu'en échange, les bénéficiaires soient tenus de suivre un cours de langue.

Mêmes impôts pour tous

Enfin, le congrès a donné son aval à la préparation

Le comité central propo- d'une initiative populaire pour une harmonisation fiscale matérielle entre les cantons. Pas seulement pour les principes (qui paie, sur quoi, selon quel mode calcul), ce qui est déjà le cas, mais aussi pour les taux, les barèmes et les exonérations.

La concurrence fiscale favorise toujours les intérêts des riches, dans une sorte de cercle vicieux, estime le parti. L'assemblée des délé-

gués fixera le contenu et la date de lancement de l'initiative. Le temps de suivre l'évolution du projet de nouvelle péréquation financière, actuellement devant le Parlement.

Le congrès a encore donné ses consignes de vote pour le 24 novembre: c'est un non unanime tant à la révision de la loi sur l'assurance chômage qu'à l'initiative de l'UDC sur l'asile.

Succession Dreifuss: flou total

un mois et demi de l'élection au Conseil fédéral, le congrès a bruissé durant deux jours des tractations et scénarios autour de la succession de Ruth Dreifuss. Pratiquement tous les candidat(e)s, déclaré(e)s ou non, étaient à Zurich.

Dans son discours d'adieu, Ruth Dreifuss a évité toute ingérence, évoquant le grand nombre de «personnes compétentes» prêtes à lui succéder. Et aucune résolution en faveur d'un choix exclusiement féminin n'a été réclamée.

Mais personne n'envisage la possibilité, pour un homme, de figurer sur le ticket que le groupe socialiste proposera au Parlement dans un mois. Une certitude qui ne résout rien: le flou le plus total entoure la composition de ce futur ticket.

Si la Genevoise Micheline Calmy-Rey est pratiquement sûre d'y figurer, sa compatriote Liliane Maury Pasquier (seule absente hier) l'est moins. Et certains, dont Christiane Brunner, ne sont pas favorables à un double ticket genevois. Alors, la Fribourgeoise Ruth Lüthi, la Tessinoise Patrizia Pesenti? Leur handicap est que les Romands (qui revendiquent cette succession) ne se sentent pas représentés par

L'arrivée de la Grisonne Silva Semadeni, elle, a fait peu de vagues. Les Neuchâtelois Jean Studer et Didier Berberat, s'ils sont partants, attendront la décision de leur section (2 novembre). Mais, en outsiders, ils pourraient difficilement accepter une éventuelle élection sans l'aval tacite du parti. /FNU



TERRORISME ■ «Nouveau et plus dangereux». Le terrorisme actuel est «nouveau et plus dangereux qu'autrefois», a dit à Berne lors d'un colloque le spécialiste américain Walter Laqueur. Il s'est dit pessimiste, faisant état de nouvelles menaces contre l'Europe. De son côté, le chef du Service d'analyse et de prévention du Département fédéral de justice et police Urs Von Däniken a estimé que la Suisse n'était pas «une destination pour les terroristes». /ats

HES SANTÉ-SOCIAL ■ Volée «cobaye». Quelque 1200 étudiants sont attendus aujourd'hui sur les 18 sites de la nouvelle Haute école spécialisée santé-social de Suisse romande, dont le siège est à Delémont. Cette première volée «cobaye» testera de nouveaux plans d'études débouchant sur un titre eurocompatible. L'école dispensera un enseignement de niveau HES dans trois secteurs: travail social, soins et éducation à la santé et mobilité et réhabilitation. /ats

OLMA ■ Succès. L'exposition d'agriculture et d'élevage Olma s'est achevée hier. Elle a vu défiler 370.000 personnes, soit 4% de plus que l'année précédente. C'est un résultat supérieur à celui qu'attendaient les organisateurs. /ats

Sécurité et croissance économique

Parti radical MA Bellinzone, les délégués fixent leurs priorités. Oui à la révision de l'assurance chômage

e renforcement de la sécurité et la croissance √ économique en Suisse ont été les thèmes prioritaires traités par les quelque 150 délégués du Parti radical-démocratique (PRD), samedi à Bellinzone. Ils ont aussi approuvé le projet de nouvelle loi sur l'assurance chômage.

Renforcer la présence policière

La Suisse doit devenir le pays le plus sûr d'Europe, a souhaité le président du PRD Gerold Bührer. Pour ce dernier, le sentiment de sécurité «n'est pas des meilleurs». Seul un renforcement de la présence policière pourrait rassurer les citoyens et endiguer la criminalité, a-t-il déclaré. Le PRD admet la nécessité de «montrer les dents» en matière d'abus du droit d'asile. Il s'oppose cependant à l'initiative de l'UDC. Ce texte, soumis au peuple le 24 novembre, «ne résout rien, même s'il paraît prometteur», a précisé Gerold Bührer.

Autre objectif des radicaux, celui de voir la Suisse au sommet de la croissance économique et du bien-être à l'échelle de l'OCDE (Organisation de coopération et de développement économiques). Ils souhaitent également que la Suisse se positionne en tête des nations dans les domaines



Le président du PRD Gerold Bührer.

Pour une Suisse forte».

Pour la première fois en

sept ans, le PRD a établi un

PHOTO KEYSTONE

de la recherche, de l'éducaprogramme de croissance écotion et des innovations. Afin nomique à l'échelle du pays. d'atteindre ces buts, le parti Pour le parti, le document de 16 pages, présenté samedi à insiste sur l'importance de la concurrence, à l'intérieur Bellinzone, doit être un «pacte comme à l'extérieur des fronde confiance pour davantage de croissance», pacte fondé sur tières du pays. La campagne électorale 2003 aura pour sloune économie de marché sociale. Les radicaux estiment gan «Liberté et responsabilité. que la concurrence et la pro-

priété privée sont les deux

fondements indispensables à

la relance économique et au bien-être de la population. «Seule une économie solide peut assurer la survie à long terme de notre système d'assurances sociales», a notamment estimé le conseiller national bernois Johann Schneider-Ammann.

Octroi des permis

Le PRD s'est également déclaré favorable à davantage de souplesse dans l'octroi des permis aux travailleurs étrangers, ainsi qu'à une réduction fiscale. En matière de secret bancaire, Gerold Bührer a estimé que les récentes polémiques avaient démontré à quel point «il est important que notre pays dispose d'un ministre des Finances sûr».

Le PRD est favorable à la révision de l'assurance chômage, également soumise au peuple le 24 novembre. Les 150 délégués présents à Bellinzone ont voté en faveur de la loi, à l'unanimité. «Afin que l'assurance chômage demeure solide et solidaire, il faut permettre à la nouvelle loi d'entrer en vigueur», a relevé le ministre de l'Economie Pascal Couchepin. Le conseiller fédéral a indiqué qu'en cas d'acceptation de la nouvelle base légale, un oui permettrait de baisser le taux de cotisation de 3 à 2,5%, dès le 1er janvier 2003. /ats

SUCCESSION DREIFUSS

Une Grisonne se profile

n 5e candidat socialiste se profile dans la course à la succession de Ruth Dreifuss. L'exconseillère nationale grisonne Silva Semadeni (50 ans) se prononcera jeudi. Silva Semadeni réfléchit alors que sa section du PS de la Basse-Engadine a proposé son nom dans une lettre adressée au PSS. Elle va discuter des avantages et des désavantages de sa candidature avec le parti cantonal. Son éventuelle participation porterait à cinq le nombre de candidatures socialistes avouées ou officielles. /ats



L'ex-conseillère grisonne Silva Semadeni.

PHOTO ARCH-KEYSTONE

DIVERS

DUBOIS MATÉRIAUX + ALNO

Une recette qui a fait ses preuves!



Les expos qu'il faut voir pour être sûr de savoir.



MATÉRIAUX - SALLES DE BAINS - CARRELAGES - CUISINES 2072 Saint-Blaise – Tél. 032 755 96 96 Ouvertes aussi, stblaise@dubois-matériaux.ch

le samedi matin

the pique

aux

grands

elets:

bonnes de

volve sang

www.dubois-materiaux.ch MATERIAUX SALLES DE BAINS CARRELAGES CUISINES





Promotions anniversaire

40% sur carrelage 30% sur meubles de salle de bains 20% sur cheminée

Rénovation de salle de bains

Charles-Naine 45 - La Chaux-de-Fonds, tél. 032 927 3072

Ouverture: lu-ve: 13 h 45 - 17 h 45 /sa: 9 h - 12 h.

L'Impartial

Directeur des rédactions:

Tirage contrôle: 21.025 exemplaires (REMP, avril 2002) Lecteurs 44.000 (Mach Basic 2001)

RÉCEPTION

14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 910 20 00 Ouverture: du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h et 13 h 45 à 17 h 45 (vendredi: 17 h 15). En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 22 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds

Tél. 032 910 20 40 Fax 032 910 20 49 Adresse E-mail: clientele@limpartial.ch Tarifs pour la Suisse

12 mois 6 mois 3 mois Fr. 160.-Fr. 85.-Fr. 301.-Y compris 2,4% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, Rue Neuve 14.

CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables. au minimum, doivent parvenir par écrit six jours ouvrables à l'avance. Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

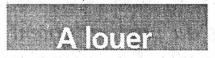
PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA 14, rue Neuve, 2302 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 910 20 50 Fax 032 910 20 59 Délais: 2 jours avant la parution à 12 h. Edition du lundi: jeudi à 12 h. Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h. Avis mortuaires, naissances et tardifs: la veille jusqu'à 21 h. Le courrier concernant cet avis est à déposer à la rue Neuve 14, en dehors des heures d'ouverture de la réception.

904240



IMMOBILIER



2800 Delémont

Bâtiment de la Poste

Surfaces de bureaux de 235 m² au 2ème étage, à aménager au gré du

Libre de suite

preneur.

Renseignements: M. P.-A. Defferrard 021 344 38 52

LA POSTE 5 Immobilier

La Poste Suisse Immobilier Région Ouest Av. d'Ouchy 4, 1001 Lausanne Téléphone 021 344 38 08 www.poste.ch/immobilier

05-237413/4x4

Clientèle Internationale, Nationale Recherche directement entre particuliers Villa, Propriété, Appt, Terrain, Commerce , PME/PMI

Tél. 021/311 33 66 · Fax 311 33 67

GARANTIE 12 MOIS

VÉHICULES D'OCCASION EXPERTISÉS GARANTIE 12 MOIS

	/		
hrysler Voyager 3.3		95.05	10.900
MW 528 Touring		98.08	32.450
eat 1.6 Cordoba		00.03	18.950
antia 3.0 V6 BVA BK		98.04	17.850
at Punto 130 HGT		00.02	17.600
axo 1.4 SX 5P		97.05	9.300
icasso 2.0 HDI Landscape	1.7	01.09	27.900,-
5 3.0 V6 Excl BVA	11,00	01.06	35.000
oyota Yaris 1.3	9.00	00.03	15.800
antia 1.8 Audace		97.02	10.900
lfa 156 2.4 JTD 4P		98.11	22.600
pel Corsa 1.4 AV 4P		98.06	11.800
MW 320 Touring BK		99.09	33.200
sara 1.6 Excl BVA		01.11	26.500
pel Astra 2.0 CDX BK		98.06	14.000
lercedes-Benz Classe A 140		00.02	21.000
hrysler Sebring 2.7		01.04	38.900
5 3.0 V6 Excl BVA		01.06	37.900
at Bravo 2.0 HGT		98.06	13.200
pel Corsa 1.4 Swing 5P		98.03	10.600
androver Freelander		01.06	38.200
antia 2.0 HDI Plaisir BK		01.05	26.200
udi A4 Avant Quattro		00.03	37.500
5 3.0 V6 Excl BVA		02.02	38.900
antia 3.0 V6 BVA BK		00.11	29.900

Action **PRÊT PERSONNEL** 5.95%

97.01 13.700.-

00.08 35.900.-

CITROEN

Xantia Activa V6

Alfa Romeo 2.4 166 JTD

Apollo Neuchâtel **VENTE - ÉCHANGE - ACHAT** 2022 Bevaix • Tél. 032 847 0 847 Financement par CITROËN FINANCE

DIVERS

DETTES SECOURS 021 909 07 07



Tir à vue sur les requérants d'asile

24 novembre Si l'initiative de l'UDC était acceptée, le pouvoir fédéral ne pourrait plus entrer en matière sur les demandes de 95% des requérants. Risque d'impasse

Georges Plomb

mmigration: l'initiative populaire de l'Union démocratique du centre «contre les abus dans le droit d'asile» fera-t-elle mieux que les précédentes du même genre? C'est là l'un des enjeux majeurs des votations fédérales du 24 no-

Avec les initiatives «antiétrangers», il faut s'attendre à tout. En 1996, l'initiative «contre l'immigration illégale», de l'UDC aussi, réunissait 46,4% de oui (et 11 cantons sur 23). Ce qui était honorable. En 2000, en revanche, l'initiative «pour une réglementation de l'immigration», lancée par un comité bigarré (et soutenue par l'UDC), ne rassemblait plus que 36,3% de oui (et pas le moindre canton). Ce qui était moins brillant.

Etats tiers

La nouvelle initiative - qui affirme se soumettre aux règles du droit international - refuse d'accepter tous les requérants d'asile ayant passé





Un centre de requérants d'asile en Suisse.

une demande d'asile dans cet

Etat». Pour y arriver, «le Conseil fédéral dresse une liste

des Etats réputés sûrs qui respec-

tent l'accord sur le statut juri-

dique des réfugiés et la Conven-

tion européenne des droits de

l'homme et des libertés fondamen-

tales». C'est là le cœur de

Verrouiller le ciel

entraîner le rejet sans exa-men de 95% des demandes.

En effet, 95% des requérants

arrivent par terre. Ils ont

donc passé par l'un de nos

voisins (France, Italie, Au-

triche ou Allemagne), Etats

Son acceptation pourrait

l'initiative.

réputés «sûrs». Donc, les autopar un Etat «sûr». «L'autorité, exige-t-elle, n'entre pas en marités suisses ne pourraient tière sur une demande d'asile préplus vérifier la véracité de sentée par une personne entrée en leurs persécutions. Encore Suisse au départ d'un Etat tiers faudrait-il s'assurer que les réputé sûr, lorsque cette personne Etats «sûrs» les reprennent. a déposé, ou aurait pu déposer, Mais ce n'est pas garanti.

pas de papiers, ce qui rend délicate la reconstitution de leur itinéraire. Quant à leur renvoi vers leurs pays d'origine, ce serait encore plus risqué. Bref, beaucoup de renvois seraient quasiment inap-Nombre de requérants n'ont plicables.

tants arrivent par le ciel. L'initiative tente aussi de verrouiller cet accès: «Les compagnies d'aviation concessionnaires pour le transport de ligne qui desservent la Suisse sans respecter les prescriptions réglant leur participation au contrôle de l'immigration sont sanctionnées». Or les compagnies sont déjà soumises à des exigences. Et le projet de nouvelle loi sur les étrangers propose des sanctions. On s'étonne d'ailleurs que l'initiative «oublie» les compagnies charter.

Les 5% de candidats res-

Cantons: marge de manœuvre

d'assistance: **Prestations** l'initiative les veut uniformes dans le pays et, si possible, en nature. Soins médicaux et dentaires: c'est aux cantons de désigner les dispensateurs. Là encore, le gros du travail serait fait. Toutefois, pour les prestations d'assistance, le Conseil fédéral souhaite laisser aux cantons une certaine marge de manœuvre./GPB-La Liberté

SWISS DAIRY FOOD

Manifestation à Lausanne

nviron 150 employés de Swiss Dairy Food (SDF), des sites de Lucens et du Mont-sur-Lausanne, ont manifesté samedi à Lausanne pour le sauvetage de leur entreprise. Une rencontre est prévue en début de semaine entre Pascal Couchepin et des conseillers d'Etat. Les employés de SDF ont défilé en famille au centre ville du chef-lieu, distribuant du lait aux passants. Pour beaucoup, cette manifestation était une première.

Des offres intéressantes

Le personnel a salué les offres de reprise de Cremo et des Laiteries réunies de Genève (LRG), rendues publiques en fin de semaine. «Elles sont très intéressantes», a confié un employé du Mont. «Elles ont l'avantage de prendre en considération tout le secteur ainsi que la future restructuration, qui s'avère nécessaire».

«Mais rien n'est encore dans la poche», a tempéré Hervé Maurer, président de la commission du personnel romand de SDF. Le commissaire au sursis concordataire devra examiner ces deux offres complémentaires, puis trancher. «Je ne sais pas jusqu'à quel point les banques sont prêtes à perdre de l'argent», relève Hervé Maurer.

Les employés s'inquiètent aussi de leurs futures conditions de travail. Les LRG bénéficient d'une convention collective de travail, mais pas Cremo qui n'a qu'un règlement du personnel.

Le dossier SDF sera abordé en ce début de semaine à Berne. Le conseiller fédéral Pascal Couchepin va répondre à une invitation de conseillers d'Etat de Neuchâtel, Vaud, Fribourg et Berne/ats.

Activité lucrative interdite

9 initiative veut empêcher une partie des requérants d'asile d'exercer une activité lucrative (si ce n'est dans des programmes d'occupation pudemande a été refusée ou sur la demande desquels l'autorité n'est pas entrée en matière, et dont le renvoi est possible, admissible et

«accueillis provisoirement qui ont rants recevront «des prestations gravement violé leurs obligations de collaborer». Certes, le Conseil fédéral envisage lui aussi un accès différencié au marché du travail. Mais la forblics). L'UDC pointe du mule de l'initiative pourrait doigt: les requérants «dont la coûter «plusieurs dizaines de millions de francs». Et on risque de pousser ces requérants vers le travail au noir ou vers des activités criminelles. acceptable». Elle y ajoute ceux Jusqu'à leur départ, ces requé- Etat de droit./GPB

d'assistance publique limitées à un logement et à une nourriture simples et aux soins médicaux et dentaires d'urgence». L'essentiel du travail serait aussi déjà fait. Enfin, l'initiative donne au Conseil fédéral trois mois - en attendant la loi d'application pour exécuter l'initiative par ordonnance. Ce que l'exécutif trouve problématique dans un

Quant au train fiscal, «il doit

Weyeneth, responsable de la

politique économique du parti.

fait près d'un milliard de francs

de plus siphonnés hors de l'é-

conomie privée./PBE-L'Agefi

De l'ordre dans les finances fédérales

UDC Les délégués du parti adoptent un vaste catalogue de mesures pour rétablir la compétitivité fiscale. Les dépenses doivent être diminuées de 2,15 milliards

De Märstetten (TG) Pierre Bessard

preneur inquiet, pas parce que j'avais trop de temps, que j'ai décidé en 1999 d'être candidat», explique l'industriel et conseiller national UDC Peter Spuhler. Durant les années nonante, la Suisse a perdu de son attractivité économique, avec aujourd'hui une quote-part étatique qui atteint le niveau horrifiant de 50% du PIB, en incluant toutes les assurances obligatoires. Au lieu d'encourager la responsabilité individuelle, «l'Etat a mis en place un gigantesque appareil de redistribution qui entrave la croissance», estime Peter Spuhler, CEO du groupe thurgovien d'ingénierie ferroviaire Stadler, qui emploie 800 personnes en Suisse et en Allemagne.

La Confédération coûterait dix milliards de plus

La Confédération se trouve maintenant face à un budget et à un plan financier pour les quatre prochaines années qui conjecturent un taux nominal de croissance de 3,3%, ce qui s'avère beaucoup trop optimiste. De plus, les prévisions de dépenses dépassent de plus

liards de francs aux contribuables, soit dix milliards de plus qu'actuellement.

La commission des finances du Conseil national veut réduire le budget 2003 de 300 à 400 millions de francs, tandis que la commission équivalente du Conseil des Etats exige de réduire les appétits du plan financier 2004-2006 à hauteur

milliard de francs - mais sans compter l'effet encore non évaluable de l'impôt anticipé et du droit de timbre.

Réunis samedi en Thurgovie, les délégués UDC ont consacré une large partie de leur assemblée à ce problème

Le parti exige une diminude 1,5 milliard de francs. Le tion des dépenses de l'ordre de arrêté fédéral urgent.

d'un pour-cent le taux de crois- Conseil fédéral a pour sa part 2,15 milliards sur les deux prosance pronostiqué et incluent décidé pour l'instant que 320 chaines années et demande le être approuvé dans la version du des hausses d'impôts. Sans cormillions d'économies devaient réexamen du plan financier en Conseil national, sans changeest en tant qu'entre- rection, la Confédération coû- être réalisées sur le budget de l'adaptant à une croissance ments», souligne le conseiller terait en 2006 plus de 60 mil- l'an prochain, se basant sur des économique réaliste. L'UDC a national bernois Hermann sures détaillées d'économies qui touchent tous les départements; les sous-commissions des finances du Parlement en discutent cette D'autre part, les démocrates du centre veulent séparer du train fiscal les allégements fiscaux prévus en faveur des familles et les réaliser en 2003 via un

Au Conseil des Etats, le PRD et le PDC n'ont pas soutenu les allégements fiscaux prévus par semaine. la chambre basse, afin de financer les engagements de la Confédération dans Swiss (deux milliards de francs) et dans Expo.02 (un milliard, contre 130 millions prévus initialement). D'autre part, dit l'UDC, les créances de la caisse de pension de la Confédération devraient être comptabilisées et le financement du découvert de 15 milliards de francs s'avérer conforme au frein à l'endettement: «Les comptes de la Confédération doivent être irréprochables, pas comme ceux d'Enron», insiste Hermann Weyeneth. L'UDC critique également les autres partis bourgeois, qui ont soutenu durant la session d'automne une hausse progressive de l'impôt sur le tabac à hauteur de 900 millions et un nouvel impôt sur l'énergie de 70 millions: cela

VOYAGISTES Coopération Kuoni-Hotelplan. Les voyagistes Kuoni et Hotelplan vont collaborer. Dès l'été 2003, les numéros un et deux suisses vont coopérer sur certains vols long-courriers, en raison d'une pression accrue sur le marché des vols charter longue distance. Edelweiss, la compagnie charter de Kuoni, et Belair, celle d'Hotelplan vont se répartir certaines destinations. Belair volera à destination de Calgary, Vancouver et San Francisco. De son côté, Edelweiss se rendra à Cuba, au Mexique, aux Maldives et au Kenya./ats

DS Oui à l'initiative sur l'asile. Les Démocrates suisses (DS) soutiennent l'initiative UDC sur l'asile qui sera soumise au peuple le 24 novembre. En ce qui concerne l'assurance chômage, les Démocrates suisses ont décidé de laisser la liberté de vote./ats

TESSIN ■ Centre autonome évacué. Environ 500 personnes ont protesté samedi contre l'évacuation du centre autonome «Al Maglio» à Canobbio, près de Lugano. La manifestation devant l'hôtel de ville de Lugano a duré plusieurs heures mais s'est déroulée dans le calme. Le gouvernement tessinois avait fait évacuer le centre autonome vendredi. La propriété, un ancien groto, appartient au canton./ats

Dans tous les cantons romands

9 Union démocratique du centre affûte ses armes pour les prochaines élections fédérales. Elle veut maintenir la pression dans les domaines de l'asile et des finances publiques, ses traditionnels chevaux de bataille. A un an de l'échéance électorale du 19 octobre 2003, le président de l'UDC, Ueli Maurer, a exhorté ses troupes à devenir «plus fortes» et «plus percutantes». Il s'agit en particulier

de parvenir à briser l'alliance entre le PRD, le PDC et le PS, souvent à l'origine des revers de l'UDC, a-t-il expliqué devant l'assemblée des délégués samedi à Märstetten.

L'UDC veut présenter des candidats dans tous les cantons romands pour les élections fédérales de 2003. Même si un important travail reste à faire, «le potentiel est là», selon le président de l'UDC neuchâteloise Yvan Perrin. Les élections cantonales ont dévoilé un réel potentiel d'électeurs en Suisse romande, a relevé Yvan Perrin devant l'assemblée des délégués. «La progression de l'UDC en Suisse romande doit aussi atteindre le niveau fédéral. C'est un objectif fixé et à atteindre», a-t-il souligné.

Yvan Perrin a notamment expliqué cette progression par le renforcement des structures cantonales. «Au fil des mois, l'UDC Romandie s'est soudée en respectant toutefois les sensibilités régionales de chaque section. »/ats

9 exubérante satisfaction des europhiles est à la mesure de l'angoisse qui les a tenaillés jusqu'à la veille du référendum irlandais. Pourtant, le risque n'était pas énorme, tous les sondages indiquant une victoire du «oui». L'opinion publique a en effet évolué depuis juin 2001. Un intense travail explicatif a été fait et les principaux partis politiques, dépassant les clivages traditionnels, se sont engagés résolument en faveur d'une Europe élargie.

Le parcours du combattant

Un vote protestataire s'est bien exprimé à nouveau, mais son assise sociologique a rétréci. Cette fois, les tenants du «non» se recrutent essentiellement dans les catégories sociales les plus précaires, qui redoutent l'afflux d'une main-d'œuvre bon

marché. Mais l'élément déterminant aura sans doute été l'assurance, donnée avec insistance par le gouvernement, que la neutralité ne subirait aucune entorse sur le plan militaire. Si l'argument a porté, ce genre de garantie reste sujet à réexamen. En fait, les Irlandais dans leur majorité ne demandaient qu'à être convaincus, afin de ne pas passer pour des saboteurs de l'Union européenne. D'autant que l'Irlande, membre de l'Europe communautaire depuis trente ans, a largement profité de cette

En ratifiant à son tour le traité de Nice, la République d'Irlande ouvre aux pays candidats de semblables perspectives de développement et d'intégration. Plusieurs dirigeants d'Europe centrale, inquiets et impatients, étaient d'ailleurs intervenus dans la campagne référendaire.

adhésion.

Cela étant, le processus d'élargissement de l'UE demeure un véritable parcours du combattant, en termes financiers et institutionnels. On le vérifiera dès cette semaine à Luxembourg puis à Bruxelles.

Empêtrée dans ces redoutables problèmes domestiques, l'Union européenne n'est pas près de se profiler comme une puissance politique, à même de contrarier l'hégémonie nord-américaine. La crise irakienne, qui a surtout mis en évidence les divisions des Quinze, témoigne assez de cette carence.

Guy C. Menusier

BEYROUTH

Francophonie politique

ctualité oblige, les participants au sommet de la Francophonie, qui s'est achevé hier à Beyrouth, ont évoqué la crise irakienne. Ils ont souhaité qu'une solution soit trouvée dans le cadre de l'ONU. Abdou Diouf a été nommé secrétaire général de l'OIF.

Lausanne accueillera la conférence ministérielle de l'OIF en décembre prochain./ats-afp-reuter

Oui massif à l'élargissement de l'UE

Dublin Seize mois après l'avoir rejeté par référendum, les Irlandais ont approuvé à 63% le traité de Nice, désormais ratifié par l'ensemble des Quinze

es Irlandais ont dit un «oui» franc et massif ce week-end à l'élargissement de l'UE lors d'un référendum de la dernière chance pour le traité de Nice. Les Quinze et les pays candidats ont poussé un «ouf» de soulagement.

Le résultat s'apparente même à un raz-de-marée: le «oui» l'a emporté avec près de 63% des voix (62,89%), selon les chiffres officiels diffusés hier soir. Aucune des 42 circonscriptions irlandaise n'a voté contre ce traité nécessaire à l'élargissement de l'Union européenne.

Rendez-vous avec l'histoire

Ce résultat, qui intervient quelques jours avant le sommet européen de Bruxelles, constitue une belle revanche pour les partisans de l'élargissement européen emmenés par le premier ministre irlandais Bertie Ahern. Ce dernier avait essuyé une défaite aussi cuisante qu'inattendue lors d'un premier référendum en juin 2001: 54% des électeurs irlandais avaient voté «non» à un traité dont ils craignaient qu'il ne menace la neutralité militaire de l'Irlande, son économie et son influence à Bruxelles. Seules deux circonscriptions avaient voté pour et 35% des 2,9 millions d'électeurs s'étaient rendus aux urnes, contre plus de 48% cette année.

Sans attendre les résultats définitifs, Bertie Ahern a salué le «oui franc» de ses concitoyens, qu'il avait appelés à ne pas manquer ce «rendez-vous avec l'histoire». «La décision des Irlandais est un oui franc et un signal chaleureux de bienvenue à nos amis du centre, de l'est et du sud de l'Europe», a-t-il déclaré. Et d'ajouter: «Nous avons hâte de travailler avec eux à partir de 2004 en tant que nouveaux amis et partenaires de l'Union eu-

A Bruxelles, la satisfaction était également de mise. L'UE est «plus proche du but» de l'élargissement, a lancé le président



Le premier ministre irlandais Bertie Ahern a été entendu.

de la Commission européenne Romano Prodi. Le président du Parlement européen, l'Irlandais Pat Cox, a estimé de son côté que ce «oui» était «un oui à la réconciliation européenne».

Le responsable du principal parti d'opposition Fine Gael (centre), qui avait soutenu le gouvernement dans sa campagne, s'est également réjoui de la décision des Irlandais pour l'avenir de l'Europe.

Soulagement

Cette victoire du «oui» a provoqué un immense soulagement non seulement à Bruxelles, mais surtout de la part des dix pays candidats qui

espèrent rejoindre l'UE dès 2004: Pologne, Hongrie, République tchèque, Slovaquie, Slovénie, Lituanie, Lettonie, Estonie, Chypre et Malte.

Les premières réactions n'ont d'ailleurs pas tardé. Le président polonais Aleksander Kwasniewski a exprimé sa reconnaissance envers l'Irlande et l'UE. L'Estonie s'est félicitée du «oui», estimant qu'il s'agit d'un «exemple clair du rôle important des petits pays au sein de l'UE».

La Suisse a également salué le «oui» irlandais. Pour Berne, ce référendum montre que les mécanismes de la démocratie directe ont leur place au sein de l'UE.

Le traité de Nice prévoit un certain nombre de réformes institutionnelles qui sont indispensables à la mise en place de l'Europe élargie. Elles visent notamment à adapter les trois institutions majeures de l'UE (Conseil des ministres, Parlement européen, Commission européenne)./ats-afp-reuter

Le coût de l'élargissement divise les Q uinze

De Bruxelles Tanguy Verhoosel

t maintenant, au travail! Le «oui» irlandais au toutes les incertitudes qui pèsent sur l'élargissement de l'Union européenne. Le coût du projet et, partant, les Yeformes des politiques régionale et agricole qu'il nécessite demeurent une pomme de discorde au sein de l'UE, d'une part, entre les Quinze et les pays candidats à une adhésion d'autre part.

Au sommet européen de Bruxelles, les 24 et 25 octobre, les chefs d'Etat ou de gouvernement de l'Union devraient, comme l'a proposé la Commission européenne, marquer leur détermination à conclure en décembre 2002 les négociations

d'adhésion avec dix pays: la Pologne, la Hongrie, la République tchèque, la Slovaquie, la Slovénie, la Lituanie, la Lettonie, l'Estonie, Chypre et Malte. Les traités d'adhésion seraient signés en avril 2003 à Athènes et l'Europe des Vingt-cinq deviendrait réalité avant les élections européennes de juin 2004."

Le hic, c'est que les pourparlers n'ont pas encore débuté sur les sujets les plus brûlants, car il sont une affaire de gros sous: les compensations financières à accorder aux Etats candidats afin que leur contribution au budget communautaire ne soit, au début, pas supérieure aux subventions qu'ils recevront, l'enveloppe des fonds structurels (aides régionales) qui leur sera réservée et les aides directes dont bénéficieront leurs agri-

Les ministres des Affaires étrangères de l'Union tenteront, demain à Luxembourg, de démêler l'écheveau. Mais alors que le temps presse - les Quinze se sont engagés à présenter au début de novembre au plus tard un «paquet financier» à leurs dix prétendants d'Europe centrale, orientale et méridionale -, il est peu probable qu'ils y parviennent.

Berlin n'est pas pressé

Le mini-sommet qu'ont décidé de tenir le 24 octobre le président français, Jacques Chirac, et le chancelier allemand, Gerhard Schröder, en témoigne: c'est au plus haut niveau, celui du Conseil européen, que devra être tranchée la question. Mais quand donc? «L'Allemagne estime qu'il n'est pas impératif d'aboutir à une solution à Bruxelles», témoigne un diplomate; les négociations intracommunautaires, que la chute du gouvernement néerlandais, en partie due à l'élargissement, compliqueront un peu plus encore, pourraient donc traîner jusqu'au sommet de Copenhague des 12 et 13 décembre. L'Union soumettrait alors aux pays candidats une offre à prendre (s'ils ne veulent pas retarder l'élargissement) ou à laisser (et tant pis pour eux). Si c'est possible.

«Le problème de l'agriculture est de loin le plus délicat», poursuit le diplomate. Il oppose les pays qui, comme la France, refusent de réformer la Politique agricole (PAC) commune en profondeur avant 2006, quand l'Union devra fixer ses perspectives financières jusqu'à 2013, à ceux qui comme l'Allemagne veulent obtenir dès à présent la garantie que l'élargissement de l'UE ne fera pas exploser leur contribution au budget communautaire. A ce titre, Berlin réclame que soient réduites à peau de chagrin les aides directes au revenu des agriculteurs versées par l'Union.

Londres dans la mire

Le casse-tête déborde le cadre de la PAC, toutefois. La France ne fera aucune concession gratuite à l'Allemagne; elle pourrait donc se retourner contre la Grande-Bretagne, dont la contribution au budget communautaire est réduite depuis les années 80, quand Margaret Thatcher, menaçant l'UE des pires maux, avait réclamé: «I want my money back!» Un cas d'école?/TVE

Colons contre armée israélienne

Cisiordanie Obbosition au démantèlement de colonies sauvages. Remous au sein du gouvernement

es dissensions ont agité hier le cabinet israélien alors que l'armée s'apprêtait à se retirer partiellement d'Hébron et à évacuer des colonies sauvages en Cisjordanie. La colère gronde parmi les colons.

«La séance hebdomadaire du gouvernement a été houleuse», a indiqué la radio israélienne. Auparavant, le premier ministre Ariel Sharon avait donné son feu vert au départ de ses troupes des secteurs palestiniens autonomes réoccupés à Hébron, hormis deux collines qui surplombent la zone de peuplement abritant 600 colons juifs.

De son côté, le ministre de la Défense Binyamin Ben-Eliezer a annoncé le démantèlement d'implantations sauvages. «L'armée veut faire respecter la légalité et se trouve en Cisjordanie pour défendre les colonies légales. Il y a encore deux ou trois colonies sauvages à évacuer, et nous irons jusqu'au bout». Il a qualifié de

«rébellion» la résistance opposée dans la nuit de samedi à hier par plus de 1500 jeunes colons à des centaines de soldats venus démanteler l'implantation sauvage de Havat Gilad, près de Naplouse. Les heurts ont fait une trentaine de blessés, sans que l'armée ne puisse achever sa tâche. Hier, les soldats se sont à nouveau opposés aux colons

qui ont incendié des pneus et des champs de ronces. Le ministre des infrastructures nationales, Effi Eytam, chef du Parti national religieux (PNR), émanation politique des colons, a exigé le limogeage de Binyamin Ben-Eliezer. M. Eytam lui reproche d'avoir enfreint le repos du shabbat afin de démanteler Havat Gilad./afp-reuter



Une jeune femme évacuée de force de l'implantation de Havat Gilad. PHOTO KEYSTONE

didate du parti de la Nouvelle démocratie (opposition de droite), se dirigeait hier soir vers une nette victoire aux élections municipales Athènes. Elle devrait devenir la première femme élue au poste de maire de la capitale grecque et représenter la ville qui accueillera les Jeux olympiques en 2004./ap

PHILIPPINES Terrorisme. Une bombe a explosé hier près d'une nécropole catholique à Zamboanga, dans le sud des Philippines. La police, qui a qualifié cette explosion d'acte terroriste, a fait état d'un soldat tué et d'au moins 17 blessés./afp

NUCLÉAIRE Pressions sur Pyongyang. La Corée du Sud a demandé hier à la Corée du Nord d'arrêter immédiatement son programme d'armement nucléaire. De leur côté, les Etats-Unis ont annoncé qu'ils allaient faire pression dans ce sens sur Pyongyang./afp-reuter

ATHÈNES ■ Une femme à la CORSE ■ Village de vacances mairie. Dora Bakovianni, can- plastiqué. Un village de vacances appartenant au Ministère de l'intérieur a été la cible d'un attentat ce weekend à Calcatoggio, en Corse du Sud. Cette action, qui n'a pas fait de blessé, n'a pas été revendiquée. Des charges explosives ont dévasté plusieurs bâtiments du village de vacances, actuellement inoccupé. Les enfants des personnels travaillant pour le Ministère français de l'intérieur fréquentent ce site durant l'été./reuter

> ALLEMAGNE ■ Jürgen Möllemann jette l'éponge. Jürgen Möllemann, un des dirigeants du Parti libéral allemand (FDP), jette l'éponge. Mis en cause dans une affaire de dons occultes et contesté pour ses sorties anti-israéliennes, il a annoncé hier soir avoir démissionné de ses fonctions régionales en Rhénanie du Nord-Westphalie. Des appels en faveur de son retrait s'étaient multipliés ces derniers jours au sein du FDP./afp

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Alcoolisme. Service médico-social, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcooliques anonymes, C:P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).

Allô cancer. Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches. gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.

Amicale des malentendants et des devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56

Association sesame. Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permancence téléphonique les mercredi et dimanche de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05. http//go.to./sesame Association suisse des invalides.

Procap La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél/fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.

Association à la trottinette. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17. ma/je 9h30-11h30. Contact: 914

Avivo. 032 913 16 09 ou 032 931

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, luve 8h-11h30/14h-17h.

Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conju-gales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h,/13h30-17h30, 968 37 31. Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habillerie. Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Vieux puits, Puits 1, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Centre de loisirs. Pour enfants:

me 15-18h, 913 96 44. Centre psycho-social neuchâtelois. Consultations rue Sophie-Mairet 29, lu au ve de 8h.-12h./14h.-18h. sa 8h.-12h. di médecin de service et

ferme Gallet, lu/ma/je/ve 16-18h,

Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33. Club des loisirs. Pour personnes du 3me âge, 968 74 84, ou 968 16 72, ou 926 08 52.

Consultations conjugales. Rue du Collège 9, tél. 968 28 65. Consultation et information sociales. Rue du Parc 119 La Chaux-de-Fonds. Langue portugaise: jeudi 17h30 à 18h30; langue turque: mercredi 16h à 18h; pour les Bal-kans: lundi 16h à 18 h; pour l'Afrique: 15h à 17h.

Consultations juridiques. Serre 62, ie 16-19h.

Crèches. Arc-en-Ciel Charrière 4 Tél 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. Garderie d'enfants Les Bonsaïs «Home Les Arbres» lu-ve de 6h30 à 19h, 967 44 10. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nounours, Jardinière 91, 913 77 37. Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons,

Cours sur différents domaines de la santé 913 34 25

Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07

lu/ma/je/ve 13h-16h30.

Entraide-chômage-services. Serre 79. Écoute, conseils, recours, les vendredis 14-17h30 ou sur rdv. Café-contact tous les lundis 14h-17h30. Tél. 913 18 19.

FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09. Soins infirmiers indépendants en

psychiatrie SIIP Soins psychiatriques à domicile. Tél.& fax 032/964 14 64. Natel 079/789 82

Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Centre Numa-Droz, entraînements lu 17h, me 12h, 913 54 58 ou 913 65 13.

Groupe régional de la SP - La Chaux-de-Fonds. Rencontre: une fois par mois. Renseignements au 926 03 45.

Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18

Information allaitement. 913 78 04 ou 968 46 92.

Information diabète. Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55. Ligue contre la tuberculose. Serre

12, lu-ve, 968 54 55. Mamans de jour. Marché 4, lu/ma/je 8-11h/14-17h, 968 27 48.

MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou divorce. Case postale 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).

Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 926 89 94. Planning familial. Sophie-Mairet 31 lu-12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.

Pro infirmis. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 968 83 28.

Pro senectute. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).

Sages-femmes à domicile. Permanence téléphonique pour tout le canton, tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.

Samaritains. Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.

Service d'aide familiale. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.

Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (SAVAS). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/ie après-midi 14-17h.

Société protectrice des animaux. Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, tous les jours sur rendez-vous. Soins à domicile. Tous les jours 967

63 41. SOS futures mamans. 079/772 16

90 (24h/24h). Stomathérapie. Consultations sur

rendez-vous, Collège 9, 722 13 23. Tourisme neuchâtelois. Espacité 1, place Le Corbusier, lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h. Tél .919 68 95, fax 919 62 97.

Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi. Violences - Solidarité femmes - violences conjugales, rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds, tél 968 60

DISTRICT DU LOCLE

Association neuchâtelois «mamans de jour» district du Locle. Permanence ma/ve 9h15-10h45. Tél. 931 64 23.

Avivo. 931 76 27 et 931 57 30. Centre de santé du Locle. 933 00 00. Ergothérapie (communes du district) 933 00 00. Ligue contre les maladies pulmonaires (communes du district) 933 00 03. Pro Senectute (communes du district) 933 00 04. Service d'aide familiale (commune du Locle) 933 00 01. Service de soins à domicile (communes du Locle, des Brenets, et de la vallée de la Brévine) 933 00 03.

Crèche. Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.

Club des loisirs. Pour personnes du troisième âge, 931 24 48.

La Girandole (Centre d'accueil) Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le ven-

Office social. Grand-Rue 5, lu 8-12h, ma-je 14-18h, 931 62 22. Samaritans. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (24h/24h). Cours, 931 41 70.

Service d'aide familiale des Montagnes neuchâteloises. Pour La Sagne, Brot-Plamboz, Les Pontsde-Martel, La Chaux-du-Milieu, La Brévine, Le Cerneux-Péquignot et Les Brenets, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 20.

Service de soins à domicile. Pour Les Ponts-de-Martel et Brot-Plamboz, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 25.

Service médico-social. France 14, information, prévention et traite-

ment de l'alcoolisme, lu-ve, 931

Société protectrice des animaux. 931 63 62 et 931 80 03.

Tourisme neuchâtelois. Daniel-JeanRichard 31, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.

Vestiaire Croix-Rouge. Envers 1, je 14-18h30.

<u>JURA BERNOIS</u>

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes di-

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60. Drogue et alcool. «Contact», ser-

vice d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16.

Office du tourisme. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.

Office régional du tourisme Chasseral - La Neuveville. Rue du Marché. La Neuveville: ma/ve 9h00-17h30, sa 9h -12h, 751 49 49.

Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

Pro senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14

SMAD - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10.

<u>JURA</u>

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h,

0901 123 400 (86 ct/min), fax 952 19 55.

Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 957 65 20. SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).

Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

<u>VAL-DE-RU</u>

Aide familiale et soins infirmiers à domicile.7/7j. 24/24h., 853 15

Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendants à domicile et soins palliatifs. 7j/7j 24h/24h 079 417 33 41 Information allaitement. 853 44

Mamans de jour. 853 31 79.

Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Epervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

Protection des animaux. 853 11 65.

<u>VAL-DE-TRAVERS</u>

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23.. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94. CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS Galerie Art-Cité. Pigments sur toile de Brigitte Babel. Ma-ve Jusqu'au 9.11.

Galerie du Manoir. Richard Timsit, verre. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 15.11. Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Exposition-vente du peintre Lermite. Me-sa 14-18h ou sur rdv au 079/4475 98 69. Jusqu'au 30.10.

DELÉMONT Galerie de la FARB. Claire Nicole, artiste peintre. Ve 17-18h, sa 10-12h30/15-18h, di 15-18h. Jusqu'au 1.12.

PORRENTRUY

Galerie Les Halles. Bernard Voïta et Boris Rebetez, Art contemporain. Je 19-21h, sa/di 14-18h ou sur rdv au 032 465 84 02. Jusqu'au

SAINT-IMIER Galerie Espace Noir. Dessinsgravures de Sylvie Aubry. Jusqu'au 27.10.

NEUCHÂTEL

10.11.

Espace Visarte (rue du Neubourg 5). Marcus Egli et Plonk & Replonk. Je/ve 17-20h, sa 10-17h, di 14-17h. Jusqu'au 27.10.

Galerie des Amis des Arts. Rétrospective d'Aimé Barraud (1902-1954). Ma-ve 14-18h,

sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 24.11. Galerie des Artistes 2000 (rue

Coulon 4). Peintures de David Richoz. Je-ve 14h30-18h ou sur rdy au 032 724 50 50. Forum public chaque jeudi à 15h30, thème du mois: «L'harmonie dans l'Art». Jusqu'au 31.10. Galerie DuPeyrou. Episodes tech-

nique mixte - collages de Maricela Rico Schmocker. Me-sa 15-18h, di 15-17h30. Jusqu'au 2.11. Galerie L'Oléothèque (rue du

Château 6). Eliane Lagneau. Luve 14h30-18h30, sa 9h30-12h30/14-17h et sur rdv au 078/795 35 85. Jusqu'au 26.10. Galerie du Pommier. «Les char-

treux de la Valsainte», photos de Jean-Philippe Daulte. Lu-ve 9-12h/14-18h. Jusqu'au 4.11. Galerie YD (rue Fleury 6). Peinture à l'huile de Georges Gobat. Ma-sa 15-20h. Jusqu'au 27.10.

COLOMBIER

Galerie Numaga. Andreas Lahusen et Dario Cortese. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 10.11.

CORCELLES Galerie Arcane. Denis Guelpa, en compagnie de Zéline Kohler (aquarelle) et Catherine De Charrière (photographie, dessin). Ma-ve 17h30-19h, sa 14-

17h et sur rdv au 032 731 12

93 ou 032 731 12 63. Jusqu'au 26.10.

Galerie Jonas. Peintures et dessins de Daniele Robbiani. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 3.11.

Galerie Grard. Jo-Vanni, peintre et Ivan Freymond, sculpteur.

Me 17-19h ou sur rdv au 079/677 11 01. Jusqu'au 13.11.

HAUTERIVE Galerie 2016. «Entrelacs», peintures de A.-C. Rigo, N. Marcone, J.-R. Mæschler, C. Gigon et A. Fahrländer. Me-di 15-19h. Jusqu'au 3.11.

MÔTIERS

Galerie du Château. «Fauve qui peut!», œuvres inédites de 1903 à 1907 d'Ivan Moscatelli. Me-sa 10-20h, di 10-17h. Jusqu'au 27.10.

LA NEUVEVILLE

Galerie Faucon. Peintures de Pierre Lachat. Je/ve 18-20h, sa/di 14-18h. Jusqu'au 27.10.

SAINT-AUBIN

Galerie du BAC. Gassmann -Labé - Roml - Guerdat. Sa/di 14-18h ou sur rdv au 032 835 30 03. Jusqu'au 27.10.

CANTON & RÉGIONS Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et

d'orientation 0848 804 124 AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22. ANAAP-Le Déclic. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19,

721 10 93 ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87. La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e

mercredi du mois dès 19h. ANPP. Association neuchâteloise des psychologues-et psychologuespychothérapeutes, tél et fax:032 842 66 03. E-mail info@anpp.ch Neuchâtel Asloca. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax

724 37 26. Association Alzheimer. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h . 15h au numéro 725 05 82. Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institu-

tion, séance individuelle ou en

groupe dans toutes les régions du

canton. Case postale, 2035 Cor-

celles. Tél 731 70 41 ou 751 57

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie,

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez directe gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du

mois de 17h à 19h. Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel iudiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par

écrit. Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13. Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing 079 577 65 33 (répondeur / On vous rappelle le même jour) Centre de consultations Lavi - aide aux victimes 889 66 49 ou 919

66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46

56. Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du

Ligue neuchâteloise contre le rhu-

matisme. Rue de la Maladière 35:

tous renseignements, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 722 59 60, fax 722 59 70.

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Permanences de consultation et information. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; langue portugaise, Vieux-Châtel 6, Neuchâtel, me 17h30-19h30, ou Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Ést, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.

Solidarité-femmes, 968 60,10 Sciérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secréta-riat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44 (Crêt-duLocle) ou 426 13 65 (Bassecourt).

cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation. SOS racket-violence 079/270 92

SOS racisme. 0800 55 44 43, en

T.I.M Ton infirmière à la Maison, association de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.

06.

Troubles psychiques. Centre psycosocial: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

Vivre sans fumer - Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60.

LES FAITS DIVERS

AUVERNIER - Appel aux témoins. Samedi à 19h50, une voiture conduite par un habitant de Cortaillod circulait sur la route tendant de Colombier à Auvernier. Arrivé dans le giratoire de La Brena, alors qu'il était à la hauteur de la voie de sortie de l'autoroute, une collision se produisit avec un véhicule de marque Renault Twingo, immatriculé dans le canton de Vaud, qui s'était engagé dans le giratoire. Ce dernier a poursuivi sa route en direction de Colombier sans se faire connaître. Ce conducteur et les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Boudry, tél. 032 889 62 24. /comm

NEUCHÂTEL ■ Perte de maîtrise: deux blessés. Hier à 0h15, une voiture conduite par un habitant de Neuchâtel circulait sur la rue des Poudrières, à Neuchâtel, en direction est. Peu avant l'intersection des rues de l'Ecluse et Saint-Nicolas, il a perdu la maîtrise de son véhicule et a heurté le mur situé à l'angle de la rue Saint-Nicolas et du chemin du Petit-Pontarlier. Blessés, le conducteur et un passager ont été conduits à l'hôpital des Cadolles par deux ambulances du SIS.

■ Accident de scooter. Hier à 0h50, un scooter conduit par une habitante de Peseux circulait sur la route cantonale à Neuchâtel en direction ouest avec l'intention d'emprunter le tunnel de Prébarreau. Dans un virage à droite, elle a perdu la maîtrise de son scooter et a chuté sur la chaussée. Blessée, elle a été conduite en ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Appel aux témoins. Vendredi entre 18h30 et 19h30, un automobiliste a heurté un véhicule correctement stationné sur le par-

LES BRENETS

king des Cornes-Morel, à La Chaux-de-Fonds, qui, sous l'effet du choc, a été projeté contre une autre voiture stationnée. Cet automobiliste, qui a quitté les lieux sans se faire connaître, et les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. 032 968 71 01. /comm

A5 ■ Perte de maîtrise. Samedi à 0h40, une voiture conduite par un habitant du Locle circulait sur l'A5, tendant de Neuchâtel à Bienne. A la hauteur de la bretelle d'entrée de la Maladière, le véhicule est parti en dérapage sur le bord droit de la chaussée, pour ensuite partir sur la gauche et venir heurter le trottoir. Sous l'effet du choc, la voiture a effectué un tête-à-queue et a terminé sa course contre le mur central de l'A5. Les trois passagères de la voiture ont été conduites en ambulance pour un contrôle. /comm

AREUSE Balises fauchées. Hier à 5h40, une voiture conduite par un habitant de Chigny circulait sur l'A5 de Neuchâtel en direction de Lausanne. A la hauteur du rétrécissement à Areuse, il heurta une balise dans la zone de chantier, puis la glissière de sécurité à droite, puis celle de gauche, ensuite il heurta la bordure droite, longea cette dernière sur environ une trentaine de mètres, fauchant au passage deux balises. /comm

■ Collision au carrefour. Vendredi à 23h, une voiture conduite par un habitant de Neuchâtel circulait sur la route cantonale à Areuse en direction de Neuchâtel, avec l'intention d'emprunter la bretelle d'entrée de l'A5. Arrivé au carrefour, une collision se produisit avec la voiture conduite par un habitant de Neuchâtel. Suite à ce choc, les deux autos se touchèrent

une nouvelle fois, ce qui eut pour effet de pousser ce dernier véhicule contre la glissière latérale de sécurité. /comm

■ Blessé sur le nouveau tracé. Samedi à 4h40, une voiture conduite par un habitant de Cortaillod circulait sur la route cantonale d'Areuse en direction de Boudry. Sur le nouveau tracé de la route, dans une courbe à droite, il a perdu la maîtrise de sa voiture, qui est partie en dérapage, s'est déportée sur la droite de la chaussée, pour monter sur le trottoir et heurter violemment un candélabre. Blessé, le conducteur a été transporté au moyen d'une ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

FENIN
Contre la barrière de sécurité. Samedi à 3h35, une voiture conduite par un habitant de Marin circulait de Fenin en direction de Neuchâtel. Dans un virage à gauche, il a heurté la barrière de sécurité sise à droite de la chaussée. Suite à ce choc, la voiture a été projetée sur le côté gauche et s'est immobilisée en travers de la chaussée.

GORGES DU SEYON ■ Contre le mur. Samedi vers 10h35, une voiture conduite par un habitant de Boudry circulait dans les gorges du Seyon, sur la voie de gauche, en direction de La Chaux-de-Fonds. A la hauteur de la bretelle d'entrée de la demi-jonction du bas des Gorges, il traversa la bande hachurée et la voie d'entrée de ladite bretelle. Aussi, le véhicule heurta le mur latéral bordant la chaussée et s'immobilisa en travers de la bretelle. Le SIS de Neuchâtel est intervenu pour répandre du produit absorbant et les Travaux publics de Neuchâtel pour le nettoyage de la chaussée.

LÉPHÉMÉRIDE

21 octobre 1652: Louis XIV regagne Paris après l'écrasement de la Fronde

a première Fronde, parlementaire, avait éclaté en 1648, pendant la minorité de Louis XIV et la régence d'Anne d'Autriche. Le Parlement, usant de son droit de remontrances, entendit dépasser son rôle de simple cour de justice et limiter l'absolutisme en réclamant la suppression des intendants, l'interdiction des détentions arbitraires et l'approbation du Parlement pour de nouveaux impôts. Une tentative de réaction de la part de Mazarin aboutit, le 26 août 1648, à une violente émeute à Paris. Repliés à Saint-Germain-en-Laye, Anne d'Autriche et son ministre obtinrent, avec l'appui des troupes du prince de Condé, la fin de cette première révolte. C'est alors qu'éclata la seconde Fronde, celle des princes, provoquée par les grands, désireux d'affaiblir à leur tour la monarchie. Sous l'impulsion de Gondi, futur cardinal de Retz, les bourgeois de Paris reprirent le combat, unissant ainsi la Vieille et la Nouvelle Fronde. Mazarin prit peur et quitta Paris le 6 février 1651. Après trois années de lutte, la reine, conseillée par Mazarin, replié en Allemagne, finit par l'emporter, profitant notamment des dissensions entre nobles et bourgeois et du ralliement de Turenne. Le 21 octobre 1652, Louis XIV regagnait enfin la capitale. La Fronde avait accumulé ruines et misères, c'est pourquoi elle incita la majorité des Français à accepter, par haine du désordre, l'absolutisme de Louis XIV.

> Cela s'est aussi passé un 21 octobre

2001 - Pour la deuxième fois en cinq ans, la Française Claudie Haigneré s'envole de (Kazakhstan) Baïkonour pour rejoindre la Station spatiale internationale; elle reviendra sur Terre le 31.2000 -Une tonne de viande de contre une montagne: 131 bœuf suspecte, issue d'un morts, 15 survivants. troupeau dont l'un des bovins était atteint de la maladie 21 attentats, quatre membres Nobel (1833-1896); de la «vache folle», est mise en vente en France dans 39 magasins du groupe Carrefour; un négociant-exploitant de Beuzeville (Eure), Claude Demeulenaere, et son fils Gilles seront mis en examen

2000 - La Cour d'assises de Seine-Maritime condamne à 20 ans de réclusion Régis Kerhuel, 35 ans, et Joël Giraud, 31 ans, deux ex-skinheads jugés pour le meurtre de James Dindoyal, 24 ans, un jeune Mauricien empoisonné dans la nuit du 18 au 19 juin 1990 au Havre.

1999 - Les forces russes bombardent Grozny, capitale de la Tchétchénie: 143 morts. 1999 - L'historienne Hélène Carrère d'Encausse, 70 ans, succède à Maurice Druon, 81 ans, au poste de secrétaire perpétuel de l'Académie française. 1999 - La quatrième édition de la transat Le Havre-Carthagène est marquée par la disparition en mer du skipper havrais Paul Vatine après le chavirage de son trimaran «Groupe André». Son coéquipier, Jean Maurel, est secouru sain et

1998 - Les alliés du président Laurent-Désiré Kabila, l'Angola, la Namibie et le Zimbabwé, décident de lancer une grande offensive contre les rebelles dans l'est du Congo-Kinshasa

1996 - Le maire d'Alger, Ali Boucetta, est tué par une balle perdue lors d'une fusillade entre un groupe armé et les forces de sécurité dans la capitale.

1994 - Les Etats-Unis et la Corée du Nord signent un accord de non-prolifération de l'arme nucléaire dans la presqu'île coréenne.

1991 - Trois anciens responsables de la Santé, le Dr Michel Garetta le Dr Robert Netter et le professeur Jacques Roux sont inculpés dans l'affaire de transfusions sanguines.

1990 - Dany Chamoun, l'un des proches du général Aoun, sa femme et leurs deux enfants sont assassinés à leur domicile dans la banlieue de Beyrouth.

1989 -Honduras: Un Boeing 727 de la compagnie hondurienne Sahsa s'écrase

1988 – Belgique: accusés de des Cellules communistes combattantes sont condamnés aux travaux (1908-1990); forcés à perpétuité. Un cyclone dévaste la ville de Bluefields (Nicaragua).

et placés sous mandat de Parti communiste chinois an-

dépôt dans le cadre de cette nonce avoir fait échec à des tentatives de la veuve du président Mao et de ses complices de la «bande des quatre» en vue «d'usurper le pouvoir».

1972 - Phan Van Dong, chef du gouvernement de Hanoï, déclare que le Nord-Vietnam est prêt à accepter un cessez-le-feu comme première étape vers un réglement de la guerre du Vietnam.

1969 - Willy Brandt devient le premier chancelier socialiste de l'Allemagne fédérale. Putsch en Somalie à la suite de l'assassinat du président Shermarke.

1963 - Fidel Castro réclame la levée immédiate du blocus économique américain de Cuba.

1961 - Le colonel Nasser confisque les biens de riches Egyptiens.

1950 - Les Chinois pénètrent au Tibet.

1947 - L'Assemblée générale de l'ONU demande à la Grèce et aux pays balkaniques de régler pacifiquement leur contentieux.

1945 - Les femmes votent pour la première fois en France.

1938 - Prise de Canton par les Japonais.

1916 - Assassinat du comte Carl Strgkhi, premier ministre autrichen.

1913 - Echec d'un soulèvement royaliste au Portugal.

1904 - Une flotte russe tire sur des chalutiers britanniques en mer du Nord. 1879 - L'Américain Tho-

mas Edison invente la lampe à incandescence.

1847 - La guerre du Sonderbund éclate en Suisse.

1805 - Vctoire de l'amiral Nelson, qui est mortellement blessé, sur la flotte franco-espagnole, à Trafalgar.

1652 - Louis XIV regagne Paris après l'écrasement de la Fronde.

Ils sont nés un 21 octobre

- L'écrivain anglais Samuel Taylor Coleridge (1772-1834);

- Le peintre, dessinateur et graveur japonais Katsushika Hokusai (1760-1849);

Le chimiste suédois Alfred

- Le metteur en scène et acteur français Pierre Dux

- L'actrice française Nicole Courcel (1930);

- L'homme politique israé-1976 – Le comité central du lien Benyamin Nétanyahou (1949). /ap

Sa sœur: Madame Odette Feller-Rey au Locle,

Ses neveux et nièce: Madame Danielle Donzé et ses enfants,

Monsieur et Madame Bernard et Monique Chatelain et famille, Monsieur et Madame Pierre et Monique Feller et leur fils,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Alice REY

enlevée à leur tendre affection dans sa 86e année, après un long déclin. LA CHAUX-DE-FONDS, le 18 octobre 2002

La cérémonie sera célébrée le mardi 22 octobre à 11 heures au Centre funéraire, suivie de l'incinération.

Alice repose au pavillon du cimetière. Domicile de la famille: Hôpital 6 - 2400 Le Locle Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Les descendants de feu Robert-Auguste Monnet, Les descendants de feu Numa Grezet,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Anne-Lise Monnet et son compagnon Monsieur Eric Bouille, à Hauterive,

Il faut être prêt à la joie et à la douleur,

à l'arrivée et à l'adieu, au prévu et à l'imprévu même au possible et à l'impossible.

Monsieur Gaston MONNET

leur très cher compagnon, papa, beau-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection à l'âge de 81 ans, après une longue maladie supportée avec courage.

LES BRENETS, le 19 octobre 2002.

Madame Irène Aellen, sa compagne, et famille,

Monsieur et Madame Edy et Vérène Monnet à Onex/GE,

Un culte sera célébré le mardi 22 octobre à 14 heures au temple des Brenets, suivi de l'incinération sans suite.

Gaston repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Les Frêtes 162 - 2416 Les Brenets

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à la Ligue pulmonaire, Club des Oxygénés, La Chaux-de-Fonds, par U.B.S. ccp 10-315-8, No 242-E5 106.206.0.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Réception des avis mortuaires: du lundi au vendredi

jusqu'à 17 heures à Publicitas La Chaux-de-Fonds fax 032 / 910 20 59

> jusqu'à 21 heures à L'Impartial fax 032 / 910 20 09

AUJOURD'HUI

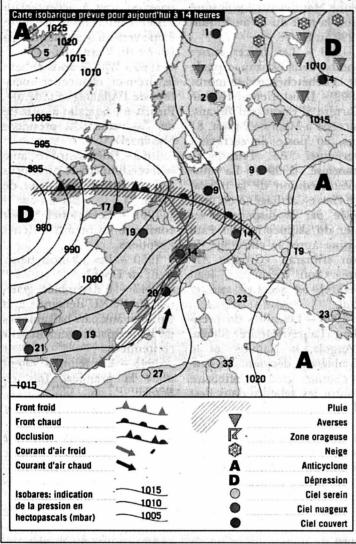
Une rechute de déprime

Situation générale: les nappes et citernes sont pleines, c'est pourtant reparti pour une semaine de grisaille et de précipitations. Les résidus de l'ancien cyclone tropical Kyle arrivent même en renfort et se mêlent au jeu, creusant une impressionnante dépression sur le proche Atlantique.

Prévisions pour la journée: si vous voulez profiter de quelques rayons de soleil, seul le petit matin vous le permet. A part cela, c'est le désert, les nuages s'installent confortablement dans le ciel et ils ne tardent pas à donner des petites pluies sur l'ensemble de la région. Les vents de sudouest sont forts sur les crêtes, ils ont toutefois le mérite de permettre aux températures d'atteindre 15 degrés en plaine et 12 à 13 dans les vallées.

Demain: même type de temps, quelques éclaircies. Mercredi: couvert et précipitations, plus frais. Jeudi: accalmie, avant une nouvelle dégradation.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter Ursula Soleil Rue de l'Est 29-31 Lever: 7h58 La Chaux-de-Fonds **Températures** Coucher: 18h34 Tél. 032 968 51 88 Aujourd'hui à 14 heures Lune Neuchâtel: 15° Boudry: 15° Pleine lune Cernier: 13° Lever: 18h57 Fleurier: 13° Coucher: 7h49 La Chaux-de-Fonds: 12° Le Locle: 12° Niveau des eaux La Vue-des-Alpes: 9° Lac de Saignelégier: 12 Neuchâtel: 429,43m St-Imier: 13° Température Hier à 13 heures (au Nid-du-Crô): 14° Lac des En Suisse... Brenets: 752,16m Bâle: très nuageux, 9° Berne: peu nuageux, 9° Vent Genève: beau, 11' Lac de Neuchâtel: Locarno: peu nuageux, 13° Sion: très nuageux, 9 sud-ouest, 4 Beaufort Zurich: très nuageux, 7° puis calme. Athènes: peu nuageux, 23° Berlin: peu nuageux, 8° Istanbul: très nuageux, 16° Lisbonne: peu nuageux, 22° Londres: pluie, 8° Madrid: très nuageux, 16° Moscou: beau, 4 Paris: très nuageux, 14° Rome: peu nuageux, 20° ... et dans le monde Bangkok: variable, 32° Le Caire: ensoleillé, 31° Johannesburg: variable, 31° Miami: variable, 30° Pékin: variable, 11° Rio de Janeiro: variable, 31° San Francisco: variable, 19° Sydney: ensoleillé, 27° Tokyo: pluvieux, 19° Mercredi Aujourd'hui Mardi En plaine: 15 A 1000 m: 12

LATRIBUNE DES LECTEURS

LOI DIVINE

Halte aux dérives!

Le lundi 19 août 2002, la Cour d'appel de Funtua, au Nigeria, a confirmé la peine de mort prononcée contre Amina Lawal, une jeune Nigeriane qui aurait eu un enfant hors mariage. Pourtant, la Constitution de ce pays garantit le droit à la vie et le droit de ne pas être soumis à des traitements dégradants ou inhumains, ou encore à la torture. Le 10 septembre passé, dans le courrier des lecteurs du journal français «Le Monde», un citoyen suisse et fonctionnaire genevois, Hani Ramadan, justifiait ce genre de pratique au nom de la loi divine. J'aimerais rappeler qu'un jeune juif, il y a environ 1970 ans, mettait subtilement fin à ce genre de pratique à la grande honte de quelques dirigeants ecclésiastiques de l'époque. Pour les intéressées, on peut relire l'Evangile selon Jean, au chapitre 8.

Je sais que la leçon de cet événement n'a pas été suivie de beaucoup d'effets dans l'histoire, que ce soit chez les juifs, les chrétiens ou les musulmans. Je constate aussi que de jeunes Américains et Israéliens rêvent de casser de l'Irakien ou du Palestinien. Je sais aussi que de jeunes Palestiniens ne demanderaient pas mieux que de lapider quelques Israéliens. Je sais qu'au Soudan, en Côte d'Ivoire, à Bali... Oui, je sais. Mais à Genève, je crois bien qu'une grande femme d'Etat a eu le courage de mettre le

holà à la promotion de ce genre de dérive.

Jean-Jacques Beljean,

LAMAL

L'Etat, c'est nous!

Otto Piller demande un Etat plus ferme à propos de la Lamal. D'accord, mais luimême aurait pu se montrer parfois plus ferme. Vis-à vis des fabricants de produits pharmaceutiques par exemple: prise en charge accordée sans contrôle suffisant dans certains cas, ou visà-vis de certains médecins, qui facturaient des produits hémophiles beaucoup plus haut qu'ils leur étaient livrés par les laboratoires.

Ceci dit, le vrai problème, il le reconnaît après beaucoup d'autres, c'est «notre système de primes par tête, qu'on soit riche ou pauvre», et non selon le revenu. Mais voilà, dans cette question comme dans tant d'autres, notre Parlement répugne à prendre des mesures favorables aux gens modestes dès que ça pourrait toucher les sacrosaints intérêts des plus aisés. Et malheureusement, beaucoup de nos concitoyens préfèrent se plaindre plutôt que d'aller voter conformément à leur intérêt.

l'aimerais ajouter que devoir subventionner les bas revenus en si grand nombre n'est pas une bonne solution. Finalement, c'est l'Etat qui paie, donc nous.

Maurice Reymond, La Neuveville

NEUCHÂTEL

Le TCS et nos rêves

Le Touring club Suisse (TCS) veille. Il veille sur les carrosseries du plus grand nombre, certes. Il veille sur le terrain d'exercice de ces si précieux joujoux: routes et autoroutes, tunnels et béton. Ce qui lui donne le droit de veiller sur le pays: il veille sur la cité, il veille sur le citoyen. Le TCS, c'était un club, ça sentait bon

se laisse aller, de temps à autre, pas trop souvent, à quelque faiblesse, comme par exemple, lorsque fléchit l'été, celle-ci, au coin de vos rues: «Rentrée scolaire; levez le pied». C'est bien. C'est encore une façon de veiller... et de faire un brin d'humanisme. Chères têtes blondes. Les limitations à 30 km/h et les gendarmes couchés donnent des cauchemars au TCS, alors il veille. Un deuxième tube au Gothard le met en appétit. Il veille de plus

laisse s'en aller un peu la fin de l'après-midi et un reste de douceur avec ma compagne, sur une terrasse de l'arteplage de Neuchâtel. Sous les platanes, vous voyez, sur le vert gazon artificiel mais chaud, à une caresse de distance du théâtre des Roseaux et de la fée verte, les premières lumières s'allumer. Vous êtes bien, vos semblables aussi. Vous vous laissez soudainement aller à penser à toutes ces voitures qui, en temps normal, occupent le terrain où vous êtes en train de si-Il veille aussi sur vos rêves, le roter une petite arvine. la torée et le schüblig, naguère. TCS. Il les suppute, il les re- Comme ça, vous traverse la Aujourd'hui, c'est un lobby. Il nifle. Tenez: l'autre jour, je pensée toute simple que c'est

un peu con de remblayer le lac pour y aligner des conduites intérieures. Vous vous demandez d'ailleurs ce qu'elles sont devenues, vous ne percevez aux alentours aucune catastrophe consécutive à cette disparition forcée. Et si on ne les y mettait plus, que vous vous dites, comme ça, ne riant pas. Et si les gens avaient pris d'autres habitudes...

Le TCS veillait. Quelques jours plus tard, très exactement le 26 septembre, dans «L'Express», il mettait sévèrement en garde l'autorité et toute la Principauté. «Le Club demande le retour total des places de parc sur les Jeunes-Rives». Il menace, il parle de droits démocratiques, etc.

Le TCS, c'est le sur moi bétonné du citoyen automobilisé. Le TCS, c'est une machine à castrer les rêves. C'est suranné.

Jean-Paul Studer, Colombier

Tribune des lecteurs

Rédaction de L'Express Rue de la Pierre-à-Mazel 39 2002 Neuchâtel

Rédaction de L'Impartial Rue Neuve 14 2300 La Chaux-de-Fonds

Nos correspondants sont nos hôtes et s'expriment librement. Nous ne publions cependant que l'essentiel de chaque message et nous écartons les écrits anonymes. La rédaction n'assume aucune responsabilité pour les lettres non publiées.

